

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG

N. 358

184e ANNEE

MAANDAG 22 DECEMBER 2014
TWEEDE EDITIE

LUNDI 22 DECEMBRE 2014
DEUXIEME EDITION



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 april 2014 aangaande de identiteitskaarten afgegeven door de consulaire beroepsposten, bl. 104844.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informaties, teneinde de procedure en de modaliteiten voor de verificatie van de opname in het Rijksregister door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de in de akten van burgerlijke stand opgenomen gegevens, te regelen, bl. 104845.

Federale Overheidsdienst Financiën

16 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig, bl. 104846.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

4 AUGUSTUS 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een facultatieve toelage van maximum 20.000 euro aan de provincie West-Vlaanderen ter financiële ondersteuning van de werking van het "Coördinatiepunt Duurzaam Kustbeheer", bl. 104847.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif aux cartes d'identité délivrées par les postes consulaires de carrière, p. 104844.

Service public fédéral Intérieur

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations, afin de régler la procédure et les modalités de vérification de l'enregistrement au Registre national par l'officier de l'état civil des données contenues dans les actes de l'état civil, p. 104845.

Service public fédéral Finances

16 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92 résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition, p. 104846.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

4 AOÛT 2014. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention facultative de maximum 20.000 euros à la province de Flandre occidentale comme soutien financier du fonctionnement du « Centre de coordination pour la gestion intégrée de la zone côtière », p. 104847.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

20 NOVEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage van 516.000 euro voor het wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid en sanitair beleid van dieren en planten, bl. 104848.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

9 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage van 475.000 euro voor het wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid en sanitair beleid van dieren en planten, bl. 104849.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

16 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 2014 betreffende de inwerkingtreding van de wet van 4 april 2014 houdende de invoering van boek XVI "Buitengerechtelijke regeling van consumentengeschillen" in het Wetboek van economisch recht, bl. 104850.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

10 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 2005 tot vaststelling van de tarieven voor prestaties geleverd door de Koninklijke Bibliotheek van België, bl. 104851.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

4 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 juni 2008 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van het model van het energieprestatiecertificaat residentiële gebouwen bij verkoop en verhuur en de verklaring op erewoord, bl. 104852.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

4 DECEMBER 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort "O.N.E.", bl. 104880.

*Waals Gewest**Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

20 NOVEMBRE 2014. — Arrêté ministériel attribuant un subside de 516.000 euros pour des recherches scientifiques en matière de sécurité des aliments et de politique sanitaire des animaux et végétaux, p. 104848.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

9 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel attribuant un subside de 475.000 euros pour des recherches scientifiques en matière de sécurité des aliments et de politique sanitaire des animaux et végétaux, p. 104849.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

16 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 2014 relatif à l'entrée en vigueur de la loi du 4 avril 2014 portant insertion du livre XVI, « Règlement extrajudiciaire des litiges de consommation » dans le Code de droit économique, p. 104850.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 2005 fixant les tarifs pour des prestations effectuées par la Bibliothèque royale de Belgique, p. 104851.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Environnement, Nature et Energie*

4 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 juin 2008 fixant la forme et le contenu du modèle de certificat de performance énergétique pour les bâtiments résidentiels en cas de vente et de location et de la déclaration sur l'honneur, p. 104866.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

4 DECEMBRE 2014. — Décret modifiant le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. », p. 104880.

*Région wallonne**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

11. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen föderalen Bediensteten, S. 104883.

Waalse Overheidsdienst

11 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot omzetting van de graden van de federale ambtenaren die naar de diensten van de Waalse Regering overgeplaatst worden, bl. 104885.

Service public de Wallonie

11 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant conversion des grades des agents fédéraux transférés aux services du Gouvernement wallon, p. 104881.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

11. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Juni 2013 zur Einführung eines Systems zur Zertifizierung der Installateurs von Systemen zur Energieerzeugung aus erneuerbaren Quellen und der im Bereich der Energieeffizienz tätigen Fachleute, S. 104888.

Waalse Overheidsdienst

11 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 juni 2013 tot invoering van een certificeringsregeling voor installateurs van systemen voor energieproductie uit hernieuwbare energiebronnen en voor vaklui die werken i.v.m. energie-efficiëntie uitvoeren, bl. 104889.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

16 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot aanduiding van leden van het beheerscomité van het Internationaal Perscentrum, bl. 104890.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

10 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 mei 2011 houdende benoeming van de leden en de voorzitter van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen, bl. 104891.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Speciale afdeling van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Hernieuwing van mandaten, ontslag en benoeming van leden, bl. 104892.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 104893.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 104893.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Individuele vergunning voor aardgaslevering A330-063, bl. 104894.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

16 OKTOBER 2014. — Gedeeltelijke goedkeuring van het besluit van de gemeente Kasterlee van 24 juni 2014, zoals opgenomen in het hoofdstuk "Brandveiligheid in verhuurde kamerwoningen" van het Uniform Gemeentelijk Politierglement, zoals goedgekeurd bij besluit van de gemeenteraad van Kasterlee van 24 juni 2014, bl. 104894.

Service public de Wallonie

11 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juin 2013 mettant en place un système de certification des installateurs de systèmes de production d'énergie à partir de sources renouvelables et des professionnels des travaux liés à l'efficacité énergétique, p. 104887.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

16 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant désignation de membres du comité de gestion du Centre de presse international, p. 104890.

Service public fédéral Sécurité sociale

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mai 2011 portant nomination des membres et du président du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, p. 104891.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section spéciale du Conseil technique intermutualiste, instituée auprès du Service des indemnités. — Renouvellement de mandats, démission et nomination de membres, p. 104892.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 104893.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 104893.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel A330-063, p. 104894.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande*

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Service public de Wallonie

23 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Soignies (Horrués), p. 104895.

Service public de Wallonie

25 NOVEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Saint-Léger (Châtillon), p. 104897.

Service public de Wallonie

28 NOVEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Charleroi, p. 104898.

Service public de Wallonie

1^{er} DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction de la station d'épuration de Saint-Léger - Saint-Léger, p. 104898.

Service public de Wallonie

1^{er} DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'égouttage liaison rue du Trichon et rue Abbesses-Walhain, p. 104900.

Service public de Wallonie

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel portant incorporation dans la voirie de la Région wallonne des tronçons de voiries provinciales des provinces du Brabant wallon, du Hainaut, de Liège, du Luxembourg et de Namur, p. 104903.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 142/2014 van 9 oktober 2014, bl. 104905.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 142/2014 du 9 octobre 2014, p. 104909.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 142/2014 vom 9. Oktober 2014, S. 104914.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 104918.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 104919.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 104918.

Cour constitutionnelle

Avis rescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 104919.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 104919.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 104919.

Nationale Bank van België

Mededeling, bl. 104920.

Banque nationale de Belgique

Communiqué, p. 104920.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. — Uitslagen

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige adviseurs-generaal managementondersteuning, bl. 104920.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige communicatiemedewerkers, bl. 104920.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige herstellende elektronische componenten vliegtuigen, bl. 104920.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

12 DECEMBER 2014. — Aanpassing van de bedragen van de retributies vermeld in de bijlage bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling, zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 november 2013 jaar 2015, bl. 104920.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Selectie verbalisant Antwerpen - informaticus - vacaturenummer : 19317. Resultaat, bl. 104930.

Vlaamse overheid

Bekendmaking goedkeuringsbeslissing, bl. 104930.

Waals Gewest

Wallonische Region

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht, bl. 104932.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde, S. 104932.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 104933 tot 104976.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. — Résultats

Sélection comparative de conseillers général soutien du management, néerlandophones, p. 104920.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'attachés communication, néerlandophones, p. 104920.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de réparateurs de composants électroniques d'avion, néerlandophones, p. 104920.

Service public fédéral Intérieur

12 DECEMBRE 2014. — Adaptation des montants des redevances figurant en annexe de l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants, modifié par arrêté royal du 22 novembre 2013 année 2015, p. 104920.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Région wallonne

Service public de Wallonie

11 DECEMBRE 2014. — Circulaire visant à encadrer la rémunération de la fonction dirigeante au sein des intercommunales, p. 104930.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique, p. 104932.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 104933 à 104976.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15484]

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 april 2014 aangaande de identiteitskaarten afgegeven door de consulaire beroepsposten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het onderhavig ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe het artikel 4 van het Koninklijk besluit van 19 april 2014 aangaande de identiteitskaarten afgegeven door de consulaire beroepsposten te wijzigen.

Het ontwerp van koninklijk besluit heft de bepaling vermeld in het tweede lid van artikel 4 op dat de niet-elektronische identiteitskaarten die voorheen in het buitenland werden afgegeven hun geldigheid verliezen op 31 december 2014. Die identiteitskaarten blijven dus hun geldigheid behouden tot hun eindvervaldatum.

Verder wordt de verwijzing in het eerste lid naar de specifieke situaties waarin de niet-elektronische identiteitskaarten wel hun geldigheid verliezen verbeterd : er werd voordien in het koninklijk besluit verkeerdelijk verwezen naar het tweede en derde lid van artikel 3, terwijl het tweede en derde lid van artikel 2 bedoeld werd.

De Minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken,
D. REYNDERS

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 april 2014 aangaande de identiteitskaarten afgegeven door de consulaire beroepsposten

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op artikel 39 van het Consulair wetboek;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 juni 2014;

Gelet op het advies nr. 56.613/2/V van de Raad van State, gegeven op 20 augustus 2014 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 19 april 2014 aangaande de identiteitskaarten afgegeven door de consulaire beroepsposten wordt vervangen als volgt :

“Art. 4. De voorheen in het buitenland afgegeven niet-elektronische identiteitskaarten verliezen hun geldigheid na vertrek uit het ambtsgebied van de consulaire beroepspost die de identiteitskaart heeft afgegeven, bij inschrijving in een Belgische gemeente, bij de situaties opgesomd in artikel 2, tweede en derde lid.”

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15484]

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif aux cartes d'identité délivrées par les postes consulaires de carrière

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté royal vise à modifier l'article 4 de l'Arrêté royal du 19 avril 2014 relatif aux cartes d'identité délivrées par les postes consulaires de carrière.

Le projet d'arrêté royal supprime la disposition reprise dans l'alinéa 2 de l'article 4 comme quoi les cartes d'identité non-électroniques délivrées auparavant à l'étranger perdent leur validité le 31 décembre 2014. Ces cartes d'identité garderont donc leur validité jusqu'à leur date d'échéance.

En plus, la référence dans l'alinéa 1 aux situations spécifiques dans lesquelles les cartes d'identité non-électroniques délivrées auparavant à l'étranger perdent tout de même leur validité est corrigée : avant, l'arrêté royal se référait erronément aux alinéas 2 et 3 de l'article 3, tandis que les alinéas 2 et 3 de l'article 2 étaient visés.

Le Ministre des Affaires étrangères et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif aux cartes d'identité délivrées par les postes consulaires de carrière

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu l'article 39 du Code Consulaire;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 17 juin 2014;

Vu l'avis n° 56.613/2/V du Conseil d'Etat, donné le 20 août 2014, en application de l'article 84, § 1, 1^{er} alinéa, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Etrangères et des Affaires européennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif aux cartes d'identité délivrées par les postes consulaires de carrière est remplacé comme suit :

« Art. 4 Les cartes d'identité non-électroniques délivrées auparavant à l'étranger perdent leur validité lors du départ hors de la juridiction du poste consulaire de carrière qui a délivré cette carte d'identité, lors de l'inscription dans une commune belge, lorsqu'on se trouve dans l'une des situations reprises dans l'article 2, alinéa deux et trois. »

Art. 2. De minister bevoegd voor Buitenlandse zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken en Europese zaken,
D. REYNDERS

Art. 2. Le ministre compétent pour les Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères et des Affaires européennes,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00781]

5 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informatie, teneinde de procedure en de modaliteiten voor de verificatie van de opname in het Rijksregister door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de in de akten van burgerlijke stand opgenomen gegevens, te regelen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, artikel 4bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informatie;

Gelet op het advies nr. 56.647/2 van de Raad van State, gegeven op 1 oktober 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat, in toepassing van artikel 4bis van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen, zoals ingevoegd bij de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, de wettelijke informatiegegevens die op een akte van burgerlijke stand vermeld zijn, onmiddellijk opgenomen zullen worden in het Rijksregister van de natuurlijke personen, op initiatief van de ambtenaar van de burgerlijke stand;

Overwegende dat de procedure en de modaliteiten voor deze opname, evenals de procedure voor de verificatie van de informatiegegevens door de gemeentelijke overheden die belast zijn met de bevolkingsregisters, gepreciseerd dient te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informatie, gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 januari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de eerste paragraaf wordt vervangen als volgt :

« § 1. Onder voorbehoud van paragraaf 1/1, is enkel de gemeente, de diplomatieke zending of de consulaire post waar een persoon regelmatig ingeschreven is, bevoegd om informatiegegevens betreffende deze persoon op te nemen of te wijzigen. »

2° er wordt een § 1/1 ingevoegd, luidende :

« § 1/1. De in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen bedoelde gegevens worden eveneens in het Rijksregister van de natuurlijke personen opgenomen door de ambtenaar van de burgerlijke stand die de akte van burgerlijke stand opgesteld heeft overeenkomstig artikel 4bis van dezelfde wet. Deze opname gebeurt gelijktijdig met de opstelling van de akte van burgerlijke stand.

Worden bedoeld, de geboorteaktes, met uitzondering van de geboorteaktes van kinderen van asielaanvragers, de huwelijks- en overlijdensaktes.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00781]

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations, afin de régler la procédure et les modalités de vérification de l'enregistrement au Registre national par l'officier de l'état civil des données contenues dans les actes de l'état civil

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, article 4bis;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations;

Vu l'avis n° 56.647/2 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} octobre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant qu'en application de l'article 4bis de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, tel qu'inséré par la loi du 15 décembre 2013 portant dispositions diverses concernant la simplification administrative, les informations légales figurant sur un acte de l'état civil seront directement enregistrées, à l'initiative de l'officier de l'état civil, au Registre national des personnes physiques;

Considérant qu'il convient de préciser la procédure et les modalités de cet enregistrement ainsi que la procédure de vérification des informations par les autorités communales chargées des registres de la population;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 4, de l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations, modifié par l'arrêté royal du 22 janvier 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Sous réserve du paragraphe 1^{er}/1, la commune, la mission diplomatique ou le poste consulaire où une personne est régulièrement inscrite est seul qualifié pour introduire ou pour modifier des informations relatives à cette personne. »

2° un § 1^{er}/1 est inséré, rédigé comme suit :

« § 1^{er}/1. Les données visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques sont également enregistrées au Registre national des personnes physiques, conformément à l'article 4bis de la même loi, par l'officier de l'état civil qui a établi l'acte de l'état civil. Cet enregistrement est réalisé simultanément à l'établissement de l'acte de l'état civil.

Sont visés les actes de naissance, à l'exception des actes de naissance d'enfants de demandeurs d'asile, de mariage, de décès.

De bevolkingsdienst van de gemeente op het grondgebied waarvan de betrokken persoon ingeschreven is, wordt automatisch via elektronische weg op de hoogte gebracht van de opname in het Rijksregister van de natuurlijke personen, overeenkomstig het eerste lid, van de gegevens vermeld op de akte van burgerlijke stand."

Art. 2. Artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 juli 1985, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

« § 4. Bij kennisname van de elektronisch verzonden verwittiging, overeenkomstig artikel 4, § 1/1, derde lid, verifieert de overeenkomstig § 1 aangewezen ambtenaar de juistheid en het uitputtend karakter van de in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een rijksregister van de natuurlijke personen bedoelde gegevens die op de akte staan. Als hij een fout vaststelt, brengt hij de ambtenaar van de burgerlijke stand die de akte opgesteld heeft, hiervan onmiddellijk op de hoogte. Deze zal de in de artikelen 99 en 100 van het Burgerlijk Wetboek of de artikelen 1383 tot 1385 van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde procedure voor de verbetering van een akte van burgerlijke stand opstarten."

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 4. Onze Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

Le service de population de la commune sur le territoire de laquelle la personne concernée est inscrite est avertie automatiquement par voie électronique de l'enregistrement au Registre national des personnes physiques, en application de l'alinéa 1^{er}, des données figurant sur l'acte de l'état civil. »

Art. 2. L'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1985, est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit :

« § 4. Dès la prise de connaissance de l'avertissement adressé par voie électronique, conformément à l'article 4, § 1^{er}/1, alinéa 3, l'agent désigné conformément au § 1^{er} vérifie l'exactitude et le caractère exhaustif des données figurant sur l'acte et visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques. S'il constate une erreur, il en avise immédiatement l'officier de l'état civil qui a établi l'acte, qui entamera la procédure de rectification d'acte de l'état civil visée aux articles 99 et 100 du Code civil ou celle visée aux articles 1383 à 1385 du Code judiciaire. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 4. Notre Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2014/04037]

16 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 36, § 2, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011 en gewijzigd bij de wetten van 29 maart 2012 en 21 december 2013;

Gelet op het KB/WIB 92, artikel 18, § 3, 9^o, ingevoegd bij koninklijk besluit van 3 april 2013 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 januari 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 oktober 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 9 december 2014;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

- dat dit besluit de referentie-CO₂-uitstoot voor 2015 vaststelt voor de bepaling van de voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig;

- dat het bedrag van de voordelen bepalend is voor de vaststelling van de er op verschuldigde bedrijfsvoorheffing;

- dat de voormelde referentie-CO₂-uitstoot zo spoedig mogelijk ter kennis van de belastingplichtigen moeten worden gebracht;

- dat, voor de rechtszekerheid van de belastingplichtige dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden bekendgemaakt;

- dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de tabel van artikel 18, § 3, 9^o, van het KB/WIB 92, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 3 april 2013 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 januari 2014, wordt de kolom "Kalenderjaar" aangevuld met "2015", de kolom "Voertuigen met een benzine-, LPG- of aardgasmotor" met "110 g/km" en de kolom "Voertuigen met dieselmotor" met "91 g/km".

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/04037]

16 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne les avantages de toute nature, l'AR/CIR 92 résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 36, § 2, inséré par la loi du 28 décembre 2011 et modifié par les lois des 29 mars 2012 et 21 décembre 2013;

Vu l'AR/CIR 92, l'article 18, § 3, 9^o, inséré par l'arrêté royal du 3 avril 2013 et modifié par l'arrêté royal du 24 janvier 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 octobre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 décembre 2014;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant :

- que le présent arrêté détermine l'émission de référence-CO₂ pour 2015 afin de fixer les avantages de toute nature résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition;

- que le montant des avantages est déterminant pour l'établissement du précompte professionnel y afférent;

- que l'émission de référence-CO₂ précitée doit être portée le plus rapidement possible à la connaissance des contribuables;

- que, pour la sécurité juridique du contribuable, le présent arrêté doit être publié le plus rapidement possible;

- que cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le tableau de l'article 18, § 3, 9^o, de l'AR/CIR 92, inséré par l'arrêté royal du 3 avril 2013 et modifié par l'arrêté royal du 24 janvier 2014, la colonne "Année civile" est complétée par "2015", la colonne "Véhicules à moteur alimenté à l'essence, au LPG ou au gaz naturel" par "110 g/km" et la colonne "Véhicules à moteur alimenté au diesel" par "91 g/km".

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de vanaf 1 januari 2015 toegekende voordelen van alle aard.

Art. 3. De minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 28 december 2011, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2012, Ed. 4.

Wet van 29 maart 2012, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2012, Ed. 3.

Wet van 21 december 2013, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2013, Ed. 2.

KB/WIB 92 - koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 4 maart 2012, *Belgisch Staatsblad* van 8 maart 2012.

Koninklijk besluit van 3 april 2013, *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2013.

Koninklijk besluit van 24 januari 2014, *Belgisch Staatsblad* van 29 januari 2014, Ed. 2.

Art. 2. Le présent arrêté est applicable aux avantages de toute nature attribués à partir du 1^{er} janvier 2015.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par l'arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 28 décembre 2011, *Moniteur belge* du 30 décembre 2011, Ed. 4.

Loi du 29 mars 2012, *Moniteur belge* du 30 mars 2012, Ed. 3.

Loi du 21 décembre 2013, *Moniteur belge* du 31 décembre 2013, Ed. 2.

AR/CIR 92 - arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 4 mars 2012, *Moniteur belge* du 8 mars 2012.

Arrêté royal du 3 avril 2013, *Moniteur belge* du 8 avril 2013.

Arrêté royal du 24 janvier 2014, *Moniteur belge* du 29 janvier 2014, Ed. 2.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24415]

4 AUGUSTUS 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een facultatieve toelage van maximum 20.000 euro aan de provincie West-Vlaanderen ter financiële ondersteuning van de werking van het "Coördinatiepunt Duurzaam Kustbeheer"

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 en 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavensbegroting voor het begrotingsjaar 2014, programma 25.55.5;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikelen 14 en 22;

Overwegende dat de actie van de Provincie betreffende het duurzame beheer van de kustzone een interface vormt tussen een zeker aantal actoren aan de Belgische kust om de coördinatie betreffende de thematiek van het geïntegreerd beheer van de kustgebieden te vergemakkelijken;

Overwegende dat dit een zeker aantal acties tot promotie en sensibilisatie opzet aangaande het geïntegreerd beheer van de kustgebieden gericht naar een breed publiek;

Overwegende dat sommige van deze acties dezelfde richting uitgaan als deze opgenomen in de Aanbeveling 2002/413/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2002 betreffende de uitvoering van een geïntegreerd beheer van kustgebieden in Europa;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juli 2014;

Op de voordracht van de Minister van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een facultatieve toelage van maximum 20.000 euro (tweintigduizend euro), aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.43.52.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2014, wordt

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24415]

4 AOUT 2014. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention facultative de maximum 20.000 euros à la province de Flandre occidentale comme soutien financier du fonctionnement du « Centre de coordination pour la gestion intégrée de la zone côtière »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 et 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013, concernant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, le programme 25.55.5;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Considérant que l'action de la Provincie dans le contexte de la gestion intégrée de la zone côtière constitue une interface entre un certain nombre d'acteurs à la côte belge afin de faciliter la coordination au sujet de la thématique de la gestion intégrée des zones côtières;

Considérant qu'il met en oeuvre un certain nombre d'actions de promotion et de sensibilisation concernant la gestion intégrée des zones côtières orientées vers un large public;

Considérant que certaines de ces actions vont dans le même sens que celles évoquées dans la Recommandation 2002/413/CE du Parlement européen et du Conseil du 30 mai 2002 relative à la mise en oeuvre d'une stratégie de gestion intégrée des zones côtières en Europe;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juillet 2014;

Sur la proposition du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention facultative de 20.000 euros (vingt mille euros), imputée au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.43.52.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'exercice 2012, est accordée à la province de Flandre

verleend aan de provincie West-Vlaanderen ter financiële ondersteuning van de werking van het “Coördinatiepunt Duurzaam Kustbeheer” voor de periode van 1 oktober 2014 tot en met 30 september 2015, voor activiteiten van gemeenschappelijk belang betreffende de interface land-zee.

Art. 2. § 1. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op rekeningnummer 091-0005483-80 van de “provincie West Vlaanderen – Coördinatiepunt Duurzaam Kustbeheer”, met zetel te 8000 Brugge, Koning Leopold III-laan 41.

§ 2. De uitbetaling geschiedt na voorlegging van een staat van inkomsten en uitgaven teweggebracht door de in artikel 1 vermelde activiteiten, alsmede van een activiteitenrapport.

Art. 3. § 1. De vorderingen voor uitbetaling van de toelage vergezeld van de bewijsstukken, worden ten laatste op 30 november 2014 in drie exemplaren ingediend bij het directoraat-generaal Leefmilieu, Victor Hortaplein 40, bus 10 te 1060 Brussel.

§2. Op de vordering wordt de vermelding aangebracht: “Voor waar en echt verklaard voor de som in euro van (in cijfers) (in letters)”.

Art. 4. De minister bevoegd voor de wetgeving inzake marien milieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 augustus 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van de Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

occidentale en soutien financier du fonctionnement du « Centre de coordination pour la gestion intégrée de la zone côtière » pour la période du 1^{er} octobre 2014 au 30 septembre 2015, pour des activités d'intérêt commun sur l'interface terre-mer.

Art. 2. §1^{er}. Le montant de la subvention sera versé au compte numéro 091-0005483-80 de la « province de Flandre occidentale - Centre de coordination pour la gestion intégrée de la zone côtière », ayant son siège à 8000 Brugge, Koning Leopold III-laan 41.

§2. Le paiement se fera sur présentation d'un état des recettes et des dépenses générées par les activités mentionnées à l'article 1^{er}, ainsi que d'un rapport d'activités.

Art. 3. §1^{er}. Les créances visant le paiement de la subvention, accompagnées des pièces justificatives, seront envoyées au plus tard le 30 novembre 2014 en trois exemplaires à la direction générale Environnement, Place Victor Horta 40, boîte 10 à 1060 Bruxelles.

§2. Les créances porteront les mentions : « Déclarée véritable et sincère pour le montant en euro de (en chiffres); (en lettres) ».

Art. 4. Le Ministre compétent pour la législation en matière de milieu marin est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 août 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24406]

20 NOVEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage van 516.000 euro voor het wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid en sanitair beleid van dieren en planten

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, programma 25.56;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, zoals gewijzigd bij de wetten van 7 juni 1994 en 6 juni 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, de artikelen 14 en 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 augustus 2014 tot vaststelling van het model van contract voorzien in artikel 9 van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn;

Gelet op het gunstig advies van het Beoordelingscomité geformuleerd op 13 maart 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 oktober 2014,

Besluit :

Enig artikel. Een toelage voor een maximum bedrag van vijfhonderdzesentwintigduizend euro (516.000 euro) ten laste van de basisallocatie 25 56 23 4130 01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, wordt toegekend aan de begunstigden volgens de tabel in bijlage.

Brussel, 20 november 2014.

W. BORSUS

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24406]

20 NOVEMBRE 2014. — Arrêté ministériel attribuant un subside de 516.000 euros pour des recherches scientifiques en matière de sécurité des aliments et de politique sanitaire des animaux et végétaux

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, programme 25.56;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations, modifié par les lois des 7 juin 1994 et 6 juin 2010;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité des aliments, de politique sanitaire des animaux et végétaux et de bien-être animal;

Vu l'arrêté ministériel du 4 août 2014 fixant le modèle de contrat visé à l'article 9 de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité des aliments, de politique sanitaire des animaux et végétaux et de bien-être animal;

Vu l'avis favorable du Comité d'évaluation donné le 13 mars 2014;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 octobre 2014,

Arrête :

Article unique. Une subvention d'un montant maximal de cinq cent seize mille euros (516.000 euros) à charge de l'allocation de base 25 56 23 4130 01 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, est accordée aux bénéficiaires suivant le tableau en annexe.

Bruxelles, le 20 novembre 2014.

W. BORSUS

BIJLAGE – ANNEXE

BEGUNSTIGDEN — BENEFICIAIRES	DUUR — DUREE	BEGROTING — BUDGET	TOELAGE — SUBSIDE	BETALINGEN — PAIEMENTS
RF 14/6289 SRLV-BEL Dr. N. De Regge (CODA-CERVA) Ir. B. Caij (CODA-CERVA) Prof. Y. Van der Stede (CODA-CERVA) Dr. G. Czaplicki (ARSIA) Dr. E. Van Mael (DGZ Vlaanderen)	41 maanden/ mois	366.440 EUR	316.000 EUR	1 ^{ste} voorschot/1 ^{re} avance (2014): 43.000 EUR 2 ^e voorschot/2 ^e avance (2015): 50.000 EUR 3 ^e voorschot/3 ^e avance (2016): 49.000 EUR 4 ^e voorschot/4 ^e avance (2017): 48.000 EUR 5 ^e voorschot/5 ^e avance (2018): 47.000 EUR Saldo/Solde (2019): 79.000 EUR
RT 14/12 FLAREFOOD Dr. J. Van Loco (WIV-ISP) Dr. V. Hanot (WIV-ISP) Prof. A. Covaci (UA) Dr. S. Voorspoels (VITO)	24 maanden/ mois	212.984 EUR	200.000 EUR	1 ^{ste} voorschot/1 ^{re} avance (2014): 30.000 EUR 2 ^e voorschot/2 ^e avance (2015): 61.000 EUR 3 ^e voorschot/3 ^e avance (2016): 59.000 EUR Saldo/Solde (2017): 50.000 EUR

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 20 november 2014, tot toekenning van een toelage van 516.000 euro voor het wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid en sanitair beleid van dieren en planten.

W. BORSUS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2014 attribuant un subside de 516.000 euros pour des recherches scientifiques en matière de sécurité des aliments et de politique sanitaire des animaux et végétaux.

W. BORSUS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2014/24411]

9 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot toekenning van een toelage van 475.000 euro voor het wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid en sanitair beleid van dieren en planten

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, K.M.O.'s, Landbouw en Maatschappelijke Integratie,

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2014, programma 25.56;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, zoals gewijzigd bij de wetten van 7 juni 1994 en 6 juni 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, de artikelen 14 en 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 augustus 2014 tot vaststelling van het model van contract voorzien in artikel 9 van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van toelagen voor wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid, sanitair beleid van dieren en planten en dierenwelzijn;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2014/24411]

9 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel attribuant un subside de 475.000 euros pour des recherches scientifiques en matière de sécurité des aliments et de politique sanitaire des animaux et végétaux

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des P.M.E., de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 décembre 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2014, programme 25.56;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations, modifié par les lois des 7 juin 1994 et 6 juin 2010;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité des aliments, de politique sanitaire des animaux et végétaux et de bien-être animal;

Vu l'arrêté ministériel du 4 août 2014 fixant le modèle de contrat visé à l'article 9 de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 fixant les conditions d'octroi de subsides à la recherche scientifique en matière de sécurité des aliments, de politique sanitaire des animaux et végétaux et de bien-être animal;

Gelet op het gunstig advies van het Beoordelingscomité geformuleerd op 13 maart 2014 en 25 september 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 november 2014,

Besluit :

Enig artikel. Een toelage voor een maximum bedrag van vierhonderdvijfenzeventigduizend euro (475.000 euro) ten laste van de basisallocatie 25 56 23 4523 02 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, wordt toegekend aan de begunstigden volgens de tabel in bijlage.

Brussel, 9 december 2014.

W. BORSUS

Vu l'avis favorable du Comité d'évaluation donné le 13 mars 2014 et le 25 septembre 2014;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 novembre 2014,

Arrête :

Article unique. Une subvention d'un montant maximal de quatre cent septante-cinq mille euros (475.000 euros) à charge de l'allocation de base 25 56 23 4523 02 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, est accordée aux bénéficiaires suivant le tableau en annexe.

Bruxelles, le 9 décembre 2014.

W. BORSUS

BIJLAGE — ANNEXE

BEGUNSTIGDEN - BENEFICIAIRES	DUUR - DUREE	BEGROTING - BUDGET	TOELAGE - SUBSIDE	BETALINGEN - PAIEMENTS
RT 14/4 CAMPIMMUN 1 Prof. F. Pasmans (UGent) Prof. F. Haesebrouck (UGent) Prof. M. Heyndrickx (ILVO) Prof. L. De Zutter (UGent) Prof. A. Martel (UGent)	4 8 maanden/mois	405.173 EUR	400.000 EUR	1ste voorschot/1 ^{re} avance (2014) : 44.000 EUR 2e voorschot/2 ^e avance (2016) : 109.000 EUR 3e voorschot/3 ^e avance (2017) : 74.000 EUR 4e voorschot/4 ^e avance (2018) : 73.000 EUR Saldo/Solde (2019) : 100.000 EUR
RI 14/2-153 KILLeuPRRSV Prof. H. Nauwynck (UGent)	3 6 maanden/mois	328.600 EUR	75.000 EUR	1ste voorschot/1 ^{re} avance (2014) : 10.000 EUR 2e voorschot/2 ^e avance (2016) : 29.000 EUR 3e voorschot/3 ^e avance (2017) : 17.000 EUR Saldo/Solde (2018) : 19.000 EUR

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 9 december 2014 tot toekenning van een toelage van 475.000 euro voor het wetenschappelijk onderzoek inzake voedselveiligheid en sanitair beleid van dieren en planten.

De Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's,
Landbouw en Maatschappelijke Integratie,
W. BORSUS

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 9 décembre 2014 attribuant un subside de 475.000 euros pour des recherches scientifiques en matière de sécurité des aliments et de politique sanitaire des animaux et végétaux.

Le Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME,
de l'Agriculture et de l'Intégration sociale,
W. BORSUS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2014/11613]

16 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 2014 betreffende de inwerkingtreding van de wet van 4 april 2014 houdende de invoeging van boek XVI "Buitengerechtigde regeling van consumentengeschillen" in het Wetboek van economisch recht

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 april 2014 houdende de invoeging van boek XVI "Buitengerechtigde regeling van consumentengeschillen" in het Wetboek van economisch recht, artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 2014 betreffende de inwerkingtreding van de wet van 4 april 2014 houdende de invoeging van boek XVI "Buitengerechtigde regeling van consumentengeschillen" in het Wetboek van economisch recht;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat het koninklijk besluit van 10 april 2014 de inwerkingtreding van boek XVI "Buitengerechtigde regeling van consumentengeschillen" van het Wetboek van economisch recht in zijn geheel vaststelt op 1 januari 2015;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2014/11613]

16 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 2014 relatif à l'entrée en vigueur de la loi du 4 avril 2014 portant insertion du livre XVI, « Règlement extrajudiciaire des litiges de consommation » dans le Code de droit économique

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 avril 2014 portant insertion du livre XVI « Règlement extrajudiciaire des litiges de consommation » dans le Code de droit économique, l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 2014 relatif à l'entrée en vigueur de la loi du 4 avril 2014 portant insertion du livre XVI « Règlement extrajudiciaire des litiges de consommation » dans le Code de droit économique;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'arrêté royal du 10 avril 2014 fixe l'entrée en vigueur du livre XVI « Règlement extrajudiciaire des litiges de consommation » du Code de droit économique dans son entièreté le 1^{er} janvier 2015;

Overwegende dat een koninklijk besluit dat de voorwaarden verduidelijkt waaraan een gekwalificeerde entiteit moet voldoen, bedoeld in artikel XVI. 25 van het Wetboek van economisch recht, in voorbereiding is en voor advies is voorgelegd aan de Raad voor het Verbruik;

Overwegende dat het van belang is dat de Consumentenombudsdienst, alsook de entiteiten die het wensen en die zullen overgaan tot de buitengerechtelijke regeling van consumentengeschillen de nodige maatregelen kunnen nemen binnen een redelijke termijn teneinde zich in overeenstemming te brengen met de vereisten bedoeld in boek XVI en zijn uitvoeringsbesluit en aldus erkend worden als gekwalificeerde entiteit;

Overwegende dat, bijgevolg, teneinde de juridische zekerheid te garanderen, de economische operatoren ten spoedigste dienen verwittigd te worden van het feit dat de situatie die ze verwachten op 1 januari 2015 en, in voorkomend geval, de verplichtingen die hen door boek XVI zijn opgelegd zijn uitgesteld tot een latere datum;

Gelet op het advies 56.872/1 van de Raad van State, gegeven op 9 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 april 2014 betreffende de inwerkingtreding van de wet van 4 april 2014 houdende de invoeging van boek XVI "Buitengerechtelijke regeling van consumentengeschillen" in het Wetboek van economisch recht, worden de woorden "1 januari 2015" vervangen door de woorden "1 juni 2015".

Art. 2. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,
K. PEETERS

Considérant qu'un arrêté royal précisant les conditions, auxquelles doit répondre l'entité qualifiée, visées à l'article XVI. 25 du Code de droit économique est en projet et soumis à l'avis du Conseil de la Consommation;

Considérant qu'il importe que le Service de médiation pour le consommateur ainsi que les entités qui le souhaitent et qui procéderont au règlement extrajudiciaire des litiges de consommation puissent prendre les mesures nécessaires dans un délai raisonnable afin de se conformer aux exigences visées par le livre XVI et son arrêté d'exécution et d'être ainsi reconnues comme entité qualifiée;

Considérant que, par conséquent, afin de garantir la sécurité juridique, il convient d'avertir au plus tôt tous les acteurs économiques du fait que la situation à laquelle ils s'attendent au 1^{er} janvier 2015 ainsi que, le cas échéant, les obligations qui leur incombent en vertu du livre XVI sont reportées à une date ultérieure;

Vu l'avis 56.872/1 du Conseil d'Etat, donné le 9 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 avril 2014 relatif à l'entrée en vigueur de la loi du 4 avril 2014 portant insertion du livre XVI « Règlement extrajudiciaire des litiges de consommation » dans le Code de droit économique, les mots « 1^{er} janvier 2015 » sont remplacés par les mots « 1^{er} juin 2015 ».

Art. 2. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C - 2014/21136]

10 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 2005 tot vaststelling van de tarieven voor prestaties geleverd door de Koninklijke Bibliotheek van België

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, artikelen 5, 7° en 46, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 2005 tot vaststelling van de tarieven voor prestaties geleverd door de Koninklijke Bibliotheek van België gewijzigd bij ministeriele besluiten van 7 juli 2005 en van 13 december 2012;

Gelet op het voorstel van de Beheerscommissie van de Koninklijke Bibliotheek van België, geformuleerd op 18 juni 2014;

Overwegende dat het bedrag van de bijdrage in de kosten van de middagconcerten georganiseerd door de Koninklijke Bibliotheek van België in het kader van de waardering van zijn Muzikale schatten dienen vastgesteld te worden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 november 2014,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage van het ministerieel besluit van 23 maart 2005 tot vaststelling van de tarieven voor prestaties geleverd door de Koninklijke Bibliotheek van België wordt een rubriek *E* ingevoegd, luidende :

“E. Muzikale schatten uit de Koninklijke Bibliotheek van België

Bijdrage in de kosten van de middagconcerten (programma inbegrepen)
EUR 5,00”

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C - 2014/21136]

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 2005 fixant les tarifs pour des prestations effectuées par la Bibliothèque royale de Belgique

La Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, les articles 5, 7° et 46, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 2005 fixant les tarifs pour les prestations effectuées par la Bibliothèque royale de Belgique modifié par les arrêtés ministériels du 7 juillet 2005 et du 13 décembre 2012;

Vu la proposition de la Commission de gestion de la Bibliothèque royale de Belgique, formulée le 18 juin 2014;

Considérant qu'il y a lieu de fixer le montant de la participation aux frais des concerts de midi organisés par la Bibliothèque royale de Belgique dans le cadre de la mise en valeur de ses Trésors musicaux;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 novembre 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe de l'arrêté ministériel du 23 mars 2005 fixant les tarifs pour les prestations effectuées par la Bibliothèque royale de Belgique, il est ajouté une rubrique *E* rédigée comme suit :

« E. Trésors musicaux de la Bibliothèque royale de Belgique

Participation aux frais des concerts de midi (programme compris)
EUR 5,00 »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2014.

Art. 3. De voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 december 2014.

Mevr. E. SLEURS

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 2014.

Art. 3. Le président du Service public fédéral de programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 décembre 2014.

Mme E. SLEURS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2014/36911]

4 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 juni 2008 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van het model van het energieprestatiecertificaat residentiële gebouwen bij verkoop en verhuur en de verklaring op erewoord

De Vlaamse Minister van Begroting, Financiën en Energie,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 11.2.1, gewijzigd bij het decreet van 18 november 2011,

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010, artikel 9.2.1, § 1, tweede lid,

Gelet op het ministerieel besluit van 13 juni 2008 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van het model van het energieprestatiecertificaat residentiële gebouwen bij verkoop en verhuur en de verklaring op erewoord, laatst gewijzigd bij ministerieel besluit van 21 december 2012,

Gelet op advies nr. 56.765/3 van de Raad van State, gegeven op 27 november 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 13 juni 2008 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van het model van het energieprestatiecertificaat residentiële gebouwen bij verkoop en verhuur en de verklaring op erewoord wordt bijlage 1 vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit ministerieel besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 4 december 2014.

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie

A. TURTELBOOM

Bijlage

Vorm en inhoud van het energieprestatiecertificaat bij verkoop en verhuur van residentiële gebouwen

energieprestatiecertificaat bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer	XXXXXXXX-XXXXXXXXXX-XXXXXXXX-X		
straat	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
nummer	XXXXXX	bus	
postnummer	XXXX	gemeente	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
bestemming	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
type	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
bouwjaar	XXXX		
softwareversie	X.X.X		

XXXX

XXXX

De energiescore laat toe om de energiezuinigheid van woningen/apartementen/collectieve woongebouwen te vergelijken.

energiezuinig
weinig besparingsmogelijkheden

niet energiezuinig
veel besparingsmogelijkheden

energiedeskundige

rechtsvorm	XXXXXXXXXX	firma	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	KBO-nr.	XXXX.XXX.XXX
voornaam	XXXXXXXXXX	achternaam	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	erkenningscode	EPXXXXX
straat	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			nummer	XXXXXX
postnummer	XXXXXX	gemeente	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
land	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX				

Ik verklaar dat alle gegevens op dit certificaat overeenstemmen met de door de Vlaamse overheid vastgelegde werkwijze.

datum: XX-XX-XXXX
handtekening:

Dit certificaat is geldig tot en met **XX xxxxxxx XXXX**

pagina 1 van 13 pagina's

energieprestatiecertificaat

bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer **XXXXXXXX-XXXXXXXX-XXXXXXX-X**
 straat **XX** nummer **XXXXXX** bus
 postnummer **XXXX** gemeente **XX**

Energiezuinigheid van de gebouwschil



Energiezuinigheid van de verwarmingsinstallatie



Impact op het milieu



Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik

karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik (kWh/jaar) **xxx.xxx**

De energiescore op het energieprestatiecertificaat wordt verkregen door het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik te delen door de bruikbare vloeroppervlakte.

Het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik (kWh/jaar) is de hoeveelheid primaire energie die gedurende één jaar nodig is voor de verwarming, de aanmaak van sanitair warm water, de ventilatie en de koeling van de woning. Eventuele bijdragen van zonneboilers en zonnepanelen worden in mindering gebracht.

Het wordt berekend op basis van een standaardklimaat en een standaardgebruik. Dit betekent dat er alleen rekening wordt gehouden met de karakteristieken van de woning en niet met het gebruik van de woning. Het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik stemt daardoor niet overeen met het werkelijke energieverbruik, maar laat toe om het energieverbruik van woningen op een objectieve manier te vergelijken.

Het primaire energieverbruik drukt uit hoeveel energie uit fossiele brandstoffen (aardgas, stookolie of steenkool) gebruikt wordt door de gebouwinstallaties. Voor elektrische installaties brengt dat een belangrijk bijkomend verschil teweeg met het werkelijke energieverbruik omdat er niet alleen rekening wordt gehouden met de energie die verbruikt wordt in de woning, maar ook met de energie die verloren gaat bij de productie en het transport van de elektriciteit. Voor één eenheid elektriciteit bij de gebruiker is 2,5 keer zoveel energie nodig in de vorm van aardgas, stookolie of steenkool.

Vrijtekeningsbeding

De aanbevelingen op het energieprestatiecertificaat zijn standaardaanbevelingen, die door de software gegenereerd worden op basis van de invoergegevens van de energiedeskundige volgens een door de Vlaamse overheid vastgelegde werkwijze.

Mogelijk zijn een aantal standaardaanbevelingen praktisch niet uitvoerbaar of risico-vol. Soms zijn bij de uitvoering aanvullende aanbevelingen nodig om de kwaliteit van het binnenmilieu of het comfort te behouden of te verbeteren. Verder onderzoek door een adviseur, architect, installateur of aannemer is in sommige gevallen vereist. De opsteller kan niet aansprakelijk gesteld worden voor de schade die ontstaat als de geadviseerde aanbevelingen zonder nader onderzoek of ondeskundig uitgevoerd worden.

De energiedeskundige kan bijkomende opmerkingen of aanbevelingen aan de standaardaanbevelingen toevoegen. U vindt die onder 'Aanbevelingen en opmerkingen van de energiedeskundige'.

Energiewinsten en subsidies voor energiebesparende maatregelen

Informatie over energiewinsten, subsidies of andere financiële voordelen vindt u op www.energiesparen.be

energieprestatiecertificaat

bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer	XXXXXXXX-XXXXXXXX-XXXXXXX-X	softwareversie	
straat	XX	nummer	XXXXXX bus
postnummer	XXXX	gemeente	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Ligging van de wooneenheid in het gebouw: ...

Invoergegevens van de energiedeskundige

De volgende karakteristieken van de woning zijn door de energiedeskundige in de software ingevoerd. De werkwijze om de invoergegevens te bepalen, is vastgelegd door de Vlaamse overheid. De energiedeskundige mag zich alleen baseren op zijn vaststellingen tijdens het plaatsbezoek en op eventuele bewijsstukken, die voldoen aan de voorwaarden die de Vlaamse overheid heeft opgelegd. Op basis van deze invoergegevens berekent de software de energiescore en worden de standaardaanbevelingen opgesteld. De software gaat bij onbekende invoergegevens uit van aannamen, onder meer op basis van het (ver)bouw- of fabricagejaar.

Meer informatie over de werkwijze, de bewijsstukken en de voorwaarden vindt u op www.energiesparen.be/energieprestatiecertificaat.

Resultaten

berekende energiescore		kWh/m ² jaar	gemiddelde U-waarde van de gebouwschil		W/m ² K
karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik		kWh/jaar	gemiddeld installatierendement		-
bruikbare vloeroppervlakte		m ²	CO ₂ -emissie		kg

Algemene gegevens

datum plaatsbezoek			infiltratie-debiet		m ³ /m ² h
bouwjaar			thermische massa		
beschermd volume		m ³	niet-residentiele bestemming		

Gebouwschil - verliesoppervlakken

daken of plafonds		hellend dak 1	hellend dak 2	hellend dak 3	hellend dak 4	hellend dak ...
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
oppervlakte	m ²					
verbouwjaar						
dak of plafond - bekende U-waarde	W/m ² K					
dak of plafond - type						
spouw - aanwezigheid						
isolatie - aanwezigheid						
isolatie - dikte	mm					
isolatie - materiaal						
isolatie - lambda	W/mK					
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
isolatie 2 - aanwezigheid						
isolatie 2 - dikte	mm					
isolatie 2 - materiaal						
isolatie 2 - lambda	W/mK					
isolatie 2 - R-waarde	m ² K/W					
daken of plafonds		plafond 1	plafond 2	plafond 3	plafond 4	plafond ...
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
oppervlakte	m ²					
verbouwjaar						
dak of plafond - bekende U-waarde	W/m ² K					
dak of plafond - type						
spouw - aanwezigheid						
isolatie - aanwezigheid						
isolatie - dikte	mm					
isolatie - materiaal						
isolatie - lambda	W/mK					
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
isolatie 2 - aanwezigheid						
isolatie 2 - dikte	mm					
isolatie 2 - materiaal						
isolatie 2 - lambda	W/mK					
isolatie 2 - R-waarde	m ² K/W					
daken of plafonds		plat dak 1	plat dak 2	plat dak 3	plat dak 4	plat dak ...
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
oppervlakte	m ²					
verbouwjaar						
dak of plafond - bekende U-waarde	W/m ² K					
dak of plafond - type						
spouw - aanwezigheid						
isolatie - aanwezigheid						
isolatie - dikte	mm					
isolatie - materiaal						
isolatie - lambda	W/mK					
isolatie - R-waarde	m ² K/W					

energieprestatiecertificaat

bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer	XXXXXXXX-XXXXXXXX-XXXXXXX-X	softwareversie	
straat	XX	nummer	XXXXXX bus
postnummer	XXXX	gemeente	XX

deuren of panelen		deur 1	deur 2	deur 3	deur 4	deur ...
oppervlakte	m ²					
begrenzing						
verbouwjaar						
deur of paneel - bekende U-waarde	W/m ² K					
paneel - bekende R-waarde	m ² K/W					
deur of paneel - type						
spouw - aanwezigheid						
profiel - type						
isolatie - aanwezigheid						
isolatie - dikte	mm					
isolatie - materiaal						
isolatie - lambda	W/mK					
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
isolatie 2 - aanwezigheid						
isolatie 2 - dikte	mm					
isolatie 2 - materiaal						
isolatie 2 - lambda	W/mK					
isolatie 2 - R-waarde	m ² K/W					

deuren of panelen		paneel 1	paneel 2	paneel 3	paneel 4	paneel ...
oppervlakte	m ²					
begrenzing						
verbouwjaar						
deur of paneel - bekende U-waarde	W/m ² K					
paneel - bekende R-waarde	m ² K/W					
deur of paneel - type						
spouw - aanwezigheid						
profiel - type						
isolatie - aanwezigheid						
isolatie - dikte	mm					
isolatie - materiaal						
isolatie - lambda	W/mK					
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
isolatie 2 - aanwezigheid						
isolatie 2 - dikte	mm					
isolatie 2 - materiaal						
isolatie 2 - lambda	W/mK					
isolatie 2 - R-waarde	m ² K/W					

geen	geen profiel	kunststof 2	profiel in kunststof met twee of meer kamers
hout	houten profiel	metaal 1	metalen profiel niet thermisch onderbroken
kunststof 1	profiel in kunststof met één kamer of geen informatie over het aantal kamers	metaal 2	metalen profiel thermisch onderbroken
		acr	aangrenzende onverwarmde ruimte

Ruimteverwarming

individuele centrale verwarming		individuele verwarming 1	individuele verwarming 2	individuele verwarming ...
aandeel in beschermd volume	m ³			
type opwekker				
type ketel				
rendement 30 % deellast				
retourtemperatuur ketel	°C			
bron/afgiftemedium warmtepomp				
regeling watertemperatuur ketel				
stookinrichting				
fabricagejaar				
label				
ongeisoleerde leidingen				
type afgifte				
pompregeling				
meest voorkomende radiatorkranen				
kamerthermostaat				
buitenvoeler				

collectieve verwarming		collectieve verwarming 1	collectieve verwarming 2	collectieve verwarming ...
aandeel in beschermd volume	m ³			
type opwekker				
type ketel				
aantal eenheden				
aantal ketels				
fabricagejaar				
regeling watertemperatuur ketel				
ongeisoleerde leidingen				
type afgifte				
pompregeling				
meest voorkomende radiatorkranen				
individuele temperatuurcorrectie				

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement, Nature et Energie

[C – 2014/36911]

4 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 juin 2008 fixant la forme et le contenu du modèle de certificat de performance énergétique pour les bâtiments résidentiels en cas de vente et de location et de la déclaration sur l'honneur

La Ministre flamande du Budget, des Finances et de l'Energie,

Vu le Décret sur l'Energie du 8 mai 2009, notamment l'article 11.2.1, modifié par le décret du 18 novembre 2011,

Vu le Décret sur l'Energie du 19 novembre 2010, notamment l'article 9.2.1, § 1^{er}, alinéa deux,

Vu l'arrêté ministériel du 13 juin 2008 fixant la forme et le contenu du modèle de certificat de performance énergétique pour les bâtiments résidentiels en cas de vente et de location et de la déclaration sur l'honneur, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 21 décembre 2012,

Vu l'avis n° 56.765/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 novembre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 13 juin 2008 fixant la forme et le contenu du modèle de certificat de performance énergétique pour les bâtiments résidentiels en cas de vente et de location et de la déclaration sur l'honneur, l'annexe 1^{re} est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté ministériel entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 décembre 2014.

La Ministre flamande du Budget, des Finances et de l'Energie,

A. TURTELBOOM

Bijlage

Vorm en inhoud van het energieprestatiecertificaat bij verkoop en verhuur van residentiële gebouwen

energieprestatiecertificaat bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer	XXXXXXXX-XXXXXXXXXX-XXXXXXX-X		
straat	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
nummer	XXXXXX	bus	
postnummer	XXXX	gemeente	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
bestemming	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
type	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
bouwjaar	XXXX		
softwareversie	X.X.X		

foto

berekende energiescore (kWh/m²jaar):

XXXX

De energiescore laat toe om de energiezuinigheid van woningen/apartementen/collectieve woongebouwen te vergelijken.

XXXX

energiezuinig
weinig besparingsmogelijkheden
niet energiezuinig
veel besparingsmogelijkheden

energiedeskundige

rechtsvorm	XXXXXXXXXX	firma	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	KBO-nr.	XXXX.XXX.XXX
voornaam	XXXXXXXXXX	achternaam	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	erkenningscode	EPXXXXX
straat	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			nummer	XXXXXX
postnummer	XXXXXX	gemeente	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		
land	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX				

Ik verklaar dat alle gegevens op dit certificaat overeenstemmen met de door de Vlaamse overheid vastgelegde werkwijze.

datum: XX-XX-XXXX
handtekening:

Dit certificaat is geldig tot en met **XX xxxxxxx XXXX**

pagina 1 van 13 pagina's

energieprestatiecertificaat

bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer **XXXXXXXX-XXXXXXXX-XXXXXXX-X**
 straat **XX** nummer **XXXXXX** bus
 postnummer **XXXX** gemeente **XX**

Energiezuinigheid van de gebouwschil



Energiezuinigheid van de verwarmingsinstallatie



Impact op het milieu



Karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik

karakteristiek jaarlijks primair energieverbruik (kWh/jaar) **xxx.xxx**

De energiescore op het energieprestatiecertificaat wordt verkregen door het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik te delen door de bruikbare vloeroppervlakte.

Het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik (kWh/jaar) is de hoeveelheid primaire energie die gedurende één jaar nodig is voor de verwarming, de aanmaak van sanitair warm water, de ventilatie en de koeling van de woning. Eventuele bijdragen van zonneboilers en zonnepanelen worden in mindering gebracht.

Het wordt berekend op basis van een standaardklimaat en een standaardgebruik. Dit betekent dat er alleen rekening wordt gehouden met de karakteristieken van de woning en niet met het gebruik van de woning. Het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik stemt daardoor niet overeen met het werkelijke energieverbruik, maar laat toe om het energieverbruik van woningen op een objectieve manier te vergelijken.

Het primaire energieverbruik drukt uit hoeveel energie uit fossiele brandstoffen (aardgas, stookolie of steenkool) gebruikt wordt door de gebouwinstallaties. Voor elektrische installaties brengt dat een belangrijk bijkomend verschil teweeg met het werkelijke energieverbruik omdat er niet alleen rekening wordt gehouden met de energie die verbruikt wordt in de woning, maar ook met de energie die verloren gaat bij de productie en het transport van de elektriciteit. Voor één eenheid elektriciteit bij de gebruiker is 2,5 keer zoveel energie nodig in de vorm van aardgas, stookolie of steenkool.

Vrijtekeningsbeding

De aanbevelingen op het energieprestatiecertificaat zijn standaardaanbevelingen, die door de software gegenereerd worden op basis van de invoergegevens van de energiedeskundige volgens een door de Vlaamse overheid vastgelegde werkwijze.

Mogelijk zijn een aantal standaardaanbevelingen praktisch niet uitvoerbaar of risico-vol. Soms zijn bij de uitvoering aanvullende aanbevelingen nodig om de kwaliteit van het binnenmilieu of het comfort te behouden of te verbeteren. Verder onderzoek door een adviseur, architect, installateur of aannemer is in sommige gevallen vereist. De opsteller kan niet aansprakelijk gesteld worden voor de schade die ontstaat als de geadviseerde aanbevelingen zonder nader onderzoek of ondeskundig uitgevoerd worden.

De energiedeskundige kan bijkomende opmerkingen of aanbevelingen aan de standaardaanbevelingen toevoegen. U vindt die onder 'Aanbevelingen en opmerkingen van de energiedeskundige'.

Energiewinsten en subsidies voor energiebesparende maatregelen

Informatie over energiewinsten, subsidies of andere financiële voordelen vindt u op www.energiesparen.be

energieprestatiecertificaat

bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer **XXXXXXXX-XXXXXXXX-XXXXXXX-X**
 straat **XX** nummer **XXXXXX** bus
 postnummer **XXXX** gemeente **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

Aanbevelingen voor de verbetering van de isolatie van de buitenmuren

Aanbeveling: plaats (extra) isolatie in de buitenmuren bij de uitvoering van een grondige renovatie

... m² buitenmuur is niet geïsoleerd.
 ... m² buitenmuur is niet geïsoleerd maar uitgevoerd in cellenbeton.
 ... m² buitenmuur is onvoldoende geïsoleerd.
 ... m² buitenmuur is onvoldoende geïsoleerd maar uitgevoerd in cellenbeton.

Door de buitenmuren bij de uitvoering van een grondige renovatie (bijkomend) te isoleren, zal het energieverbruik verminderen. Voorafgaand onderzoek naar de isolatiemogelijkheden is aan te raden. Een energiezuinige buitenmuur heeft een U-waarde die kleiner is dan 0,6 W/m²K.

Toelichting van de energiedeskundige

...

Aanbeveling: als de buitenmuren niet of onvoldoende geïsoleerd zijn, onderzoek de mogelijkheid om de buitenmuren bij de uitvoering van een grondige renovatie (bijkomend) te isoleren

Van ... m² buitenmuur is de aanwezigheid van isolatie onbekend.
 Van ... m² buitenmuur in cellenbeton is de aanwezigheid van isolatie onbekend.
 Van ... m² buitenmuur zijn de eigenschappen van de isolatie onbekend.
 Van ... m² buitenmuur in cellenbeton zijn de eigenschappen van de isolatie onbekend.

Verder (destructief) onderzoek naar de onbekende invoergegevens en eventuele isolatiemogelijkheden is aan te raden. Als de buitenmuren niet of onvoldoende geïsoleerd zijn, zal het energieverbruik verminderen door de buitenmuren (bijkomend) te isoleren. Een energiezuinige buitenmuur heeft een U-waarde die kleiner is dan 0,6 W/m²K.

Toelichting van de energiedeskundige

...

Aanbeveling of opmerking van de energiedeskundige

...

Aanbevelingen voor de verbetering van de isolatie van de vloer die grenst aan een kelder of aangrenzende onverwarmde ruimte

Aanbeveling: plaats (extra) isolatie in de vloer

... m² vloer is niet geïsoleerd.
 ... m² vloer is niet geïsoleerd maar uitgevoerd in cellenbeton.
 ... m² vloer is onvoldoende geïsoleerd.
 ... m² vloer is onvoldoende geïsoleerd maar uitgevoerd in cellenbeton.

Door de vloer die grenst aan een kelder of aangrenzende onverwarmde ruimte (bijkomend) te isoleren, zal het energieverbruik verminderen. Een energiezuinige vloer heeft een U-waarde die kleiner is dan 0,4 W/m²K.

Toelichting van de energiedeskundige

...

Aanbeveling: als de vloer niet of onvoldoende geïsoleerd is, plaats dan (bijkomende) isolatie

Van ... m² vloer is de aanwezigheid van isolatie onbekend.
 Van ... m² vloer in cellenbeton is de aanwezigheid van isolatie onbekend.
 Van ... m² vloer zijn de eigenschappen van de isolatie onbekend.
 Van ... m² vloer in cellenbeton zijn de eigenschappen van de isolatie onbekend.

Verder (destructief) onderzoek naar de onbekende invoergegevens is aan te raden. Als de vloer die grenst aan een kelder of aangrenzende onverwarmde ruimte niet of onvoldoende geïsoleerd is, zal het energieverbruik verminderen door de vloer (bijkomend) te isoleren. Een energiezuinige vloer heeft een U-waarde van 0,4 W/m²K.

Toelichting van de energiedeskundige

...

energieprestatiecertificaat

bestaand gebouw met woonfunctie

certificaatnummer	XXXXXXXX-XXXXXXXX-XXXXXXX-X	softwareversie	
straat	XX	nummer	XXXXXX bus
postnummer	XXXX	gemeente	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

deuren of panelen		deur 1	deur 2	deur 3	deur 4	deur ...
oppervlakte	m ²					
begrenzing						
verbouwjaar						
deur of paneel - bekende U-waarde	W/m ² K					
paneel - bekende R-waarde	m ² K/W					
deur of paneel - type						
spouw - aanwezigheid						
profiel - type						
isolatie - aanwezigheid						
isolatie - dikte	mm					
isolatie - materiaal						
isolatie - lambda	W/mK					
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
isolatie 2 - aanwezigheid						
isolatie 2 - dikte	mm					
isolatie 2 - materiaal						
isolatie 2 - lambda	W/mK					
isolatie 2 - R-waarde	m ² K/W					

deuren of panelen		paneel 1	paneel 2	paneel 3	paneel 4	paneel ...
oppervlakte	m ²					
begrenzing						
verbouwjaar						
deur of paneel - bekende U-waarde	W/m ² K					
paneel - bekende R-waarde	m ² K/W					
deur of paneel - type						
spouw - aanwezigheid						
profiel - type						
isolatie - aanwezigheid						
isolatie - dikte	mm					
isolatie - materiaal						
isolatie - lambda	W/mK					
isolatie - R-waarde	m ² K/W					
isolatie 2 - aanwezigheid						
isolatie 2 - dikte	mm					
isolatie 2 - materiaal						
isolatie 2 - lambda	W/mK					
isolatie 2 - R-waarde	m ² K/W					

geen	geen profiel	kunststof 2	profiel in kunststof met twee of meer kamers
hout	houten profiel	metaal 1	metalen profiel niet thermisch onderbroken
kunststof 1	profiel in kunststof met één kamer of geen informatie over het aantal kamers	metaal 2	metalen profiel thermisch onderbroken
		acr	aangrenzende onverwarmde ruimte

Ruimteverwarming

individuele centrale verwarming		individuele verwarming 1	individuele verwarming 2	individuele verwarming ...
aandeel in beschermd volume	m ³			
type opwekker				
type ketel				
rendement 30 % deellast				
retourtemperatuur ketel	°C			
bron/afgiftemedium warmtepomp				
regeling watertemperatuur ketel				
stookinrichting				
fabricagejaar				
label				
ongeisoleerde leidingen				
type afgifte				
pompregeling				
meest voorkomende radiatorkranen				
kamerthermostaat				
buitenvoeler				

collectieve verwarming		collectieve verwarming 1	collectieve verwarming 2	collectieve verwarming ...
aandeel in beschermd volume	m ³			
type opwekker				
type ketel				
aantal eenheden				
aantal ketels				
fabricagejaar				
regeling watertemperatuur ketel				
ongeisoleerde leidingen				
type afgifte				
pompregeling				
meest voorkomende radiatorkranen				
individuele temperatuurcorrectie				

energieprestatiecertificaat		bestaand gebouw met woonfunctie	
certificaatnummer	XXXXXXXX-XXXXXXXX-XXXXXX-X	softwareversie	
straat	XX	nummer	XXXXXX bus
postnummer	XXXX	gemeente	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Zonneboiler			
oppervlakte		m ²	
orientatie			
pagina 13 van 13 pagina's			

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 juni 2008 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van het model van het energieprestatiecertificaat residentiële gebouwen bij verkoop en verhuur en de verklaring op erewoord

Brussel, 4 december 2014

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie

Annemie TURTELBOOM

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 juin 2008 fixant la forme et le contenu du modèle de certificat de performance énergétique pour les bâtiments résidentiels en cas de vente et de location et de la déclaration sur l'honneur.

Bruxelles, le 4 décembre 2014.

La Ministre flamande du Budget, des Finances et de l'Energie,
A. TURTELBOOM

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2014/29808]

4 DECEMBRE 2014. — Décret modifiant le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. » (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. », est complété d'un 5^o rédigé comme suit :

« 5^o la gestion des services de promotion de santé à l'école. ».

Art. 2. L'article 2, § 2 du même décret est complété d'un 8^o rédigé comme suit :

« 8^o les programmes de médecines préventives. ».

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur au 1^{er} janvier 2015.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance
Mme J. MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
R. MADRANE

Le Ministre des Sports,
R. COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Egalité des chances,
Mme I. SIMONIS

—
Note

(1) *Session 2014-2015.*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 29-1. — Rapport, n° 29-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 3 décembre 2014.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2014/29808]

4 DECEMBER 2014. — Decreet tot wijziging van het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort "O.N.E." (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, tweede lid, van het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort "ONE", wordt aangevuld als volgt :

« 5^o het beheer van de diensten voor gezondheidspromotie op school. »

Art. 2. Artikel 2, § 2 van hetzelfde decreet wordt aangevuld met 8^o, luidend als volgt :

« 8^o de programma's voor de preventieve geneeskunde. »

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2015.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 december 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Presidenten en Minister van Onderwijs, Cultuur en Jong Kind,
Mevr. J. MILQUET

De Vice-President, Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen en Promotie van Brussel,
R. MADRANE

De Minister van Sport,
R. COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Mevr. I. SIMONIS

—
Nota

(1) *Zitting 2014-2015.*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 29-1. — Verslag nr. 29-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming.- Vergadering van 3 december 2014.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207597]

11 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant conversion des grades des agents fédéraux transférés aux services du Gouvernement wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2010 portant conversion des grades des agents transférés du Service public fédéral Finances aux services du Gouvernement wallon;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 octobre 2014;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 15 octobre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 octobre 2014;

Vu le protocole n°661 du Comité de secteur XVI, établi le 7 novembre 2014;

Vu l'avis n° 56.784/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu le rapport du 8 décembre 2014 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Considérant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 88, § 2, alinéas 2 et 3 remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014;

Considérant la loi du 13 mars 1991 relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux membres du personnel statutaire et contractuel, issus des services publics fédéraux, des services publics de programmation et des organismes d'intérêt public fédéraux, transférés aux services du Gouvernement wallon ou à un organisme d'intérêt public régional soumis au Code de la Fonction publique wallonne.

Art. 2. Est nommé par conversion de grade au grade prévu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne figurant dans la colonne de gauche du tableau et bénéficie de l'échelle de traitements y attachée, l'agent titulaire, au jour de son transfert, d'un grade appartenant à la classe, au grade ou à la catégorie de grades énoncés en regard dans la colonne de droite compte tenu, le cas échéant, de l'ancienneté de niveau correspondante :

1 ^o Inspecteur général, échelle A3	classe A4 et classe A5
2 ^o Directeur, échelle A4/2	classe A3 (conseiller exerçant une fonction de direction)
3 ^o Conseiller, échelle A4/1	classe A3 (conseiller exerçant une fonction d'expert)
4 ^o Attaché, échelle A5/1bis	classes A1 et A2 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
5 ^o Attaché, échelle A5/1	classes A1 et A2 avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
6 ^o Attaché, échelle A6/1	classes A1 et A2 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
7 ^o Gradué principal, échelle B1/1bis	grade du niveau B avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
8 ^o Gradué principal, échelle B2/1	grade du niveau B avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
9 ^o Gradué, échelle B3/1	grade du niveau B avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
10 ^o Assistant principal, échelle C1bis	grade du niveau C avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
11 ^o Assistant principal, échelle C2	grade du niveau C avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
12 ^o Assistant, échelle C3	grade du niveau C avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans
13 ^o Adjoint principal, échelle D1bis	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 25 ans
14 ^o Adjoint principal, échelle D2	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 15 ans et inférieure à 25 ans
15 ^o Adjoint qualifié, échelle D3	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau supérieure ou égale à 5 ans et inférieure à 15 ans
16 ^o Adjoint, échelle D4	grade du niveau D avec une ancienneté de niveau inférieure à 5 ans

Art. 3. Le membre du personnel contractuel transféré ne peut bénéficier d'une échelle de traitements supérieure à l'échelle de traitements accessible par promotion à un membre du personnel contractuel des services du Gouvernement wallon.

Art. 4. Le membre du personnel affecté, le jour de son transfert, sur un emploi auquel est adjoint un grade qualifié ou qui devient, dans les 18 mois suivant son transfert, un emploi auquel est adjoint un grade qualifié obtient de plein droit ce grade qualifié et l'échelle y attachée.

Art. 5. L'ancienneté de rang de l'agent nommé par conversion de grade à un grade de recrutement est égale à son ancienneté de niveau.

L'ancienneté de rang de l'agent nommé par conversion de grade à un grade de promotion est égale à son ancienneté de niveau diminuée du nombre d'années d'ancienneté requis pour être promu à ce grade.

L'ancienneté d'échelle de l'agent nommé par conversion de grade à un grade auquel est attachée une première échelle de promotion est égale à son ancienneté de niveau diminuée du nombre d'années d'ancienneté requis pour être promu à ce grade.

L'ancienneté d'échelle de l'agent nommé par conversion de grade à un grade auquel est attachée une seconde échelle de promotion est égale à son ancienneté de niveau diminuée du nombre d'années d'ancienneté de rang ou d'échelle requis pour être promu à ce grade et/ou à cette échelle.

Art. 6. L'agent transféré dans un grade en carrière plane perd le bénéfice des promotions en carrière plane qu'il aurait obtenues dans son service d'origine conformément à la réglementation qui lui était applicable.

L'agent transféré conserve le bénéfice des effets pécuniaires des promotions qu'il aurait obtenues en carrière plane.

Art. 7. L'agent qui, avant son transfert et de par le statut qui lui était applicable, bénéficiait d'une échelle de traitements pour laquelle un avancement barémique automatique, par ancienneté et sans ouverture d'emploi, était prévu dans le même niveau conserve le bénéfice de cette mesure pécuniaire après son transfert.

Art. 8. Les nominations par conversion de grade s'opèrent d'office à la date à laquelle le transfert prend effet.

Art. 9. L'article 235 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Toutefois, si le traitement de l'agent ayant bénéficié d'une mesure de mobilité externe est inférieur à celui dont il bénéficiait la veille de la mesure de mobilité, le traitement le plus élevé est maintenu jusqu'à ce qu'il obtienne, dans sa nouvelle échelle, un traitement au moins égal. ».

Art. 10. L'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mai 2010 portant conversion des grades des agents transférés du Service public fédéral Finances aux services du Gouvernement wallon, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014, est abrogé.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 12. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 11 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
Ch. LACROIX

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/207597]

11. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen föderalen Bediensteten

Die Wallonische Regierung

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten und durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014 abgeänderten Artikels 87, § 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2010 zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Bediensteten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen;

Aufgrund des am 15. Oktober 2014 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 15. Oktober 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 16. Oktober 2014 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 7. November 2014 aufgestellten Protokolls Nr. 661 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 3. Dezember 2014 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 2^o der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens n^o 56.784/2 des Staatsrats;

Aufgrund des Berichts vom 8. Dezember 2014, der gemäß Artikel 3, 2^o des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

In Erwägung des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, insbesondere des durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 ersetzten und durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014 abgeänderten Artikels 88, § 2, Absätze 2 und 3;

In Erwägung des Gesetzes vom 13. März 1991 über die Aufhebung oder die Umstrukturierung von Einrichtungen öffentlichen Interesses und anderen öffentlichen Diensten;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass ist auf die Mitglieder des statutarischen Personals und des Vertragspersonals anwendbar, die aus den föderalen öffentlichen Diensten, den öffentlichen Programmierungsdiensten und den föderalen Einrichtungen öffentlichen Interesses stammen und den Dienststellen der Wallonischen Regierung oder einer regionalen Einrichtung öffentlichen Interesses, die dem Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes unterworfen ist, übertragen werden.

Art. 2 - Der Bedienstete, der am Tage seiner Übertragung und gegebenenfalls unter Berücksichtigung des entsprechenden Dienstalters in der Stufe einen Dienstgrad hat, der der Klasse, dem Dienstgrad oder der Kategorie der in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle erwähnten Dienstgrade entspricht, wird durch Dienstgradumwandlung in dem entsprechenden, in der linken Spalte erwähnten Dienstgrad nach dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes ernannt und hat Anspruch auf die entsprechende Gehaltstabelle:

1° Generalinspektor, Gehaltstabelle A3	Klasse A4 und Klasse A5
2° Direktor, Gehaltstabelle A4/2	Klasse A3 (Berater, der ein Leitungsamt ausübt)
3° Berater, Gehaltstabelle A4/1	Klasse A3 (Berater, der ein Amt als Sachverständiger ausübt)
4° Attaché, Gehaltstabelle A5/1bis	Klassen A1 und A2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
5° Attaché, Gehaltstabelle A5/1	Klassen A1 und A2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
6° Attaché, Gehaltstabelle A6/1	Klassen A1 und A2 mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
7° Hauptgraduierter, Gehaltstabelle B1/1bis	Dienstgrad der Stufe B mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
8° Hauptgraduierter, Gehaltstabelle B2/1	Dienstgrad der Stufe B mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
9° Graduierter, Gehaltstabelle B3/1	Dienstgrad der Stufe B mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
10° Hauptassistent, Gehaltstabelle C1bis	Dienstgrad der Stufe C mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
11° Hauptassistent, Gehaltstabelle C2	Dienstgrad der Stufe C mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
12° Assistent, Gehaltstabelle C3	Dienstgrad der Stufe C mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 15 Jahren
13° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D1bis	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 25 Jahren
14° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D2	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren
15° Qualifizierter Beigeordneter, Gehaltstabelle D3	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von wenigstens 5 Jahren und weniger als 15 Jahren
16° Beigeordneter, Gehaltstabelle D4	Dienstgrad der Stufe D mit einem Dienstalter in der Dienststufe von weniger als 5 Jahren

Art. 3 - Das übertragene Mitglied des Vertragspersonals kann auf keine höhere Gehaltstabelle Anspruch haben, als die Gehaltstabelle, die einem Mitglied des Vertragspersonals der Dienststellen der Wallonischen Regierung durch Beförderung zugänglich ist.

Art. 4 - Das Personalmitglied, dem am Tag seiner Übertragung ein Posten zugewiesen wird, der mit einem qualifizierten Dienstgrad verbunden ist oder der innerhalb von 18 Monaten nach der Übertragung zu einem mit einem qualifizierten Dienstgrad verbundenen Posten wird, erhält von Rechts wegen diesen qualifizierten Dienstgrad und die entsprechende Gehaltstabelle.

Art. 5 - Das Dienstalter im Rang des im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem Anwerbsdienstgrad ernannten Bediensteten entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe.

Das Dienstalter im Rang des im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem Beförderungsgrad ernannten Bediensteten entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe, verringert um die Anzahl Jahre, die erforderlich sind, um in diesem Dienstgrad ernannt zu werden.

Das Dienstalter in der Gehaltstabelle des Bediensteten, der im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem mit einer ersten Beförderungstabelle verbundenen Grad ernannt wird, entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe, verringert um die Anzahl Jahre, die erforderlich sind, um in diesem Dienstgrad ernannt zu werden.

Das Dienstalter in der Gehaltstabelle des Bediensteten, der im Rahmen einer Dienstgradumwandlung in einem mit einer zweiten Beförderungstabelle verbundenen Grad ernannt wird, entspricht seinem Dienstalter in der Dienststufe, verringert um die Anzahl Jahre des Rangalters oder des Dienstalters in der Gehaltstabelle, die erforderlich sind, um in diesem Dienstgrad und/oder in dieser Gehaltstabelle ernannt zu werden.

Art. 6 - Der Bedienstete, der bei seiner Übertragung einen Dienstgrad in der ebenen Laufbahn hat, verliert den Vorteil der Beförderungen in der ebenen Laufbahn, die ihm in seinem ursprünglichen Dienst gemäß der auf ihn anwendbaren Regelung gewährt worden wären.

Der übertragene Bedienstete behält den Vorteil der finanziellen Auswirkungen der Beförderungen, die ihm in der ebenen Laufbahn gewährt worden wären.

Art. 7 - Der Bedienstete, der vor seiner Übertragung aufgrund des auf ihn anwendbaren Statuts Anspruch auf eine Gehaltstabelle hatte, in der eine automatische Beförderung im Gehalt aufgrund des Dienstgrads im selben Dienstrang vorgesehen war, ohne dass dafür eine Stelle für vakant erklärt werden musste, behält nach seiner Übertragung den Vorteil dieser Bestimmung in Sachen Besoldung.

Art. 8 - Die Ernennungen durch Dienstgradumwandlung erfolgen von Amts wegen am Datum, an dem die Übertragung wirksam wird.

Art. 9 - Artikel 235 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 zur Festlegung des Kodex des Wallonischen öffentlichen Dienstes wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Wenn das Gehalt des Bediensteten, der in den Genuss einer Maßnahme in Sachen externe Mobilität kam, unter demjenigen liegt, das er am Tag vor der Mobilitätsmaßnahme bezog, wird allerdings das höchste Gehalt beibehalten, bis er in der neuen Gehaltstabelle ein zumindest gleiches Gehalt bezieht.”

Art. 10 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. Mai 2010 zur Umwandlung der Dienstgrade der den Dienststellen der Wallonischen Regierung übertragenen Bediensteten des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 abgeänderten Fassung wird aufgehoben.

Art. 11 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

Art. 12 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 11. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung
Ch. LACROIX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/207597]

11 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot omzetting van de graden van de federale ambtenaren die naar de diensten van de Waalse Regering overgeplaatst worden

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarencode;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2010 tot omzetting van de graden van de ambtenaren overgeplaatst van de Federale Overheidsdienst Financiën naar de diensten van de Waalse Regering;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 oktober 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 oktober 2014;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 16 oktober 2014;

Gelet op het protocol nr. 661 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 7 november 2014;

Gelet op het advies nr. 56.784/2 van de Raad van State, gegeven op 3 december 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het rapport van 8 december 2014 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 88, § 2, tweede en derde lid, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 13 maart 1991 betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op de leden van het statutaire en contractuele personeel die afkomstig zijn van de federale overheidsdiensten, de programmatorische federale overheidsdiensten en instellingen van openbaar nut en die overgeplaatst worden naar de diensten van het Waalse Gewest of naar een gewestelijke instelling van openbaar nut onderworpen aan de Waalse ambtenarencode.

Art. 2. De overgeplaatste ambtenaren die op de dag van hun overplaatsing houder zijn van een graad ingedeeld bij de graad, de klasse of de gradencategorie vermeld in de rechterkolom van onderstaande tabel, rekening houdend, in voorkomend geval, met de overeenstemmende niveauanciënniteit, worden door graadomzetting benoemd tot de graad bedoeld in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarencode die vermeld wordt in de linkerkolom van de tabel en genieten de eraan verbonden weddeschaal :

1° Inspecteur-generaal, schaal A3	klasse A4 en klasse A5
2° Directeur, schaal A4/2	klasse A3 (adviseur die een directiefunctie uitoefent)
3° Adviseur, schaal A4/1	klasse A3 (adviseur die een functie van deskundige uitoefent)
4° Attaché, schaal A5/1bis	klassen A1 en A2 met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
5° Attaché, schaal A5/1	klassen A1 en A2 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
6° Attaché, schaal A6/1	schalen A1 en A2 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
7° Eerstaanwendend gegradueerde, schaal B1/1bis	graad van niveau B met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
8° Eerstaanwendend gegradueerde, schaal B2/1	graad van niveau B met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
9° Gegradueerde, schaal B3/1	graad van niveau B met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
10° Eerstaanwendend assistent, schaal C1bis	graad van niveau C met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
11° Eerstaanwendend assistent, schaal C2	graad van niveau C met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
12° Assistent, schaal C3	graad van niveau C met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar
13° Eerstaanwendend adjunct, schaal D1bis	graad van niveau D met een niveauanciënniteit van 25 jaar of meer
14° Eerstaanwendend adjunct, schaal D2	graad van niveau D met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar
15° Geschoolde adjunct, schaal D3	graad van niveau D met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 5 jaar en lager dan 15 jaar
16° Adjunct, schaal D4	graad van niveau D met een niveauanciënniteit lager dan 5 jaar

Art. 3. Het overgeplaatste contractueel personeelslid kan niet in aanmerking komen voor een hogere weddeschaal dan de weddeschaal die door bevordering toegankelijk is voor een contractueel personeelslid van de diensten van de Waalse Regering.

Art. 4. Het personeelslid dat op de dag van zijn overplaatsing aangesteld wordt voor een betrekking waaraan een geschoolde graad verbonden is of die binnen 18 maanden na zijn overplaatsing een betrekking wordt waaraan een geschoolde graad verbonden is, verkrijgt van rechtswege die geschoolde graad en de schaal die eraan verbonden is.

Art. 5. De ranganciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting tot een wervingsgraad worden benoemd, is gelijk aan hun niveauanciënniteit.

De ranganciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting tot een bevorderingsgraad worden benoemd, is gelijk aan hun niveauanciënniteit verminderd met het vereist aantal jaren anciënniteit om tot die graad te worden bevorderd.

De schaalanciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting worden benoemd tot een graad waaraan een eerste bevorderingsschaal is gekoppeld, is gelijk aan hun niveauanciënniteit verminderd met het vereist aantal jaren anciënniteit om tot die graad te worden bevorderd.

De schaalanciënniteit van de ambtenaren die door graadomzetting worden benoemd tot een graad waaraan een tweede bevorderingsschaal is gekoppeld, is gelijk aan hun niveauanciënniteit verminderd met het vereist aantal jaren rang- of schaalanciënniteit om tot die graad en/of schaal te worden bevorderd.

Art. 6. De ambtenaar overgeplaatst in een graad in de vlakke loopbaan verliest het voordeel van de bevorderingen in de vlakke loopbaan die hij in zijn dienst van herkomst verkregen zou hebben overeenkomstig de regelgeving die op hem toepasselijk was.

De overgeplaatste ambtenaar behoudt het voordeel van de geldelijke gevolgen van de bevorderingen die hij in de vlakke loopbaan verkregen zou hebben.

Art. 7. De ambtenaar die vóór zijn overplaatsing krachtens het statuut dat op hem toepasselijk was in aanmerking kwam voor een weddeschaal waarvoor in hetzelfde niveau een automatische schaalverhoging door anciënniteit en zonder opening van betrekking voorzien was, behoudt het voordeel van die geldelijke maatregel na zijn overplaatsing.

Art. 8. De benoemingen door graadomzetting hebben ambtshalve uitwerking op de datum waarop de overplaatsing gevolg heeft.

Art. 9. Artikel 235 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse ambtenarencode wordt aangevuld met volgend lid :

« Als de wedde van de ambtenaar die een externe mobiliteitsmaatregel genoten heeft, lager is dan degene die hij genoot op de dag die voorafgaat aan de mobiliteitsmaatregel, wordt evenwel de hoogste wedde behouden totdat hij een minstens gelijke wedde verkrijgt in zijn nieuwe schaal. ».

Art. 10. Het besluit van de Waalse Regering van 6 mei 2010 tot omzetting van de graden van de ambtenaren overgeplaatst van de Federale Overheidsdienst Financiën naar de diensten van de Waalse Regering, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014, wordt opgeheven.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 12. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 11 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
Ch. LACROIX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207598]

11 DECEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juin 2013 mettant en place un système de certification des installateurs de systèmes de production d'énergie à partir de sources renouvelables et des professionnels des travaux liés à l'efficacité énergétique

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 18 juillet 2012 relatif à la mise en place d'une procédure de certification des installateurs de systèmes de production d'énergie à partir de sources renouvelables et de systèmes d'efficacité énergétique, les articles 3, 4, 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juin 2013 mettant en place un système de certification des installateurs de systèmes de production d'énergie à partir de sources renouvelables et des professionnels des travaux liés à l'efficacité énergétique;

Vu l'avis n° 2014/002648 de la Cellule autonome d'avis en Développement durable, donné le 15 octobre 2014;

Vu l'avis 56.805/4 du Conseil d'Etat, donné le 3 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Energie et du Ministre de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juin 2013 mettant en place un système de certification des installateurs de systèmes de production d'énergie à partir de sources renouvelables et des professionnels des travaux liés à l'efficacité énergétique, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au paragraphe 1^{er}, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Pour obtenir le certificat Qualiwall pour les systèmes visés à l'article 3, § 2, 3^o, le demandeur doit disposer du certificat Qualiwall pour les systèmes visés à l'article 3, § 2, 2^o.

Le Ministre de l'Energie et le Ministre de la Formation peuvent définir l'expérience professionnelle pertinente visée à l'alinéa 1^{er}, 2^o. »;

2^o au paragraphe 1^{er}, à l'alinéa 3 devenu l'alinéa 5, les mots « le demandeur doit en outre » sont insérés entre les mots « Pour les catégories professionnelles où l'arrêté royal du 29 janvier 2007 ne s'applique pas, » et les mots « satisfaire aux conditions fixées par le Ministre de l'Energie et le Ministre de la Formation »;

3^o au paragraphe 2, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 : « Pour obtenir le certificat Qualiwall au titre de candidat pour les systèmes visés à l'article 3, § 2, 3^o, le demandeur doit disposer du certificat Qualiwall pour les systèmes visés à l'article 3, § 2, 2^o. »

4^o au paragraphe 2, à l'alinéa 2, devenu l'alinéa 3 les mots « le demandeur doit en outre » sont insérés entre les mots « Pour les catégories professionnelles où l'arrêté royal du 29 janvier 2007 ne s'applique pas, » et les mots « satisfaire aux conditions fixées par le Ministre de l'Energie et le Ministre de la Formation ».

Art. 2. Dans l'article 5, § 2, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 4, les mots « dispose d'un certificat d'apprentissage ou d'un diplôme de chef d'entreprise ou s'il » sont abrogés;

2^o l'alinéa 4 est complété par la phrase suivante : « Le Ministre de l'Energie et le Ministre de la Formation peuvent limiter dans le temps l'équivalence d'une formation. ».

Art. 3. Dans l'article 8, § 1^{er}, du même arrêté, le 4^o est remplacé par ce qui suit :

« disposer d'un personnel enseignant qualifié chargé de l'instruction théorique et pratique, et, à partir du 1^{er} janvier 2016, assurer que chaque membre du personnel enseignant dispose d'une attestation de réussite de l'examen, conformément à la procédure définie à l'article 5, § 2, pour la catégorie dans laquelle il enseigne. Le formateur responsable d'une partie spécifique de la formation ne doit pas disposer d'une attestation de réussite. Le formateur d'un centre ne peut être évalué par le centre auquel il appartient. »

Art. 4. Dans l'article 12 du même arrêté, la première phrase commençant par les mots « Par dérogation à l'article 4, » et finissant par les mots « pour l'eau chaude sanitaire incluant les intégrations en toiture et sur la toiture » est complétée par les mots « jusqu'au 31 décembre 2015 ».

Art. 5. Le Ministre de l'Energie et le Ministre de la Formation sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 11 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/207598]

11. DEZEMBER 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Juni 2013 zur Einführung eines Systems zur Zertifizierung der Installateure von Systemen zur Energieerzeugung aus erneuerbaren Quellen und der im Bereich der Energieeffizienz tätigen Fachleute

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 18. Juli 2012 über die Einsetzung eines Verfahrens zur Zertifizierung der Installateure von Systemen zur Erzeugung von Energie aus erneuerbaren Quellen und von Energieeffizienzsystemen, Artikel 3, 4, 5;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Juni 2013 zur Einführung eines Systems zur Zertifizierung der Installateure von Systemen zur Energieerzeugung aus erneuerbaren Quellen und der im Bereich der Energieeffizienz tätigen Fachleute;

Aufgrund des am 15. Oktober 2014 abgegebenen Gutachtens der autonomen Begutachtungsstelle für die nachhaltige Entwicklung Nr. 2014/002648;

Aufgrund des am 3. Dezember 2014 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 2°, der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 56.805/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Energie und des Ministers für Ausbildung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Juni 2013 zur Einführung eines Systems zur Zertifizierung der Installateure von Systemen zur Energieerzeugung aus erneuerbaren Quellen und der im Bereich der Energieeffizienz tätigen Fachleute wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 1 werden zwei Absätze mit folgendem Wortlaut zwischen die Absätze 1 und 2 eingefügt:

“Um das Qualiwall-Zertifikat für die in Artikel 3, § 2, 3° genannten Systeme zu erhalten, muss der Antragsteller über das Qualiwall-Zertifikat für die in Artikel 3, § 2, 2° genannten Systeme verfügen.

Der Minister für Energie und der Minister für Ausbildung können die relevante berufliche Erfahrung nach Absatz 1, 2° näher bestimmen.”;

2° in Absatz 3 von Paragraph 1, der nun Absatz 5 geworden ist, werden die Wörter “muss der Antragsteller zudem” zwischen “Was die Berufskategorien betrifft, auf die der Erlass vom 29. Januar 2007 keine Anwendung findet,” und “den vom Minister für Energie und vom Minister für Ausbildung festgelegten Bedingungen ... genügen” eingefügt.

3° in Paragraph 2 wird zwischen die Absätze 1 und 2 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt: “Um das Qualiwall-Zertifikat als Kandidat für die in Artikel 3, § 2, 3° genannten Systeme zu erhalten, muss der Antragsteller über das Qualiwall-Zertifikat für die in Artikel 3, § 2, 2° genannten Systeme verfügen.”

4° in Absatz 2 von Paragraph 2, der nun Absatz 3 geworden ist, werden die Wörter “muss der Antragsteller zudem” zwischen “Was die Berufskategorien betrifft, auf die der Erlass vom 29. Januar 2007 keine Anwendung findet,” und “den vom Minister für Energie und vom Minister für Ausbildung festgelegten Bedingungen ... genügen” eingefügt.

Art. 2 - In Artikel 5, § 2 desselben Erlasses werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° in Absatz 4 wird die Wortfolge “über ein Ausbildungszeugnis oder ein Qualifikationszeugnis zur Unternehmensführung verfügt oder wenn er” gestrichen;

2° Absatz 4 wird mit folgendem Satz ergänzt: “Der Minister für Energie und der Minister für Ausbildung können die Gleichwertigkeit einer Ausbildung zeitlich begrenzen.”

Art. 3 - In Artikel 8, § 1 desselben Erlasses wird die Ziffer 4° durch folgende Bestimmung ersetzt:

“über ein qualifiziertes Lehrpersonal verfügen, das mit der theoretischen und praktischen Schulung beauftragt ist, und ab dem 1. Januar 2016 gewährleisten, dass alle Mitglieder des Lehrpersonals gemäß des in Artikel 5, § 2 bestimmten Verfahrens für die Kategorie, in der sie lehren, Inhaber einer Abschlussbescheinigung der Prüfung sind. Der Ausbilder, der für einen spezifischen Teil der Ausbildung verantwortlich ist, muss nicht über eine Abschlussbescheinigung verfügen. Der Ausbilder eines Zentrums darf nicht durch dasjenige Zentrum bewertet werden, zu dem er gehört.”

Art. 4 - In Artikel 12 desselben Erlasses, wird in dem ersten Satz, der mit den Wörtern "In Abweichung von Artikel 4" anfängt, die Wortfolge "bis zum 31. Dezember 2015" zwischen "in Bezug auf Solarwärmanlagen für die Brauchwarmwasserbereitung (einschließlich Indach- und Aufdachmontage)" und "gleichwertig anerkannt" eingefügt.

Art. 5 - Der Minister für Energie und der Minister für Ausbildung werden jeder in seinem Zuständigkeitsbereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 11. Dezember 2014

Der Minister-Präsident
P. MAGNETTE

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie
P. FURLAN

Die Ministerin der Beschäftigung und der Ausbildung
Frau E. TILLIEUX

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/207598]

11 DECEMBER 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 juni 2013 tot invoering van een certificeringsregeling voor installateurs van systemen voor energieproductie uit hernieuwbare energiebronnen en voor vaklui die werken i.v.m. energie-efficiëntie uitvoeren

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 18 juli 2012 betreffende de invoering van een certificeringsprocedure voor installateurs van systemen voor energieproductie uit hernieuwbare energiebronnen en van systemen voor energie-efficiëntie, inzonderheid op de artikelen 3, 4, 5;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 juni 2013 tot invoering van een certificeringsregeling voor installateurs van systemen voor energieproductie uit hernieuwbare energiebronnen en voor vaklui die werken i.v.m. energie-efficiëntie uitvoeren;

Gelet op het advies nr. 2014/002648 van de Autonome cel voor adviesverlening inzake duurzame ontwikkeling, gegeven op 15 oktober 2014;

Gelet op het advies nr. 56.805/4 van de Raad van State, gegeven op 3 december 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Energie en van de Minister van Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4 van het besluit van de Waalse Regering van 27 juni 2013 tot invoering van een certificeringsregeling voor installateurs van systemen voor energieproductie uit hernieuwbare energiebronnen en voor vaklui die werken i.v.m. energie-efficiëntie uitvoeren, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, worden, tussen het eerste lid en het tweede lid, twee leden ingevoegd, luidend als volgt :

"Om het Qualiwall certificaat voor de systemen bedoeld in artikel 3, § 2, 3° te krijgen, moet de aanvrager over het Qualiwall certificaat beschikken voor de systemen bedoeld in artikel 3, § 2, 2°.

De Minister van Energie en de Minister van Vorming kunnen de in het eerste lid, 2°, bedoelde relevante beroepservaring bepalen."

2° in paragraaf 1, derde lid, dat het vijfde lid is geworden, worden de woorden "moet de aanvrager bovendien" ingevoegd tussen de woorden "Voor de beroepscategorieën waarvoor het koninklijk besluit van 29 januari 2007 niet van toepassing is," en de woorden "voldoen aan de voorwaarden bepaald door de Minister van Energie en de Minister van Vorming";

3° in paragraaf 2 wordt, tussen het eerste en het tweede lid, volgend lid ingevoegd: "Om het Qualiwall certificaat voor de systemen bedoeld in artikel 3, § 2, 3° te krijgen, moet de aanvrager over het Qualiwall certificaat beschikken voor de systemen bedoeld in artikel 3, § 2, 2°.";

4° in paragraaf 2, tweede lid, dat het derde lid is geworden, worden de woorden "moet de aanvrager bovendien" ingevoegd tussen de woorden "Voor de beroepscategorieën waarvoor het koninklijk besluit van 29 januari 2007 niet van toepassing is," en de woorden "voldoen aan de voorwaarden bepaald door de Minister van Energie en de Minister van Vorming".

Art. 2. In artikel 5, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het vierde lid worden de woorden "over een leergetuigschrift of een diploma van bedrijfsleider beschikt, of" opgeheven;

2° het vierde lid wordt aangevuld met de volgende zin: "De Minister van Energie en de Minister van Vorming kunnen de gelijkwaardigheid van een vorming in de tijd beperken."

Art. 3. In artikel 8, § 1, van hetzelfde besluit, wordt 4° vervangen door wat volgt :

“over geschoold onderwijzend personeel beschikken dat belast is met het theoretisch en praktisch onderricht, en, vanaf 1 januari 2016, er voor zorgen dat elk lid van het onderwijzend personeel zelf houder is van een slaagattest voor het examen overeenkomstig de in artikel 5, § 2, bedoelde procedure voor de categorie waarin hij onderwijst. De opleider die verantwoordelijk is voor een specifiek deel van de vorming zal niet over een slaagattest moeten beschikken. De opleider van een centrum mag niet door het centrum waarvan hij deel uitmaakt, geëvalueerd worden.”.

Art. 4. In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt de eerste zin die begint met de woorden “In afwijking van artikel 4” en die eindigt met de woorden “voor het sanitair warm water met inbegrip van integraties in het dak en op het dak” aangevuld met de woorden “tot 31 december 2015”.

Art. 5. De Minister van Energie en de Minister van Vorming zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 december 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/207593]

16 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot aanduiding van leden van het beheerscomité van het Internationaal Perscentrum

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet voor het begrotingsjaar 2001 van 19 juli 2001, artikel 51;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 januari 2002 betreffende de samenstelling en de bevoegdheid van de organen, en het financieel beheer van het Internationaal Perscentrum als Staatsdienst met afzonderlijk beheer, de artikelen 3, § 1, eerste lid, 6° en 7°, en tweede lid, en 4;

Op de voordracht van de Eerste Minister,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd tot lid van het beheerscomité van het Internationaal Perscentrum :

1° als vertegenwoordiger van de Eerste Minister :

de heer Frédéric CAUDERLIER;

2° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel :

de heer Leo DE BOCK;

3° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen :

Mevr. Anne-Laure MOULIGNEAUX;

4° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post :

de heer Tom MEULENBERGS;

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/207593]

16 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal portant désignation de membres du comité de gestion du Centre de presse international

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme pour l'année budgétaire 2001 du 19 juillet 2001, l'article 51;

Vu l'arrêté royal du 7 janvier 2002 relatif à la composition et à la compétence des organes, et à la gestion financière du Centre de presse international en tant que Service de l'Etat à gestion séparée, les articles 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6° et 7°, et alinéa 2, et 4;

Sur la proposition du Premier Ministre,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du comité de gestion du Centre de presse international :

1° comme représentant du Premier Ministre :

M. Frédéric CAUDERLIER;

2° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur :

M. Leo DE BOCK;

3° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments :

Mme Anne-Laure MOULIGNEAUX;

4° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste :

M. Tom MEULENBERGS;

5° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en Federale Culturele Instellingen :

de heer David MARECHAL;

6° als vertegenwoordiger van de Minister van Begroting :

Mevr. Martine MAESCHALCK.

Art. 2. Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de leden bedoeld in artikel 1 :

1° als vertegenwoordiger van de Eerste Minister :

Mevr. Aurélie CZEKALSKI;

2° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel :

de heer Koen COLPAERT;

3° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote Steden en de Regie der gebouwen :

de heer Olivier VAN RAEMDONCK;

4° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post :

de heer Bram DELEN;

5° als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en Federale Culturele Instellingen :

de heer John HENDRICKX;

6° als vertegenwoordiger van de Minister van Begroting :

Mevr. Ingrid KEMPENEERS.

Art. 3. De Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
Ch. MICHEL

5° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

M. David MARECHAL;

6° comme représentant du Ministre du Budget :

Mme Martine MAESCHALCK.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants des membres visés à l'article 1^{er} :

1° comme représentant du Premier Ministre :

Mme Aurélie CZEKALSKI;

2° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur :

M. Koen COLPAERT;

3° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments:

M. Olivier VAN RAEMDONCK;

4° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

M. Bram DELEN;

5° comme représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

M. John HENDRICKX;

6° comme représentant du Ministre du Budget :

Mme Ingrid KEMPENEERS.

Art. 3. Le Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
Ch. MICHEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22564]

10 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 mei 2011 houdende benoeming van de leden en de voorzitter van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen

De Minister van Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 108;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 mei 2011 houdende benoeming van de leden en de voorzitter van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen;

Gelet op de voordrachten gedaan door de Ministers en de instellingen die in genoemd Algemeen Beheerscomité vertegenwoordigd zijn,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd tot stemgerechtigde werkende leden van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen :

1° als vertegenwoordigers van de Minister van de zelfstandigen :

- Mevr. GALERIN, Muriel, ter vervanging van Mevr. OLBRECHTS, Frieda, wier mandaat zij zal voleindigen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22564]

10 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mai 2011 portant nomination des membres et du président du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants

Le Ministre des Indépendants,

Vu la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 108;

Vu l'arrêté ministériel du 26 mai 2011 portant nomination des membres et du président du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants;

Vu les propositions faites par les Ministres et par les institutions qui sont représentés dans ledit Comité général de gestion,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membres effectifs, ayant voix délibérative du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants :

1° en tant que représentants du Ministre des indépendants :

- Mme GALERIN, Muriel, en remplacement de Mme OLBRECHTS, Frieda, dont elle achèvera le mandat;

- De heer COUSAERT, Bertel, ter vervanging van de heer TRIFIN, Marc, wiens mandaat hij zal voleindigen.

2° Als vertegenwoordiger van de Minister van Pensioenen :

- Mevr. PROPS, Annemie, ter vervanging van Mevr. ORY, Machteld, wier mandaat zij zal voleindigen.

3° Als vertegenwoordiger van de Minister van Sociale Zaken :

- De heer STAES, Johan, ter vervanging van de heer BERTELS, Jan, wiens mandaat hij zal voleindigen.

Art. 2. Worden benoemd tot stemgerechtigde plaatsvervangende leden van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van zelfstandigen :

1° Als vertegenwoordiger van de administrateur-generaal van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen :

- De heer TRIFIN, Marc, ter vervanging van de heer DE CLERCQ, Hubert, wiens mandaat hij zal voleindigen.

2° Als vertegenwoordiger van de Minister van Sociale Zaken :

- Mevr. ADNET, Bernadette, ter vervanging van de heer KETELS, Bart, wiens mandaat zij zal voleindigen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 december 2014.

W. BORSUS

- M. COUSAERT, Bertel, en remplacement de M. TRIFIN, Marc, dont il achèvera le mandat.

2° en tant que représentant du Ministre des Pensions :

- Mme PROPS, Annemie, en remplacement de Mme ORY, Matcheld, dont elle achèvera le mandat.

3° en tant que représentant du Ministre des affaires sociales :

- M. STAES, Johan, en remplacement de M. BERTELS, Jan, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Sont nommés membres suppléants, ayant voix délibérative du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants :

1° en tant que représentant de l'administrateur général de l'institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants :

- M. TRIFIN, Marc, en remplacement de M. DE CLERCQ, Hubert, dont il achèvera le mandat.

2° en tant que représentant du Ministre des affaires sociales :

- Mme ADNET, Bernadette, en remplacement de M. KETELS, Bart, dont elle achèvera le mandat.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 décembre 2014.

W. BORSUS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2014/22560]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Speciale afdeling van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Hernieuwing van mandaten, ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 2 december 2014, worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaand op 16 oktober 2013, de mandaten van volgende leden van de speciale afdeling van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering :

- de heer BOTTERMAN Christiaan, in de hoedanigheid van werkend lid, als vertegenwoordiger van een representatieve organisatie van de landbouwers;

- mevr. VAN HALST Larissa, in de hoedanigheid van werkend lid en de dames COQUELIN Nathalie en VAN DER BORGT Anneken en de heer VANCLOOSTER Alain, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, als vertegenwoordigers van verzekeringsinstellingen.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd tot leden van voornoemde Speciale afdeling, vanaf de dag van deze bekendmaking en voor een termijn verstrijkend op 15 oktober 2019:

- de heer RUWET Jean, in de hoedanigheid van werkend lid en mevrouw DELBROUCK Brigitte, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigers van een representatieve organisatie van de zelfstandigen;

- mevr. MAGNETTE Pascale, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van een representatieve organisatie van de landbouwers;

- de dames SONGA Béline en MOREELS Naomi, in de hoedanigheid van werkende leden en mevr. MAKONGA MPUTU Fanny, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigsters van verzekeringsinstellingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2014/22560]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section spéciale du Conseil technique intermutualiste, instituée auprès du Service des indemnités. — Renouvellement de mandats, démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 2 décembre 2014, sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 16 octobre 2013, les mandats des membres suivants de la section spéciale du Conseil technique intermutualiste, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité :

- M. BOTTERMAN Christiaan, en qualité de membre effectif, au titre de représentant d'une organisation représentative des agriculteurs;

- Mme VAN HALST Larissa, en qualité de membre effectif et Mmes COQUELIN Nathalie et VAN DER BORGT Anneken et M. VANCLOOSTER Alain, en qualité de membres suppléants, au titre de représentants des organismes assureurs.

Par le même arrêté, sont nommés membres à ladite Section spéciale, à partir du jour de la présente publication et pour un terme expirant le 15 octobre 2019 :

- M. RUWET Jean, en qualité de membre effectif et Mme DELBROUCK Brigitte, en qualité de membre suppléant, au titre de représentants d'une organisation représentative des travailleurs indépendants;

- Mme MAGNETTE Pascale, en qualité de membre suppléant, au titre de représentante d'une organisation représentative des agriculteurs;

- Mmes SONGA Béline et MOREELS Naomi, en qualité de membres effectifs et Mme MAKONGA MPUTU Fanny, en qualité de membre suppléant, au titre de représentantes des organismes assureurs.

Bij hetzelfde besluit, wordt eervol ontslag uit haar functies van plaatsvervangend lid van de Speciale afdeling van de Technische ziekenfondsraad, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan mevr. BOSMANS Maya, vanaf de dag van deze bekendmaking.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer SCHELFHOUT Mario benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij genoemde raad, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van mevr. BOSMANS Maya, vanaf de dag van deze bekendmaking en voor een termijn verstrijkend op 31 december 2020.

Par le même arrêté, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant de la Section spéciale du Conseil technique intermutualiste, instituée auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme BOSMANS Maya, à partir du jour de la présente publication.

Par le même arrêté, M. SCHELFHOUT Mario est nommé en qualité de membre suppléant dudit Conseil, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de Mme BOSMANS Maya, à partir du jour de la présente publication et pour un terme expirant le 31 décembre 2020.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09674]

Notariaat

Bij ministerieel besluit van 16 december 2014, is het verzoek tot associatie van de heer Lesage, J., notaris ter standplaats Hooglede, en van Mevr. Vanlerberghe, C., kandidaat-notaris, om de associatie "LESAGE & VANLERBERGHE", ter standplaats Hooglede te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Vanlerberghe, C., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Hooglede.

Bij ministerieel besluit van 18 december 2014, is het verzoek tot associatie van de Mevrn. Jadoul, A., notaris ter standplaats Tervuren, en van Kestelyn, M., kandidaat-notaris, om de associatie "Jadoul & Kestelyn", ter standplaats Tervuren te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Kestelyn, M., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Tervuren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat, 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09674]

Notariat

Par arrêté ministériel du 16 décembre 2014, la demande d'association de M. Lesage, J., notaire à la résidence de Hooglede, et Mme Vanlerberghe, C., candidat-notaire, pour former l'association « LESAGE & VANLERBERGHE », avec résidence à Hooglede, est approuvée.

Mme Vanlerberghe, C., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Hooglede.

Par arrêté ministériel du 18 décembre 2014, la demande d'association de Mmes Jadoul, A., notaire à la résidence de Tervuren, et Kestelyn, M., candidat-notaire, pour former l'association « Jadoul & Kestelyn », avec résidence à Tervuren, est approuvée.

Mme Kestelyn, M., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Tervuren.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science, 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09678]

Notariaat

Bij ministeriele besluiten van 16 december 2014 :

- is het verzoek tot associatie van de heer Triau, K., notaris ter standplaats Rotselaar, en van Mevr. Verwimp, H., kandidaat-notaris, om de associatie "Triau & Verwimp", ter standplaats Rotselaar te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Verwimp, H., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Rotselaar;

- is het verzoek tot associatie van de heer Van Eeckhoudt, L., notaris ter standplaats Linter, en van Mevr. Champagne, K., kandidaat-notaris, om de associatie "Van Eeckhoudt & Champagne", ter standplaats Linter te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Champagne, K., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Linter;

- is het verzoek tot associatie van de heer Angenot, J.-L., notaris ter standplaats Welkenraedt, en van de heer Angenot, F., kandidaat-notaris, om de associatie "Jean-Luc en François ANGENOT", ter standplaats Welkenraedt te vormen, goedgekeurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09678]

Notariat

Par arrêtés ministériels du 16 décembre 2014 :

- la demande d'association de M. Triau, K., notaire à la résidence de Rotselaar, et Mme Verwimp, H., candidat-notaire, pour former l'association « Triau & Verwimp », avec résidence à Rotselaar, est approuvée.

Mme Verwimp, H., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Rotselaar;

- la demande d'association de M. Van Eeckhoudt, L., notaire à la résidence de Linter, et Mme Champagne, K., candidat-notaire, pour former l'association « Van Eeckhoudt & Champagne », avec résidence à Linter, est approuvée.

Mme Champagne, K., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Linter;

- la demande d'association de M. Angenot, J.-L., notaire à la résidence de Welkenraedt, et de M. Angenot, F., candidat-notaire, pour former l'association « Jean-Luc en François ANGENOT », avec résidence à Welkenraedt, est approuvée.

De heer Angenot, F., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Welkenraedt;

- is het verzoek tot associatie van Mevrn. Wacquez, C., notaris ter standplaats Doornik (grondgebied van het eerste kanton) , en van Decock, Ch., kandidaat-notaris, om de associatie "Caroline WACQUEZ et Charlotte DECOCK", ter standplaats Doornik (grondgebied van het eerste kanton) te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Decock, Ch., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Doornik (grondgebied van het eerste kanton);

- is in het artikel 2 van het ministerieel besluit van 18 november 2014, waarbij het verzoek tot associatie van de heer Maere, P., notaris ter standplaats Diksmuide, en van Mevr. Roels, J., kandidaat-notaris, om de associatie "Pierre Maere & Jasmine Roels", ter standplaats Diksmuide te vormen, werd goedgekeurd, de standplaats 'Diskmuide' vervangen door 'Diksmuide'.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

M. Angenot, F., est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Welkenraedt;

- la demande d'association de Mmes Wacquez, C., notaire à la résidence de Tournai (territoire du premier canton), et de Decock, Ch., candidat-notaire, pour former l'association « Caroline WACQUEZ et Charlotte DECOCK », avec résidence à Tournai (territoire du premier canton) , est approuvée.

Mme Decock, Ch., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Tournai (territoire du premier canton);

- est dans article 2 de l'arrêté ministériel du 18 novembre 2014, par lequel la demande d'association de M. Maere, P., notaire à la résidence de Dixmude, et de Mme Roels, J., candidate-notaire, pour former l'association « Pierre Maere & Jasmine Roels », avec résidence à Dixmude, été approuvée, la résidence de 'Diskmuide' remplacé par 'Diksmuide'.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11630]

Individuele vergunning voor aardgaslevering A330-063

Bij ministerieel besluit van 9 december 2014 wordt een individuele vergunning voor aardgaslevering toegekend aan Vattenfall Energy Trading Netherlands NV, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11630]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel A330-063

Par arrêté ministériel du 9 décembre 2014, est octroyée une autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel à Vattenfall Energy Trading Netherlands SA, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2014/207554]

16 OKTOBER 2014. — Gedeeltelijke goedkeuring van het besluit van de gemeente Kasterlee van 24 juni 2014, zoals opgenomen in het hoofdstuk "Brandveiligheid in verhuurde kamerwoningen" van het Uniform Gemeentelijk Politierglement, zoals goedgekeurd bij besluit van de gemeenteraad van Kasterlee van 24 juni 2014

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2014 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Het gemeentelijk kamerreglement, opgenomen in het hoofdstuk "Brandveiligheid in verhuurde kamerwoningen" van het Uniform Gemeentelijk Politierglement, zoals goedgekeurd bij besluit van de gemeenteraad van Kasterlee van 24 juni 2014 wordt goedgekeurd, met uitzondering van de artikelen 5.2 en 22.1.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening ervan.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207578]

23 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Soignies (Horrues)

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 22; tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2011 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 9;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser la troisième phase du contournement nord de Soignies;

Considérant que dans le cadre du développement du pôle économique du nord de la Région du Centre, une fiche projet opérationnelle a été établie dans le cadre du programme Convergence de la programmation 2007-2013 des Fonds structurels européens;

Considérant que cette fiche projet inclut le projet de prolongement de la route N57 et les accès à la ZAEP (zone d'activité économique prioritaire), indispensable au développement économique du nouveau zoning;

Considérant que cette infrastructure routière permettra de liaisonner la nouvelle zone économique aux réseaux RGG1 (A8/E429 et E42-E19) et de permettre la mise en service de la route industrielle dite « Routes de la pierre bleue » dont elle permet le raccordement avec le réseau régional;

Considérant que Soignies constitue un pôle industriel essentiel de la Région du Centre reconnu entre autre pour ses sites carrières dont l'exploitation est une spécificité territoriale due à la présence dans le sous-sol d'un gisement de pierre bleue;

Considérant que ce secteur, branche d'activité majeure de la Région, propose près d'un millier d'emplois directs auxquels s'ajoutent des activités de transformation estimées à deux mille emplois indirects;

Considérant que pour l'horizon 2015, une augmentation de 6,3 % de l'emploi ainsi qu'une augmentation du charroi de cinquante mille camions sur dix ans (+ 49 %) sont attendues, augmentations liées au développement des carrières du « Clypot » et du Hainaut, au site du « Gralex » et à l'ouverture de la carrière du « Tellier des prés »;

Considérant que les enjeux de ces augmentations concernent l'aménagement du territoire, la mobilité et l'environnement, avec les problématiques du trafic poids lourds, des nuisances et des déchets;

Considérant qu'afin d'insuffler à la Région du Centre l'impulsion nécessaire à son redéploiement économique, trois objectifs ont été privilégiés à savoir le prolongement d'une liaison structurelle régionale par la route N57, ensuite le développement économique via la création d'une infrastructure d'accueil des activités « ZAEP » bénéficiant d'une accessibilité adéquate par la route N57 et enfin, l'appui au secteur carriériste qui passe par une amélioration de l'accès aux sites existants via la route N57;

Considérant que les projets précités sont interdépendants;

Considérant que la réalisation de ce tronçon de la route N57 est primordial à la mise en œuvre de la future ZAEP de Soignies-Braine-le-Comte en lui garantissant une accessibilité;

Considérant que cette infrastructure permettra le passage à deux voies de la « Route de la pierre bleue » et donnera aux carrières une meilleure accessibilité à leurs sites;

Considérant que la ZAEP de Soignies-Braine-le-Comte fait partie des zones prioritaires dont le Gouvernement wallon a décidé la mise en œuvre en 2004 et pour lesquelles il a réaffirmé la nécessité de réaliser les infrastructures d'accès adéquates;

Considérant de surcroît que plusieurs actes ont déjà été posés en faveur du secteur de l'extraction, dont un nouvel arrêté du Gouvernement wallon adoptant une modification au plan de secteur afin de créer une nouvelle zone d'extraction;

Considérant que l'UNIS (Union des Industriels sonégiens) a proposé et financé l'élaboration d'un argumentaire quant à l'urgence de développer la route N57 et la « Route de la pierre bleue »;

Considérant que le prolongement de la route N57 produira à l'échelle régionale une liaison entre les autoroutes A8/E429 et E42-E19, intéressant tant l'Intercommunale IDETA que l'intercommunale mais également le monde entrepreneurial (desserte de nombreuses carrières et entreprises) mais aussi et surtout soulagera et sécurisera le centre ville de Soignies d'une part du charroi carriériste et industriel de transit et d'autre part du transit urbain;

Considérant que le contournement du centre de Soignies par la prolongation de la route N57 est indispensable au développement économique régional et permettra d'atténuer les effets négatifs liés à l'intensification du trafic sur les différents axes routiers dont ceux desservant le centre ville;

Considérant que les axes routiers urbains seront désengorgés du passage d'un charroi de camions de gros tonnage, lequel constitue une source importante de graves nuisances pour les riverains (ceux par exemple de la route N55) et multiplie les risques d'accidents graves;

Considérant que le projet routier de contournement nord de Soignies porte sur le tronçon compris entre la N6 et la route P57, en y débouchant directement sur le « Route de la pierre »;

Considérant que ce dernier tronçon constitue l'achèvement d'un vaste projet de contournement de l'entité de Soignies;

Considérant que le contournement nord constitue une réponse adéquate et urgente à l'amélioration de la mobilité préconisée dans le plan communal de mobilité;

Considérant que par l'arrêté du 22 avril 2004, le Gouvernement wallon a révisé le plan de secteur de La Louvière-Soignies en vue entre autre de modifier la zone de réservation du contournement nord de Soignies (planches 38/8S et 39/5S);

Considérant que les avis unanimes des conseils communaux de Soignies et de Braine-le-Comte, mais aussi d'autres réclamants dont la C.R.A.T., ont plébiscités le projet de tracé étudié par le M.E.T (Service public de Wallonie) au détriment de la modification du projet de tracé de contournement nord de Soignies soumis par le bureau d'études ARIES;

Considérant que le plan communal de mobilité soumis à enquête publique et approuvé par le conseil communal de Soignies en septembre 2004 diagnostique déjà en 2003 des charges de trafic de poids lourds très élevées sur les routes N55, N6 et N57 sur bas des comptages du M.E.T. (Service public de Wallonie);

Considérant que le schéma de structure de la ville de Soignies, soumis à enquête publique et adopté le 4 mai 1998, préconisait des orientations pour relier la ville au réseau autoroutier et aussi dévier le trafic de transit, comme la réalisation de la route N57 (« Route de la pierre bleue », la modification de la partie nord du tracé de la nouvelle route N57 (plan de secteur modifié en 2004);

Considérant que le recours à l'extrême urgence se justifie pour atténuer les nuisances subies par les riverains soumis à un lourd trafic de transit et plus particulièrement ceux de la route N55 Enghien-Soignies;

Considérant l'impact négatif important du trafic de transit et principalement du trafic poids lourds sur les axes urbains du nord de Soignies (chaussée d'Enghien, chaussée de Lessines et boulevard Kennedy) qui nuit à la qualité de vie des riverains en raisons de nuisances sonores, de nuisances vibratoires et d'engorgement tout en créant des problèmes de sécurité;

Considérant que l'extrême urgence se justifie pour permettre une mise en œuvre du Plan communal de Mobilité qui assurera le désengorgement des axes routiers convergents vers le centre ville de Soignies;

Considérant les problèmes de sécurité lié au croisement des flux poids lourds et automobiles sur des voiries urbaines et la nécessaire mise en œuvre du contournement nord de Soignies d'une part pour réduire les nuisances constatées dans les zones urbanisées, d'autre part pour absorber l'évolution attendue du trafic;

Considérant que l'extrême urgence se justifie pour permettre la mise en œuvre de la ZAEP et du plan Convergence (route N57 subsidiée par le FEDER);

Considérant l'étude réalisée en 2007 à l'initiative de l'UNIS « Motivation et intérêts économiques du prolongement de la route N57-contournement nord de Soignies », qui constate un doublement du trafic poids lourds généré par les carrières entre 1995 et 2005 et qui table sur une augmentation du nombre de camions de l'ordre de 50 % en 2015 par rapport au flux dénombré en 2005, soit un total de 153 600 camion/an en ce non compris la nouvelle carrière de « Tellier des Prés »

Considérant que pour bénéficier d'une infrastructure en 2015, les travaux doivent être effectués très rapidement afin de converger les budgets alloués au projet via le programme « Convergence » des Fonds structurels 2007-2013;

Considérant que l'extension de la ZAEP de Soignies-Braine-le-Comte avait été considérée comme prioritaire pour le développement économique de la Région par son inclusion au sein du Plan prioritaire de 2004;

Considérant que l'extrême urgence se justifie pour liasonner la route industrielle dites « Route de la pierre bleue »;

Considérant que la couche de pierre bleue sonégienne se situe de plus en plus en profondeur, la quantité de couches supérieures à valoriser et évacuer croit continuellement, entraînant une charroi de plus en plus important;

Considérant que les exploitants de la carrière du Hainaut ont sollicité une augmentation des horaires autorisés pour l'accessibilité poids lourd au site;

Considérant que le permis accordé le 30 juin 2010 prévoit un phasage pour l'augmentation des horaires calquée sur la mise en œuvre du tronçon « Route de la pierre bleue »-route N57;

Considérant que malgré les recours en cours sur ce dossier, tout aboutissement est indissociable d'une condition à la réalisation du contournement nord;

Considérant dès lors que la prise de possession immédiate est indispensable;

Vu l'arrêté ministériel du 5 novembre 2013 relatif aux expropriations à réaliser sur le territoire de la commune de Horrues (Soignies),

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, de la troisième phase du contournement nord sur le territoire de la commune de Soignies (Horrues) figurés par une teinte grise au plan n° HN57-E7-1³ ci-annexé, visé par le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine, modificatif et complémentaire au plan n° HN57-E7-1 annexé à l'arrêté du 5 novembre 2013.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 23 janvier 2014.

C. DI ANTONIO

TABLEAU D'EMPRISES

N°	CADASTRE		LIEUX-DITS	PROPRIETAIRES	NATURE	CONTENANCE			REVENU	A ACQUERIR		
	S ^{on}	N°				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca
5	C		Long Chêne	NON CADASTRE	Chemin						09	95
29	C		Long Chêne	NON CADASTRE	Chemin						05	64

Le plan n° HN57.E7-1³ peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons, rue du Joncquois 118, 7000 MONS.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207580]

25 NOVEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Saint-Léger (Châtillon)

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Considérant que le but de l'expropriation a pour objet l'aménagement d'un carrefour giratoire au croisement de la route N82 et des rues du Tram et de La Croix à Châtillon sur le territoire de commune de Saint-Léger;

Considérant cet aménagement concernera également les usagers lents par la création d'une piste cyclopiétonne qui contournera le giratoire et reliera le piétonnier actuel entre le village de Meix-le-Tige et le présent carrefour, le RAVeL existant (L615) et la future piste cyclable reprise au schéma directeur cyclable (liaison Virton-Arlon par le bois de Lagland);

Considérant que le carrefour se présente actuellement sous la forme d'un croisement de deux chaussées, sans feux de signalisation, avec la route N82 prioritaire par rapport à ces chaussées et dont la configuration en ligne droite incite à la vitesse malgré un profil en long présentant une saillie en direction d'Arlon qui réduit la visibilité;

Considérant que le franchissement du carrefour en provenance des rues du Tram et de la Croix s'avère relativement peu aisé et nécessite de recouper les flux de circulation prioritaires de la route N82, source d'accidents;

Considérant dès lors qu'il est d'utilité publique de réaliser un giratoire à cet endroit qui améliorerait sensiblement la sécurité routière dans la mesure où les croisements de flux relativement importants de circulation seraient supprimés;

Considérant que, parallèlement à ces travaux, deux aires de parking seront aménagées pour treize emplacements, qu'une piste cyclopiétonne reliera les aménagements existants à ceux du présent projet, que des quais d'embarquement pour les TEC seront construits et que les abords immédiats du carrefour seront remis en état;

Considérant que les deux branches venant des rues de la Croix et du Tram disposeront d'une seule voie dans chaque sens de circulation, légèrement déviées dans leur trajectoire pour contourner des îlots engazonnés du giratoire de manière à ce qu'elles soient suffisamment éloignées des habitations existantes;

Considérant que le carrefour actuel présente un manque de visibilité important sur chacune des quatre branches qui le constituent, vers Arlon, les usagers n'ont une visibilité que sur cent mètres due au profil de la route, vers Virton, un virage prononcé se présente à moins de cent mètres, venant de Chantemelle, des obstacles latéraux (haies) gênent la vue et venant de Meix-le-Tige, la présence d'un bâtiment à l'angle ouest gêne également la visibilité;

Considérant que depuis 1992, la police a répertorié de nombreux accidents avec blessés qui dans la grande majorité des cas étaient dus à la configuration actuelle du carrefour;

Considérant que l'aménagement de ce carrefour sécurisera également les usagers faibles vu la forte diminution des problèmes de vitesse et de visibilité;

Considérant dès lors que la prise de possession immédiate est indispensable,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, d'un giratoire sur la route N82 sur le territoire de la commune de Saint-Léger (Châtillon) figurés par une teinte jaune au plan n° G132/N82/0024-85006 ci-annexé, visé par le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 25 novembre 2014.

M. PREVOT

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastré			Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Contenance			Emprises en pleine propriété		
	Div.	S ^{on}	N° Parc.			ha	a	ca	ha	a	ca
1	2	A	24/02/A	Domaine de l'Etat (Ministère de la Défense nationale - Service général des Constructions) Rue d'Evere 1/B5, à 1140 Bruxelles	Terre		39	90	-	1	87
2	2	A	32B	Domaine de la commune de Saint-Léger Rue du Château 19, à 6747 Saint-Léger	Terrain		10	63	-	10	63
3	3	A	25E	Domaine de la commune de Saint-Léger Rue du Château 19, à 6747 Saint-Léger	Bois	22	10	50	-	1	26

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207581]

28 NOVEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Charleroi

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser la création d'une liaison routière entre la place des Tramways et le pont Olof Palme à Charleroi;

Considérant que ce projet s'inscrit dans le cadre de l'amélioration de la mobilité au niveau du R51 par la création d'un giratoire au débouché du pont Olof Palme qui permettra aux automobilistes de rejoindre directement le R9 par la rue du Rivage dont le sens de circulation sera inversé;

Considérant que ces aménagements soulageront la circulation de la rue Jean Monnet et réaménageront, dans le cadre du projet PHOENIX, le quai de Flandre en zone résidentielle;

Considérant que cette liaison routière comprendra une bande BUS, prise en charge par la SRWT et que les trottoirs nécessaires seront pris en charge par la ville de Charleroi;

Considérant l'extrême urgence par le fait que chantier rentre dans le cadre du projet PHOENIX concernant la ville basse de Charleroi conçu pour harmoniser complètement le quartier;

Considérant que ce projet de revitalisation urbaine est programmé pour être mis en place en même temps que les travaux effectués notamment de cette liaison;

Considérant dès lors que la prise de possession immédiate est indispensable;

Vu l'arrêté du 23 février 2012 relatif aux expropriations à réaliser sur le territoire de la ville de Charleroi,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, d'une liaison routière et d'un giratoire entre la place des Tramways et le pont Olof Palme sur le territoire de la ville de Charleroi figurés par une teinte jaune au plan n° HR.51-A1/235¹ ci-annexé, visé par le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine, modificatif et complémentaire au plan n° HR.51-A1/235 annexé à l'arrêté du 23 février 2012.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 28 novembre 2014.

M. PREVOT

TABLEAU DES EMPRISES

N° du plan	Cadastré		Lieu-dit	Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface totale			Revenu cadastral	Superficie à acquérir			Observations
	S ^{on}	N°				ha	a	ca		ha	a	ca	
3	D	Non cadastré	Quai de Flandre	Société SOPIMA Square de Méeus, 35 1000 BRUXELLES	-	-	-	-	-	01	54	54	Partie non cadastrée de la propriété SOPIMA

Le plan n° HR.51-A1/235-1 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Charleroi, Ilot Ecluse - 6, 7 et 8^e étages, rue de l'Ecluse 22, 6000 CHARLEROI.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207583]

1^{er} DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux de construction de la station d'épuration de Saint-Léger - Saint-Léger

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition de compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 21;

Vu le contrat de gestion conclu entre la Région et la S.P.G.E. le 30 juin 2011;

Vu le programme d'investissements en matière d'assainissement pour les années 2005-2009 approuvé par le Gouvernement wallon le 23 décembre 2004;

Vu l'actualisation du programme d'investissements 2005-2009 approuvée par le Gouvernement wallon le 5 décembre 2008;

Vu l'extrait du procès-verbal des délibérations du conseil d'administration de l'Intercommunale AIVE qui s'est tenu le 2 juillet 2014;

Vu la décision prise le 7 octobre 2014 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux de construction de la station d'épuration de Saint-Léger - Saint-Léger;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, abrogé par le décret du 27 mai 2004 relatif Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux membres du Comité de direction en vertu de l'article 28 des statuts et des délégations de pouvoirs, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour les années 2005-2009 approuvé par le Gouvernement wallon le 23 décembre 2004 (actualisé le 5 décembre 2008) et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par les plans ci-annexés intitulés « commune de Saint-Léger - construction de la station d'épuration - plan d'emprises collecteur de Saint-Léger, Plan n° 1 », dressé en date du 15 avril 2014 par Mme Valérie Bernes, géomètre-expert, référencée par l'Administration fédérale du cadastre sous le numéro GEO04/0472;

Considérant les échéances fixées par la Directive CE 91/271 du Conseil du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que l'Etat belge s'est fait condamner par la Cour de justice de l'Union européenne par l'arrêt du 17 octobre 2013 pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires des agglomérations de plus de 10 000 EH;

Considérant la requête du 12 juillet 2013 (C-395/13) signifiée par la Commission européenne à l'Etat belge en vertu de l'article 258 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires des agglomérations de plus de 2 000 EH et de moins de 10 000 EH;

Considérant que la procédure doit se poursuivre le plus rapidement possible, la prise de possession immédiate étant nécessaire pour réaliser les travaux et améliorer l'environnement, qu'il y a extrême urgence, la station devant être, au regard de la législation européenne, actuellement en service et en conformité;

Considérant qu'actuellement les eaux usées du village de Saint-Léger se déversent dans le Ton, cours d'eau de 2^e catégorie;

Considérant que pour assurer l'assainissement des eaux usées de ce village, il y a lieu de procéder à la construction d'une station d'épuration collective;

Considérant que la station d'épuration traitera les eaux usées de Saint-Léger en vue de préserver la zone Natura BE34065 « Bassin supérieur de la Vire et du Ton »;

Considérant que les eaux usées de l'entité seront acheminées gravitairement jusque dans une bache de relevage interne à la station d'épuration;

Considérant que le site d'implantation de la station d'épuration de Saint-Léger a été défini de façon à concilier au mieux le respect des principales contraintes environnementales (Zone Natura 2000, plan de secteur, zone inondable) avec les contraintes techniques liées à la reprise des égouts actuels et futurs comme prévu au projet PASH;

Considérant qu'une étude de faisabilité a été menée par les services de l'AIVE afin de définir le site le plus approprié pour ériger les ouvrages de la station d'épuration;

Considérant que 4 implantations potentielles ont été envisagées;

Considérant que pour chacun de ces sites, les principales contraintes environnementales, techniques et économiques ont été relevées et on fait l'objet d'une comparaison détaillée;

Considérant qu'au terme de cette étude et après demande d'avis à la DNF et DG04, une présentation a eu lieu au collège communal de Saint-Léger;

Considérant ainsi que le site n°4 a été abandonné compte tenu qu'il se trouvait dans le périmètre de la zone Natura 2000;

Considérant que les sites 1 et 3 n'ont pas été retenus pour les raisons suivantes :

- allongement inutile de la conduite;

- nécessité d'avoir recours à une station de relevage sur la conduite, d'où coûts de gestion supplémentaires;

Considérant ce qui précède, en date du 17 mars 2008, le collège communal a souhaité que les ouvrages de la station d'épuration soient implantés sur le site n° 2, c'est-à-dire dans la parcelle cadastrée « Division Saint-Léger, Section C, n° 420E » située en zone agricole;

Considérant toutefois qu'afin d'assurer un rayon de courbure suffisant lors de l'accès au site par un camion vidangeur, une emprise de 61 CA dans la parcelle cadastrée 420 D s'avère indispensable;

Considérant que diverses alimentations de la station d'épuration (pose du collecteur d'eaux usées, câble électrique basse-tension, conduite d'eau de ville, raccordement téléphonique), devront être réalisées dans la même parcelle cadastrée que celle prévue pour les ouvrages d'épuration, une emprise en sous-sol sera réalisée dans ladite parcelle pour les diverses alimentations dont question ci-avant;

Considérant que le projet prévoit les mesures nécessaires afin de réduire les incidences sur l'environnement : intégration paysagère, prévention des nuisances sonores, olfactives, ainsi que de l'eau et du sol;

Considérant qu'il y a extrême urgence à réaliser ces travaux pour supprimer le déversement des eaux usées dans le cours d'eau et donc améliorer l'état qualitatif de celui-ci et ainsi préserver la zone Natura BE34065 « Bassin supérieur de la Vire et du Ton » dans le respect du contrat de gestion;

Considérant la nécessité d'assurer une gestion des réseaux construits en grevant les biens traversés d'une servitude de passage pour en assurer l'exploitation;

Considérant que la prise de possession immédiate des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé dans son principe par le Gouvernement wallon en date du 5 décembre 2008, mais aussi à la Directive CE 91/271,

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme « Société publique de Gestion de l'Eau », en abrégé S.P.G.E., est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Saint-Léger et reprises dans le tableau annexé. Que ces parcelles sont visées par les plans intitulés « commune de Saint-Léger - construction de la station d'épuration - plan d'emprises collecteur de Saint-Léger, Plan n° 1 », dressé en date du 15 avril 2014 par Mme Valérie Bernes, géomètre-expert, référencée par l'Administration fédérale du cadastre sous le numéro GEO04/0472 peuvent être consultés au siège du pouvoir expropriant, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur, ou au Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement (DGO 3), Département de l'Environnement et de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du Comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 1^{er} décembre 2014.

C. DI ANTONIO

ANNEXE

Tableau des emprises

STEP St LEGER - Tableau d'acquisitions d'emprises																									
Désignation et contenance cadastrale						Emprises																			
Section	parcelle	nature cadastrale	contenance			Propriétaire	n°	Concerne	Pleine propriété			en sous-sol largeur 2 m			superficie de la zone d'occupation temporaire			pleine propr. (en cas de procédure judiciaire)							
			ha	a	ca				ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca					
C	420 E	pré	1	26	80	Mme GILLET Marie, 12, rue Hanse à 6790 AUBANGE M. BALON Pierre, 43, rue de Messancy à 6790 AUBANGE M. BALON Marc, 20, rue de Marbais à 1495 VILLERS-LA-VILLE	1	RV 10020			4														
								420E/Pie			48	91									48	91			
								Collecteur C.E. câble						2	33										
								420 E/Pie												16	60		16	60	
C	420 D	pâture	1	34	20	Mme DILLENBOURG Isabelle 1, rue de la Paix à 6747 SAINT LEGER	2	420 D/Pie			61									61					

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207584]

1^{er} DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation pour travaux d'égouttage liaison rue du Trichon et rue Abbessé-Walhain

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes, modifiées par la loi du 7 juillet 1978, notamment l'article 5 portant la loi relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le Livre II du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par le Gouvernement wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition de compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 21;

Vu le contrat de gestion conclu entre la Région et la S.P.G.E. le 30 juin 2011;

Vu le programme triennal de la commune de Walhain, approuvé par le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique le 2 juillet 2012 ;

Vu le contrat d'égouttage concernant la commune de Walhain, signé le 4 octobre 2010;

Vu l'extrait du procès-verbal des délibérations du conseil d'administration de l'Intercommunale IBW qui s'est tenu le 16 septembre 2014;

Vu la décision prise le 22 octobre 2014 par le Comité de direction de la S.P.G.E. de poursuivre l'expropriation des parcelles nécessaires à la réalisation des travaux d'égouttage liaison rue du Trichon et rue Abbessé - Walhain;

Considérant que par l'article 12, § 2, du décret du 15 avril 1999 relatif au cycle de l'eau et instituant une société publique de gestion de l'eau, abrogé par le décret du 27 mai 2004 relatif Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau, notamment l'article D. 338, § 2, la Société publique de Gestion de l'Eau, en abrégé la S.P.G.E., représentée par deux membres du Comité de direction en vertu de l'article 28 des statuts et des délégations de pouvoirs, après en avoir été autorisée par le Gouvernement, peut poursuivre en son nom, l'expropriation pour cause d'utilité publique des immeubles nécessaires à la réalisation de son objet social;

Considérant que les expropriations doivent être réalisées sur la base de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Considérant que les travaux contribuent à la réalisation de l'objet social de la société précitée, à savoir l'assainissement des eaux usées, qu'ils concernent un des ouvrages d'assainissement composant le programme des investissements en matière d'assainissement et de protection des captages pour les années 2005-2009 approuvé par le Gouvernement wallon le 23 décembre 2004 (actualisé le 5 décembre 2008) et peuvent de ce fait être déclarés d'utilité publique;

Que ces parcelles sont visées par les plans ci-annexés intitulés « commune de Walhain - pose d'un égouttage entre la rue Trichon et la rue Abbessé - dressé en date du 17 septembre 2012 par le bureau d'études « Grontmij Blegium » SA;

Considérant les échéances fixées par la Directive CE 91/271 du Conseil du 21 mai 1991 relative au traitement des eaux urbaines résiduaires;

Considérant que l'Etat belge s'est fait condamner par la Cour de justice de l'Union européenne par l'arrêt du 17 octobre 2013 pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires des agglomérations de plus de 10 000 EH;

Considérant la requête du 12 juillet 2013 (C-395/13) signifiée par la Commission européenne à l'Etat belge en vertu de l'article 258 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne pour manquement à ses obligations en matière de traitement des eaux urbaines résiduaires des agglomérations de plus de 2 000 EH et de moins de 10 000 EH;

Considérant que la procédure doit se poursuivre le plus rapidement possible, la prise de possession immédiate étant nécessaire pour réaliser les travaux et améliorer l'environnement, qu'il y a extrême urgence, la station devant être, au regard de la législation européenne, actuellement en service et en conformité;

Considérant que la rue Trichon est équipée d'un égout unitaire dont l'exutoire actuel est un fossé à ciel ouvert traversant des terrains privés et qui finit par se rejeter dans le Nil;

Considérant que le collecteur de Nil-Saint-Vincent, actuellement en exploitation, est muni d'une antenne au niveau du fossé destinée à reprendre les eaux du nouveau réseau;

Considérant qu'il est prévu une remise en pristin état de la portion de voirie au niveau de la jonction avec la conduite existant dans la rue Abbessé;

Considérant que le projet consiste en la pose d'environ 380 mètres de tuyaux en PVC Diam 315 mm;

Considérant la construction de 8 chambres de visite;

Considérant la réfection de la voirie;

Considérant que les conduites d'égout seront posées essentiellement en terrain privé compte tenu qu'il s'agit d'une jonction entre deux réseaux (chaînon manquant); que ces tronçons nécessitent l'acquisition d'emprises;

Considérant que la conduite sera posée le long du fossé existant afin de limiter le préjudice aux terrains traversés et notamment d'éviter toute contrainte à l'urbanisation dans la zone;

Considérant qu'à ce jour, le projet a suscité l'intérêt du voisinage, la grande majorité des accords sur les cessions d'emprises ayant été obtenue;

Considérant qu'un seul dossier pose problème; qu'en effet, une partie des nus propriétaires d'une parcelle ne semblent pas se décider à céder l'emprise amiablement bien que le projet ne pénalise pas le terrain traversé;

Considérant que toutes les zones occupées pour exécuter les travaux seront remises en état après les travaux (des contacts seront pris avec les propriétaires concernés);

Considérant la nécessité d'assurer une gestion des réseaux construits en grevant les biens traversés d'une servitude de passage pour en assurer l'exploitation;

Considérant que la S.P.G.E. deviendra titulaire du droit réel sur l'égout;

Considérant que la prise de possession immédiate des emprises décrites ci-dessus est indispensable afin de ne pas entraver le programme de traitement des eaux urbaines établi, de stopper la dégradation de l'environnement à des coûts encore raisonnables et, ainsi répondre, le plus promptement possible, non seulement au prescrit du programme d'investissements en matière d'assainissement approuvé dans son principe par le Gouvernement wallon en date du 5 décembre 2008, mais aussi à la Directive CE 91/271,

Arrête :

Article 1^{er}. La société anonyme « Société publique de Gestion de l'Eau », en abrégé S.P.G.E., est autorisée à poursuivre en son nom l'expropriation pour cause d'utilité publique des parcelles situées à Walhain et reprises dans le tableau annexé. Que ces parcelles sont visées par les plans intitulés « commune de Walhain - pose d'un égouttage entre la rue Trichon et la rue Abbessé - dressé en date du 17 septembre 2012 par le bureau d'études « Grontmij Blegium » SA; peuvent être consultés au siège du pouvoir expropriant, avenue de Stassart 14-16, à 5000 Namur, ou au Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement (DGO3), Département de l'Environnement et de l'Eau, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

Art. 2. La prise de possession immédiate de ces emprises est déclarée indispensable pour cause d'utilité publique.

Art. 3. Il sera fait application de la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, prévue à l'article 5 de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le présent arrêté est notifié au président du Comité de direction de la S.P.G.E.

Namur, le 1^{er} décembre 2014.

ANNEXE
Tableau des emprises

N° Emprise	INDICATIONS CADASTRALES										EMPRISES								
	Nom : Égouttage entre la rue du Trichon et la rue Abbesse					COMMUNE : WALHAIN					PLEINE PROPRIÉTÉ			SOUS-SOL			ZONE DE TRAVAIL		
	DIVISION	SECTION	N° PARCELLE	NATURE	CONTENANCE		Civilité, Prénom et Nom	Rue	Code postal	Commune	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
1	2	C	552M	PRE	8	41	VANWYNSBERGHE MARCEL & LENGELE AGNES	RUE SAINT-VINCENT, 58	1457	WALHAIN			0	1	16			4	46
2	2	C	552L	PRE	5	00	VANWYNSBERGHE MARCEL & LENGELE AGNES	RUE SAINT-VINCENT, 58	1457	WALHAIN			2		45			2	48
3	2	C	552P	MAISON	44	13	BOUCHE RAYMOND & LEBLANC SUZANNE	RUE SAINT-VINCENT, 50	1457	WALHAIN			0		0				81
4	2	C	633D2	PATURE	25	75	VANWYNSBERGHE MARCEL & LENGELE AGNES	RUE SAINT-VINCENT, 58	1457	WALHAIN			2	1	78			7	48
5	2	C	553B	PRE	75	60	ROBERT GEORGES	RUE DE LA TANNERIE, 7	1435	MONT-SAINT-GUIBERT			4	3	99			25	00
6	2	C	553C	PRE	62	15	SCHINCKUS DE-BOEY MADELEINE ET AYANTS DROIT	RUE DU PONCHA,6	1457	WALHAIN			2	2	96			6	45
7	2	C	554F	MAISON	22	44	SIAENS MAGDA	RUE DU TRICHON, 79	1457	WALHAIN			3		33			1	15

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207577]

5 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel portant incorporation dans la voirie de la Région wallonne des tronçons de voiries provinciales des provinces du Brabant wallon, du Hainaut, de Liège, du Luxembourg et de Namur

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X;

Vu la loi du 9 août 1948, article 7;

Vu le Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation, article L 1223-1, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014, article 3, fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement notamment l'article 12;

Vu l'article 128 du décret du 12 février 2004 organisant les provinces wallonnes;

Vu l'accord sur la reprise du conseil provincial du Brabant wallon en date du 25 avril 2013;

Vu l'accord sur la reprise du conseil provincial du Hainaut en date du 30 avril 2013;

Vu l'accord sur la reprise du conseil provincial de Liège en date du 25 avril 2013;

Vu l'accord sur la reprise du conseil provincial de Namur en date du 26 avril 2013;

Vu l'accord sur la reprise du conseil provincial du Luxembourg en date du 21 juin 2012,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont incorporés à la voirie de la Région wallonne les tronçons de voiries provinciales des provinces du Brabant wallon, du Hainaut, de Liège, du Luxembourg et de Namur, tels qu'ils sont listés dans l'annexe 1^{re} au présent arrêté.

En conséquence, la Région wallonne devient propriétaire et gestionnaire de ces tronçons de voiries, y compris les zones d'immobilisation, les dépendances et les équipements nécessaires et indispensables à leur affectation et leur fonctionnement.

Art. 2. Les arrêtés du 30 juin 2014 et du 18 juillet 2014 portant sur le transfert des voiries provinciales sont abrogés.**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Namur, le 5 décembre 2014.

M. PREVOT

ANNEXE

Liste des voiries provinciales remise à la Région wallonne1^o) Province de Namur :

Tronçon	Nbre de kilomètres
RP 921	19,921 km
RP 932	24,549 km
RP 98	19,889 km
RP 983	10,000 km

2^o) Province du Luxembourg :

Tronçon	Nbre de kilomètres
RP 1	17, 103 km
RP 2	13,035 km
RP 3	3,105 km
RP 5	22,275 km
RP 6	14,015 km
RP 7	3,605 km
RP 8	4,815 km
RP 12	4,981 km
RP 13	2,430 km
RP 15	0,701 km
RP 16	43,215 km
RP 19	9,365 km
RP 21	18,175 km
RP 21a	0,765 km
RP 22	18,990 km

3°) Province du Hainaut :

Tronçon	Nbre de kilomètres
RP 48	18,982 km
RP 55	13,510 km
RP 57	15,043 km
RP 285	1,379 km
RP 353	1,920 km
RP 366	3,007 km
RP 391	7,100 km
RP 502	6,425 km
RP 508	11,023 km
RP 509	10,830 km
RP 510	8,350 km
RP 524	12,395 km
RP 525	16,226 km
RP 528	0,645 km
RP 529	33,371 km
RP 538	12,212 km
RP 544	12,740 km
RP 546	13,042 km
RP 559	9,140 km
RP 563	7,680 km
RP 582	12,450 km
RP 583	12,300 km
RP 584	8,147 km
RP 586	19,766 km
RP 596	5,274 km

4°) Province du Brabant wallon :

Tronçon	Nbre de kilomètres
RP 1	21,660 km
RP 2	1,821 km
RP 3	5,581 km
RP 4	3,977 km
RP 5	2,775 km
RP 7	0,852 km
RP 8	13,240 km

5°) Province de Liège :

Tronçon	Nbre de kilomètres
St-Nicolas - Liège	0,732 km
Hannut	1,960 km

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel portant incorporation dans la voirie de la Région wallonne des tronçons de voiries provinciales des provinces du Brabant wallon, du Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur.

Namur, le 5 décembre 2014.

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/207387]

Uittreksel uit arrest nr. 142/2014 van 9 oktober 2014

Rolnummer : 5232

In zake : de prejudiciële vraag over de artikelen 8, 9, 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, gesteld door de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en J. Spreutels, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij vonnis van 27 oktober 2011 in zake de nv « Pelckmans Turnhout » tegen de nv « Walter Van Gastel Balen » en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 7 november 2011, heeft de voorzitter van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, zitting houdende zoals in kort geding, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 8, 9, 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening de grondwettelijke gelijkheids- en non-discriminatiebeginselen vervat in artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de vrijheid van handel en nijverheid, zoals die werd ingesteld bij artikel 7 van het zogenaamde Decreet D'Allarde van 2-17 maart 1791 tot afschaffing van de gilden, doordat de daarin opgenomen verplichting tot het voeren van een wekelijkse sluitingsdag

(i) niet van toepassing is op handelaren die gevestigd zijn in treinstations of in vestigingseenheden van maatschappijen voor openbaar vervoer, evenmin voor verkopen in luchthavens en havenzones die openstaan voor het internationaal reizigersverkeer en ook niet voor verkopen in tankstations of vestigingseenheden gelegen op het domein van autosnelwegen, doch wel op handelaren die op andere locaties gevestigd zijn en daardoor voor de laatste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en nijverheid,

(ii) niet van toepassing is op handelaren die actief zijn in de verkoop van producten zoals kranten, tijdschriften, tabak en rookwaren, telefoonkaarten en producten van de Nationale Loterij, de verkoop van dragers van audiovisuele werken en videospelen, de verkoop van consumptie-ijs, doch wel op de handelaren die andere producten aanbieden en daardoor voor de laatste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en nijverheid,

(iii) enkel van toepassing is op de kleinhandel, te weten de ondernemingen die zich richten op verkopen aan de consument, terwijl deze niet van toepassing is op andere handelaren, en daarmee voor de eerste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en nijverheid,

(iv) minstens een aanzienlijk grotere beperking met zich brengt voor de handelaren die hun activiteit voeren door middel van een fysiek verkooppunt, met rechtstreeks contact met de consument dan voor de handelaren die hun activiteit voeren via een internetwinkel of mogelijk via andere manieren van verkoop op afstand, en derhalve voor de eerste categorie van handelaren een objectief niet verantwoorde beperking inhoudt van de vrijheid van handel en nijverheid ? ».

Bij tussenarrest nr. 119/2012 van 18 oktober 2012, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2013, heeft het Hof de volgende prejudiciële vraag gesteld aan het Hof van Justitie van de Europese Unie :

« Dient het gelijkheidsbeginsel, neergelegd in artikel 6, derde lid, van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in de artikelen 20 en 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in samenhang gelezen met de artikelen 15 en 16 van het voormelde Handvest en met de artikelen 34 tot 36, 56 en 57 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, aldus te worden geïnterpreteerd dat het zich verzet tegen een regeling zoals neergelegd in de artikelen 8, 9, 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, doordat de daarin opgenomen verplichting tot het voeren van een wekelijkse sluitingsdag :

(i) niet van toepassing is op handelaren die gevestigd zijn in treinstations of in vestigingseenheden van maatschappijen voor openbaar vervoer, evenmin voor verkopen in luchthavens en havenzones die openstaan voor het internationaal reizigersverkeer en ook niet voor verkopen in tankstations of vestigingseenheden gelegen op het domein van autosnelwegen, doch wel op handelaren die op andere locaties zijn gevestigd,

(ii) niet van toepassing is op handelaren die actief zijn in de verkoop van producten zoals kranten, tijdschriften, tabak en rookwaren, telefoonkaarten en producten van de Nationale Loterij, de verkoop van dragers van audiovisuele werken en videospelen, de verkoop van consumptie-ijs, doch wel op de handelaren die andere producten aanbieden,

(iii) enkel van toepassing is op de kleinhandel, te weten de ondernemingen die zich richten op verkopen aan de consument, terwijl ze niet van toepassing is op andere handelaren,

(iv) minstens een aanzienlijk grotere beperking met zich meebrengt voor de handelaren die hun activiteit voeren door middel van een fysiek verkooppunt, met rechtstreeks contact met de consument, dan voor de handelaren die hun activiteit voeren via een internetwinkel of mogelijk via andere manieren van verkoop op afstand ? ».

Bij arrest van 8 mei 2014 in de zaak C-483/12 heeft het Hof van Justitie van de Europese Unie op de vraag geantwoord.

Bij beschikking van 18 juni 2014 heeft het Hof de dag van de terechtzitting bepaald op 9 juli 2014, na de partijen te hebben uitgenodigd, in een uiterlijk op 7 juli 2014 in te dienen aanvullende memorie, waarvan ze een kopie laten toekomen aan de andere partijen binnen dezelfde termijn, hun eventuele opmerkingen te formuleren naar aanleiding van het voormelde arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie.

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1.1. De prejudiciële vraag heeft betrekking op de artikelen 8, 9, 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening.

B.1.2. Artikel 8 bepaalt :

« De toegang van de consument tot de vestigingseenheid, de rechtstreekse verkoop van producten of diensten aan de consument en de thuisleveringen worden gedurende een ononderbroken periode van vierentwintig uur, beginnend op zondag om 5 uur of om 13 uur en eindigend op de volgende dag op hetzelfde uur, verboden ».

B.1.3. Artikel 9 bepaalt :

« Elke handelaar of dienstverstreker mag een andere wekelijkse rustdag kiezen dan diegene die in artikel 8 bedoeld is, beginnend op de gekozen dag om 5 uur of om 13 uur en eindigend op de volgende dag op hetzelfde uur ».

B.1.4. Artikel 16 bepaalt :

« § 1. Het verbod dat bedoeld is in artikel 6 en in artikel 8 is niet van toepassing op :

a) de verkopen ten huize van een andere consument dan de koper, op voorwaarde dat de verkoop plaats heeft in het bewoonde gedeelte van een woning dat uitsluitend voor privé-doeleinden gebruikt wordt;

b) de verkopen aan huis op uitnodiging van de consument waarvoor deze het bezoek van de verkoper voorafgaandelijk en uitdrukkelijk gevraagd heeft, met de bedoeling te onderhandelen over de aankoop van dat product of die dienst;

c) de verkopen en de dienstverstrekkingen in de vestigingseenheden van maatschappijen voor openbaar vervoer en in de rechtstreeks of onrechtstreeks door de NMBS-Holding of haar filialen geëxploiteerde stations, evenals in het geheel van de onroerende goederen waar die stations gelegen zijn;

d) de verkopen en dienstverstrekkingen in de luchthavens en havenzones die openstaan voor het internationale reizigersverkeer;

e) de dienstverstrekkingen die uitgevoerd dienen te worden bij dringende noodzakelijkheid;

f) de verkopen in tankstations of vestigingseenheden gelegen op het domein van autosnelwegen, van een assortiment algemene voedingswaren en huishoudelijke artikelen, uitgezonderd gedistilleerde alcoholhoudende dranken en gisthoudende dranken, met een alcoholvolume van meer dan 6 % , op voorwaarde dat de netto verkoopoppervlakte niet groter is dan 250 m².

Het door de consument gegeven akkoord met een door de verkoper telefonisch voorgesteld bezoekaanbod vormt geen uitnodiging zoals bedoeld in punt b).

§ 2. Het verbod is evenmin van toepassing op de vestigingseenheden waarvan de hoofdactiviteit de verkoop van één van de volgende productgroepen uitmaakt :

a) kranten, tijdschriften, tabak en rookwaren, telefoonkaarten en producten van de Nationale Loterij;

b) dragers van audiovisuele werken en videospelen, alsook de verhuur ervan;

c) brandstof en olie voor autovoertuigen;

d) consumptie-ijs in individuele porties;

e) voedingswaren die in de vestigingseenheid worden bereid en er niet worden verbruikt.

Er is sprake van een hoofdactiviteit indien de verkoop van de productgroep die de hoofdactiviteit uitmaakt, minstens 50 % van het jaarlijkse zakencijfer vertegenwoordigt.

§ 3. Op voorstel van de minister, kan de Koning de lijst met de sectoren van de handel en de ambacht in § 1 en de lijst met hoofdactiviteiten in § 2 aanvullen ».

B.1.5. Artikel 17 bepaalt :

« Het verbod bedoeld in artikel 6 a) en b) en in artikel 8 is niet van toepassing in de badplaatsen en gemeenten of delen van de gemeenten die als toeristische centra worden erkend;

De Koning bepaalt wat moet worden verstaan onder toeristische centra, waarvan hij de criteria en de procedure tot erkenning bepaalt ».

B.2. Het Hof wordt ondervraagd over de bestaanbaarheid van de artikelen 8, 9, 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen et de vrijheid van handel en nijverheid zoals gewaarborgd bij artikel 7 van het decreet d'Allarde van 2-17 maart 1791, thans vervangen bij de artikelen II.3 en II.4 van het Wetboek van economisch recht, doordat de verplichting tot het in acht nemen van een wekelijkse sluitingsdag niet van toepassing is op bepaalde categorieën van handelaren (eerste en tweede onderdeel van de prejudiciële vraag), enkel van toepassing is op de kleinhandel (derde onderdeel) en een grotere beperking meebrengt voor handelaren die via een fysiek verkooppunt, met rechtstreeks contact met de consument, handel drijven (vierde onderdeel).

B.3.1. Bij zijn arrest nr. 119/2012 van 18 oktober 2012 heeft het Hof aan het Hof van Justitie van de Europese Unie een prejudiciële vraag gesteld in verband met de uitlegging van het gelijkheidsbeginsel, zoals bepaald in artikel 6, lid 3, van het Verdrag betreffende de Europese Unie en in de artikelen 20 en 21 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in samenhang gelezen met de artikelen 15 en 16 van het voormelde Handvest en met de artikelen 34 tot 36, 56 en 57 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

B.3.2. Bij zijn arrest van 8 mei 2014 (C-483/12, *Pelckmans Turnhout NV*) heeft het Hof van Justitie zich onbevoegd verklaard om die prejudiciële vraag te beantwoorden.

B.3.3. Het Hof van Justitie heeft geoordeeld :

« 23. In de verwijzingsbeslissing noch in de bij het Hof ingediende schriftelijke opmerkingen wordt [...] aangetoond dat die procedure aanknopingspunten heeft met een van de situaties beoogd door de Verdragsbepalingen waaraan de verwijzende rechter refereert.

24. Wat de toepassing van de door de verwijzende rechter vermelde artikelen 34 VWEU tot en met 36 VWEU inzake het vrije verkeer van goederen betreft, zij er hoe dan ook aan herinnerd dat het Hof reeds meermaals heeft geoordeeld dat deze bepalingen niet van toepassing zijn op een nationale winkelsluitingsregeling die geldt voor alle betrokken marktdeelnemers die op het nationale grondgebied activiteiten ontplooiën, en die, rechtens en feitelijk, de verhandeling van nationale producten en die van producten uit andere lidstaten gelijkelijk treft (zie met name arresten *Punto Casa en PPV*, C-69/93 en C-258/93, EU: C: 1994: 226, punt 15, en *Semeraro Casa Uno e.a.*, C-418/93-C-421/93, C-460/93-C-462/93, C-464/93, C-9/94-C-11/94, C-14/94, C-15/94, C-23/94, C-24/94 en C-332/94, EU: C: 1996: 242, punt 28).

25. Evenzo kan, wat de door de verwijzende rechter eveneens vermelde artikelen 56 VWEU en 57 VWEU inzake het vrij verrichten van diensten betreft, worden volstaan met de vaststellingen dat de betrokken wettelijke regeling geldt voor alle marktdeelnemers die op het nationale grondgebied activiteiten ontplooiën, dat zij overigens niet tot doel heeft de voorwaarden voor de uitvoering van de dienstverrichting van de betrokken ondernemingen te regelen, en ten slotte dat de beperkingen die zij voor het vrij verrichten van diensten teweeg zou kunnen brengen, zo onzeker en indirect zijn dat van de in de regeling vervatte verplichting niet kan worden gezegd dat zij deze vrijheid belemmert (zie naar analogie, arrest *Semeraro Casa Uno e.a.*, EU: C: 1996: 242, punt 32).

26. Uit een en ander volgt dat niet is komen vast te staan dat het Hof bevoegd is om de door de verwijzende rechter vermelde bepalingen van het Handvest uit te leggen ».

B.3.4. Uit het voormelde arrest C-483/12 blijkt dat het recht van de Europese Unie niet van toepassing is op de zaak voor de verwijzende rechter, aangezien die zaak geen aanknopingspunt vertoont met dat recht.

B.4.1. Volgens de parlementaire voorbereiding van de wet van 10 november 2006 was het de bedoeling van de wetgever om, enerzijds, alle bepalingen betreffende de openingsuren (zijnde de wet van 22 juni 1960 tot invoering van een wekelijkse rustdag in nering en ambacht en de wet van 24 juli 1973 tot instelling van een verplichte avondsluiting in handel, ambacht en dienstverlening) in één enkele wet te verzamelen en, anderzijds, de meer dan dertig jaar oude wetgeving te moderniseren. De wetgever beoogde derhalve een evenwicht te vinden tussen de belangen van de consumenten en de arbeidsomstandigheden van personen die in de kleinhandelssector werkzaam zijn :

« Het [wetsontwerp] is van toepassing op de detailhandel en verleent de Koning de mogelijkheid het toepassingsgebied tot de diensten die Hij bepaalt uit te breiden. Het is dus niet van toepassing op de horecasector, het hotelwezen, de campings en de drankgelegenheden.

[...]

Het wetsontwerp gooit het systeem om door een wekelijkse rustdag aan alle sectoren op te leggen, met door aan de Koning de zorg te laten afwijkingen aan de sectoren die het nodig hebben toe te kennen.

Het harmoniseert de lijsten van de sectoren die afwijkingen op de verplichte avondsluiting en op de wekelijkse rustdag genieten.

[...]

Het wetsontwerp harmoniseert de regels en voorziet voor de toeristische centra in één enkele erkenningprocedure met geharmoniseerde voorwaarden die per koninklijk besluit zullen worden bepaald » (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2486/001, pp. 4-5).

B.4.2. De oorspronkelijke wettelijke grondslag voor de invoering van een wekelijkse rustdag is de wet van 22 juni 1960 tot invoering van een wekelijkse rustdag in nering en ambacht. Die wet liet « de Koning toe een rustdag per week op te leggen in zekere takken van handel of van ambacht en op aanvraag van een of meer representatieve beroepsverbonden » (*Parl. St.*, Senaat, 1962-1963, nr. 241, p. 1). Dienaangaande vermeldt de parlementaire voorbereiding :

« Het is onbetwistbaar dat de handelaars en de ambachtslieden recht hebben op rust.

Ons ontwerp heeft tot doel dit recht, dat thans theoretisch is, tot een positieve en voor iedereen bruikbare werkelijkheid te maken.

[...]

Bijgevolg moet er rekening worden gehouden met de economische vereisten en de bijzondere omstandigheden waarin de handel en het ambachtsleven geschieden in de verschillende streken, zelfs in de verschillende gemeenten van het land.

Om die reden is er in het ontwerp geen sprake van, aan allen, dezelfde wekelijkse sluitingsdag op te leggen; een dergelijke maatregel zou zeer nadelige gevolgen kunnen hebben voor sommige handelaars en ambachtslieden.

Dit ontwerp streeft dan ook naar een zeer soepele oplossing.

Als principe wordt vooropgesteld dat de handelaar en de ambachtsman recht hebben op een wekelijkse rust.

Als tweede principe geldt dat deze wekelijkse rust op de zondag valt. Normaal moet de rustdag 's zondags genomen worden. Dit stemt overeen met onze tradities en de algemene beginselen van onze beschaving. Op zondag zijn kinderen trouwens ook vrij en het is normaal te wensen dat ouders en kinderen samen vrijaf hebben.

Maar eens dit principe gesteld moet men ook rekening houden met de bijzondere gevallen.

En wie kan daarover beter oordelen dan de handelaar of de ambachtsman zelf ? » (*Parl. St.*, Kamer, 1959-1960, nr. 470/1, p. 3).

Doordat de wet van 22 juni 1960 de Koning toestond een wekelijkse rustdag op te leggen aan de sectoren die daartoe een aanvraag hadden ingediend via de betrokken beroepsverbonden, had zij tot doel de gezondheid van de zelfstandigen te beschermen en hun daarbij de vrijheid te laten om te oordelen of de invoering van een verplichte rustdag noodzakelijk was en die rustdag te kiezen zonder andere verplichtingen dan die welke zij zichzelf beslisten op te leggen om met hun concurrenten te strijden.

B.5.1. Het derde en het vierde onderdeel van de prejudiciële vraag hebben betrekking op het toepassingsgebied van de wet van 10 november 2006. De verwijzende rechter wenst te vernemen of het principiële gebod van een wekelijkse rustdag het beginsel van de vrijheid van handel en nijverheid schendt, doordat de artikelen 8 en 9 van de voormelde wet enkel van toepassing zijn op de kleinhandel en dus in grotere mate de handelaren raakt die via een fysiek verkooppunt, met rechtstreeks contact met de consument, handel drijven.

B.5.2. Het derde en het vierde onderdeel van de prejudiciële vraag kunnen samen worden behandeld, aangezien de aanwezigheid van een fysiek verkooppunt (vierde onderdeel) inherent is aan de definitie van de « kleinhandel » (derde onderdeel), luidens artikel 2 van de wet van 10 november 2006, waarin wordt bepaald dat onder « kleinhandel » dient te worden verstaan « het wederverkopen op gewone wijze van producten aan de consument, [...] waarvoor de gelijktijdige fysieke aanwezigheid van de verkoper en de consument in de vestigingseenheid vereist is ».

B.6. Uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 22 juni 1960 tot invoering van een wekelijkse rustdag in nering en ambacht volgt dat het toepassingsgebied van de in het geding zijnde wetgeving wordt beperkt

« tot de handels-, ambachtelijke of dienstverleningsondernemingen die rechtstreeks in betrekking staan met de gebruiker. Het is inderdaad uit vrees dat de gebruiker of gebruiker zich tot een mededinger zou richten, dat te veel handelaars en ambachtslieden er toe gedwongen zijn hun winkel iedere dag van de week open te houden. [...]

De wet beoogt dus niet de verkoopverrichtingen van de groothandel en verbiedt evenmin de handelaar of ambachtsman zijn werkzaamheid uit te oefenen van het ogenblik dat ze niet gepaard gaan met om het even welk contact met de klanten.

Anderdeels is het toepassingsgebied van de wet zeer ruim voor een bepaald beroep; de wet is van toepassing op al de inrichtingen waar verkocht wordt aan gebruiker of waar diensten worden gepresteerd die een contact met de klanten vereisen, welk ook de afmeting van de onderneming weze waar deze werkzaamheden worden verricht » (*ibid.*, pp. 4-5).

B.7.1. Het door de wet gehanteerde criterium van onderscheid, te weten een rechtstreeks contact met de consument, is objectief en pertinent.

Immers, gelet op wat is vermeld in B.4.1, B.4.2 en B.6, heeft de in het geding zijnde wetgeving tot doel een evenwicht te bewaren tussen het privéleven van de zelfstandige handelaars en het belang van de consumenten, door voor de betrokken sectoren een regeling in te voeren die niet nodeloos het spel van de vrije concurrentie ondermijnt.

De afwezigheid van een fysiek verkooppunt geeft de handelaar de mogelijkheid te antwoorden op een indirecte vraag van een consument, door middel van mail, internet, post, enz., op een ogenblik van zijn keuze, waarbij de consument ook begrijpt dat de handelaar niet ononderbroken ter beschikking staat.

B.7.2. Daarnaast kan de vrijheid van handel en nijverheid, of nog de vrijheid van ondernemen, zoals gewaarborgd bij de artikelen II.3 en II.4 van het Wetboek van economisch recht, niet worden opgevat als een absolute vrijheid. De wetgever zou pas onredelijk optreden indien hij de vrijheid van handel en nijverheid zou beperken zonder dat daartoe enige noodzaak bestaat of indien die beperking onevenredig zou zijn met het nagestreefde doel.

De in het geding zijnde bepalingen leggen een wekelijkse rustdag op aan de kleinhandel. Het behoort evenwel tot de beoordelingsbevoegdheid van de wetgever te beslissen of een wekelijkse rustdag dient te worden opgelegd aan bepaalde categorieën van handelaren. Het Hof zou die keuze enkel kunnen afwijzen indien die niet redelijk verantwoord is.

B.7.3. Het invoeren van een wekelijkse rustdag is een algemeen aanvaarde noodzaak zoals eraan is herinnerd in B.4.1 en B.4.2.

Uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 10 november 2006 blijkt dat « een grote meerderheid van [de handelszaken] tevreden zijn over de huidige openingstijden en voorstander zijn van het behoud van de huidige wetgeving. Een uitbreiding van de openingstijden zou geen positieve weerslag hebben op de rentabiliteit van de bedrijven, en dus op de tewerkstelling. De weerslag zou zelfs negatief kunnen zijn » (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2486/005, p. 7).

De in het geding zijnde wet is, volgens de wetgever, tevens het resultaat van een zeer ruim overleg en beantwoordt aan de wensen van alle betrokken actoren (*ibid.*).

B.8. Het derde en het vierde onderdeel van de prejudiciële vraag dienen ontkennend te worden beantwoord.

B.9. Het eerste en het tweede onderdeel van de prejudiciële vraag hebben betrekking op de uitzonderingen op de regel van de wekelijkse rustdag. Het Hof wordt ondervraagd over de bestaanbaarheid van de artikelen 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met het beginsel van de vrijheid van handel en nijverheid, doordat de verplichting tot het nemen van een wekelijkse sluitingsdag niet van toepassing is op bepaalde categorieën van handelaren.

B.10.1. Uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 10 november 2006 volgt dat de verplichte rustdag niet geldt voor de uitzonderingen opgesomd in artikelen 16 en 17.

Voor wat betreft artikel 16, § 1 :

« In de stations uitgebaat door de NMBS-holding of haar filialen, zijn het alle vestigingseenheden die zich bevinden binnen het geheel van het onroerend goed waarin de stations, die van de afwijking gebruik maken, zijn ondergebracht » (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2486/001, p. 9).

Voor wat betreft artikel 16, § 2 :

« § 2 verduidelijkt dat het de hoofdactiviteit van een handelaar is die in overweging dient te worden genomen om te bepalen of hij van de afwijking gebruik kan maken. Vijf soorten van vestigingseenheden kunnen van de afwijking gebruik maken : de boekhandels (kranten, tijdschriften, tabaksproducten en artikelen voor de rokers, telefoonkaarten en producten van de Nationale Loterij), de videoclubs (verkoop en verhuur van audiovisuele dragers en videospelen), de tankstations en de verkopers van ijs en van voedingswaren die in de vestigingseenheid worden bereid en er niet worden verbruikt (frituren, meeneem chinees ...) » (*ibid.*, p. 10).

Voor wat betreft artikel 17 :

« [Artikel 17] behoudt de afwijking voor de toeristische centra en de badplaatsen. Het wordt aan de Koning overgelaten te bepalen wat er dient verstaan te worden onder toeristische centra » (*ibid.*, p. 10).

Bovendien harmoniseert het wetsontwerp de lijsten van de sectoren die afwijkingen op de wekelijkse rustdag genieten (*ibid.*, p. 4).

B.10.2. De wijziging van de wet van 22 juni 1960 bij de wet van 30 juli 1963 heeft tot gevolg gehad artikel 1, § 4, uit te breiden tot « de activiteit die erin bestaat aan de verbruiker [...] vooraf bereide waren af te leveren, op zodanige wijze aangeboden dat ze ter plaatse moeten worden verbruikt » :

« De beweegreden die de bepaling van artikel 1, § 1, van de wet van 22 juni 1960 op de wekelijkse rustdag rechtvaardigt, kan echter niet ingeroepen worden inzake de 'snack-bar'-ondernemingen.

Trouwens, 'de snack-bar'-ondernemingen onderwerpen aan de rustdagreglementering brengt ernstige bezwaren van economische aard met zich wegens specifieke exploitatieproblemen.

Immers, die ondernemingen hebben een bijzonder zware last inzake personeel en werkwijze, die gewoonlijk niet voorkomt in de distributiesector en slechts kan gedragen worden, indien zij hun activiteit elke dag van de week kunnen uitoefenen. Ook bestaat de eigen aard van die zaken in het steeds ter beschikking houden voor de klanten van een reeks eetwaren die dadelijk kunnen verbruikt worden en bijgevolg vooraf klaar moeten gemaakt worden. Ook kunnen die eetwaren slechts gedurende enkele uren fris bewaard worden en de verplichting om eenmaal per week te sluiten, brengt een niet onbelangrijk verlies met zich » (*Parl. St.*, Senaat, 1962-1963, nr. 241, p. 2).

B.10.3. Een wetswijziging door de wet van 5 juli 1973 heeft een uitzondering op de wekelijkse rustdag ingevoerd voor verkooppunten gelegen op het domein van de autosnelwegen. Dienaangaande stelde de wetgever dat « aangezien ons autosnelwegennet deel uitmaakt van het Europees net, [...] het ondenkbaar [is] beperkende maatregelen in te stellen, met name inzake de opening van verkooppunten voor benzine » (*Parl. St.*, Senaat, 1972-1973, nr. 86, p. 2).

B.11.1. Het door de wet gehanteerde criterium van onderscheid, voor wat betreft het eerste onderdeel van de prejudiciële vraag, te weten de lokalisatie van het verkooppunt, is objectief en pertinent.

De uitzonderingen maken het de gebruiker van het openbaar vervoer en de gebruiker van internationale lucht- en zeevaart mogelijk zijn weg te volgen zonder moeilijkheden te vrezen die hun oorzaak vinden in de sluiting van de verkooppunten in een treinstation of vestigingseenheid van maatschappijen voor openbaar vervoer of in een luchthaven of zeehaven voor internationaal transport vanwege de verplichting een wekelijkse rustdag te respecteren.

Hetzelfde geldt voor de gebruiker van een autosnelweg die zijn weg niet zou kunnen vervolgen wanneer de langs de autosnelweg gelegen tankstations niet voortdurend open zouden kunnen zijn. De mogelijkheid voor de tankstations gelegen langs de autosnelweg om tevens een assortiment algemene voedingswaren en huishoudelijke artikelen te verkopen, is eveneens in redelijkheid te verantwoorden aangezien daardoor de autoweggebruiker « niet meer verplicht wordt de autosnelweg te verlaten om wat voedsel te kopen » (*Parl. St.*, Kamer, 1997-1998, nr. 1308/1, p. 5).

B.11.2. Het door de wet gehanteerde criterium van onderscheid, voor wat betreft het tweede onderdeel van de prejudiciële vraag, te weten de door de vestigingseenheden uitgeoefende hoofdactiviteit, is objectief en pertinent.

Zoals aangehaald in de parlementaire voorbereiding van de wet van 10 november 2006 harmoniseert de in het geding zijnde wet de lijsten van de sectoren die afwijkingen op de wekelijkse rustdag genoten (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2486/001, p. 4), waardoor kan worden aangenomen dat de opgenomen uitzonderingen een overname zijn van de reeds bestaande uitzonderingen op de wekelijkse rustdag.

Aangezien de beroepsfederaties van de andere sectoren onder de gelding van de wet van 22 juni 1960 niet hebben gevraagd om een wekelijkse rustdag op te leggen, kan men aannemen dat zij ervan zijn uitgegaan dat het niet noodzakelijk was om een wekelijkse rustdag te kunnen genieten.

B.12. De wetgever heeft alle erkende beroepsfederaties en interprofessionele federaties, zoals daar zijn de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, alsook de Nationale Arbeidsraad en de Raad voor het Verbruik, geraadpleegd (*Parl. St.*, Kamer, 2005-2006, DOC 51-2486/005, p. 6).

Bovendien wordt enkel de hoofdactiviteit van een zaak in overweging genomen, zodat zaken die sectoraal niet onder de regeling van de verplichte wekelijkse rustdag vielen, thans ook nog andere consumptiegoederen kunnen verkopen, zonder daardoor onder de regeling van de wekelijkse rustdag van de wet van 10 november 2006 te vallen.

Ten slotte kan de Koning, overeenkomstig artikel 16, § 3, van de wet van 10 november 2006, op voorstel van de bevoegde minister, de lijst met de sectoren van de handel en ambacht in artikel 16, § 1, en de lijst met de hoofdactiviteiten in artikel 16, § 2, aanvullen.

Dienvolgens is de keuze van de wetgever redelijk te verantwoorden.

B.13. De vrijheid van handel en nijverheid is te dezen niet van toepassing, aangezien het eerste en het tweede onderdeel van de prejudiciële vraag betrekking hebben op handelaren die reeds de uitzonderingen op de wekelijkse rustdag genieten en derhalve reeds de keuze hebben om al dan niet een rustdag vast te leggen.

B.14. De in het geding zijnde bepalingen zijn bestaanbaar met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de vrijheid van handel en nijverheid.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

De artikelen 8, 9, 16 en 17 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening schenden niet de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de vrijheid van handel en nijverheid.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 9 oktober 2014.

De griffier,

F. Meersschaut

De voorzitter,

A. Alen

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/207387]

Extrait de l'arrêt n° 142/2014 du 9 octobre 2014

Numéro du rôle : 5232

En cause : la question préjudicielle concernant les articles 8, 9, 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, posée par le Tribunal de commerce d'Anvers.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et J. Spreutels, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par jugement du 27 octobre 2011 en cause de la SA « Pelckmans Turnhout » contre la SA « Walter Van Gastel Balen » et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 7 novembre 2011, le président du Tribunal de commerce d'Anvers, siégeant comme en référé, a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 8, 9, 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services violent-ils les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination contenus dans les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec la liberté de commerce et d'industrie, telle qu'elle a été instituée par l'article 7 du décret d'Allarde des 2-17 mars 1791 supprimant les corporations, en ce que l'obligation qu'ils contiennent de prévoir un jour de fermeture hebdomadaire

(i) ne s'applique pas aux commerçants qui sont établis dans les gares ferroviaires ou dans les unités d'établissement des sociétés de transport public, ni aux ventes dans les aéroports et les zones portuaires ouverts au trafic international des voyageurs ni aux ventes dans les stations d'essence ou les unités d'établissement situées sur le domaine des autoroutes, mais bien aux commerçants qui sont établis à d'autres endroits et implique de ce fait pour la dernière catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie,

(ii) ne s'applique pas aux commerçants qui sont actifs dans la vente de produits tels que des journaux, magazines, produits de tabac et articles fumeurs, cartes téléphoniques et produits de la Loterie nationale, la vente de supports d'œuvres audiovisuelles et de jeux vidéo, la vente de crème glacée, mais bien aux commerçants qui offrent d'autres produits et implique de ce fait pour la dernière catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie,

(iii) s'applique uniquement au commerce de détail, à savoir aux entreprises qui s'occupent de la vente au consommateur, alors qu'elle n'est pas applicable aux autres commerçants, et implique de ce fait pour la première catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie,

(iv) implique à tout le moins, pour les commerçants qui exercent leur activité au moyen d'un point de vente physique et qui ont un contact direct avec le consommateur, une limitation nettement plus stricte que pour les commerçants qui exercent leur activité via un magasin en ligne ou éventuellement par d'autres formes de vente à distance, et implique dès lors pour la première catégorie de commerçants une limitation dénuée de justification objective de la liberté de commerce et d'industrie ? ».

Par arrêt interlocutoire n° 119/2012 du 18 octobre 2012, publié au *Moniteur belge* du 18 janvier 2013, la Cour a posé à la Cour de justice de l'Union européenne la question préjudicielle suivante :

« Le principe d'égalité, inscrit à l'article 6, paragraphe 3, du Traité sur l'Union européenne et aux articles 20 et 21 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, combiné avec les articles 15 et 16 de la Charte précitée et avec les articles 34 à 36, 56 et 57 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, doit-il être interprété en ce sens qu'il s'oppose à une réglementation telle que celle que contiennent les articles 8, 9, 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, en ce que l'obligation que ces articles contiennent de prévoir un jour de fermeture hebdomadaire :

(i) ne s'applique pas aux commerçants qui sont établis dans les gares ferroviaires ou dans les unités d'établissement des sociétés de transport public, ni aux ventes dans les aéroports et les zones portuaires ouverts au trafic international des voyageurs ni aux ventes dans les stations d'essence ou les unités d'établissement situées sur le domaine des autoroutes, mais bien aux commerçants qui sont établis à d'autres endroits,

(ii) ne s'applique pas aux commerçants qui sont actifs dans la vente de produits tels que des journaux, magazines, produits de tabac et articles fumeurs, cartes téléphoniques et produits de la Loterie nationale, la vente de supports d'œuvres audiovisuelles et de jeux vidéo, la vente de crème glacée, mais bien aux commerçants qui offrent d'autres produits,

(iii) s'applique uniquement au commerce de détail, à savoir aux entreprises qui s'occupent de la vente au consommateur, alors qu'elle n'est pas applicable aux autres commerçants,

(iv) implique à tout le moins, pour les commerçants qui exercent leur activité au moyen d'un point de vente physique et qui ont un contact direct avec le consommateur, une limitation nettement plus stricte que pour les commerçants qui exercent leur activité via un magasin en ligne ou éventuellement par d'autres formes de vente à distance ? ».

Par arrêt du 8 mai 2014 dans l'affaire C-483/12, la Cour de justice de l'Union européenne a répondu à la question.

Par ordonnance du 18 juin 2014, la Cour a fixé l'audience au 9 juillet 2014, après avoir invité les parties à exposer, dans un mémoire complémentaire à introduire le 7 juillet 2014 au plus tard et dont elles feraient parvenir une copie aux autres parties dans le même délai, leurs observations éventuelles à la suite de l'arrêt de la Cour de justice de l'Union européenne précité.

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1.1. La question préjudicielle concerne les articles 8, 9, 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services.

B.1.2. L'article 8 dispose :

« L'accès du consommateur à l'unité d'établissement, la vente directe de produits ou de services au consommateur et les livraisons à domicile sont interdits pendant une période ininterrompue de vingt-quatre heures commençant le dimanche à 5 heures ou à 13 heures et se terminant le lendemain à la même heure ».

B.1.3. L'article 9 dispose :

« Tout commerçant ou prestataire de services peut choisir un autre jour de repos hebdomadaire que celui visé à l'article 8, commençant le jour choisi à 5 heures ou à 13 heures et prenant fin le lendemain à la même heure ».

B.1.4. L'article 16 dispose :

« § 1^{er}. Les interdictions visées à l'article 6 et à l'article 8 ne s'appliquent pas aux :

a) ventes au domicile d'un consommateur autre que l'acheteur, à condition que la vente se déroule dans la partie habitée d'une habitation exclusivement utilisée à des fins privées;

b) ventes à domicile effectuées à l'invitation du consommateur, pour lesquelles le client a expressément demandé au préalable la visite du vendeur, en vue de négocier l'achat d'un produit ou d'un service;

c) ventes et prestations de services dans les unités d'établissement des sociétés de transport public et dans les gares exploitées directement ou indirectement par la SNCB-Holding ou ses filiales, de même que dans l'ensemble immobilier où ces gares sont situées;

d) ventes et prestations de services dans les aéroports et les zones portuaires ouverts au trafic international des voyageurs;

e) prestations de services à effectuer en cas de nécessité impérieuse;

f) ventes, dans les stations d'essence ou les unités d'établissement situées sur le domaine des autoroutes, d'un assortiment de denrées alimentaires générales et d'articles ménagers, à l'exception des boissons alcoolisées distillées et des boissons à base de levure ayant un volume d'alcool supérieur à 6 %, à condition que la surface commerciale nette ne dépasse pas les 250 m².

Le fait que le consommateur accepte une offre de visite à l'initiative du vendeur ne constitue pas une invitation au sens du point b).

§ 2. Ces interdictions ne s'appliquent pas davantage aux unités d'établissement dont l'activité principale constitue la vente d'un des groupes de produits suivants :

a) journaux, magazines, produits de tabac et articles fumeurs, cartes téléphoniques et produits de la Loterie nationale;

b) supports d'œuvres audiovisuelles et jeux vidéos, ainsi que leur location;

c) carburant et huile pour véhicules automobiles;

d) crème glacée en portions individuelles;

e) denrées alimentaires préparées dans l'unité d'établissement et qui n'y sont pas consommées.

Il est question d'une activité principale lorsque la vente du groupe de produits constituant l'activité principale représente au moins 50 % du chiffre d'affaires annuel.

§ 3. Sur la proposition du ministre, le Roi peut compléter la liste des secteurs du commerce et de l'artisanat figurant au § 1^{er} ainsi que la liste des activités principales visées au § 2 ».

B.1.5. L'article 17 dispose :

« Les interdictions visées à l'article 6 a) et b) et à l'article 8 ne sont pas applicables dans les stations balnéaires et les communes ou parties de communes reconnues comme centres touristiques.

Le Roi détermine ce qu'il faut entendre par centres touristiques, dont il détermine les critères et la procédure de reconnaissance ».

B.2. La Cour est interrogée sur la compatibilité des articles 8, 9, 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec la liberté de commerce et d'industrie telle qu'elle est garantie par l'article 7 du décret d'Allarde des 2-17 mars 1791, actuellement remplacé par les articles II.3 et II.4 du Code de droit économique, en ce que l'obligation de respecter un jour de fermeture hebdomadaire ne s'applique pas à certaines catégories de commerçants (première et deuxième branches de la question préjudicielle), s'applique uniquement au commerce de détail (troisième branche) et implique une plus grande restriction pour les commerçants qui exercent leur activité via un point de vente physique et ont un contact direct avec le consommateur (quatrième branche).

B.3.1. Par son arrêt n° 119/2012 du 18 octobre 2012, la Cour a posé à la Cour de justice de l'Union européenne une question préjudicielle concernant l'interprétation du principe d'égalité, tel qu'il est prescrit à l'article 6, paragraphe 3, du Traité sur l'Union européenne et aux articles 20 et 21 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, combinés avec les articles 15 et 16 de la Charte précitée et avec les articles 34 à 36, 56 et 57 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

B.3.2. Par son arrêt du 8 mai 2014 (C-483/12, *Pelckmans Turnhout NV*), la Cour de justice s'est déclarée incompétente pour répondre à cette question préjudicielle.

B.3.3. La Cour de justice a jugé :

« 23. [...] cette décision, tout comme les observations écrites soumises à la Cour, n'établit nullement que ledit litige présente des éléments de rattachement à l'une quelconque des situations envisagées par les dispositions du traité visées par la juridiction de renvoi.

24. En tout état de cause, en ce qui concerne l'application des articles 34 TFUE à 36 TFUE en matière de libre circulation des marchandises, mentionnés par cette juridiction, il y a lieu de rappeler que la Cour a déjà jugé, à plusieurs reprises, que ces dispositions ne s'appliquent pas à une réglementation nationale en matière de fermeture des magasins qui est opposable à tous les opérateurs économiques concernés exerçant des activités sur le territoire national et qui affecte de la même manière, en droit et en fait, la commercialisation des produits nationaux et celles des produits en provenance d'autres États membres (voir, notamment, arrêts *Punto Casa et PPV*, C-69/93 et C-258/93, EU : C : 1994 : 226, point 15, ainsi que *Semeraro Casa Uno e.a.*, C-418/93 à C-421/93, C-460/93 à C-462/93, C-464/93, C-9/94 à C-11/94, C-14/94, C-15/94, C-23/94, C-24/94 et C-332/94, EU : C : 1996 : 242, point 28).

25. De même, en ce qui concerne les articles 56 TFUE et 57 TFUE en matière de libre prestation des services, également évoqués par la juridiction de renvoi, il suffit de constater que la législation en cause est opposable à tous les opérateurs exerçant des activités sur le territoire national, qu'elle n'a d'ailleurs pas pour objet de régler les conditions concernant l'exercice de prestation des services des entreprises concernées et que, enfin, les effets restrictifs qu'elle pouvait produire sur la libre prestation des services sont trop aléatoires et trop indirects pour que l'obligation qu'elle édicte puisse être regardée comme étant de nature à entraver cette liberté (voir, par analogie, arrêt *Semeraro Casa Uno e.a.*, EU : C : 1996 : 242, point 32).

26. Il résulte de l'ensemble de ces considérations que la compétence de la Cour pour interpréter les dispositions de la Charte évoquées par la juridiction de renvoi n'est pas établie ».

B.3.4. Il ressort de l'arrêt C-483/12 précité que le droit de l'Union européenne ne s'applique pas à l'affaire soumise au juge *a quo*, celle-ci ne présentant pas de point de rattachement avec ce droit.

B.4.1. Selon les travaux préparatoires de la loi du 10 novembre 2006, l'intention du législateur était, d'une part, de fonder toutes les dispositions relatives aux heures d'ouverture (c'est-à-dire la loi du 22 juin 1960 instaurant le repos hebdomadaire dans l'artisanat et le commerce et la loi du 24 juillet 1973 instaurant la fermeture obligatoire du soir dans le commerce, l'artisanat et les services) dans une loi unique, et, d'autre part, de moderniser une législation vieille de plus de 30 ans. Le législateur visait donc à trouver un équilibre entre les intérêts des consommateurs et les conditions de travail des personnes actives dans le secteur du commerce de détail :

« [Le projet de loi] s'applique au commerce de détail et laisse la possibilité au Roi d'étendre le champ d'application aux services qu'Il détermine. Il ne s'applique donc pas au secteur horeca, à l'hôtellerie, aux campings, et aux débits de boissons.

[...]

Le présent projet de loi renverse le système en imposant un jour de repos hebdomadaire à tous les secteurs en laissant au Roi le soin d'octroyer des dérogations aux secteurs qui en ont besoin.

Il harmonise les listes des secteurs bénéficiant de dérogations à la fermeture obligatoire du soir et au repos hebdomadaire.

[...]

Le présent projet de loi harmonise les règles et prévoit pour les centres touristiques une seule procédure de reconnaissance avec des critères harmonisés, qui seront définis par un arrêté royal » (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2486/001, pp. 4-5).

B.4.2. Le fondement légal originaire de l'instauration d'un jour de repos hebdomadaire réside dans la loi du 22 juin 1960 instaurant le repos hebdomadaire dans l'artisanat et le commerce. Cette loi « permet [fait] au Roi de prescrire un jour de repos par semaine dans certaines branches du commerce et de l'artisanat, à la demande d'une ou de plusieurs fédérations professionnelles représentatives » (*Doc. parl.*, Sénat, 1962-1963, n° 241, p. 1). A cet égard, les travaux préparatoires indiquent :

« Nul ne peut contester le droit des commerçants et des artisans au repos.

C'est ce droit, actuellement théorique, que ce projet de loi a pour objet de transformer en une réalité positive et utilisable par tous.

[...]

Il faut donc tenir compte des nécessités économiques et des conditions particulières dans lesquelles s'exercent le commerce et l'artisanat dans les différentes régions, voire dans les différentes communes du pays.

C'est pourquoi, dans le projet, il n'est nullement question d'imposer un jour de fermeture hebdomadaire uniforme pour tous; une telle mesure risquerait d'avoir pour effet de léser gravement certains commerçants et certains artisans.

C'est donc vers une formule particulièrement souple que s'oriente le présent projet.

Elle pose le principe du droit du commerçant et de l'artisan à un repos hebdomadaire.

Elle pose un second principe : ce repos hebdomadaire est le repos dominical. Normalement, c'est le dimanche qu'il doit être pris. Ceci est conforme à toutes nos traditions et aux principes généraux de notre civilisation. C'est d'ailleurs le dimanche que les enfants disposent eux-mêmes de loisirs et il est normal de souhaiter que ce soit le même jour que leurs parents disposent de liberté.

Mais, ce principe étant posé, il faut tenir compte de cas particuliers.

Or, qui est juge de ces cas, sinon le commerçant ou l'artisan lui-même [?] » (*Doc. parl.*, Chambre, 1959-1960, n° 470/1, p. 3).

En ce que la loi du 22 juin 1960 autorisait le Roi à imposer un jour de repos hebdomadaire aux secteurs qui en avaient fait la demande par le biais des fédérations professionnelles concernées, elle visait à protéger la santé des indépendants et à laisser à ces derniers la liberté de juger si l'instauration d'une journée de repos obligatoire était nécessaire et de choisir ce jour de repos sans autre obligation que celles qu'ils avaient décidé de s'imposer à eux-mêmes pour faire face à la concurrence.

B.5.1. Les troisième et quatrième branches de la question préjudicielle concernent le champ d'application de la loi du 10 novembre 2006. Le juge *a quo* souhaite savoir si l'obligation de principe de prévoir un jour de repos hebdomadaire viole le principe de la liberté de commerce et d'industrie, en ce que les articles 8 et 9 de la loi précitée sont uniquement applicables aux commerces de détail et affectent donc davantage les commerçants qui exercent leur activité via un point de vente physique, en contact direct avec le consommateur.

B.5.2. Les troisième et quatrième branches de la question préjudicielle peuvent être examinées conjointement, la présence d'un point de vente physique (quatrième branche) étant inhérente à la définition de la notion de « commerce de détail » (troisième branche), selon l'article 2 de la loi du 10 novembre 2006, qui prévoit que par « commerce de détail », il faut entendre « la revente de manière habituelle [au consommateur] de marchandises [...] qui exigent la présence physique et simultanée du vendeur et du consommateur dans l'unité d'établissement ».

B.6. Il découle des travaux préparatoires de la loi du 22 juin 1960 instaurant le repos hebdomadaire dans l'artisanat et le commerce que le champ d'application de la législation en cause est limité

« aux entreprises commerciales, artisanales ou de prestations de service qui sont en contact direct avec le consommateur. En effet, c'est la crainte de voir le consommateur ou l'utilisateur s'adresser au concurrent, qui oblige trop de commerçants ou d'artisans à maintenir leur magasin ouvert tous les jours de la semaine. [...]

La loi ne vise donc pas les opérations de vente en gros, ni non plus l'interdiction, pour le commerçant ou l'artisan, de se livrer à son activité, du moment que celle-ci ne s'accompagne pas d'un contact, quel qu'il soit, avec la clientèle.

Par ailleurs, dans le cadre d'une profession envisagée, le champ d'application de la loi est très large, la loi s'applique à tous les établissements où sont effectuées des ventes au consommateur ou prestés des services qui nécessitent des contacts avec la clientèle, quelle que soit la dimension de l'entreprise dans laquelle s'exercent ces activités » (*ibid.*, pp. 4-5).

B.7.1. Le critère distinctif prévu par la loi, à savoir un contact direct avec le consommateur, est objectif et pertinent.

En effet, eu égard à ce qui est dit en B.4.1, B.4.2 et B.6, la législation en cause a pour but de préserver l'équilibre entre la vie privée des commerçants indépendants et l'intérêt des consommateurs, en instaurant, pour le secteur concerné, un régime qui n'entrave pas inutilement le jeu de la libre concurrence.

En l'absence d'un point de vente physique, le commerçant peut répondre à une demande indirecte du consommateur, par courriel, par internet, par courrier, etc., à un moment de son choix, le consommateur comprenant aussi que le commerçant n'est pas disponible sans interruption.

B.7.2. Par ailleurs, ni la liberté de commerce et d'industrie, ni la liberté d'entreprise, telles qu'elles sont garanties par les articles II.3 et II.4 du Code de droit économique, ne peuvent être conçues comme des libertés absolues. Le législateur n'interviendrait de manière déraisonnable que s'il limitait la liberté de commerce et d'industrie sans aucune nécessité ou si cette limitation était disproportionnée au but poursuivi.

Les dispositions en cause imposent un jour de repos hebdomadaire au secteur du commerce de détail. Il appartient toutefois au législateur d'apprécier si un jour de repos hebdomadaire doit être imposé à certaines catégories de commerçants. La Cour ne pourrait rejeter ce choix que s'il n'est pas raisonnablement justifié.

B.7.3. L'instauration d'un jour de repos hebdomadaire est une nécessité généralement acceptée, comme il a été rappelé en B.4.1 et B.4.2.

Il ressort des travaux préparatoires de la loi du 10 novembre 2006 qu'« une grande majorité [de commerçants] [sont satisfaits] des heures d'ouverture actuelles et sont partisans du maintien de la législation actuelle. Une extension des heures d'ouverture n'aurait pas de répercussions positives sur la rentabilité des entreprises, et donc sur l'emploi. Les répercussions pourraient même être négatives » (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2486/005, p. 7).

Selon le législateur, la loi en cause est également le fruit d'une très large concertation et répond aux souhaits de l'ensemble des acteurs concernés (*ibid.*).

B.8. Les troisième et quatrième branches de la question préjudicielle appellent une réponse négative.

B.9. Les première et deuxième branches de la question préjudicielle concernent les exceptions à la règle du jour de repos hebdomadaire. La Cour est interrogée sur la compatibilité des articles 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec le principe de la liberté de commerce et d'industrie, en ce que l'obligation de prévoir un jour de fermeture hebdomadaire ne s'applique pas à certaines catégories de commerçants.

B.10.1. Il découle des travaux préparatoires de la loi du 10 novembre 2006 que l'obligation de prévoir un jour de repos ne s'applique pas aux exceptions énumérées aux articles 16 et 17.

En ce qui concerne l'article 16, § 1^{er} :

« Dans les gares exploitées par la SNCB-Holding ou ses filiales, ce sont toutes les unités d'établissement qui sont situées dans l'ensemble immobilier abritant la gare qui bénéficient de la dérogation » (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2486/001, p. 9).

En ce qui concerne l'article 16, § 2 :

« Le § 2 précise que c'est l'activité principale d'un commerce qui doit être prise en considération pour déterminer s'il peut bénéficier de la dérogation. Cinq types d'unité d'établissement peuvent bénéficier de la dérogation : les librairies (journaux, magazines, produits du tabac et article fumeurs, cartes téléphoniques et produits de la Loterie nationale), les vidéo-clubs (vente et location de supports d'œuvres audiovisuelles et de jeux vidéos), les stations-services, les vendeurs de glaces et de denrées alimentaires préparées dans l'unité d'établissement et qui n'y sont pas consommées (friteries, plats chinois à emporter...) » (*ibid.*, p. 10).

En ce qui concerne l'article 17 :

« [L']article [17] maintient la dérogation pour les centres touristiques et les stations balnéaires. Le soin est laissé au Roi de définir ce qu'il faut entendre par centres touristiques » (*ibid.*, p. 10).

Le projet de loi harmonise en outre les listes des secteurs bénéficiant des dérogations au repos hebdomadaire (*ibid.*, p. 4).

B.10.2. La modification de la loi du 22 juin 1960 par la loi du 30 juillet 1963 a eu pour effet d'étendre l'article 1^{er}, § 4, à « l'activité qui consiste à fournir au consommateur [...] des marchandises préalablement préparées et présentées de manière telle qu'elles doivent normalement être consommées sur place » :

« Le motif qui justifie la disposition prévue à l'article 1^{er}, § 1 [er], de la loi du 22 juin 1960 sur le repos hebdomadaire, ne peut donc être invoqué en ce qui concerne les établissements du type 'snack-bar' ».

D'autre part, l'assujettissement de ces entreprises à cette législation présente de graves inconvénients d'ordre économique, du fait des problèmes spécifiques que pose leur exploitation.

Ces entreprises assument, en effet, des charges particulièrement lourdes en personnel, frais de fonctionnement et autres, qui sont inhabituelles dans le secteur de la distribution et qui ne peuvent normalement être couvertes que si leur activité peut être exercée tous les jours de la semaine. En outre, l'originalité de ces entreprises consiste à tenir constamment à la disposition de la clientèle des denrées alimentaires susceptibles d'être consommées immédiatement et qui, dès lors, doivent être préparées d'avance. D'autre part, ces marchandises ne peuvent être conservées dans un état de fraîcheur satisfaisant au-delà de quelques heures et la fermeture hebdomadaire obligatoire entraîne nécessairement une perte importante » (*Doc. parl.*, Sénat, 1962-1963, n° 241, p. 2).

B.10.3. Une modification législative par la loi du 5 juillet 1973 a instauré une exception au jour de repos hebdomadaire pour les points de vente situés sur les axes d'autoroutes. A cet égard, le législateur a considéré que « notre réseau d'autoroutes faisant partie du réseau européen, il est impensable d'instaurer des mesures restrictives, notamment quant à l'ouverture des points de vente de l'essence » (*Doc. parl.*, Sénat, 1972-1973, n° 86, p. 2).

B.11.1. En ce qui concerne la première branche de la question préjudicielle, le critère distinctif prévu par la loi, à savoir l'emplacement du point de vente, est objectif et pertinent.

Les exceptions permettent à l'utilisateur des transports publics et à l'utilisateur des voies aériennes et maritimes internationales d'effectuer son voyage sans craindre des difficultés causées par la fermeture des points de vente dans une gare ferroviaire ou dans une unité d'établissement de sociétés de transport public, dans un aéroport ou un port ouverts au transport international, du fait de l'obligation de respecter un jour de repos hebdomadaire.

Il en est de même pour l'utilisateur d'une autoroute qui ne pourrait pas non plus poursuivre sa route si les stations-services situées le long de l'autoroute ne pouvaient être ouvertes en permanence. La possibilité, pour les stations-services situées le long de l'autoroute, de proposer également à la vente un assortiment de denrées d'alimentation générale et d'articles d'entretien est, elle aussi, raisonnablement justifiée, étant donné qu'elle permet à l'usager de l'autoroute de ne plus devoir « la quitter afin d'acheter [des denrées alimentaires] » (*Doc. parl.*, Chambre, 1997-1998, n° 1308/1, p. 5).

B.11.2. En ce qui concerne la deuxième branche de la question préjudicielle, le critère distinctif utilisé par la loi, à savoir l'activité principale des unités d'établissement, est objectif et pertinent.

Ainsi qu'il a été dit dans les travaux préparatoires de la loi du 10 novembre 2006, la loi en cause harmonise les listes des secteurs bénéficiant de dérogations au repos hebdomadaire (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2486/001, p. 4), de sorte que l'on peut admettre que les exceptions prévues correspondent aux exceptions qui existaient déjà quant au jour de repos hebdomadaire.

Les fédérations professionnelles des autres secteurs n'ayant pas demandé, sous l'empire de la loi du 22 juin 1960, d'imposer un jour de repos hebdomadaire, on peut admettre qu'elles ont considéré qu'il n'était pas nécessaire de pouvoir bénéficier d'un jour de repos hebdomadaire.

B.12. Le législateur a consulté toutes les fédérations professionnelles et interprofessionnelles agréées, dont le Conseil supérieur des indépendants et des PME, ainsi que le Conseil national du travail et le Conseil de la consommation (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2486/005, p. 6).

En outre, seule l'activité principale d'un établissement est prise en considération, de sorte que les commerces qui ne relevaient pas, sur le plan sectoriel, du repos hebdomadaire obligatoire peuvent aujourd'hui continuer à vendre d'autres biens de consommation, sans pour autant tomber sous l'application des règles du jour de repos hebdomadaire prévues par la loi du 10 novembre 2006.

Enfin, conformément à l'article 16, § 3, de la loi du 10 novembre 2006, le Roi peut toujours, sur proposition du ministre compétent, compléter la liste des secteurs du commerce et de l'artisanat figurant à l'article 16, § 1^{er}, ainsi que la liste des activités principales figurant à l'article 16, § 2.

Par conséquent, le choix du législateur est raisonnablement justifié.

B.13. Quant à la liberté de commerce et d'industrie, elle n'est pas concernée en l'espèce, étant donné que les première et deuxième branches de la question préjudicielle portent sur les commerçants qui bénéficient déjà des exceptions au jour de repos hebdomadaire et qui, par conséquent, ont déjà le choix de prévoir ou non un jour de repos.

B.14. Les dispositions en cause sont compatibles avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec la liberté de commerce et d'industrie.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

Les articles 8, 9, 16 et 17 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services ne violent pas les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec la liberté de commerce et d'industrie.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 9 octobre 2014.

Le greffier,

F. Meersschaut

Le président,

A. Alen

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/207387]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 142/2014 vom 9. Oktober 2014

Geschäftsverzeichnisnummer 5232

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf die Artikel 8, 9, 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich, gestellt vom Handelsgericht Antwerpen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und J. Spreutels, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschant, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Urteil vom 27. Oktober 2011 in Sachen der « Pelckmans Turnhout » AG gegen die « Walter Van Gastel Balen » AG und andere, dessen Ausfertigung am 7. November 2011 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Präsident des Handelsgerichts Antwerpen, wie im Eilverfahren tagend, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 8, 9, 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Gleichheits- und Nichtdiskriminierungsgrundsatz, in Verbindung mit der Handels- und Gewerbefreiheit, eingeführt durch Artikel 7 des so genannten d'Allarde-Dekretes vom 2. und 17. März 1791 zur Abschaffung der Zünfte, indem die darin enthaltene Verpflichtung zur Einführung eines wöchentlichen Ruhetages

(i) keine Anwendung findet auf Kaufleute mit Niederlassung in Bahnhöfen oder in Niederlassungseinheiten öffentlicher Verkehrsgesellschaften, auf Verkäufe in Flughäfen und Hafengebieten, die dem internationalen Reiseverkehr dienen, und auf Verkäufe an Tankstellen oder Niederlassungseinheiten auf dem Autobahngelände, jedoch wohl auf Kaufleute, die an anderen Orten eine Niederlassung haben, und somit für die letztgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet,

(ii) keine Anwendung findet auf Kaufleute, die tätig sind im Verkauf von Waren wie Zeitungen, Zeitschriften, Tabak und Rauchartikeln, Telefonkarten und Produkten der Nationallotterie, im Verkauf von Trägern von audiovisuellen Werken und Videospielen und im Verkauf von Eiscreme, jedoch wohl auf Kaufleute, die andere Waren anbieten, und somit für die letztgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet,

(iii) nur Anwendung findet auf den Einzelhandel, das heißt die Unternehmen, die auf den Verkauf an Verbraucher ausgerichtet sind, jedoch nicht auf andere Kaufleute, und somit für die erstgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet,

(iv) mindestens eine erheblich größere Einschränkung für Kaufleute, die mittels einer materiellen Verkaufsstelle, in direktem Kontakt zum Verbraucher tätig sind, mit sich bringt als für Kaufleute, die über einen Internet-Laden oder möglicherweise über andere Arten des Fernverkaufs tätig sind, und somit für die erstgenannte Kategorie von Kaufleuten eine objektiv nicht gerechtfertigte Einschränkung der Handels- und Gewerbefreiheit beinhaltet? ».

In seinem Zwischenentscheid Nr. 119/2012 vom 18. Oktober 2012, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. Januar 2013 veröffentlicht wurde, hat der Verfassungsgerichtshof dem Gerichtshof der Europäischen Union folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Ist der Gleichheitsgrundsatz im Sinne des Artikels 6 Absatz 3 des Vertrags über die Europäische Union und der Artikel 20 und 21 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union in Verbindung mit den Artikeln 15 und 16 derselben Charta und den Artikeln 34 bis 36, 56 und 57 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union dahingehend auszulegen, dass er einer Regelung so wie derjenigen, die in den Artikeln 8, 9, 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich enthalten ist, im Wege steht, indem die darin enthaltene Verpflichtung zur Einführung eines wöchentlichen Ruhetages

(i) keine Anwendung findet auf Kaufleute mit Niederlassung in Bahnhöfen oder in Niederlassungseinheiten öffentlicher Verkehrsgesellschaften, auf Verkäufe in Flughäfen und Hafengebieten, die dem internationalen Reiseverkehr dienen, und auf Verkäufe an Tankstellen oder Niederlassungseinheiten auf dem Autobahngelände, jedoch wohl auf Kaufleute, die an anderen Orten eine Niederlassung haben,

(ii) keine Anwendung findet auf Kaufleute, die tätig sind im Verkauf von Waren wie Zeitungen, Zeitschriften, Tabak und Rauchartikeln, Telefonkarten und Produkten der Nationallotterie, im Verkauf von Trägern von audiovisuellen Werken und Videospielen und im Verkauf von Eiscreme, jedoch wohl auf Kaufleute, die andere Waren anbieten,

(iii) nur Anwendung findet auf den Einzelhandel, das heißt die Unternehmen, die auf den Verkauf an Verbraucher ausgerichtet sind, jedoch nicht auf andere Kaufleute,

(iv) mindestens eine erheblich größere Einschränkung für Kaufleute, die mittels einer materiellen Verkaufsstelle, in direktem Kontakt zum Verbraucher tätig sind, mit sich bringt als für Kaufleute, die über einen Internet-Laden oder möglicherweise über andere Arten des Fernverkaufs tätig sind? ».

In seinem Urteil vom 8. Mai 2014 in der Rechtssache C-483/12 hat der Gerichtshof der Europäischen Union auf die Frage geantwortet.

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1.1. Die Vorabentscheidungsfrage bezieht sich auf die Artikel 8, 9, 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich.

B.1.2. Artikel 8 bestimmt:

« Der Zugang von Verbrauchern zu Niederlassungseinheiten, der unmittelbare Verkauf von Waren oder Dienstleistungen an Verbraucher und Hauslieferungen sind verboten während eines ununterbrochenen Zeitraums von vierundzwanzig Stunden, der am Sonntag um fünf Uhr oder dreizehn Uhr beginnt und am folgenden Tag um dieselbe Uhrzeit endet ».

B.1.3. Artikel 9 bestimmt:

« Ein Kaufmann oder Dienstleistungserbringer darf einen anderen wöchentlichen Ruhetag als den in Artikel 8 erwähnten Tag wählen, der am ausgesuchten Tag um fünf Uhr oder dreizehn Uhr beginnt und am folgenden Tag um dieselbe Uhrzeit endet ».

B.1.4. Artikel 16 bestimmt:

« § 1. Die in den Artikeln 6 und 8 erwähnten Verbote sind nicht anwendbar auf:

- a) Verkäufe in der Wohnung eines anderen Verbrauchers als dem Käufer, unter der Bedingung, dass der Verkauf im bewohnten Teil einer Wohnung stattfindet, die ausschließlich Privatzwecken dient,
- b) Verkäufe in der Wohnung auf Einladung eines Verbrauchers, um die der Verbraucher den Verkäufer vorher im Hinblick auf die Verhandlung über den Kauf einer Ware oder Dienstleistung ausdrücklich gebeten hat,
- c) Verkäufe und Dienstleistungserbringungen in Niederlassungseinheiten öffentlicher Verkehrsgesellschaften und in unmittelbar oder mittelbar von der NGBE-Holding oder ihrer Tochtergesellschaften betriebenen Bahnhöfen, ebenso im Gebäudekomplex, in dem diese Bahnhöfe sich befinden,
- d) Verkäufe und Dienstleistungserbringungen in Flughäfen und Hafengebieten, die dem internationalen Reiseverkehr dienen,
- e) Dienstleistungserbringungen im Falle zwingender Notwendigkeit,
- f) Verkäufe eines Sortiments von allgemeinen Lebensmitteln und Haushaltsartikeln an Tankstellen oder Niederlassungseinheiten auf dem Autobahngelände, mit Ausnahme von alkoholhaltigen Getränken oder Getränken auf Hefebasis, die einen Alkoholgehalt von über 6 % haben, unter der Bedingung, dass die Nettohandelsfläche 250 m² nicht übersteigt.

Das vom Verbraucher gegebene Einverständnis zu einem telefonisch vorgeschlagenen Besuchsangebot auf Initiative des Verkäufers stellt keine Einladung im Sinne von Buchstabe b) dar.

§ 2. Diese Verbote sind auch nicht auf Niederlassungseinheiten anwendbar, deren Haupttätigkeit im Verkauf einer der folgenden Warengruppen besteht:

- a) Zeitungen, Zeitschriften, Tabak und Rauchartikel, Telefonkarten und Produkte der Nationallotterie,
- b) Träger von audiovisuellen Werken und Videospiele und deren Vermietung,
- c) Kraftstoff und Öl für Kraftfahrzeuge,
- d) Eiscreme in Einzelportionen,
- e) in Niederlassungseinheiten zubereitete Lebensmittel, die nicht dort verzehrt werden.

Von Haupttätigkeit ist dann die Rede, wenn der Verkauf der Warengruppe, die die Haupttätigkeit ausmacht, mindestens 50 Prozent des Jahresumsatzes beträgt.

§ 3. Auf Vorschlag des Ministers kann der König sowohl die Liste der in § 1 erwähnten Handels- und Handwerkssektoren als auch die Liste der in § 2 erwähnten Haupttätigkeiten ergänzen ».

B.1.5. Artikel 17 bestimmt:

« Die in Artikel 6 Buchstabe a) und b) und in Artikel 8 erwähnten Verbote gelten nicht für Badeorte und Gemeinden oder Gemeindeteile, die als Touristikzentren anerkannt sind.

Der König bestimmt, was unter Touristikzentren zu verstehen ist; er legt die Kriterien und das Anerkennungsverfahren für diese Zentren fest ».

B.2. Befragt der Gerichtshof zur Vereinbarkeit der Artikel 8, 9, 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit der Handels- und Gewerbefreiheit, gewährleistet durch Artikel 7 des d'Allarde-Dekrets vom 2.-17. März 1791, nunmehr ersetzt durch die Artikel II.3 und II.4 des Wirtschaftsgesetzbuches, indem die Verpflichtung zur Einhaltung eines wöchentlichen Ruhetags nicht für bestimmte Kategorien von Kaufleuten gelte (erster und zweiter Teil der Vorabentscheidungsfrage), nur für den Einzelhandel gelte (dritter Teil) und eine größere Einschränkung für Kaufleute, die über eine materielle Verkaufsstelle mit direktem Kontakt zum Verbraucher Handel betrieben, mit sich bringe (vierter Teil).

B.3.1. In seinem Entscheid Nr. 119/2012 vom 18. Oktober 2012 hat der Verfassungsgerichtshof dem Gerichtshof der Europäischen Union eine Vorabentscheidungsfrage bezüglich der Auslegung des Gleichheitsgrundsatzes im Sinne des Artikels 6 Absatz 3 des Vertrags über die Europäische Union und der Artikel 20 und 21 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union in Verbindung mit den Artikeln 15 und 16 derselben Charta und den Artikeln 34 bis 36, 56 und 57 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union gestellt.

B.3.2. Der Europäische Gerichtshof hat sich in seinem Urteil vom 8. Mai 2014 (C-483/12, *Pelckmans Turnhout NV*) für unzuständig erklärt, diese Vorabentscheidungsfrage zu beantworten.

B.3.3. Der Europäische Gerichtshof hat erkannt:

« 23. Weder aus dieser Entscheidung noch aus den beim Gerichtshof eingereichten schriftlichen Erklärungen ergibt sich [...], dass dieser Rechtsstreit einen Bezug zu einer der Situationen aufweist, die in den vom vorlegenden Gericht angeführten Vertragsbestimmungen geregelt sind.

24. Jedenfalls hat der Gerichtshof zur Geltung der von diesem Gericht angeführten Art. 34 AEUV bis 36 AEUV über den freien Warenverkehr bereits wiederholt entschieden, dass diese Bestimmungen keine Anwendung auf eine nationale Ladenschlussregelung finden, die für alle betroffenen Wirtschaftsteilnehmer gilt, die im Inland tätig sind, und den Absatz der inländischen Erzeugnisse und der Erzeugnisse aus anderen Mitgliedstaaten rechtlich wie tatsächlich in der gleichen Weise berührt (vgl. insbesondere Urteile *Punto Casa und PPV*, C-69/93 und C-258/93, EU: C: 1994: 226, Rn. 15, und *Semeraro Casa Uno u.a.*, C-418/93 bis C-421/93, C-460/93 bis C-462/93, C-464/93, C-9/94 bis C-11/94, C-14/94, C-15/94, C-23/94, C-24/94 und C-332/94, EU: C: 1996: 242, Rn. 28).

25. Ebenso genügt zu den vom vorlegenden Gericht ebenfalls angeführten Art. 56 AEUV und 57 AEUV über den freien Dienstleistungsverkehr die Feststellung, dass die fragliche Regelung für alle im Inland tätigen Wirtschaftsteilnehmer gilt, dass sie ferner nicht die Regelung der Bedingungen für die Erbringung der Dienstleistungen der betreffenden Unternehmen bezweckt und dass schließlich die beschränkenden Wirkungen, die sie für die Dienstleistungsfreiheit haben könnte, zu ungewiss und zu mittelbar sind, als dass die in ihr aufgestellte Verpflichtung als geeignet angesehen werden könnte, diese Freiheit zu behindern (vgl. entsprechend Urteil *Semeraro Casa Uno u.a.*, EU: C: 1996: 242, Rn. 32).

26. Nach alledem ist eine Zuständigkeit des Gerichtshofs für die Auslegung der vom vorlegenden Gericht angeführten Bestimmungen der Charta nicht gegeben ».

B.3.4. Aus dem vorerwähnten Urteil C-483/12 geht hervor, dass das Recht der Europäischen nicht auf die Rechtssache vor dem vorlegenden Richter anwendbar ist, weil diese Rechtssache keinen Bezug zu diesem Recht aufweist.

B.4.1. Gemäß den Vorarbeiten zum Gesetz vom 10. November 2006 bezweckte der Gesetzgeber, einerseits alle Bestimmungen über die Öffnungszeiten (nämlich das Gesetz vom 22. Juni 1960 zur Einführung des wöchentlichen Ruhetags in Handwerks- und Handelsbetrieben und das Gesetz vom 24. Juli 1973 zur Einführung der obligatorischen Ladenschlusszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich) in einem einzigen Gesetz zusammenzulegen und andererseits die mehr als dreißig Jahre alte Gesetzgebung zu modernisieren. Der Gesetzgeber beabsichtigte somit, ein Gleichgewicht zwischen den Interessen der Verbraucher und den Arbeitsbedingungen von Personen, die im Sektor des Einzelhandels tätig sind, zu schaffen:

« Der [Gesetzentwurf] findet Anwendung auf den Einzelhandel und verleiht dem König die Möglichkeit, den Anwendungsbereich auf die von ihm bestimmten Dienstleistungen auszudehnen. Er findet also nicht Anwendung auf das Gaststättengewerbe, das Hotelwesen, die Campings und die Schankstätten.

[...]

Mit dem Gesetzentwurf wird das System geändert, indem ein wöchentlicher Ruhetag für alle Sektoren vorgeschrieben und es dem König überlassen wird, den Sektoren, in denen dies notwendig ist, Abweichungen zu gewähren.

Es werden die Listen der Sektoren harmonisiert, die Abweichungen von den obligatorischen Ladenschlusszeiten und vom wöchentlichen Ruhetag genießen.

[...]

Mit dem Gesetzentwurf werden die Regeln harmonisiert und für die touristischen Zentren ein einziges Anerkennungsverfahren vorgesehen mit harmonisierten Bedingungen, die durch königlichen Erlass festgelegt werden » (*Parl. Dok.*, Kammer, 2005-2006, DOC 51-2486/001, SS. 4-5).

B.4.2. Die ursprüngliche gesetzliche Grundlage für die Einführung eines wöchentlichen Ruhetags ist das Gesetz vom 22. Juni 1960 zur Einführung des wöchentlichen Ruhetags in Handwerks- und Handelsbetrieben. Dieses Gesetz erlaubte es « dem König, einen Ruhetag pro Woche in gewissen Bereichen des Handels oder des Handwerks und auf Antrag eines oder mehrerer repräsentativer Berufsverbände vorzusehen » (*Parl. Dok.*, Senat, 1962-1963, Nr. 241, S. 1). Diesbezüglich heißt es in den Vorarbeiten:

« Es steht fest, dass Kaufleute und Handwerker Anspruch auf Ruhe haben.

Unser Entwurf bezweckt, aus diesem Recht, das derzeit theoretisch ist, eine positive und für jeden brauchbare Wirklichkeit zu machen.

[...]

Folglich müssen die Erfordernisse der Wirtschaft sowie die besonderen Umstände berücksichtigt werden, unter denen der Handel und das Handwerk in den verschiedenen Gebieten ablaufen, selbst in den verschiedenen Gemeinden des Landes.

Aus diesem Grund ist im Entwurf nicht vorgesehen, allen den gleichen wöchentlichen Ruhetag aufzuerlegen; eine solche Maßnahme könnte sehr nachteilige Folgen für gewisse Kaufleute und Handwerker haben.

Mit diesem Entwurf wird somit eine sehr flexible Lösung angestrebt.

Als Grundsatz wird vorausgesetzt, dass Kaufleute und Handwerker Anspruch auf einen wöchentlichen Ruhetag haben.

Als zweiter Grundsatz gilt, dass dieser wöchentliche Ruhetag auf den Sonntag fällt. Normalerweise muss der Ruhetag sonntags genommen werden. Dies entspricht unseren Traditionen und den allgemeinen Grundsätzen unserer Kultur. Sonntags haben im Übrigen auch Kinder frei, und der Wunsch, dass Eltern und Kinder gemeinsam frei haben, ist normal.

Doch nachdem dieser Grundsatz angenommen ist, muss man auch den Sonderfällen Rechnung tragen.

Und wer kann dies besser beurteilen als die Kaufleute oder Handwerker selbst? » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1959-1960, Nr. 470/1, S. 3).

Indem das Gesetz vom 22. Juni 1960 es dem König erlaubte, den Sektoren, die dies über die betroffenen Berufsverbände beantragt hatten, einen wöchentlichen Ruhetag aufzuerlegen, bezweckte es, die Gesundheit der Selbständigen zu schützen und ihnen gleichzeitig die Freiheit zu lassen, die Notwendigkeit der Einführung eines verpflichtenden Ruhetags zu beurteilen und diesen Ruhetag zu wählen ohne irgendeinen anderen Zwang als diejenigen, die sie sich nach eigener Entscheidung selbst auferlegten, um ihre Wettbewerber zu bekämpfen.

B.5.1. Der dritte und der vierte Teil der Vorabentscheidungsfrage beziehen sich auf den Anwendungsbereich des Gesetzes vom 10. November 2006. Der vorliegende Richter möchte erfahren, ob das grundsätzliche Gebot eines wöchentlichen Ruhetags gegen den Grundsatz der Handels- und Gewerbefreiheit verstoße, indem die Artikel 8 und 9 des genannten Gesetzes nur auf den Einzelhandel Anwendung fänden und somit in höherem Maße die Kaufleute betrafen, die über eine materielle Verkaufsstelle mit direktem Kontakt zum Verbraucher Handel betreiben.

B.5.2. Der dritte und der vierte Teil der Vorabentscheidungsfrage können zusammen behandelt werden, da das Bestehen einer materiellen Verkaufsstelle (vierter Teil) untrennbar mit der Definition des « Einzelhandels » (dritter Teil) gemäß Artikel 2 des Gesetzes vom 10. November 2006 verbunden ist, in dem festgelegt ist, dass unter « Einzelhandel » zu verstehen ist: « Wiederverkauf von Waren an Verbraucher auf gewöhnliche Art, [...] wofür die gleichzeitige tatsächliche Präsenz von Verkäufer und Käufer in der Niederlassungseinheit erforderlich ist ».

B.6. Aus den Vorarbeiten zum Gesetz vom 22. Juni 1960 zur Einführung des wöchentlichen Ruhetags in Handwerks- und Handelsbetrieben ergibt sich, dass der Anwendungsbereich der fraglichen Rechtsvorschriften begrenzt wird

« auf Handels-, Handwerks- oder Dienstleistungsbetriebe, die in direktem Kontakt zum Verbraucher stehen. In der Tat sind wegen der Befürchtung, dass die Verbraucher oder Benutzer sich an einen Wettbewerber wenden könnten, allzu viele Kaufleute und Handwerker gezwungen, ihr Geschäft an jedem Tag der Woche offen zu halten. [...]

Das Gesetz betrifft also nicht die Verkaufshandlungen des Großhandels und verbietet es ebenfalls nicht den Kaufleuten oder Handwerkern, ihre Tätigkeit auszuüben, sobald sie nicht mit irgendeinem Kontakt zu den Kunden verbunden ist.

Andererseits ist der Anwendungsbereich des Gesetzes für einen bestimmten Beruf sehr groß; das Gesetz findet Anwendung auf alle Einrichtungen, in denen ein Verbraucher verkauft wird oder Dienstleistungen erbracht werden, die einen Kontakt zu den Kunden erfordern, ungeachtet der Größe des Unternehmens, in dem diese Tätigkeiten verrichtet werden » (ebenda, SS. 4-5).

B.7.1. Das im Gesetz angewandte Unterscheidungskriterium, nämlich ein direkter Kontakt zum Verbraucher, ist objektiv und sachdienlich.

Angesichts des in B.4.1, B.4.2 und B.6 Erwähnten bezwecken die fraglichen Rechtsvorschriften nämlich, ein Gleichgewicht zu wahren zwischen dem Privatleben der selbständigen Kaufleute und den Interessen der Verbraucher, indem für die betreffenden Sektoren eine Regelung eingeführt wird, die nicht unnötig den freien Wettbewerb untergräbt.

Das Fehlen einer materiellen Verkaufsstelle bietet dem Kaufmann die Möglichkeit, auf eine indirekte Nachfrage eines Kunden durch Mail, Internet, Post, usw. zu einem Zeitpunkt seiner Wahl zu antworten, wobei der Verbraucher auch versteht, dass der Kaufmann nicht ununterbrochen zur Verfügung steht.

B.7.2. Außerdem kann die Handels- und Gewerbefreiheit oder auch die Unternehmensfreiheit, so wie sie durch die Artikel II.3 und II.4 des Wirtschaftsgesetzbuches gewährleistet wird, nicht als eine absolute Freiheit verstanden werden. Der Gesetzgeber würde nur unvernünftig auftreten, wenn er die Handels- und Gewerbefreiheit einschränken würde, ohne dass dies in irgendeiner Weise notwendig wäre oder wenn diese Einschränkung dem angestrebten Ziel gegenüber unverhältnismäßig wäre.

Mit den fraglichen Bestimmungen wird dem Einzelhandel ein wöchentlicher Ruhetag auferlegt. Es gehört jedoch zur Ermessensbefugnis des Gesetzgebers, darüber zu entscheiden, ob ein wöchentlicher Ruhetag bestimmten Kategorien von Kaufleuten aufzuerlegen ist. Der Gerichtshof könnte diese Entscheidung nur missbilligen, wenn sie nicht vernünftig gerechtfertigt wäre.

B.7.3. Die Einführung eines wöchentlichen Ruhetags ist eine allgemein angenommene Notwendigkeit, wie in B.4.1 und B.4.2 in Erinnerung gerufen wurde.

Aus den Vorarbeiten zum Gesetz vom 10. November 2006 geht hervor, dass « eine große Mehrheit [der Geschäfte] mit den derzeitigen Öffnungszeiten zufrieden ist und die Aufrechterhaltung der bestehenden Rechtsvorschriften befürwortet. Eine Ausdehnung der Öffnungszeiten würde sich nicht positiv auf die Rentabilität der Betriebe und somit auf die Beschäftigung auswirken. Die Folgen könnten sogar negativ sein » (*Parl. Dok.*, Kammer, 2005-2006, DOC 51-2486/005, S. 7).

Das fragliche Gesetz ist nach Darlegung des Gesetzgebers ebenfalls das Ergebnis einer sehr umfassenden Konzertierung und entspricht den Wünschen aller Beteiligten (ebenda).

B.8. Der dritte und der vierte Teil der Vorabentscheidungsfrage sind verneinend zu beantworten.

B.9. Der erste und der zweite Teil der Vorabentscheidungsfrage beziehen sich auf die Ausnahmen zu der Regel des wöchentlichen Ruhetags. Der Gerichtshof wird zur Vereinbarkeit der Artikel 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit dem Grundsatz der Handels- und Gewerbefreiheit befragt, indem die Verpflichtung, einen wöchentlichen Ruhetag einzulegen, nicht für bestimmte Kategorien von Kaufleuten gelte.

B.10.1. Aus den Vorarbeiten zum Gesetz vom 10. November 2006 geht hervor, dass der obligatorische Ruhetag nicht für die in den Artikeln 16 und 17 aufgezählten Ausnahmen gilt.

In Bezug auf Artikel 16 § 1:

« In den Bahnhöfen, die durch die NGBE-Holding oder ihre Tochtergesellschaften betrieben werden, sind es alle Niederlassungseinheiten im Gebäudekomplex, in dem die Bahnhöfe sich befinden, die von der Abweichung Gebrauch machen » (*Parl. Dok.*, Kammer, 2005-2006, DOC 51-2486/001, S. 9).

In Bezug auf Artikel 16 § 2:

« § 2 verdeutlicht, dass die Hauptaktivität eines Kaufmanns zu berücksichtigen ist, um zu bestimmen, ob er von der Abweichung Gebrauch machen kann. Fünf Arten von Niederlassungseinheiten können von der Abweichung Gebrauch machen: der Buchhandel (Zeitungen, Zeitschriften, Tabak und Rauchartikel, Telefonkarten und Produkte der Nationallotterie), Videoclubs (Verkauf und Vermietung von Trägern von audiovisuellen Werken und Videospielen), Tankstellen und die Verkäufer von Eiscreme und in der Niederlassungseinheit zubereiteten Lebensmitteln, die nicht dort verzehrt werden (Frittüren, chinesische Gerichte zum Mitnehmen, usw.) » (ebenda, S. 10).

In Bezug auf Artikel 17:

« [Artikel 17] hält die Abweichung für die Touristikzentren und Badeorte aufrecht. Es wird dem König überlassen zu bestimmen, was unter Touristikzentren zu verstehen ist » (ebenda, S. 10).

Überdies harmonisiert der Gesetzentwurf die Listen der Sektoren, die Abweichungen vom wöchentlichen Ruhetag genießen (ebenda, S. 4).

B.10.2. Die Abänderung des Gesetzes vom 22. Juni 1960 durch das Gesetz vom 30. Juli 1963 hatte zur Folge, dass Artikel 1 § 4 ausgedehnt wurde auf « die Tätigkeit, die darin besteht, dem Verbraucher vorher zubereitete Waren anzubieten auf solche Weise, dass sie vor Ort verbraucht werden müssen »:

« Die Gründe, die die Bestimmung von Artikel 1 § 1 des Gesetzes vom 22. Juni 1960 über den wöchentlichen Ruhetag rechtfertigen, können jedoch nicht in Bezug die ' Imbiss '-Unternehmen geltend gemacht werden.

Den ' Imbiss '-Unternehmen die Ruhetagsregelung aufzuerlegen, würde nämlich ernsthafte Schwierigkeiten wirtschaftlicher Art wegen spezifischer Betriebsprobleme mit sich bringen.

Diese Unternehmen haben nämlich besonders große Schwierigkeiten in Bezug auf das Personal und die Arbeitsweise, die gewöhnlich nicht im Vertriebssektor vorkommen und nur bewältigt werden können, wenn sie ihre Tätigkeit an jedem Tag der Woche ausüben können. Die besondere Beschaffenheit dieser Geschäfte besteht auch darin, für die Kunden ständig eine Reihe von Speisen zur Verfügung zu halten, die sofort verbraucht werden können und daher vorher zubereitet werden müssen. Auch können diese Speisen nur einige Stunden lang frisch gehalten werden, und die Verpflichtung, einmal pro Woche zu schließen, hat einen nicht unerheblichen Verlust zur Folge » (*Parl. Dok.*, Senat, 1962-1963, Nr. 241, S. 2).

B.10.3. Mit einer Gesetzesänderung durch das Gesetz vom 5. Juli 1973 wurde eine Ausnahme zum wöchentlichen Ruhetag eingeführt für Verkaufsstellen auf dem Autobahngelände. Somit legte der Gesetzgeber fest, dass « es angesichts dessen, dass unser Autobahnnetz Bestandteil des europäischen Netzes ist, undenkbar wäre, einschränkende Maßnahmen einzuführen, insbesondere in Bezug auf die Öffnung von Verkaufsstellen für Kraftstoff » (*Parl. Dok.*, Senat, 1972-1973, Nr. 86, S. 2).

B.11.1. Das im Gesetz angewandte Unterscheidungskriterium ist in Bezug auf den ersten Teil der Vorabentscheidungsfrage, nämlich den Standort der Verkaufsstelle, objektiv und sachdienlich.

Die Ausnahmen ermöglichen es den Benutzern der öffentlichen Verkehrsmittel und den Benutzern der internationalen Luft- und Seefahrt, ihren Weg fortzusetzen, ohne Schwierigkeiten zu befürchten, die sich aus der Schließung der Verkaufsstellen in einem Bahnhof oder einer Niederlassungseinheit von öffentlichen Verkehrsgesellschaften oder in einem Luft- oder Seehafen für internationalen Transport ergeben durch die Verpflichtung, einen wöchentlichen Ruhetag einzuhalten.

Das Gleiche gilt für die Benutzer einer Autobahn, die ihren Weg nicht fortsetzen könnten, wenn die entlang der Autobahn gelegenen Tankstellen nicht durchgehend geöffnet sein könnten. Die Möglichkeit für die entlang der Autobahn gelegenen Tankstellen, gleichzeitig ein Sortiment von allgemeinen Lebensmitteln und Haushaltsartikeln zu verkaufen, ist ebenfalls vernünftig zu rechtfertigen, da der Autobahnbenutzer dadurch « nicht mehr verpflichtet wird, die Autobahn zu verlassen, um einige Lebensmittel zu kaufen » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1997-1998, Nr. 1308/1, S. 5).

B.11.2. Das im Gesetz angewandte Unterscheidungskriterium ist in Bezug auf den zweiten Teil der Vorabentscheidungsfrage, nämlich die durch die Niederlassungseinheiten ausgeübte Haupttätigkeit, objektiv und sachdienlich.

Wie in den Vorarbeiten zum Gesetz vom 10. November 2006 angeführt wurde, harmonisiert das fragliche Gesetz die Listen der Sektoren, die Abweichungen vom wöchentlichen Ruhetag genossen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2005-2006, DOC 51-2486/001, S. 4), so dass angenommen werden kann, dass die aufgenommenen Ausnahmen aus den bereits bestehenden Ausnahmen zum wöchentlichen Ruhetag übernommen worden sind.

Da die Berufsverbände der anderen Sektoren unter der Geltung des Gesetzes vom 22. Juni 1960 nicht darum gebeten haben, einen wöchentlichen Ruhetag aufzuerlegen, kann angenommen werden, dass sie davon ausgegangen sind, dass es nicht notwendig war, einen wöchentlichen Ruhetag genießen zu können.

B.12. Der Gesetzgeber hat alle anerkannten Berufsverbände und überberuflichen Verbände, darunter der Hohe Rat für Selbständige und Kleine und Mittlere Betriebe, sowie den Nationalen Arbeitsrat und den Verbraucherrat, zu Rate gezogen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2005-2006, DOC 51-2486/005, S. 6).

Außerdem wird nur die Haupttätigkeit eines Geschäfts berücksichtigt, so dass Geschäfte, für die sektoriell nicht die Regelung des obligatorischen wöchentlichen Ruhetags galt, nunmehr auch noch andere Verbrauchsgüter verkaufen können, ohne dass dadurch die Regelung des wöchentlichen Ruhetags des Gesetzes vom 10. November 2006 auf sie Anwendung findet.

Schließlich kann der König gemäß Artikel 16 § 3 des Gesetzes vom 10. November 2006 auf Vorschlag des zuständigen Ministers die Liste der in Artikel 16 § 1 erwähnten Handels- und Handwerkssektoren und die Liste der in Artikel 16 § 2 erwähnten Haupttätigkeiten ergänzen.

Folglich ist die Entscheidung des Gesetzgebers vernünftig zu rechtfertigen.

B.13. Die Handels- und Gewerbefreiheit ist in diesem Fall nicht anwendbar, da der erste und der zweite Teil der Vorabentscheidungsfrage sich auf Kaufleute beziehen, die bereits die Ausnahmen zum wöchentlichen Ruhetag genießen und daher bereits die Wahl haben, einen Ruhetag festzulegen oder nicht.

B.14. Die fraglichen Bestimmungen sind vereinbar mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit der Handels- und Gewerbefreiheit.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

Die Artikel 8, 9, 16 und 17 des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich verstoßen nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit der Handels- und Gewerbefreiheit.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 9. Oktober 2014.

Der Kanzler,
(gez.) F. Meersschant

Der Präsident,
(gez.) A. Alen

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/207575]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest nr. 229.028 van 4 november 2014 in zake Jeannine Wyns tegen het Vlaamse Gewest, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 17 november 2014, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 2, 3^o, 2, 4^o, en 4 van het voormalige decreet van 4 februari 1997 ' houdende de kwaliteits- en veiligheidsnormen voor kamers en studentenkamers ' de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in die mate dat een leef- en opvanghuis voor (ex-)psychiatrische patiënten als dat van Jeannine Wyns onder genoemd decreet ressorteert, met de gevolgen zoals opgesomd in artikel 4 van het decreet van dien, terwijl instellingen zoals erkende welzijns- en gezondheidsorganisaties niet aan de beperkingen van dit decreet zijn onderworpen omdat het niet op hen van toepassing is ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6088 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschant

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/207575]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt n° 229.028 du 4 novembre 2014 en cause de Jeannine Wyns contre la Région flamande, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 17 novembre 2014, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 2, 3^o, 2, 4^o, et 4 de l'ancien décret du 4 février 1997 ' portant les normes de qualité et de sécurité pour chambres et chambres d'étudiants ' violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'un centre de vie et d'accueil pour (anciens) patients psychiatriques tel que celui de Jeannine Wyns est soumis au décret précité, avec les conséquences qui en résultent, telles qu'elles sont énumérées à l'article 4 du décret, alors que des établissements tels que les organismes agréés d'aide sociale ou de soins ne sont pas soumis aux limitations de ce décret, parce que celui-ci ne leur est pas applicable ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6088 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschant

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/207575]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Entscheid Nr. 229.028 vom 4. November 2014 in Sachen Jeannine Wyns gegen die Flämische Region, dessen Ausfertigung am 17. November 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 2 Nr. 3 und Nr. 4 und 4 des ehemaligen Dekrets vom 4. Februar 1997 zur Festlegung der Qualitäts- und Sicherheitsnormen für Zimmer und Studentenzimmer gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem auf ein Wohn- und Aufnahmeheim für (ehemalige) psychiatrische Patienten wie dasjenige von Jeannine Wyns das besagte Dekret anwendbar ist, was zu den in Artikel 4 des Dekrets aufgelisteten Folgen führt, während Einrichtungen wie die zugelassenen Organisationen für soziale Hilfeleistung und Gesundheitspflege nicht den Beschränkungen dieses Dekrets unterliegen, weil es auf sie keine Anwendung findet? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6088 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschant

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/207576]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest nr. A/2014/0755 van 4 november 2014 in zake Anne-Marie Backaert tegen de deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 18 november 2014, heeft de Raad voor Vergunningsbetwistingen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden art. 4.1.1, 14^o, 4.2.15, § 1, VCRO en art. 20 decreet van 11 mei 2012 art. 10 en 11 GW en het rechtszekerheidsbeginsel in de mate dat de verkavelingsplicht beperkt dient te worden tot het vrijwillig verdelen van een grond in twee of meer kavels met het oog op woningbouw om ten minste een van deze onbebouwde kavels te verkopen of te verhuren voor meer dan negen jaar, om er een recht van erfpacht of opstal op te vestigen, of om een van deze overdrachtvormen aan te bieden en dat het afsplitsen van een kavel met het oog op woningbouw om het te ruilen tegen een ander goed, als overdrachtvorm niet onderworpen zou zijn aan de verkavelingsplicht ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6092 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschant

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/207576]

Avis rescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt n° A/2014/0755 du 4 novembre 2014 en cause de Anne-Marie Backaert contre la députation du conseil provincial de la province de Flandre orientale, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 18 novembre 2014, le Conseil pour les Contestations des Autorisations a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 4.1.1, 14^o, et 4.2.15, § 1^{er}, du Code flamand du logement et l'article 20 du décret du 11 mai 2012 violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution et le principe de la sécurité juridique en ce que l'obligation de lotir doit être limitée au partage d'un terrain sur une base volontaire en deux ou plusieurs lots afin de procéder à la vente d'au moins un de ces lots non bâtis ou à sa location pour une durée supérieure à neuf ans, d'y établir une emphytéose ou un droit de superficie ou de proposer l'une de ces formes de cession, en vue de la construction d'habitations, et en ce que la scission d'un lot afin de procéder à son échange contre un autre bien, en vue de la construction d'habitations, ne serait pas soumise, en tant que forme de cession, à l'obligation de lotir ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6092 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschant

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/207576]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Entscheid Nr. A/2014/0755 vom 4. November 2014 in Sachen Anne-Marie Backaert gegen den Ständigen Ausschuss des Provinzialrates der Provinz Ostflandern, dessen Ausfertigung am 18. November 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Rat für Genehmigungsstreitsachen folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 4.1.1 Nr. 14 und 4.2.15 § 1 des Flämischen Raumordnungskodex und Artikel 20 des Dekrets vom 11. Mai 2012 gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung und den Grundsatz der Rechtssicherheit, insofern die Parzellierungspflicht beschränkt werden soll auf das freiwillige Verteilen eines Grundstücks in zwei oder mehreren Parzellen im Hinblick auf den Wohnungsbau, damit mindestens eine dieser unbebauten Parzellen verkauft oder für mehr als neun Jahre vermietet wird, damit darauf ein Erbpacht- oder Erbbaurecht begründet wird oder damit eine dieser Übertragungsformen angeboten wird, und das Abspalten einer Parzelle im Hinblick auf den Wohnungsbau, damit sie gegen ein anderes Gut getauscht wird, als Übertragungsform nicht der Parzellierungspflicht unterliegen würde? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6092 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschant

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2014/18476]

Mededeling

De Nationale Bank van België brengt ter kennis van het publiek dat haar bureaus en kassen, alsmede de loketten van de dienst Rijkskassier, alsook haar museum(*) te Brussel, op vrijdag 26 december 2014 gesloten zullen zijn.

(*) van 24 december 2014 tot en met 1 januari 2015.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2014/18476]

Communiqué

La Banque nationale de Belgique porte à la connaissance du public que ses bureaux et caisses, y compris les guichets du service du Caissier de l'Etat, ainsi que son musée(*) à Bruxelles, seront fermés le vendredi 26 décembre 2014.

(*) du 24 décembre 2014 au 1^{er} janvier 2015 inclus.

SEIOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2014/207659]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige adviseurs-generaal managementondersteuning

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige adviseurs-generaal managementondersteuning (m/v) (niveau A4) voor de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (ANG13182) werd afgesloten op 4 november 2014.

Er zijn 5 geslaagden.

SEIOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2014/207659]

Sélection comparative de conseillers général soutien du management, néerlandophones

La sélection comparative de conseillers général soutien du management (m/f) (niveau A4), néerlandophones, pour le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (ANG13182) a été clôturée le 4 novembre 2014.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SEIOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/207660]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige communicatiemedewerkers

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige communicatiemedewerkers (m/v) (niveau A) voor de Regie der Gebouwen (ANG14260) werd afgesloten op 7 november 2014.

Er zijn 5 geslaagden.

SEIOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/207660]

Sélection comparative d'attachés communication, néerlandophones

La sélection comparative d'attachés communication (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour la Régie de Bâtiments (ANG14260) a été clôturée le 7 novembre 2014.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SEIOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/207661]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige herstellerelektronische componenten vliegtuigen

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige herstellerelektronische componenten vliegtuigen (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG14284) werd afgesloten op 28 november 2014.

Er is 1 geslaagde.

SEIOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/207661]

Sélection comparative de réparateurs de composants électroniques d'avion, néerlandophones

La sélection comparative de réparateurs de composants électroniques d'avion (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense (ANG14284) a été clôturée le 28 novembre 2014.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2014/207594]

12 DECEMBER 2014. — Aanpassing van de bedragen van de retributies vermeld in de bijlage bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling, zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 november 2013 jaar 2015

Gelet op het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling, artikel 4 § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 2013 waarmee de bijlage van het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 wordt vervangen door een nieuwe bijlage (bijlage houdende vaststelling van de bedragen van de retributies);

Overwegende dat het gezondheidsindexcijfer voor de maand november 2014, zoals verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 30 november 2014, 121,11 bedraagt;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2014/207594]

12 DECEMBRE 2014. — Adaptation des montants des redevances figurant en annexe de l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants, modifié par arrêté royal du 22 novembre 2013 année 2015

Vu l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants, article 4 § 1;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 2013 par lequel l'annexe de l'arrêté royal du 27 octobre 2009 est remplacée par une nouvelle annexe (annexe fixant les montants des redevances);

Considérant que l'indice de santé pour novembre 2014, tel qu'il figure au *Moniteur belge* du 30 novembre 2014, est de 121,11;

De bedragen van de retributies vermeld in de bijlage bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2009 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de bescherming tegen ioniserende straling, zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 november 2013, worden aangepast als volgt en zijn van toepassing vanaf 1 januari 2015 :

Tabel 1. retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking van een dossier ter gelegenheid van een aangifte, een aanvraag tot vergunning, toelating, erkenning of registratie vermeld in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen :

Les montants des redevances figurant en annexe de l'arrêté royal du 27 octobre 2009 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative à la protection contre les rayonnements ionisants, telle que modifiée par l'arrêté royal du 22 novembre 2013, sont adaptés comme suit et entrent en application le 1^{er} janvier 2015 :

Tableau 1. redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion d'une déclaration ou d'une demande d'autorisation, de permission, d'agrément, d'approbation ou d'enregistrement visée à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants :

Artikel Algemeen Reglement		Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Retributieplichtige	Bedragen 2015 (EURO)
3.1 d)2		Goedkeuring van types van toestellen die radioactieve stoffen bevatten	De aanvrager van de goedkeuring.	668
3.1 d)4		Goedkeuring van types van toestellen die ioniserende stralingen uitzenden, maar geen radioactieve stoffen bevatten	De aanvrager van de goedkeuring.	401
5.7.1 en 2		Vergunning voor mobiele installaties en tijdelijke of bij gelegenheid uitgevoerde werkzaamheden	De aanvrager van de vergunning.	668
6		Inrichtingen van klasse I		
	[3.1a) 1 en 5]	Oprichtings- en exploitatievergunning voor kernreactoren voor elektriciteitsproductie en bergingsplaatsen voor radioactief afval	De aanvrager van de vergunning.	334.011
	[3.1a) 2 tot 4]	Oprichtings- en exploitatievergunning voor andere inrichtingen	De aanvrager van de vergunning	33.401
	12	Wijziging aan de inrichting		
		Wijziging aan de Oprichtings- en exploitatievergunning voor kernreactoren voor electriciteitsproductie en bergingsplaatsen voor radioactief afval	De aanvrager van de wijziging.	54.510
		Wijziging aan de Oprichtings- en exploitatievergunning voor inrichtingen van klasse I andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en bergingsplaatsen voor radioactief afval	De aanvrager van de wijziging.	16.353
	17.2	Ontmanteling		
		Vergunning tot ontmanteling van kernreactoren voor elektriciteitsproductie	De aanvrager van de vergunning.	54.510
		Vergunning tot ontmanteling van inrichtingen van klasse I andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie	De aanvrager van de vergunning.	16.353
	17.3	Wijziging van een ontmantelingsvergunning		
		Wijziging van een ontmantelingsvergunning met betrekking tot kernreactoren voor elektriciteitsproductie	De aanvrager van de wijziging.	16.353
		Wijziging van een ontmantelingsvergunning met betrekking tot inrichtingen van klasse I andere dan kernreactoren voor electriciteitsproductie	De aanvrager van de wijziging.	5.451
7		Vergunning van inrichtingen van klasse II		
		waarvoor een milieueffectbeoordeling vereist is	De aanvrager van de vergunning.	2.672
		waarvoor geen milieueffectbeoordeling vereist is	De aanvrager van de vergunning.	1.337
	12	Wijziging aan de inrichting / verlenging	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet.	668
	17.2 [3.1 b) 1 en 2]	vergunning tot ontmanteling	De aanvrager van de vergunning.	1.337
		Wijziging/ verlenging van de vergunning tot ontmanteling	De aanvrager van de wijziging/ verlenging.	668

Artikel Algemeen Reglement		Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Retributieplichtige	Bedragen 2015 (EURO)
8		Vergunning van inrichtingen van klasse III	De aanvrager van de vergunning.	334
9		Beroepsactiviteiten waarbij natuurlijke stralingsbronnen aangewend worden	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet.	
	[art. 4.1]	alleen blootstelling aan radon	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet.	468
	[art. 4.2 en 3]	andere beroepsactiviteiten	De natuurlijke of rechtspersoon die de aangifte doet	1.337
18		Vergunning voor verwijdering, recyclage en hergebruik van radioactieve afvalstoffen	De aanvrager van de vergunning.	1.337
20.1.6		Blootstelling met speciale vergunning	De aanvrager van de vergunning.	3.340
30.6		Erkenning van dosimetrischediensten	De aanvrager van de erkenning.	2.819
		Wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	1.879
45		Vergunning voor het invoeren, fabriceren, bereiden, te koop aanbieden en verkopen van niet-gekapselde radionucliden voor geneeskundig of diergeneeskundig gebruik	De aanvrager van de vergunning.	3.340
		Wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging	835
47		De erkenning van apothekers	De kandidaat- erkende apotheker	334
		Wijziging en/of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	67
51.7		De erkenning van deskundigen in de medische stralingsfysica	De aanvrager van de erkenning.	334
		wijziging en/of verlenging	De aanvrager van de erkenning en/ of verlenging.	67
51.6.3		Goedkeuring van types van toestellen voor diergeneeskundig gebruik	De natuurlijke of rechtspersoon die dit type van toestel op de markt brengt en om de goedkeuring verzoekt.	668
		wijziging en/of verlenging	De natuurlijke of rechtspersoon die dit type van toestel op de markt brengt en om de wijziging en/of verlenging verzoekt.	167
53.1		De vergunning van apothekers en licentiaten in de scheikunde die bioklinische laboratoriumonderzoeken uitvoeren	De aanvrager van de vergunning en/ of wijziging	334
		Wijziging en/of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging	67

Artikel Algemeen Reglement		Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Retributieplichtige	Bedragen 2015 (EURO)
53.3		De vergunning van geneesheren-specialisten voor het gebruik van toestellen en het in bezit houden en voor het gebruik van radionucliden in het kader van de radiotherapie	De aanvrager van de vergunning	334
		wijziging en/of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging	67
53.4.		Vergunning voor het in het bezit houden of het gebruik van radionucliden bestemd voor de in vivo of in vitro diagnostiek of voor de therapie in het kader van de nucleaire geneeskunde van ioniserende stralingen in de geneeskunde (met advies van de medische jury)	De aanvrager van de vergunning.	468
		Wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	134
57		Algemene en bijzondere vervoervergunning	De aanvrager van de vergunning.	401
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging.	201
57		Speciale vervoervergunning	De aanvrager van de vergunning.	1.337
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging.	201
		Goedkeuringscertificaat voor het vervoer onder "speciale overeenkomst", tenzij reeds eerder een retributie betaald werd voor de goedkeuring van de zelfde modaliteiten voor de zelfde vervoerder	De aanvrager van de vergunning.	4.677
		Wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging.	2.338
57		Goedkeuring van het model van bron in speciale vorm	De aanvrager van de goedkeuring.	3.340
		Wijziging en/of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	1.670
57		Goedkeuring van het model van collo van Belgische oorsprong, dat niet ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring.	13.361
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	6.681
57		Goedkeuring van het model van collo van buitenlandse oorsprong, dat niet ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring.	6.681
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	3.340
57		Goedkeuring van het model van collo van Belgische oorsprong, dat ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring.	16.702
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	8.351
57		Goedkeuring van het model van collo van buitenlandse oorsprong, dat ontworpen is om splijtstoffen te bevatten	De aanvrager van de goedkeuring.	10.021
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/ of verlenging.	5.011

Artikel Algemeen Reglement		Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning, goedkeuring	Retributieplichtige	Bedragen 2015 (EURO)
57		Validatie van buitenlands goedkeuringscertificaat	De aanvrager van de validatie.	835
57		Opleiding van bestuurders met toepassing van het ADR		
		deelname aan de basiscursus	De bestuurder die deelneemt aan de cursus.	201
		deelname aan de vervolmakingscursus	De bestuurder die deelneemt aan de cursus.	134
61		Vergunning van voertuigen en vaartuigen met kernaandrijving	De aanvrager van de vergunning.	334.011
65		Vergunning voor de bestraling van geneesmiddelen; sterilisatie van geneeskundig en heelkundig materiaal	De aanvrager van de vergunning.	903
73		De erkenning van deskundigen	De kandidaat-erkendedeskundige	334
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging.	67
74		De erkenning van instellingen	De aanvrager van de erkenning.	7.895
75		De erkenning van geneesheren	De kandidaat-erkende geneesheer	334
		wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en of verlenging.	67

Article règlement général		Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Montant 2015 (EURO)
3.1 d)2		Approbation de types d'appareils contenant des substances radioactives	Le demandeur de l'approbation.	668
3.1 d)4		Approbation de types d'appareils émettant des rayonnements ionisants, mais qui ne contiennent pas de substances radioactives	Le demandeur de l'approbation.	401
5.7.1 en 2		Autorisation pour installations mobiles et activités temporaires ou occasionnelles	Le demandeur de l'autorisation.	668
6		Etablissements de classe I		
	[3.1a) 1 en 5]	Autorisation de création et d'exploitation de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et les dépôts définitifs de déchets radioactifs	Le demandeur de l'autorisation.	334.011
	[3.1a) 2 en 4]	Autorisation de création et d'exploitation d'établissements autres	Le demandeur de l'autorisation.	33.401
	12	Modification de l'établissement.	.	
		Modification de l'autorisation de création et d'exploitation de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et les dépôts définitifs de déchets radioactifs.	Le demandeur de la modification.	54.510
		Modification de l'autorisation de création et d'exploitation d'établissements de classe I autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et les dépôts définitifs de déchets radioactifs	Le demandeur de la modification.	16.353

Article règlement général		Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Montant 2015 (EURO)
	17.2	Démantèlement		
		Autorisation de démantèlement de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de l'autorisation.	54.510
		Autorisation de démantèlement d'établissements de classe I autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de l'autorisation.	16.353
	17.3	Modification d'une autorisation de démantèlement		
		Modification d'une autorisation de démantèlement de réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de la modification.	16.353
		Modification d'une autorisation de démantèlement d'établissements de classe I autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	Le demandeur de la modification.	5.451
7		Autorisation d'établissements de classe II		
		faisant l'objet d'une étude des incidences sur l'environnement	Le demandeur de l'autorisation.	2.672
		pour lesquels une étude des incidences sur l'environnement n'est pas requise	Le demandeur de l'autorisation.	1.337
	12	Modification à l'établissement/ prolongation	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration/ prolongation.	668
	17.2 [3.1 b) 1 en 2]	Autorisation de démantèlement	Le demandeur de l'autorisation.	1.337
		Modification/ prolongation de l'autorisation de démantèlement	Le demandeur de la modification.	668
8		Autorisation d'établissements de classe III	Le demandeur de l'autorisation.	334
9		Activités professionnelles mettant en jeu des sources naturelles de rayonnement	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration.	
	[art. 4.1]	exposition au radon uniquement	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration.	468
	[art. 4.2 en 3]	autres activités professionnelles	La personne physique ou morale dépositaire de la déclaration.	1.337
18		Autorisation pour l'élimination, le recyclage et la réutilisation de déchets radioactifs	Le demandeur de l'autorisation.	1.337
20.1.6		Exposition avec autorisation spéciale	Le demandeur de l'autorisation.	3.340
30.6		Agrément de services dosimétriques	Le demandeur de l'agrément.	2.819
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	1.879
45		Autorisation pour l'importation, la fabrication, la préparation, l'offre en vente et la vente de radionucléides non scellés destinés à être utilisés en médecine humaine ou vétérinaire	Le demandeur de l'autorisation.	3.340
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	835

Article règlement général		Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Montant 2015 (EURO)
47		Agrément de pharmaciens	Le candidat au titre de pharmacien agréé	334
		Modification et/ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	67
51.7		Agrément d'experts en radiophysique médicale	Le demandeur de l'agrément.	334
		Modification et/ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	67
51.6.3		Approbation de types d'appareils pour utilisation en médecine vétérinaire	La personne physique ou morale qui met sur le marché ce type d'appareils et demande l'approbation.	668
		Modification et/ ou prolongation	La personne physique ou morale qui commercialise ce type d'appareils et demande la modification et/ ou la prolongation.	167
53.1.		L'autorisation des pharmaciens et licenciés en chimie qui effectuent des analyses de biologie clinique	Le demandeur de l'autorisation.	334
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification ou de la prolongation.	67
53.3.		L'autorisation des médecins spécialistes pour l'utilisation d'appareils et la détention et l'utilisation des radionucléides dans le cadre de la radiothérapie		334
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification ou de la prolongation.	67
53.4.		Autorisation pour la détention et l'utilisation de radionucléides destinés au diagnostic in vivo ou in vitro ou à la thérapie dans le cadre de la médecine nucléaire et de rayonnements ionisants en médecine (avec avis du jury médical)	Le demandeur de l'autorisation.	468
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification.	134
57		Autorisation générale et particulière de transport	Le demandeur de l'autorisation.	401
		Modification et/ou prolongation	Le demandeur de la modification.	201
57		Autorisation spéciale de transport	Le demandeur de l'autorisation.	1.337
		Modification et/ou prolongation	Le demandeur de la modification.	201
		Certificat d'approbation pour le transport sous "arrangement spécial", sauf si une redevance a été payée pour l'approbation des mêmes modalités pour le même transporteur	Le demandeur de l'autorisation.	4.677
		Modification et/ou prolongation	Le demandeur de la modification.	2.338

Article règlement général		Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Montant 2015 (EURO)
57		Approbation du modèle de source sous forme spéciale	Le demandeur de l'approbation.	3.340
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	1.670
57		Approbation du modèle de colis d'origine belge, n'étant pas conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation.	13.361
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	6.681
57		Approbation du modèle de colis d'origine étrangère, n'étant pas conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation.	6.681
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et / ou prolongation.	3.340
57		Approbation du modèle de colis d'origine belge, conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation.	16.702
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	8.351
57		Approbation du modèle de colis d'origine étrangère, conçu pour contenir des matières fissiles	Le demandeur de l'approbation.	10.021
		Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	5.011
57		Validation d'un certificat d'approbation étranger	Le demandeur de la validation.	835
57		Formation de chauffeurs en application de l'ADR		
		participation au cours de base	Le chauffeur qui participe au cours.	201
		participation au cours de recyclage	Le chauffeur qui participe au cours.	134
61		Autorisation pour véhicules et navires à propulsion nucléaire	Le demandeur de l'autorisation.	334.011
65		Autorisation pour l'irradiation de denrées alimentaires, médicaments; stérilisation de matériel médical et chirurgical	Le demandeur de l'autorisation.	903

Article règlement général	Description notification, autorisation, agrément, approbation	Redevable	Montant 2015 (EURO)
73	Agrément d'experts	Le candidat au titre d'expert agréé.	334
	Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	67
74	Agrément des organismes	Le demandeur de l'agrément.	7.895
75	Agrément des médecins	Le candidat au titre de médecin agréé.	334
	Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation	67

Tabel 2. retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking van een dossier, ter gelegenheid van de aanvraag van een vergunning vermeld in het koninklijk besluit van 12 maart 2002 betreffende de behandeling van voedsel en voedsel ingrediënten met ioniserende straling en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen :

Tableau 2. redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion d'une demande d'autorisation visée dans l'arrêté royal du 12 mars 2002 relatif au traitement par ionisation des denrées et ingrédients alimentaires et portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants :

	Omschrijving van de vergunning	Retributieplichtige	Bedragen 2015 (EURO)
art 11 -13	Bestraling van een voedingsmiddel	De aanvrager van de vergunning.	903
	Description de l'autorisation	Redevable	Montant 2015 (EURO)
art 11 -13	Traitement de denrées alimentaires par ionisation	Le demandeur de l'autorisation.	903

Tabel 3. retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking van een dossier, ter gelegenheid van de deelname aan de examens alsook voor het afleveren van de scholingscertificaten vermeld in het koninklijk besluit van 5 juli 2006 betreffende de aanwijzing en de beroepsbekwaamheid van veiligheidsadviseurs voor het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, per spoor of over de binnenwateren :

Tableau 3. redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion de la participation aux examens et à la délivrance des certificats de formation visés dans l'arrêté royal du 5 juillet 2006 concernant la désignation ainsi que la qualification professionnelle de conseillers à la sécurité pour le transport par route, par rail ou par voie navigable de marchandises dangereuses :

	Omschrijving	Retributieplichtige	Bedragen 2015 (EURO)
Art. 19, 25 en 28	Examen veiligheidsadviseur: Algemeen deel (ADR en/ of RID). Klasse 7, radioactieve stoffen	Kandidaat veiligheidsadviseur	44 282

	Description	Redevable	Montant 2015 (EURO)
Art. 19, 25 et 28	Examen conseiller à la sécurité: Partie commune (ADR et/ ou RID) Classe 7, substances radioactives	Le candidat conseiller à la sécurité	44 282

Tabel 4. retributies voor de administratieve behandeling, onderzoek en verwerking, ter gelegenheid van een aangifte, aanvraag voor vergunning, erkenning of registratie vermeld in het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen

Tableau 4. redevances liées au traitement administratif, à l'examen et à la gestion d'un dossier à l'occasion d'une déclaration ou d'une demande d'autorisation, d'agrément, ou d'enregistrement visée dans l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives :

	Omschrijving aangifte, vergunning, erkenning of registratie	Retributieplichtige	Bedragen 2015 (EURO)
Art. 3	Initiële registratie van de invoerder	De kandidaat-invoerder die wenst geregistreerd te worden.	201
	Wijziging van de registratie van de invoerder	De invoerder die zijn registratie wenst te wijzigen	201
Art. 7	Vergunning voor de invoer van ingekapselde bronnen uitgezonderd deze van afgedankte ingekapselde bronnen vanuit andere lidstaten van de EU	De aanvrager van de vergunning.	50
Art. 9	Vergunning voor de invoer van splijststoffen	De aanvrager van de vergunning.	201
	Wijziging en/ of verlenging	De aanvrager van de wijziging en/of verlenging.	201
Art. 18	Vergunning voor de uitvoer voor behandeling	De aanvrager van de vergunning.	201
Art. 12, 13, 14, 17	Vergunning voor de invoer, doorvoer, uitvoer van radioactief afval of bestraalde kernbrandstof (voor zover de aanvraag, overeenkomstig de Europese Richtlijn, bij het FANC wordt ingediend)	De aanvrager van de vergunning.	401

	Description déclaration, autorisation, agrément ou enregistrement	Redevable	Montant 2015 (EURO)
Art. 3	Enregistrement initial de l'importateur	Le candidat importateur qui souhaite s'enregistrer.	201
	Modification de l'enregistrement de l'importateur	L'importateur qui souhaite modifier son enregistrement	201
Art. 7	Autorisation pour l'importation de sources scellées, à l'exception des sources scellées retirées du service en provenance d'autres Etats membres de l'UE	Le demandeur de l'autorisation.	50
Art. 9	Autorisation pour l'importation de combustible	Le demandeur de l'autorisation.	201
	Modification et/ ou prolongation	Le demandeur de la modification et/ ou prolongation.	201
Art. 18	Autorisation pour l'exportation pour traitement	Le demandeur de l'autorisation.	201
Art. 12, 13, 14, 17	Autorisation pour l'importation, le transit, l'exportation de déchets radioactifs ou de combustible utilisé (pour autant que la demande soit introduite auprès de l'AFCN conformément à la Directive européenne)	Le demandeur de l'autorisation.	401

Brussel, 12 december 2014.

De Directeur-generaal,
J. Bens

Bruxelles, le 12 décembre 2014.

Le directeur général
J. BENS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/207655]

Selectie verbalisant Antwerpen - informaticus - vacaturnummer : 19317. — Resultaat

De selectie verbalisant Antwerpen - informaticus - niveau B voor het beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed, Agentschap Inspectie Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed (Inspectie RWO), Afdeling Inspectie (selectienummer 19317) werd afgesloten op 18 november 2014.

Er zijn 5 geslaagden.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2014/36920]

Bekendmaking goedkeuringsbeslissing

BOECHOUT. - Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig artikel 2.3.2. § 2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, ter kennis van de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening 'Bouwcode' definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad op 30 juni 2014 en werd goedgekeurd onder voorwaarden door de deputatie van de provincie Antwerpen op 4 september 2014.

De beslissing treedt in werking tien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/207596]

11 DECEMBRE 2014. — Circulaire visant à encadrer la rémunération de la fonction dirigeante au sein des intercommunales

A Mesdames et Messieurs les Président(e)s des Intercommunales,
Mesdames,
Messieurs,

Article 1^{er}. Objectif

La présente circulaire fait suite à l'adoption par le Parlement wallon, en date du 28 avril 2014, de la proposition de décret modifiant certaines dispositions du Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation en vue d'améliorer le fonctionnement et la transparence des intercommunales.

Ainsi, il est apparu nécessaire de fixer la rémunération maximale des personnes occupant la fonction dirigeante dans les intercommunales.

Art. 2. Champ d'application

La présente circulaire s'applique à la personne qui occupe la fonction dirigeante, ci-après définie, au sein des intercommunales visées aux articles L1511-1 et suivants du Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation.

Par fonction dirigeante, il y a lieu d'entendre le directeur général ou la personne qui occupe la position hiérarchique la plus élevée telle que visée à l'article L1523-7 du Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation, sous contrat de travail ou sous statut, au sein de l'intercommunale.

Ne sont pas visées les fonctions d'administrateur ou de membre d'un organe restreint de gestion

Art. 3. Nature de la relation : contrat de travail ou statut

Eu égard au lien de subordination lié à la fonction dirigeante et au caractère intuitu personae de la relation de travail, la fonction dirigeante ne pourra en aucun cas être exercée au travers d'une société de management ou interposée.

Art. 4. Rémunération maximale

4.1. Le montant annuel maximal de la rémunération liée à la fonction dirigeante est de 245.000,00 EUR brut (ci-après le plafond).

En cas d'exercice de la fonction dirigeante à temps partiel, le plafond sera calculé au prorata du régime de travail convenu.

Le plafond de 245.000,00 EUR a été fixé le 4 décembre 2012. A compter du 1^{er} décembre 2013, le plafond sera indexé le 1^{er} janvier de chaque année par l'application de la formule suivante :

Plafond = 245.000,00 EUR X indice des prix à la consommation de décembre (base 2004)

4.2. Par dérogation au 4.1., la rémunération du titulaire de la fonction dirigeante peut dépasser le plafond si, au regard de son ancienneté, cela résulte de l'application normale du barème prévu pour sa fonction et dont il bénéficie avant l'entrée en vigueur de la présente circulaire.

4.3. Le montant annuel de la rémunération est obtenu en additionnant toutes les sommes en espèces et tous les avantages évaluable en argent dont le titulaire de la fonction dirigeante bénéficie en contrepartie ou à l'occasion de sa mission.

Par dérogations à l'alinéa précédent, sont exclus de la notion de rémunération au sens de la présente circulaire :

- les montants perçus en remboursement de frais exposés pour le compte de l'intercommunale, pour autant qu'ils soient fixés dans le respect des dispositions fiscales applicables;

- pour autant que les règles fiscales applicables soient correctement appliquées, les avantages de toute nature découlant de l'utilisation privée d'outils de travail (téléphone portable, ordinateur portable,...), en ce compris l'éventuelle voiture mise à disposition. Ces outils de travail devront toujours être restitués par le titulaire de la fonction dirigeante à l'échéance de la relation de travail.

Art. 5. Exclusion de certains types d'éléments rémunérateurs

5.1. Les plans de pension complémentaires autres qu'à contributions définies sont exclus. Seuls des plans de pension complémentaires portant sur le paiement d'une cotisation patronale fixe exprimée en un pourcentage du salaire durant cette période pendant laquelle le titulaire de la fonction dirigeante est effectivement occupé en cette qualité par l'intercommunale sont autorisés. Le montant annuel de ces cotisations patronales entre bien entendu dans le calcul du plafond.

5.2. Les rémunérations variables ne sont autorisées que si elles sont déterminées en fonction d'objectifs mesurables fixés six mois à l'avance (qu'ils soient financiers ou d'une autre nature) et portent au maximum sur 20 % de la rémunération annuelle totale. Le montant annuel total de ces rémunérations variables entre bien entendu dans le calcul du plafond.

5.3. Toute rémunération sous forme d'action, option sur action ou autre produit de nature similaire (warrant, actions fantômes, restricted stock unit,...) est exclue.

5.4. Sans préjudice des indemnités éventuelles dues en vertu d'une clause de non-concurrence, en cas de départ volontaire ou consenti du titulaire de la fonction dirigeante, toute prime de départ, quel que soit son nom ou sa nature (en ce compris les libéralités) est exclue.

5.5. En cas de départ suite à une rupture unilatérale du fait de l'intercommunale ou en cas de dissolution de cette dernière, aucune indemnité de départ autre que celle prévue par la législation applicable à la relation de travail ne peut être octroyée au titulaire de la fonction dirigeante.

Art. 6. Clause de non-concurrence

Une clause de non-concurrence ne peut être insérée dans les contrats de travail du titulaire de la fonction dirigeante que lorsque cela a un sens compte tenu de l'activité de l'intercommunale. Conformément à la loi, la clause précisera qu'elle n'est applicable qu'en cas de démission du titulaire de la fonction dirigeante ou de son licenciement pour motif grave.

Le montant de l'indemnité de non-concurrence ne peut être supérieur à la moitié de la période de non-concurrence instaurée par la clause de non-concurrence. La période de non-concurrence sera de maximum 6 mois.

Une convention de non-concurrence ne peut être conclue après la fin de la relation de travail que pour autant que cela ait un sens compte tenu des activités de l'intercommunale concernée.

Le montant de l'indemnité de non-concurrence ne peut être supérieur à la moitié de la période de non-concurrence instaurée par la clause de non-concurrence. La période de non-concurrence sera de maximum six mois.

Art. 7. Rémunérations et indemnités dues à l'intercommunale

Le titulaire de la fonction dirigeante qui percevrait une indemnité de frais ou une rémunération du fait de l'exercice d'un mandat, ou d'une prestation de service confié à l'intercommunale qui l'occupe doit réserver cette indemnité ou rémunération à l'intercommunale qui l'occupe.

Art. 8. Comité de rémunération

Pour rappel, le Comité de rémunération visé à l'article L1523-17 du Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation fixe les rémunérations et tout autre éventuel avantage, pécuniaire ou non, liés directement ou indirectement aux fonctions de direction et transmet copie de ses délibérations en ces matières au conseil d'administration.

En outre, il établit annuellement un rapport écrit comprenant les informations complètes portant, notamment, sur les rémunérations et tout autre éventuel avantage, pécuniaire ou non, directement ou indirectement accordés aux fonctions de direction.

Art. 9. Entrée en vigueur

La présente circulaire s'applique au titulaire de la fonction dirigeante définie à l'article 2 qui entre en fonction à partir de la publication au *Moniteur belge* de la présente circulaire. Cette dernière n'a donc pas d'effet rétroactif et ne s'applique qu'aux situations nouvelles postérieures à sa publication.

Namur, le 11 décembre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Énergie,
P. FURLAN

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 22 décembre 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/207590]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02-277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0405.754.463

ARC EUROPE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 27/11/2014

Ond. Nr. 0420.479.855

COMPAGNIE BELGE POUR LE FINANCEMENT DE L'INDUSTRIE - BELGISCHE MAATSCHAPPIJ VOOR DE FINANCIERING VAN DE NIJVERHEID

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 01/12/2014

Ond. Nr. 0439.829.078

DUYVEJONCK - BELAEN

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 28/11/2014

Ond. Nr. 0451.439.681

RASAL

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 01/12/2014

Ond. Nr. 0460.033.188

COIFFEUR NOUR-DINE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 01/12/2014

Ond. Nr. 0462.905.279

GARAGE COWEZ

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 02/12/2014

Ond. Nr. 0463.791.246

SABA BUREAU COMPTABLE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 30/11/2014

Ond. Nr. 0808.221.123

BSI CONSTRUCT

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 30/11/2014

Ond. Nr. 0808.543.795

MM HOME CREATIONS

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 27/11/2014

Ond. Nr. 0896.292.866

AUTO-TURK

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 02/12/2014

Ond. Nr. 0899.791.596

IMMO FUSION PLUS

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf : 28/11/2014

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/207590]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02-277 64 00.

N° ent. 0405.754.463

ARC EUROPE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 27/11/2014

N° ent. 0420.479.855

COMPAGNIE BELGE POUR LE FINANCEMENT DE L'INDUSTRIE - BELGISCHE MAATSCHAPPIJ VOOR DE FINANCIERING VAN DE NIJVERHEID

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 01/12/2014

N° ent. 0439.829.078

DUYVEJONCK - BELAEN

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 28/11/2014

N° ent. 0451.439.681

RASAL

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 01/12/2014

N° ent. 0460.033.188

COIFFEUR NOUR-DINE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 01/12/2014

N° ent. 0462.905.279

GARAGE COWEZ

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 02/12/2014

N° ent. 0463.791.246

SABA BUREAU COMPTABLE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 30/11/2014

N° ent. 0808.221.123

BSI CONSTRUCT

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 30/11/2014

N° ent. 0808.543.795

MM HOME CREATIONS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 27/11/2014

N° ent. 0896.292.866

AUTO-TURK

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 02/12/2014

N° ent. 0899.791.596

IMMO FUSION PLUS

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 28/11/2014

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2014/207590]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02-277 64 00) an.

Unt. nr. 0405.754.463

ARC EUROPE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 27/11/2014

Unt. nr. 0420.479.855

COMPAGNIE BELGE POUR LE FINANCEMENT DE L'INDUSTRIE - BELGISCHE MAATSCHAPPIJ VOOR DE FINANCIERING VAN DE NIJVERHEID

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 01/12/2014

Unt. nr. 0439.829.078

DUYVEJONCK - BELAEN

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 28/11/2014

Unt. nr. 0451.439.681

RASAL

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 01/12/2014

Unt. nr. 0460.033.188

COIFFEUR NOUR-DINE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 01/12/2014

Unt. nr. 0462.905.279

GARAGE COWEZ

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 02/12/2014

Unt. nr. 0463.791.246

SABA BUREAU COMPTABLE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 30/11/2014

Unt. nr. 0808.221.123

BSI CONSTRUCT

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 30/11/2014

Unt. nr. 0808.543.795

MM HOME CREATIONS

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 27/11/2014

Unt. nr. 0896.292.866

AUTO-TURK

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 02/12/2014

Unt. nr. 0899.791.596

IMMO FUSION PLUS

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 28/11/2014

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Commune de Wezembeek-Oppem

Publication enquête public

Conforme à l'article 2.2.14, § 2 du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, le collège des bourgmestre et échevins de Wezembeek-Oppem porte à la connaissance du public que le projet de Plan d'Exécution Spatial Communal PES « Jardin du Cloître » comprenant :

- les plans graphiques 1, 2 et 3,
- les prescriptions urbanistiques,
- la note explicative (et annexes),
- une description de la situation de fait et de la situation juridique,

composés conforme des dispositions légales, et approuvé provisoirement par la conseil communal en sa séance du 15 décembre 2014, est soumis à une enquête publique pendant 60 jours, du 5 janvier 2015 jusqu'au 5 mars 2015.

Le dossier peut être consulté par le public au service urbanisme, rue Louis Marcelis 134, à la commune pendant les heures d'ouvertures (lundi, mercredi et jeudi de 8 h 30 m jusqu'au 11 h 45 m) et peut être également consulté par le site web communal : www.wezembeek-oppem.be

Les objections et remarques sont envoyées par lettre recommandée à, ou déposées contre récépissé auprès de la commission communale pour l'aménagement du territoire – GECORO – p.a. rue Louis Marcelis 134, à 1970 Wezembeek-Oppem au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'enquête publique.

Wezembeek-Oppem, le 22 décembre 2014.

(38215)

Gemeente Wezembeek-Oppem

Bekendmaking openbaar onderzoek

Overeenkomstig artikel 2.2.14, § 2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening brengt het college van burgemeester en schepenen van Wezembeek-Oppem ter kennis aan de bevolking dat het ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan RUP « Kloostertuin » bevatende :

- de grafische deelplannen 1, 2 en 3,
- de stedenbouwkundige voorschriften,
- de toelichtingsnota (en bijlagen),
- het plan met de weergave van de feitelijke en juridische toestand,

opgemaakt conform de wettelijke bepalingen, en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in zitting van 15 december 2014, wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek gedurende 60 dagen, hetzij van 5 januari 2015 tot en met 5 maart 2015.

Het dossier ligt ter inzage voor eenieder bij de dienst stedenbouw, Louis Marcelisstraat 134, ter gemeente tijdens de openingsuren (maandag, woensdag en donderdag van 8 u. 30 m. tot 11 u. 45 m.) en kan tevens geraadpleegd worden via de gemeentelijke website : www.wezembeek-oppem.be

Opmerkingen of bezwaren moeten uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek gericht worden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening – GECORO – p.a. Louis Marcelisstraat 134, te 1970 Wezembeek-Oppem, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Wezembeek-Oppem, 22 december 2014.

(38215)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

Ablynx, naamloze vennootschap, Naamloze Vennootschap die een openbaar beroep heeft gedaan op het spaarwezen

Maatschappelijke zetel : Technologiepark 21, 9052 Zwijnaarde

Ondernemingsnummer : 0475.295.446

(de "Vennootschap" of "Ablynx")

Oproeping voor de buitengewone algemene vergadering

Gelet op het feit dat op de buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap van 22 december 2014 niet de meerderheid van de aandelen aanwezig of vertegenwoordigd was, worden de aandeelhouders, de warranthouders, de bestuurders en de commissaris uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap die zal worden gehouden op 8 januari 2015, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (de "Buitengewone Algemene Vergadering"), met de volgende agenda, met inbegrip van de voorstellen tot besluit :

1. Beslissing tot goedkeuring, overeenkomstig artikel 554 van het Wetboek van vennootschappen (hierna "W.Venn."), van de voorwaarden van een jaarlijkse variabele vergoeding, die bestaat uit het aanbieden door de gevolmachtigde van de Buitengewone Algemene Vergadering van tienduizend (10.000) warrants, die het recht verlenen om in te schrijven op een aantal aandelen (zoals bepaald in de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden van deze warrants), aan de heer Peter Fellner.

De raad van bestuur stelt voor om de betrokken variabele vergoeding goed te keuren overeenkomstig artikel 554 W.Venn. De raad van bestuur wijst erop dat dit agendapunt komt te vervallen indien (en in zoverre) agendapunt 5 door de Buitengewone Algemene Vergadering niet wordt goedgekeurd.

2. Kennisname van het verslag van de commissaris overeenkomstig de artikelen 596 en 598 W.Venn. met betrekking tot (i) de uitgifte van maximum vijftigduizend (50.000) warrants ten gunste van bepaalde werknemers van de Vennootschap, (ii) de uitgifte van maximum honderdvijftigduizend (150.000) warrants ten gunste van een bepaald lid van het directiecomité van de Vennootschap, de heer Johan Heylen en (iii) de uitgifte van maximum tienduizend (10.000) warrants ten gunste van een bepaalde bestuurder van de Vennootschap, de heer Peter Fellner (hierna samen, de "Uitgifte").

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient er geen besluit te worden genomen door de Buitengewone Algemene Vergadering. Bijgevolg is er geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot agendapunt 2.

3. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 583 W.Venn. met betrekking tot de Uitgifte.

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient er geen besluit te worden genomen door de Buitengewone Algemene Vergadering. Bijgevolg is er geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot agendapunt 3.

4. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig de artikelen 596 en 598 W.Venn. met betrekking tot de Uitgifte.

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient er geen besluit te worden genomen door de Buitengewone Algemene Vergadering. Bijgevolg is er geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot agendapunt 4.

5. Principiële beslissing tot verhoging van het kapitaal door de uitgifte van in totaal maximum tweehonderd en tienduizend (210.000) warrants, waarvan (i) maximum vijftigduizend (50.000) warrants ten gunste van bepaalde werknemers (ii) maximum honderdvijftigduizend (150.000) warrants ten gunste van een bepaald lid van het directiecomité van de Vennootschap, de heer Johan Heylen en (iii) maximum tienduizend (10.000) warrants ten gunste van een bepaalde bestuurder van de Vennootschap, de heer Peter Fellner. Deze warrants zullen de modaliteiten hebben die worden beschreven in het bijzonder verslag van de raad van bestuur waarnaar wordt verwezen in agendapunt 3.

De raad van bestuur stelt voor om de uitgifte van maximaal tweehonderd en tienduizend (210.000) warrants op aandelen, met de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden zoals beschreven in het verslag van de raad van bestuur waarnaar wordt verwezen in agendapunt 3 en ten gunste van de daarin vermelde personen, goed te keuren.

6. Volmacht aan de heer Edwin Moses, alleen handelend en met macht tot indeplaatsstelling, om te bepalen hoeveel warrants aan de genoemde begunstigde worden aangeboden en alle handelingen te stellen die nodig of nuttig zijn met betrekking tot het aanbod van de warrants en om de warrantuitgifte te verwezenlijken.

Deze volmacht omvat onder meer volgende bevoegdheden :

de warrants aanbieden aan de begunstigten door middel van een aanbodbrief overeenkomstig zijn beslissing met betrekking tot het aantal warrants dat zal worden aangeboden aan elk van de begunstigten;

de schriftelijke aanvaardingen van het aanbod van de warrants (met inbegrip van de volmachten tot inschrijving) in ontvangst nemen;

verschijnen voor een notaris met het oog op de vaststelling van de verwezenlijking van de uitgifte van de warrants die werden aanvaard;

neerleggen van de notariële akte tot vaststelling van de verwezenlijking van de uitgifte van warrants bij de rechtbank van koophandel.

De verwezenlijking van de uitgifte van de warrants zal plaatsvinden ten belope van het aantal aanvaarde warrants.

De raad van bestuur stelt voor om het geven van een volmacht aan de heer Edwin Moses, alleen handelend en met macht tot indeplaatsstelling, om te bepalen hoeveel warrants aan elk van genoemde begunstigten worden aangeboden en alle handelingen te stellen die nodig of nuttig zijn met betrekking tot het aanbod van de warrants en om de warrantuitgifte te verwezenlijken, goed te keuren.

7. Volmacht aan de CEO van de Vennootschap, met macht tot indeplaatsstelling, voor de uitvoering van de beslissingen die worden genomen met betrekking tot de voorgaande agendapunten, met inbegrip van de bevoegdheid om alle handelingen te vervullen namens de Vennootschap in het kader van de uitoefening van warrants op aandelen, uitgegeven door de Vennootschap overeenkomstig agendapunt 5. Dit betreft o.m. alle handelingen in het kader van de uitoefenprocedure uiteengezet in de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden van het aandelenoptieplan (waarnaar wordt verwezen in agendapunt 3) en artikel 591 W.Venn., met inbegrip van, maar niet beperkt tot, (i) het openen van een (geblokkeerde) rekening op naam van de Vennootschap en mededeling van dit nummer aan de relevante warranthouders, de voorlegging vragen, indien nodig, van een gepast bewijs van het recht van de persoon of personen die de warrants wensen uit te oefenen en van verklaringen en documenten die nodig of wenselijk worden geacht om te voldoen aan toepasselijke wettelijke of reglementaire voorschriften; (ii) de kennisname van de kennisgevingen en van de betalingen betreffende de uitoefening van warrants; (iii) de opstelling en ondertekening van de lijst zoals bedoeld in artikel 591 W.Venn. betreffende de uitoefening van warrants; (iv) contacten met de Commissaris van de Vennootschap in het kader van de voor echt verklaring van de lijst van de uitgeoefende warrants met toepassing van artikel 591 W.Venn.; (v) de vaststelling in welke vorm (op naam dan wel gedematerialiseerd) de nieuwe aandelen worden uitgegeven; (vi) de verschijning voor een notaris met het oog op de authentieke vaststelling van de kapitaalverhoging en van het aantal aandelen uitgegeven bij de kapitaalverhoging, ingevolge de uitoefening van warrants, en de wijziging van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met het nieuwe bedrag van het maatschappelijk kapitaal en het nieuw aantal aandelen; (vii) desgevallend, de nieuwe kapitaalvertegenwoordigende waarde van de aandelen vast te stellen; en (viii) de nieuwe aandelen in te schrijven in het aandelenregister van de Vennootschap en de nodige aanpassingen aan te brengen in het warrantenregister van de Vennootschap; en (ix) alle handelingen te stellen die noodzakelijk, vereist of nuttig zijn in dit verband. Deze volmacht doet geen afbreuk aan de volmacht die door de raad van bestuur werd verleend aan de CEO van de Vennootschap bij notariële akte van 3 december 2010, bij notariële akte van 28 april 2011, bij notariële akte van 1 februari 2012 en bij notariële akte van 26 april 2012.

De raad van bestuur stelt voor om bovenvermelde volmacht goed te keuren.

8. Volmacht aan gelijk welke bestuurder, alleenhandelend, met macht van indeplaatsstelling, om de nodige formaliteiten te vervullen in verband met de « Kruispuntbank voor Ondernemingen », het « Ondernemingsloket » en de BTW, indien nodig.

De raad van bestuur stelt voor om het geven van een volmacht aan gelijk welke bestuurder, alleenhandelend, met macht van indeplaatsstelling, om de nodige formaliteiten te vervullen in verband met de « Kruispuntbank voor Ondernemingen », het « Ondernemingsloket » en de BTW, indien nodig, goed te keuren.

Informatie voor de aandeelhouders

1. Toelatingsformaliteiten en uitoefening van het stemrecht

Ten einde deze Buitengewone Algemene Vergadering bij te wonen of zich daar te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders de bepalingen van artikelen 31 en 32 van de statuten van de Vennootschap naleven.

Een aandeelhouder kan alleen deelnemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering en er het stemrecht uitoefenen op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder, op de registratiedatum, hetzij door de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkend rekeninghouder of een vereffeninginstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de Buitengewone Algemene Vergadering.

25 december 2014 (24 uur Belgische tijd) geldt als registratiedatum (de "Registratiedatum").

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of van aandelen aan toonder die aan de Buitengewone Algemene Vergadering wensen deel te nemen, moeten een attest overleggen dat door hun financiële tussenpersoon of erkende rekeninghouder werd afgegeven en waaruit blijkt, naargelang het geval, hoeveel gedematerialiseerde aandelen er op de Registratiedatum in hun rekeningen zijn ingeschreven op naam van de aandeelhouder of hoeveel aandelen aan toonder er op de Registratiedatum werden overgelegd, en waarvoor de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering. Deze neerlegging moet ten laatste op 2 januari 2015 worden verricht op de maatschappelijke zetel of bij KBC Bank, die system paying agent is van de Vennootschap in het kader van ESES.

De eigenaars van aandelen op naam die aan de Buitengewone Algemene Vergadering wensen deel te nemen, moeten de Vennootschap per gewone brief, fax of e-mail uiterlijk op 2 januari 2015 op de hoogte brengen van hun voornemen om aan de Buitengewone Algemene Vergadering deel te nemen.

De aanwijzing van een volmachtdrager door een aandeelhouder, geschiedt schriftelijk of via een elektronisch formulier en moet worden ondertekend door de aandeelhouder, in voorkomend geval met een geavanceerde elektronische handtekening in de zin van artikel 4, § 4 van de Wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader van elektronische handtekeningen en certificatie diensten, of met een elektronische handtekening die voldoet aan de voorwaarden van artikel 1322 Burgerlijk Wetboek.

De kennisgeving van de volmacht aan de Vennootschap dient schriftelijk te gebeuren. Deze kennisgeving kan ook langs elektronische weg geschieden, op het adres : shareholdersmeeting@ablynx.com.

De Vennootschap moet de volmacht uiterlijk op 2 januari 2015 ontvangen.

De eigenaars van aandelen die per brief zouden willen stemmen, dienen hiertoe gebruik te maken van het door de Vennootschap opgestelde formulier voor de stemming per brief. Dit formulier kan worden gedownload op de website van de Vennootschap. De Vennootschap dient dit ingevulde en ondertekende formulier te ontvangen uiterlijk op de zesde dag vóór de datum van de Buitengewone Algemene Vergadering, i.e. ten laatste op 2 januari 2015. Het formulier voor het stemmen per brief dat naar de Vennootschap wordt verstuurd voor een bepaalde vergadering, geldt voor de opeenvolgende vergaderingen die met dezelfde agenda worden bijeengeroepen.

2. Schriftelijke vragen

Aandeelhouders kunnen (overeenkomstig artikel 540 W.Venn.) schriftelijk vragen stellen aan de bestuurders van de Vennootschap met betrekking tot de agendapunten, die tijdens de Buitengewone Algemene Vergadering zullen worden beantwoord door de bestuurders, voor zover die aandeelhouders voldoen aan de formaliteiten die vervuld moeten worden om tot de Buitengewone Algemene Vergadering te worden toegelaten. Die vragen kunnen langs elektronische weg tot de Vennootschap worden gericht via shareholdersmeeting@ablynx.com uiterlijk op 2 januari 2015.

Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 540 W.Venn. wordt de aandeelhouders ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap (overeenkomstig artikel 533bis, § 1, 3°, (a) W.Venn.).

3. Ter beschikking stellen van stukken

Iedere aandeelhouder kan, tegen overlegging van zijn effect, zodra de oproeping tot de Buitengewone Algemene Vergadering is gepubliceerd, ter zetel van de Vennootschap kosteloos een afschrift van volgende stukken verkrijgen :

de stukken die zullen worden voorgelegd aan de Buitengewone Algemene Vergadering;

de agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering, die tevens een voorstel van besluit of een commentaar van de raad van bestuur bevat; en

het formulier dat gebruikt kan worden voor het stemmen bij volmacht.

Deze documenten, evenals de gegevens die overeenkomstig artikel 533bis, § 2 W.Venn. moeten worden ter beschikking gesteld, kunnen worden geraadpleegd op de website van de Vennootschap (<http://www.ablynx.com>).

Praktische informatie

De aandeelhouders die meer informatie wensen te bekomen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de Buitengewone Algemene Vergadering kunnen contact opnemen met de Vennootschap.

Website : <http://www.ablynx.com/>

Tel. : + 32-9 262 00 11

Fax : + 32-9 262 00 03

E-mail : shareholdersmeeting@ablynx.com

Perscontact : + 32-9 262 00 00

De Raad van Bestuur.

(37861)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

Ecole supérieure des Arts Saint-Luc de Bruxelles

Appel aux candidatures

Pour un mandat de directeur-adjoint/directrice-adjointe à pourvoir à l'Ecole supérieure des Arts Saint-Luc de Bruxelles. - Enseignement supérieur artistique de type court et de type long. — Enseignement libre subventionné

Appel aux candidatures suite à l'ouverture du mandat de directeur-adjoint/directrice-adjointe pour une durée de cinq ans à partir du 01.09.2015. Ce mandat est confié par le Pouvoir organisateur de l'Ecole supérieure des Arts Saint-Luc de Bruxelles, dont le siège social se situe rue d'Irlande 57, à 1060 Bruxelles, et l'implantation place Morichar 30, à 1060 Bruxelles.

Le présent appel est lancé conformément aux dispositions des articles 356 et 376 du décret du 20 décembre 2001, fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants).

La fonction de directeur-adjoint/directrice-adjointe s'exerce à prestations complètes et en fonction principale. La charge est indivisible, elle comporte 36 heures par semaine. Il/elle est chargé(e), en collaboration avec le directeur, de la mise en œuvre du projet pédagogique et de la gestion quotidienne de l'établissement (art. 72, § 5, et art. 78, § 3, du décret du 20.12.2001).

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à Monsieur R. DESMECHT, administrateur-délégué, INSTITUTS SAINT-LUC BRUXELLES, rue d'Irlande 57, à 1060 Bruxelles, au plus tard le 19 février 2015.

Les candidatures devront être introduites soit par lettre recommandée à la Poste soit déposées à la réception, rue d'Irlande 57, contre accusé de réception, dans la forme et le délai fixés par le présent appel (*).

Les candidatures seront examinées le 25 février 2015, par la Commission de recrutement constituée à cet effet. Celle-ci remettra un rapport motivé pour chaque candidat au Conseil de gestion pédagogique de l'école. Le directeur transmettra le rapport accompagné de l'avis du Conseil de gestion pédagogique au Pouvoir organisateur (art. 378, du décret du 20.12.2001).

(*) Les compléments d'information relatifs à cet appel aux candidatures sont consultables sur le site Internet de l'école : [http://www.stluc-bruxelles-esa.be/\(rubrique News\)](http://www.stluc-bruxelles-esa.be/(rubrique%20News))

(37985)

UZ Gent

Het UZ GENT zoekt momenteel (m/v) : Verpleegkundig consulent neurochirurgische oncologie

Uiterste inschrijvingsdatum : dinsdag 13 januari 2015

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op www.uzgent.be/jobs.

(38028)

Voorlopig bewindvoerders Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Administrateurs provisoire Code civil - article 488bis

Vrederecht Aalst II

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 11/12/2014, werd POLY, Martine, geboren te Aalst op 22 oktober 1954, woonplaats : 9300 Aalst, Bergemeersenstraat 6, bus 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder : VAN RANSBEECK, Daniël, advocaat, woonplaats : 9320 Erembodegem, Heuvel 28.

Voor eensluidend uittreksel : Myriam HAEGEMAN, hoofdgriffier van het vrederecht van het tweede kanton Aalst.

(76481)

Vrederecht Aalst II

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 11/12/2014, werd Van Belle, Nicole Caronie Jeanne, geboren te Teralfene op 27 mei 1958, woonplaats : 9320 Erembodegem, Scherrestraat 5, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als bewindvoerder alsmede over haar persoon : Van Belle, Raphaël, woonplaats : 9320 Erembodegem, Scherrestraat 5.

Voor eensluidend uittreksel : Myriam HAEGEMAN, hoofdgriffier van het vrederecht van het tweede kanton Aalst.

(76482)

Vrederecht Antwerpen V

Bij beschikking van 19 november 2014 heeft de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Tamara NAZARYAN, geboren te Yerevan (USSR) op 18 januari 1950, wonende te 2050 Antwerpen, Carel van Manderstraat 4/G03.

Mijnheer Kris LUYTEN, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 47, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Hertogs, Ans.

(76483)

Vrederecht Antwerpen IX

Bij beschikking van 18 november 2014 heeft de vrederechter van het negende kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Gabrielle Raymonde LAMBERT, geboren te Parijs (Frankrijk) op 11 januari 1923, wonende te 2140 Antwerpen, Laar 65/1.

Mevrouw Patricia VAN GELDER, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Grotesteeweg 638, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chatar, Samira.

(76484)

Vrederecht Antwerpen XII

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 26 november 2014, werd vastgesteld dat meester Chantal VAN DEN BOSCH, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 346-348, de haar op 18 november 2014 jongstleden toegewezen opdracht van bewindvoerder NIET aanvaardt over :

Mevrouw Brigitte Marie ROTTIERS, uit de echt gescheiden, geboren te Hemiksem op 31 augustus 1960, wonende te 2100 Deurne, Van den Hautelei 201,

die onbekwaam verklaard werd haar belangen van vermogensrechtelijke aard zelf waar te nemen, tevens werd beslist dat betrokkene VERTEGENWOORDIGD dient te worden bij het stellen van alle rechts- of proceshandelingen met betrekking tot haar GOEDEREN door de hierna genoemde toegevoegde bewindvoerder :

meester Kris LUYTEN, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 47.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) BLENDEMAN Richard, hoofdgriffier.

(76485)

Vrederecht Asse

Bij beschikking van 18 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Asse beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

De heer Luc VANDERPOORTEN, geboren te Liedekerke op 23 februari 1954, met rijksregisternummer 54.02.23-423.35, wonende te 1790 Affligem, Begonialaan 18,

Mr. Annelies FAYT, kantoorhoudende te 1730 Asse, Kerkplein 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Greve, Tom.

(76486)

Vrederecht Beringen

Bij beschikking van 27 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Steffi WILLEMS, geboren te Mol op 22 oktober 1996, met rijksregisternummer 96.10.22-422.34, wonende te 3945 Ham, Stationsstraat 40/a000,

en werd toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en de goederen : Mevrouw Lien WILLEMS, bediende, wonende te 2400 Mol, Heideblokken 22.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanheel, Christel. (76487)

Vrederecht Beringen

Bij beschikking van 23 oktober 2014 heeft de vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw, Josephina Amelia VERMEYEN, geboren te Paal op 28 juni 1923, met rijksregisternummer 23.06.28 164-06, wonende te 3583 Beringen, Tessenderlosesteenweg 143,

en werd toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en de goederen :

Mijnheer Willy PUT, gepensioneerd, wonende te 3580 Beringen, Graaf Van Loonstraat 33/2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanheel, Christel. (76488)

Vrederecht Beringen

Bij beschikking van 27 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Beringen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Alfons HOFMAN, geboren te Beringen op 11 september 1979, met rijksregisternummer 79.09.11-383.39, wonende te 3970 Leopoldsborg, Leopoldsborgsesteenweg 7, bus 2, en werd toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en de goederen :

Mevrouw HOFMAN Marie-Louise Clémence, geboren te Froyennes op 27 april 1940, wonende te 3970 Leopoldsborg, Rozenstraat 8.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vanheel, Christel. (76489)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 13 november 2014, neergelegd ter griffie d.d. 13 november 2014, werd bij beschikking van 21 november 2014 de vrederechter van het eerste kanton Brugge een beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Geert Evarist Marguerite MOERMAN, geboren te Brugge op 12 oktober 1962, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem,

Mevrouw de advocaat Caroline VANDERMERSCH, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 10, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Vanparijs, Charlie.

(76490)

Vrederecht Brugge II

Bij beschikking van 24 november 2014 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Roger AMEELE, geboren te op 13 mei 1928, wonende en verblijvende in het RVT Avondrust te 8490 Jabbeke, De Manlaan 50c, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen en de persoon van de voornoemde beschermde persoon :

Meester Alexander VERSTRAETE, advocaat, met kantoor te 8490 Jabbeke, Vedastusstraat 33.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.

(76491)

Vrederecht Dendermonde-Hamme

Bij beschikking van 25 november 2014 heeft de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel te Hamme beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Sarah Tina Louise VERSTUYFT, geboren te Sint-Niklaas op 19 augustus 1992, wonende te 9041 Gent, Augustijn Moreelsstraat 27.

Mijnheer Koen Albert Marie-Louis VERSTUYFT, wonende te 9160 Lokeren, Brugstraat 110 bus 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Gelet op het proces-verbaal van ambtshalve inschrijving van 21 november 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Heck, Vanessa.

(76492)

Vrederecht Diksmuide

Bij beschikking van 24 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Diksmuide beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Anna Marguerite De Kunst, geboren te Ichtegem op 19 juni 1926, wonende te 8610 Kortemark, Koutermolenstraat 22,

Mevrouw Henriette Gevaert, wonende te 8954 Heuvelland, Hellegatstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Cecile Gevaert, wonende te 8610 Kortemark, Koutermolenstraat 24, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Janssens, Ingrid.
(76493)

Vrederecht Diksmuide

Bij beschikking van 24 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Diksmuide beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Gerarda, Maria, Cornelia De Cuyper, geboren te Zonnebeke op 28 april 1930, wonende te 8650 Houthulst, Stokstraat 43,

Meester Sabien Battheu, advocate, met kantoor te 8970 Poperinge, Casselstraat 252, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Janssens, Ingrid.
(76494)

Vrederecht Gent II

Bij beschikking van 24 november 2014 heeft de vrederechter van het tweede kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Antoin STEURBAUT, geboren te Munte op 1 januari 1930, wonende te 9840 De Pinte, Scheldeveldestraat 16, verblijvend Heerweg-Zuid 126, te 9052 Zwijnaarde.

Mevrouw Liliane STEURBAUT, wonende te 9840 De Pinte, Scheldeveldestraat 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigde griffier, (get.) De Fauw, Kevin.
(76495)

Vrederecht Harelbeke

Bij beschikking van 11 december 2014 heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Regine LAMON, geboren te Elsegem op 20 juli 1947, met rijksregisternummer 47.07.20-366.70, wonende te 8530 Harelbeke, Rodekruisplein 13, bus 201.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Deklerk, Caroline.
(76496)

Vrederecht Izegem

Bij beschikking van 28 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Stijn VANHAVERBEKE, geboren te Izegem op 6 juni 1981, wonende te 8850 Ardoorie, Lijsterstraat 2,

Monique DEVROE, geboren te Kachtem op 23 september 1950, wonende te 8850 Ardoorie, Lijsterstraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.
(76497)

Vrederecht Izegem

Bij beschikking van 25 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Izegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Marijn NOPPE, geboren te Roeselare op 4 september 1992, wonende te 8720 Dentergem (Wakken), Markegemstraat 73.

Mr. Mieke VANWALLEGHEM, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Roeland Saverystraat 7/A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Freddy DUTHOO.
(76498)

Vrederecht Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 25 november 2014.

Werd de volgende persoon aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid :

CORNELIS, Marc, geboren te Antwerpen op 6 september 1957, wonende te 2650 Edegem, Gebroeders Van Raemdoncklaan 65, in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen,

Voor :

MAJOLEE, Simonne, geboren te Antwerpen op 6 februari 1934, wonende te 2530 Boechout, Capenberg Oxaco Center, Borsbeeksesteenweg 45.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 november 2014.

Overgemaakt aan de bewindvoerder 1 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(76499)

Vrederecht Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 24 november 2014.

Werden de volgende personen aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid :

VAN LOON, Christine, advocaat, kantoorhoudende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 92, in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen,

VERCAMMEN, Monique, geboren te Reet op 2 november 1951, bruggepensioneerde, wonende te 2550 Kontich, Wildemansstraat 29 in hoedanigheid van bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon.

Voor :

DE WEERDT, Maria Hendrika, geboren te Boom op 8 april 1924, gepensioneerde, RVT DE HAZELAAR, 2550 Kontich, Witvrouwenveldstraat 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 november 2014.

Overgemaakt aan de bewindvoerder 1 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(76500)

Vrederecht Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, van 24 november 2014.

Werden de volgende personen aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid :

LUYTEN, Natalie, advocaat, wonende te 2018 Antwerpen, A. Goemaerelei 39, bus 8, in hoedanigheid van bewindvoerder-bijstandverlener over de goederen,

RADINO, Nicole, geboren te Merksem op 19 februari 1957, wonende te 2547 Lint, Roetaard 72, in hoedanigheid van bewindvoerder-bijstandverlener over de persoon.

Voor :

DE SCHRYVER, Ravi, geboren te Kummanoor (India) op 26 september 1988, wonende te 2547 Lint, Roetaard 72, verblijvend Clemenceaustraat 5, te 2860 Sint-Katelijne-Waver.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 november 2014.

Overgemaakt aan de bewindvoerder op 1 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) VAN NUFFEL, Gert.
(76501)

Vrederecht Kortrijk I

Bij beschikking van 21 november 2014 heeft de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Frederick LANNOO, geboren te Kortrijk op 25 februari 1980, met rijksregisternummer 80.02.25 037-34, wonende te 8587 Spiere-Helkijn, Kasteeldreef 8,

en werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon :

Mijnheer Frank LANNOO, zelfstandige, wonende te 8501 Kortrijk, Heulsestraat 209.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Lambrecht, Greta.
(76502)

Vrederecht Kraainem-Sint-Genesius-Rode

Bij beschikking van 20 november 2014 heeft de vrederechter Kraainem-Sint-Genesius-Rode, zetel Kraainem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen en de persoon overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Alfred SOETE, geboren te op 26 januari 1928, wonende te 1950 Kraainem, Tereyckenlaan 8.

Mevrouw Françoise QUACKELS, advocaat met kantoor te 1050 Brussel, Franklin Rooseveltlaan 143, bus 21, werd aangesteld als bewindvoerder.

Mijnheer Frederic SOETE, wonende te 5332 Assesse, rue Jassogne 6E, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift op basis van artikel 1240 Gerechtelijk wetboek werd ter griffie neergelegd op 9 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) RIJCKBOSCH, Martine.
(76503)

Vrederecht Lennik

Bij beschikking van 6 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Lennik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Maria VAN DAMME, geboren te Liedekerke op 21 oktober 1929, met rijksregisternummer 29.10.21-314.26, gedomicilieerd en verblijvende in het WZC SINT-RAFAEL, te 1770 Liedekerke, Kasteelstraat 14,

Pieter VAN DAMME, wonende te 2800 Mechelen, Jan Bolstraat 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Bever, L.
(76504)

Vrederecht Lennik

Bij beschikking van 24 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Lennik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Johan DE RIDDER, geboren te Ukkel op 2 maart 1966, met rijksregisternummer 66.03.02-399.75, wonende te 1700 Dilbeek, Kasteelstraat 43, verblijvend Begijnenborrestraat 11, te 1700 Dilbeek,

Arnout INGELS, wonende te 1700 Dilbeek, Neerstraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van Bever, L.
(76505)

Vrederecht Leuven II

Bij beschikking van 25 november 2014 heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Geert Joseph Norbert DEVOLDER, geboren te Leuven op 17 september 1959, wonende te 3360 Bierbeek, Krijkelberg 1, verblijvend U.P.C. SINT-KAMILLUS, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek,

Wim GOOSSENS, advocaat, kantoorkhoudend te 3390 Tielt-Winge, Kraasbeekstraat 41, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Verbist, Veronique.
(76506)

Vrederecht Lokeren*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beslissing van 2 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren een einde gesteld aan de opdracht van DE LAUSNAY, Anne-Marie, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de goederen van mevrouw Marleen Maria DE DOBBELAERE, geboren te Gent op 7 juni 1958, met rijksregisternummer 58.06.07-254.20, wonende te 9290 Berlare, Baron Tibbautstraat 35, 0006 en voegen als bewindvoerder over de persoon en de goederen : Mr. Marilyn DAELEMANS, advocaat, met kantoor te 9160 LOKEREN, Oude Vismijn 11, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, Uyttersprot, Belinda.

(76507)

Vrederecht Lokeren

Bij beschikking van 11 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over Angela VAN ROY, geboren op 25 januari 1923, WZC Ter Engelen, 9160 Lokeren, Polderstraat 4, met als bewindvoerder, Paul VAN ROMPU, wonende te 1560 Hoeilaart, Nilleveldstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Christine RASSCHAERT.

(76508)

Vrederecht Lokeren

Bij beschikking van 11 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de goederen als bedoeld in artikel 492/1 B.W. over Angela VAN ROY, geboren te op 25 januari 1923, WZC Ter Engelen, 9160 Lokeren, Polderstraat 4, met als bewindvoerder : Paul VAN ROMPU, wonende te 1560 Hoeilaart, Nilleveldstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Christine RASSCHAERT.

(76509)

Vrederecht Lokeren*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beslissing van 2 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Lokeren, een einde gesteld aan de opdracht van DE LAUSNAY, Anne-Marie, in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw Marleen Maria DE DOBBELAERE, geboren te Gent op 7 juni 1958, met rijksregisternummer 58.06.07-254.20, wonende te 9290 Berlare, Baron Tibbautstraat 35 0006 en voegen toe als bewindvoerder : Mr. Marilyn DAELEMANS, advocaat, met kantoor te 9160 LOKEREN, Oude Vismijn 11, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, Uyttersprot, Belinda.

(76510)

Vrederecht Maasmechelen

Bij beschikking van 12 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Eduardus RUTTEN, geboren te Boorseme op 11 februari 1926, wonende te 3620 Lanaken, Molenweideplein 3/1, verblijvend ZOL Sint Barbara Bessemerstraat 478, te 3620 Lanaken,

Mevrouw Anne-Marie HAENRAETS, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Coun, Rita.

(76511)

Vrederecht Merelbeke

Bij beschikking van 21 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Simonne VERMEULEN, geboren te Melle op 15 april 1930, met rijksregisternummer 30.04.15-194.14, wonende te 9090 Melle, Geraardsbergsesteenweg 225,

Mijnheer Filip DEVOS, advocaat, wonende te 9000 Gent, Begijnhoflaan 460, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Veirman, Christiaan.

(76512)

Vrederecht Merelbeke

Bij beschikking van 21 november 2014 heeft de vrederechter van het kanton Merelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Jacqueline VERMEULEN, geboren te Melle op 15 april 1930, met rijksregisternummer 30.04.15-192.16, wonende te 9090 Melle, Geraardsbergsesteenweg 225,

Mijnheer Filip DEVOS, advocaat, wonende te 9000 Gent, Begijnhoflaan 460, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Veirman, Christiaan.

(76513)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde het vonnis d.d. 26.03.2013 van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van

17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Lucie Marie DHONT, geboren te Oudenaarde op 29 juli 1937, met rijksregisternummer 37.07.29-108.42, wonende te 9630 Zwalm, « Huize Roborst », Kloosterstraat 1,

Mevrouw Lucie DECABOOTER, advocaat, kantoor te 9700 Oudenaarde, Voorburg 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) BAGUET, Filip. (76514)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, het vonnis d.d. 19.02.2013 van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mijnheer Matthieu DE SMET, geboren te Munkzwalm op 19 januari 1397, met rijksregisternummer 37.01.19-315.93, wonende te 9630 Zwalm, « Huize Roborst », Kloosterstraat 1,

Mevrouw Lucie DECABOOTER, advocaat, kantoor te 9700 Oudenaarde, Voorburg 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) BAGUET, Filip. (76515)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

Bij beschikking van 9 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, het vonnis d.d. 23.12.2010 van de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende :

Mevrouw Julienne LEJEUNE, geboren te Scheldewindeke op 19 juni 1924, met rijksregisternummer 24.06.19-234.33, wonende te 9860 Scheldewindeke, Gaverssteenweg 19, verblijvende te 9630 Zwalm, « Huize Roborst », Kloosterstraat 1,

Mevrouw Lucie DECABOOTER, advocaat, kantoor te 9700 Oudenaarde, Voorburg 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) BAGUET, Filip. (76516)

Vrederecht Overijse-Zaventem

Bij beschikking van 1 december 2014 (A.R. 14B249 - Rep.R.nr. 1084/2014), heeft de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw STERCKX, Gabrielle Juliette, geboren te Overijse op 1 september 1925, wonende in Residentie « ACACIA » te 3090 OVERIJSE, Waverssteenweg 365.

Mevrouw GUNS, Pascale, wonende te 3090 OVERIJSE, Diepestraat 7A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Van der Eeken, Hilde.

(76517)

Vrederecht Overijse-Zaventem

Bij beschikking van 1 december 2014 (A.R. 14B247 - Rep.R.nr. 1080/2014), heeft de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw VANPEE, Irène, geboren te Waver op 17 augustus 1941, wonende in De Kerselaar te 3090 OVERIJSE, Drogenberg 90;

Mevrouw VANPEE, Agnes, wonende te 3090 OVERIJSE, Spielberg 98, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Van der Eeken, Hilde.

(76518)

Vrederecht Overijse-Zaventem

Bij beschikking van 1 december 2014 (A.R. 14B250 - Rep.R.nr. 1086/2014), heeft de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

De heer COLOT, Jonathan André Pierre, geboren te Schaarbeek op 27 juli 1984, wonende te 3090 OVERIJSE, Schransdreef 84.

De heer COLOT, Michel, wonende te 3090 OVERIJSE, Schransdreef 84, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Van der Eeken, Hilde.

(76519)

Vrederecht Overijse-Zaventem

Bij beschikking van 1 december 2014 (A.R. 14B248 - Rep.R.nr. 1082/2014), heeft de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw JANSSENS, Melanie, geboren te Elsene I op 18 augustus 1922, wonende te 3090 OVERIJSE, Nieuwland 52, doch verblijvende in residentie Yasmina te 3090 OVERIJSE, Langeweg 36.

Mevrouw DECAT, Marie Thérèse, wonende te 3090 OVERIJSE, Schendelle 59, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Van der Eeken, Hilde.

(76520)

Vrederecht Sint-Truiden

Bij beschikking van 28 november 2014, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

De heer Mahmood AHMAD, geboren te Rabwah (Pakistan) op 2 januari 1970, met rijksregisternummer 70.01.02-497.47, wonende te 3800 Sint-Truiden, Montenakenweg 47/102, verblijvend PZ « Asster », Campus « Stad », Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden.

Voegt toe als bewindvoerder : meester Geert LAMBEETS, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Toekomststraat 22.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Vangaethoven, Sonja.

(76521)

Vrederecht Sint-Truiden

Bij beschikking van 28 november 2014, heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

De heer Joseph Florent Ghislaine NELLIS, geboren te Sint-Truiden op 24 november 1940, met rijksregisternummer 40.11.24-031.69, wonende te 3800 Sint-Truiden, Naamsesteenweg 355.

Voegt toe als bewindvoerder : mevrouw Els RAMAKERS, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Vangaethoven, Sonja.

(76522)

Vrederecht Torhout

Bij beschikking van 25 november 2014, heeft de vrederechter van het kanton Torhout, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Dorine Maria Toulouse, geboren te Brugge op 2 oktober 1959, met rijksregisternummer 59.10.02-034.51, wonende en verblijvende te 8820 Torhout, Bruggestraat 39,

Mr. Peter Vandaele, met kantoor te 8820 Torhout, Bruggestraat 140, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Plouvier, Dorine.

(76523)

Vrederecht Torhout

Bij beschikking van 25 november 2014, heeft de vrederechter Torhout, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Mauranne Leloup, geboren te Izegem op 17 juni 1994, met rijksregisternummer 94.06.17-512.24, wonende te 8930 Menen, Henri Dunantlaan 41, verblijvend Huize Tordale vzw, Bruggestraat 39, te 8820 Torhout.

Mr. Lieselot Rogiers, met kantoor te 8820 Torhout, Burg 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Plouvier, Dorine.

(76524)

Vrederecht Waregem

Bij beschikking van 17 november 2014, heeft de vrederechter van het kanton Waregem, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Mia DEMEYERE, geboren te Waregem op 14 maart 1958, wonende te 8790 Waregem, Goelevenweg 41, en werd aangesteld als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen : mevrouw Bea Noëlla DEMEYERE, wonende te 8870 Izegem, Warandestraat 15, mevrouw Paula Emma DEMEYERE, wonende te 8790 Waregem, Brabantstraat 104, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wulleman, Marika.

(76525)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van 2 december 2014, heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende VAN LOMMEL, Susan Emma Leonarda, geboren te Brecht op 6 november 1965, gehuwd, wonende te 2100 Antwerpen, Unitaslaan 53, thans verblijvende te 2390 Malle, Prins Albertlei 23, Mr. PEETERS, Christel, advocate, te Antwerpen, met kantoor te 2970 Schilde, Maretak 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini.

(76526)

Vrederecht Zelzate

Bij beschikking van 20 november 2014, heeft de vrederechter van het kanton Zelzate, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Wilfried VANHOOREN, geboren te Gent op 12 juni 1940, wonende te 9000 Gent, Jan Yoenstraat 114, verblijvend P.C. SINT-JAN-BAPTIST, SUIKER-KAAI 81, te 9060 Zelzate.

Sabine DE TAEYE, advocaat, wonende te 9070 Destelbergen, Park ter Kouter 13, werd aangesteld als bewindvoerder over en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lietanie, Katelijne.

(76527)

Vrederecht Dendermonde-Hamme*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 12 augustus 2014, werd PEELMAN, Antoinetta, geboren op 16 april 1934, verblijvende te 9200 Dendermonde, Rootjensweg 77, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, de heer Peter DE CAUWER, wonende te 9220 HAMME, Broekstraat 137.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 25 november 2014, werd de aangestelde voorlopige bewindvoerder, de heer Peter DE CAUWER vervangen door Mr. Marc PEETERS, advocaat, te 9200 DENDERMONDE, Kerkstraat 52.

Dendermonde, 2 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Christophe DEWITTE, griffier.
(76528)

Vrederecht Antwerpen IX*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter, vrederecht van het zevende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 14B321 op 2 december 2014, werd vanaf 30 september 2014, een einde gesteld aan het voorlopig beheer van meester MEYLEMANS, Jef, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout, Kroonstraat 44, aangewezen bij ons vonnis verleend op 3 juni 2014 (rolnummer 14A439 - Rep.R. 2183/2014) tot voorlopige bewindvoerder over wijlen PIERAERD, Hilda Francisca Joanna, geboren te Rijkevorsel op 3 september 1925, voorheen wonende te 2140 Borgerhout, Wijnegemstraat 17, voorheen verblijvende RVT « Borsbeekhof » te 2140 Borgerhout, Borsbeekstraat 11, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 juli 2014, blz. 51276 onder nr. 69103), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 2 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Linda Buyckx.
(76529)

Vrederecht Beringen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen, werd op 28 november 2014, mevrouw TIMMERMANS, Lutgardis, geboren te Linkhout op 23 juli 1951, wonende te 3580 BERINGEN, Broekhovenstraat 4/0003, opnieuw in staat verklaard haar goederen te beheren vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, zodat het vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Beringen op 31 januari 2013 (rolnummer 13A189 - Rep.R. 481/2013) en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 februari 2013, onder nr. 2013761882, vanaf datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* ophoudt uitwerking te hebben en er een einde komt aan de opdracht van Mevrouw AN PALMANS, advocaat te 3980 Tessenderlo, Schans 56, als voorlopig bewindvoerder.

Beringen, 28 november 2014.

De griffier, (get.) Vanheel, Christel.
(76530)

Vrederecht Genk*Opheffing voorlopig bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 16 november 2014, eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mathieu Rosius, geboren te Genk op 25 juni 1933, met rijksregister-nummer 33.06.25-017.65, wonende te 3740 Bilzen, Leenveldstraat 30, verblijvend « ZOL CAMPUS André Dumont », Stalenstraat 2, te 3600 Genk, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Groffils, Marie-Louise.
(76531)

Vrederecht Gent II*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent verleend op 1 december 2014, werd DEWULF, Linda, wonende te 9800 Deinze, Markt 31/B4, ontslagen in haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over : COLPAERT, Paulette, geboren te Mezières op 27 augustus 1927, wonende te 9000 Gent, Kloosterstraat 9, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 26 september 2014.

Gent, 2 december 2014.

Voor eensluidend griffier, (get.) Kevin De Fauw.
(76532)

Vrederecht Halle*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle verleend op 1 december 2014, verklaren DEMEYER, Caroline, advocaat, met kantoor te 1602 Sint-Pieters-Leeuw-Vlezenbeek, Bekersveldstraat 3, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Halle op 5 september 2013 (rolnummer 13A1256-Rep.R. 2109/2013) tot voorlopig bewindvoerder over VANDERHAEGHEN, Maria Magdalena, geboren te Beersel op 16 april 1910, wonende te 1650 BEERSEL, in het Woonzorgcentrum « DE CEDER », Grote Baan 204, met ingang van 2 november 2014, ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Halle, 2 december 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique VANDER-ELST.
(76533)

Vrederecht Izegem*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 27 november 2014, werd de opdracht van de heer Christiaan DEVOS, geboren te Izegem op 5 augustus 1952, wonende te 8870 Izegem, Esdoornstraat 52, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer Leo DEVOS, geboren te Meulebeke op 29 juni 1928, laatst wonende te 8870 Izegem, Meensesteenweg 74, beëindigd. Dit gelet op het overlijden van de heer Leo DEVOS, te Izegem op 8 november 2014.

Izegem, 28-11-2014.

De griffier, (get.) Freddy DUTHOO.
(76534)

Vrederecht Maasmechelen*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen verleend op 12 november 2014, werd DE GRAEF, Jan Willem, geboren te Hamont op 17 april 1950, wonende te 3900 OVERPELT, A. Lapidestraat 16, bus 9, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 19 september 2012 (rolnummer 12A927-Rep.R. 3030) tot voorlopig bewindvoerder over DE GRAEF, Arnold Martin, geboren te HAMONT op 5 december 1957, wonende te 3930 HAMONT-ACHEL, Salvatorstraat 141, opgenomen in de instelling OPZ « Rekem », 3621 LANAKEN, Daalbroekstraat 106, met ingang van 12 november 2014, ontslagen van zijn opdracht.

De voornoemde beschermde persoon DE GRAEF, Arnold, kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : DE GRAEF, Daisy, wonende te 3950 BOCHOLT, Nevenplein 41, bus 5. Maasmechelen, 28 november 2014.

De griffier, (get.) Coun, Rita. (76535)

Vrederecht Menen*Opheffing voorlopig bewind*

Vonnis d.d. 25 november 2014, verklaart LEBON, Cathy, geboren te Kortrijk op 3 augustus 1969, 8930 Menen, Bruggestraat 57-59, mogelijks verblijvende bij de heer Frank COLPAERT, te 8500 KORTRIJK, Heilige Geeststraat 13, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren vanaf 25/11/2014, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton MENEN op 10/03/2011 (rolnummer 11A293 - Rep.R. 731 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21/04/2011) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 25/11/2014 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van VANCRAEYVELDT, Steven, advocaat kantoorhoudend te 8560 WEVELGEM, Lode de Boningestraat 26.

Menen, 27 november 2014.
De hoofdgriffier, (get.) OLLEVIER, Chris. (76536)

Vrederecht Mol*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 1 december 2014 (14B599 - rep. 2699) werd vastgesteld dat de beschermde persoon SPRUYT, Julia Alphonsina, geboren te OLEN op 3 januari 1925, laatst gedomicilieerd en verblijvende in het Woonzorgcentrum « Witte Meren » te 2400 MOL, Collegestraat 69, overleden is te Mol op 10 november 2014, waardoor er van rechtswege een einde is gekomen aan de beschikking toevoeging van een bewindvoerder over de goederen, verleend door de vrederechter van het kanton Mol op 23 oktober 2014 (rolnummer 14B517 - rep. 2438), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 november 2014, bladzijde 90070 onder nummer 74871.

Mol, 2 december 2014.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greet Mentens. (76537)

Vrederecht Zottegem-Herzele*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 25 november 2014, verklaart VAN DEN NOORTGATE, Jan, advocaat, gevestigd te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem op 16 mei 2013 tot voorlopige

bewindvoerder over DEWINDT, Roland, geboren te Brussel op 6 augustus 1942, laatst verblijvende in Reinekes Rust te 9620 Zottegem, Eekhout 62, met ingang van 25 november 2014, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Zottegem op 4 juli 2014.

Zottegem, 28 november 2014.
De griffier, (get.) Kristel Cansse. (76538)

Justice de paix d'Ath-Lessines

Suite à la requête déposée au greffe le 26/08/2014, par ordonnance du Juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siége Ath en date du 20/11/2014

Madame Gilberte LEFEBVRE, née à Ath le 26 novembre 1923, domiciliée à 7800 Ath, Home de l'ESPLANADE, rue Jean Jaurès 7,

a été déclarée incapable, sauf représentation par son administrateur : d'effectuer les actes repris à l'article 492/1 du Code civil

Maître Aurore VERPOORT, avocate à 7800 Ath, rue du Noir Bœuf 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Marbaix, Marie-Jeanne. (76539)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Suite à la requête déposée le 04.11.2014, par ordonnance du 20 novembre 2014, le président des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement de Namur, siégeant au prétoire de la justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siége de Couvin, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Francis HENRY, né à Olloy-sur-Viroin le 15 août 1935, registre national n° 35.08.15-087.60, domicilié à 5670 Olloy-sur-Viroin, rue des Frères-Bouré 52, résidant à la Résidence « La Fontaine », rue Roger Delizée 33, à 5670 Oignies-en-Thiérache,

Maître Paul LEFEBVRE, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUSSENNE, Dominique. (76540)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Suite à la requête déposée le 27.10.2014, par ordonnance du 20 novembre 2014, le juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, désigné par ordonnance du président des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement de Namur en date du 12.08.2014, siégeant au prétoire de la justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siége de Couvin a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Roger BAUDET, né à Rièzes le 25 août 1930, registre national n° 30.08.25-125.05, domicilié à 5660 Cul-des-Sarts, rue Albert Hubert 13,

Madame Catherine BAUDET, domiciliée à 5660 Couvin, rue des Parçonniers 1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUSSENNE, Dominique. (76541)

Justice de paix d'Etterbeek

Par ordonnance du 26 novembre 2014, le juge de paix du canton d'Etterbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Adile HAYIM, née à Istanbul en Turquie le 1^{er} janvier 1912, registre national n° 12.00.00-080.75, « Résidence Le Cinquantenaire », à 1040 Etterbeek, rue de la Gare 32,

Madame Marie-Claire STESENS, avocate, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue Forestière 22, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stalpaert, André.
(76542)

Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 20 novembre 2014, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nadia Marie Bernadette TBIB, née à Liège le 7 février 1968, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, rue Boden 50, résidant ISOSL, Petit Bourgogne, rue Prof. Mahaim 84, à 4000 Liège,

Maître Olivier DEVENTER, avocat au Barreau de Liège, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Namur, Sabine.
(76543)

Justice de paix de Hamoir

Par ordonnance du 2 décembre 2014, le juge de paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Firmin Joseph FENA, né à Wardin le 19 avril 1934, registre national n° 34.04.19-203.66, domicilié à 4190 Ferrières, Seniorerie des Ardennes, route de Bastogne 1,

Maître Michel BRISBOIS, avocat, ayant son cabinet à 4560 Clavier, route du Val 11, a été désigné en qualité d'administrateur des biens (représentation) de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse.
(76544)

Justice de paix de Huy I

Par ordonnance du 21 novembre 2014, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Claudette Julia Ghislaine GRAINDORGE, née à Couthuin le 2 juillet 1950, domiciliée à 4520 Wanze, rue Léon Maillard 23, résidant C.H.R.H. (chambre 415), rue des Trois Ponts 2, à 4500 Huy.

Monsieur Geoffrey WILMART, domicilié à 4500 Huy, avenue Pierre Dijon 10, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Duchaine, Marie Christine.
(76545)

Justice de paix de Huy II-Hannut

Monsieur Paul MINCIER, né à Lens-Saint-Remy le 30 août 1947, domicilié à 4280 Hannut, rue de Wasseiges 7, et résidant Home Lories, rue de Wasseiges 7, à 4280 Hannut, fils de MINCIER, Camille, décédé à Hannut, le 5.01.1986 et de DOCQUIER, Marie, décédée à Huy, le 25.07.1980, placé sous statut de minorité prolongée par un jugement du tribunal de première instance de Namur en date du 28 octobre 1981.

Maître Pierre LECLERCQ, domicilié à 4280 Hannut, rue Paul Brien 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) RYCKEN, Jeannine.
(76546)

Justice de paix de Liège II

Suite à la requête déposée le cinq novembre deux mille quatorze, par ordonnance du 26 novembre 2014, le juge de paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne, déclarant la personne désormais protégée est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne,

incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil,

et ce, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame WINANDY, Marie-Christine Francis Geneviève, née à Verviers le 5 mars 1950, domiciliée à 4000 Liège, rue Pont d'Avroy 29/35,

Maître LONEUX, Valérie, avocate, dont le cabinet est sis à 4020 Liège, rue des Champs 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gavage, Jean-Claude.
(76547)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 04/11/2014, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV a prononcé une ordonnance le 28 novembre 2014 prenant des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Andrée Irène Blondine NUTTENS, née à Tourcoing le 30 juin 1921, registre national n° 21.06.30-078.87, domiciliée à la résidence Notre-Dame de Lourdes, à 4020 Liège, quai Mativa 43,

Monsieur Pierre ALLEMAN, domicilié à 4690 Bassenge, rue du Croupet 131, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile.
(76548)

Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

Par ordonnance du 3 novembre 2014, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Durbuy a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rosa Mariette ABINET, née à Lierre le 18 janvier 1947, domiciliée à 6941 Durbuy, Aisne 42,

Maître Maud CHABOTEAU, avocat à 6941 Durbuy, rue de Presseux 31, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FLORENCE, Jean-Louis.
(76549)

Justice de paix de Mons I

Suite à la requête déposée le 30 juillet 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 6 novembre 2014.

Monsieur Jimmy Calogero Louis LECOQ, né à Haine-Saint-Paul le 6 août 1975, domicilié à 7000 Mons, rue du Miroir 19/1-1,

a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de :

Maître Virginie WINS, avocate, à 7110 La Louvière, rue Grande 116.

Le 1^{er} décembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Patrick Thibaut.
(76550)

Justice de paix de Mouscron-Comines-Warneton

Suite à la requête déposée le 28-05-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 20 novembre 2014,

Madame Francine TYTGAT, née à Wevelgem le 5 novembre 1966, domiciliée à 7712 Herseaux, rue du Crétinier 182, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jacqueline MACHOEL, domiciliée à 7700 Mouscron, rue Roger Decoene 30.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.
(76551)

Justice de paix de Namur I

Par ordonnance du 27 novembre 2014 (14B1331 - rep; 4795/2014 - 14W35), sur requête déposée au greffe le 14 octobre 2014, le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ines GAUDIER, née à Watermael-Boitsfort le 1^{er} novembre 1959, Radiée d'office, précédemment domiciliée à 1330 Rixensart, avenue Fond Jean Rosy 32, résidant Hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, à 5002 Saint-Servais.

Madame l'avocat Marlène LAURENT, domiciliée à 5340 Faulx-les-Tombes, rue de la Taillette 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.
(76552)

Justice de paix de Namur I

Par ordonnance du 28 novembre 2014 (14B1490 - rep : 4798/2014 - 14W34), sur requête déposée au greffe le 17 novembre 2014, le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Gilberte GILLES, née à Namur le 18 décembre 1928, domiciliée à 5100 Jambes, avenue Parc d'Amée 75/0007, résidant Maison d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2, à 5000 Namur.

Monsieur l'avocat Grégory VAN DER STEEN, dont le cabinet se situe à 5100 Jambes, avenue Prince de Liège 91, bte 9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.
(76553)

Justice de paix de Namur I

Par ordonnance du 27 novembre 2014 (14B1496 - rep : 4796/2014 - 14W36), sur requête déposée au greffe le 17 novembre 2014, le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mariette DANNEVOYE, née à Floreffe le 13 février 1936, domiciliée à 5002 Namur, Home La Closière, avenue de la Closière 2.

Madame l'avocat Johanne MARTIN, dont le cabinet est établi à 5100 Jambes, rue de l'Emprunt 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.
(76554)

Justice de paix de Namur I*Avis rectificatif*

Au *Moniteur belge* du 11 septembre 2014 (éd. 2), (Réf 2014772364) concernant un avis relatif à Madame CASSART, Anne, née à Namur le 31/12/1950, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Franz Merjay 120/002E et résidant à 5002 Saint-Servais, Hôpital du Beau-Vallon, rue de Bricgniot 205, il y a lieu de lire le nom de l'administrateur provisoire désigné de la manière suivante : Maître WATTIEZ, Diane (et non Anne), avocat dont le cabinet est établi à 5000 NAMUR, square Arthur Masson 1.

Namur, le 2 décembre 2014.

Le greffier, (signé) Nancy GOUY.
(76555)

Justice de paix de Seraing

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2014, par ordonnance du 20 novembre 2014, le juge de paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Marie Aimé René GILLES, né à Ougrée le 4 février 1957, domicilié à 4102 Seraing, avenue Wuidar 64/4,

Monsieur Tanguy KELECOM, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge, Jean-Marie.

(76556)

Justice de paix de Soignies

Par ordonnance du 21 novembre 2014, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Agnès DUFRANNE, née à Braine-le-Comte le 5 septembre 1947, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue Hector Denis 24, résidant en la Maison Marie Immaculée, Grand Chemin 61, à 7063 Neufvilles,

Monsieur Mohamed IBEZGHOUTEN, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue Hector Denis 24, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Soignies, le 2 décembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine.

(76557)

Justice de paix de Verviers II

Par ordonnance du 20 novembre 2014, le juge de paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean ROSE, né à le 15 juin 1926, registre national n° 26.06.15-141.94, domicilié à 4800 Verviers, chemin du Ruisseau 7, résidant Résidence « Sainte-Elisabeth », rue de Pepinster 82, à 4800 Verviers.

Madame Jeannine ROSE, domiciliée à 4800 Verviers, avenue Edouard Cordonnier 157, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Becker, Carole.

(76558)

Justice de paix de Wavre I

Par ordonnance du 20 novembre 2014, le juge de paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Martial RASSON, né à Ath, le 7 mai 1975, domicilié à 7860 Lessines, rue Eugène Dupont 72, et résidant à la Clinique de la Forêt de Soignes, chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, Maître Isabelle DROMET, avocate à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue Verte Voie 20, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haesevoets, Nancy.

(76559)

Justice de paix de Wavre II

Par ordonnance du 26 novembre 2014, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Solange DEMAERSCHALK, née à Léopoldville (Congo belge) le 11 janvier 1950, registre national n° 50.01.11-226.16, domiciliée à 1300 Wavre, place de la Loriette 7, résidant Résidence Le Chenoy, avenue des Combattants 93, à 1340 Ottignies.

Madame Valérie GROOTJANS, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue de la Chapelle au Foya 33, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Olga DEMAERSCHALK, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, chaussée de Wavre 380, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hermant, Christine.

(76560)

Justice de paix d'Ixelles

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles en date du 31-10-2014 il a été mis fin à la mission de Maître Olivier DE RIDDER, avocat, ayant son cabinet établi à 1050 Ixelles, avenue Louise 200, bte 115, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur BEN MABROUK, Bruno, né le 15-09-1966 à Etterbeek, actuellement domicilié à 1390 Grez-Doiceau, rue des Combattants 2, bte 3 et ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Monsieur HANSSSENS, Patrick, domicilié à 1300 Wavre, Ferme de Louvranges, chemin de Vieuxart 192/2.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.

(76561)

Justice de paix de La Louvière

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 18 novembre 2014, le juge de paix du canton de La Louvière a mis fin à la mission de Madame Anna SPATERI, domiciliée à 7100 La Louvière, rue du Velodrome 29, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Concetta BENNICI, né à Saint'Angelo Muxaro (Italie) le 20 janvier 1935, domicilié à 7100 La Louvière, rue du Commerce 27,

Monsieur Antonio TODDE, domicilié à 7181 Seneffe, rue Aveau 54, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Poliart, Isabelle.

(76562)

Justice de paix de Seneffe

Remplacement d'administrateur provisoire

Par jugement du vingt et un novembre deux mille quatorze, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique extraordinaire, Maître AUTHELET, Pascal, avocat dont le cabinet est établi à 7160 Piéton (Chapelle-lez-Herlaimont), rue Allard Cambier 52, a été désigné en remplacement de Maître LEEMAN, Nadine, avocat dont le cabinet est situé à 7110 Houdeng-Aimeries, rue Liébin 59, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur

VERBEIREN, Auguste, né à Carnières, le trois octobre mille neuf cent vingt-huit, résidant à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, résidence « La Rotonde », rue Reine Astrid 77, ce dernier étant hors d'état gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel GUSTIN.
(76563)

—————
Justice de paix de Binche
—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de Binche, en date du premier décembre deux mille quatorze

il a été mis fin au mandat de DEVILLEZ, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73,

en qualité d'administrateur provisoire de DE BOCK, François Désiré, né à Péronnes-lez-Binche le 11 juillet 1930, résident de son vivant à 7134 Leval-Tragegnies, « Nouvelle résidence La Fontaine », rue d'Anderlues 30.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(76564)

—————
Justice de paix de Binche
—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de Binche, en date du premier décembre deux mille quatorze

il a été mis fin au mandat de WERY, Alain, avocat, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6,

en qualité d'administrateur provisoire de LORETTE, Gérard Raymond, né à Ressaix le 16 janvier 1933, résident de son vivant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline GEORGE.
(76565)

—————
Justice de paix de Jodoigne-Perwez
—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du 28 novembre 2014, le juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne a mis fin aux mesures de protection des biens prononcées par Ordonnance du 23/02/2012 du juge de paix du premier canton de Schaerbeek conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Madame Christine KOPYDLOWSKI, née à Mons le 8 mai 1970, domiciliée à 1315 Incourt, Rue de l'Etang 22,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandenplas, Vanessa.
(76566)

—————
Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode
—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 28 novembre 2014, mettons fin à la mission de MASUREEL, Patrick, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, rue Eugène Smits 28-30, administrateur provisoire des biens de VALARIOLA, Anne, née à Etterbeek le 12-03-1917, domicilié en dernier lieu à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Cible 5, fonctions lui conférées

par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode du 31 mai 2007, suite au décès de la personne protégée survenu à Saint-Josse-ten-Noode le 18 septembre 2014.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.
(76567)

—————
Justice de paix de Thuin
—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 07-11-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 26 novembre 2014

il a été mis fin au mandat de Maître Cécile CARMON, avocate, dont le cabinet est sis rue de Gozée 137, à 6110 Montigny-le-Tilleul, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur Paul Jules Victor AERNOUDT, né à Bikschole le 8 janvier 1934, domicilié à 6500 Beaumont, rue Félix Dutry 28, résidant au CHU A. Vésale, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(76568)

—————
Justice de paix de Thuin
—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 26-11-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 1^{er} décembre 2014

il a été mis fin au mandat de Maître Olivier DANDOIS, avocat dont le cabinet est sis à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue d'Andrémont 16, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Madame Lucienne HENOCQ, née à Farciennes le 28 juillet 1932, domiciliée à 6110 Montigny-le-Tilleul, résidence « Quiétude », rue de Gozée 706, étant décédée à Châtelet, le 20 novembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.
(76569)

—————
Vrederegerecht Gent V
—

*Dit bericht annuleert en vervangt publicatie nr. 75764
gepubliceerd op 4 december 2014, blz. 95765*

Bij beschikking van 13 november 2014, heeft de vrederechter van het vijfde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mevrouw Celina PICQUEUR, geboren te Wichelen op 27 maart 1921, met rijksregisternummer 21.03.27-420.08, wonende te 9070 Destelbergen, Heusden-dorp 11/0001. De heer Francis DE DECKER, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Bearelle, Marleen.
(76570)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Uittreksel uit de onderhandse akte houdende verklaring ter griffie van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van mevrouw Himpe, Noëlla.

Er blijkt Uit een onderhandse akte, verleden voor Mr. Tom CLAERHOUT, notaris, te Izegem, in datum van 3 december 2014, dat de heer VANBECCLAERE, Maurice Octaaf, geboren te Izegem op 15 juli 1932, (nationaal nummer 32.07.15-079.95), echtgenoot van mevrouw VERLEDEN, Martha Margaretha, wonende te 8870 Izegem, Europalaan 61, optredend als voogd, daartoe aangesteld blijkens vonnis van de heer vrederechter te Izegem op 30 juni 2011 over de heer DUSSELIER, Franky Ronny, ongehuwd, geboren te Izegem op 20 augustus 1969, (nationaal nummer 69.08.20-085.44), wonende te 8501 Kortrijk (Bissegem), Vrije-Aardstraat 10, de nalatenschap van mevrouw HIMPE, Noëlla Maria, geboren te Ingelmunster op 21 december 1927, overleden te Izegem op 31 augustus 2014, (nationaal nummer 27.12.21-062.56), wonende te 8870 Izegem, Hogestraat 6, aanvaardt onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notariskantoor Tom Claerhout, te 8870 Izegem, Gentsestraat 36.

VOOR EENSLUIDEND VERKLAARD UITTREKSEL, in nakoming van artikel 793, B.W., afgeleverd door mij, notaris Tom Claerhout, te Izegem, aan het *Belgisch Staatsblad* op 16 december 2014.

(37862)

Bij verklaring, afgelegd voor notaris Barbara VAN HEK, te Lommel, op 25 november 2014, heeft de heer VANOIRBEEK, Peter Henri Albert, geboren te Mol op 25 juli 1974, wonende te 2400 Mol, Laar 6, bus 5, handelend in zijn hoedanigheid van vader van het volgend minderjarig kind, zijnde VANOIRBEEK, Louka, geboren te Lommel op 6 februari 2001, wonende te 2400 Mol, laar 6, bus 5; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen mevrouw HUYSMANS, Nancy, geboren te Lommel op 9 april 1970, moeder van voormelde minderjarige, in leven laatst wonende te Lommel, Mudakkers 2B en overleden te Lommel op 25 mei 2014. De verklaring van aanvaarding van de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving werd door de griffier van de Rechtbank van Eerste Aanleg Hasselt, ingeschreven op 2 december 2014 onder aktenummer 14-499. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ten kantore van notaris Barbara VAN HEK, te Lommel, Kerkplein 20-21-22.

Voor de verzoekers : (get.) Barbara VAN HEK, notaris.

(37863)

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt, op twee december tweeduizend veertien, blijkt dat REYNDERS, DIETER, geboren te Geel op 01.03.1974, wonende te 3980 Tessenderlo, Waterbroek 13; handelend in zijn hoedanigheid van langstlevende ouder en wettelijk vertegenwoordiger van zijn minderjarige kinderen :

REYNDERS, KAREL, geboren te Turnhout op 21.04.2007;

REYNDERS, WARD, geboren te Turnhout op 21.05.2009;

beiden wonende te 3980 Tessenderlo, Waterbroek 13.

Teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Beringen, d.d. 27.11.2014 (Rolnr. 14B605 - Rep nr. 5113/2014), in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen JANSEN, Cindy Josepha Francisca, geboren te Geel op 4 mei 1979, in leven laatst wonende te 3980 TESSENDERLO, Waterbroek 13, en overleden te Tessenderlo op 20 oktober 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. H. DE GRAEF, notaris, met standplaats te 2400 Mol, Collegestraat 55.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 2 december 2014.

De griffier, (get.) G. BRUSSELAERS.

(37864)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Ingevolge verklaring van 26 augustus 2014 afgelegd voor Bruno Van Damme, plaatsvervanger van Bernard Muylle, notaris, te Middelkerke, bij beschikking van rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, van 23 juni 2014-, (neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 24/11/2014 onder nummer 14/529) hebben :

1. De heer GERMONPRÉ, Joël Michel, geboren te Leffinge op negen september negentienhonderd zevenenzestig, wonende te 8370 Blankenberge, Scharstraat 20 en

2. Mevrouw GERMONPRÉ, Arlette Rosette, geboren te Oostende op één januari negentienhonderd tweeënzestig, wonende te 8370 Blankenberge, A. Ruzettelaan 5, bus 101, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van de heer GERMONPRÉ, Miguel André, ongehuwd, geboren te Leffinge op drie juni negentienhonderd eenenzeventig, laatst wonende te 8552 Zvevegem (Moen), Kapellestraat 9, en overleden te Harelbeke op twaalf januari tweeduizend veertien.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de bekendmaking van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven te sturen naar notaris Bernard Muylle, Koninginne-laan 62, te 8430 Middelkerke.

(37865)

Le 19/11/2014, Maître HUSSON, Nathalie, notaire de résidence à 6001 Marcinelle, a déposé en vertu de l'article 784, du Code civil, au greffe du tribunal de première instance du Hainaut, division Charleroi, une copie de la déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de feu ISIL, Kazim, né à Eynesil (Turquie) le 24 mai 1960, en son vivant domicilié à 6001 Marcinelle, rue de Couillet 120, et décédé à Eynesil (Turquie) le 3 novembre 2013.

Dont acte.

Husson, Nathalie, notaire.

(37866)

Déclaration faite devant Maître POELMAN, Jean-François, notaire de résidence à 1030 Schaerbeek. avenue Eugène Plasky 144.

E-mail : info@poelmanjf.be

Compte bancaire : KBC BE05 7340 1704 9575.

Identité du déclarant : Monsieur ÖZER, Bayram, né à Bademli (Turquie) le 20 octobre 1966 (NN 66.10.20-535.30), veuf de Madame KUSCU, Sedat, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue des Palais 195.

Agissant en qualité de tuteur et titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs ci-après nommés :

1. Monsieur ÖZER, Bünyamin, né à Saint-Josse-ten-Noode le 16 septembre 1997 (numéro national 97.09.16-593.57);

2. Monsieur ÖZER, Michael, né à Saint-Josse-ten-Noode le 21 août 1998 (numéro national 98.08.21-607.04);

3. Mademoiselle ÖZER, Ceyda, née à Bruxelles le 16 novembre 2006 (numéro national 06.11.16-372.59).

Lesquels sont tous célibataires, n'ayant pas effectué de déclaration de cohabitation légale, et domiciliés à 1030 Schaerbeek, rue des Palais 195, en vertu d'une autorisation délivrée le 10 octobre, par le juge de paix du premier canton de Schaerbeek.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Madame KUSCU, Sedat, née à Emirdag (Turquie) le 23 mai 1969 (numéro national 69.05.23-502.01), épouse de Monsieur ÖZER, Bayram, précité, domiciliée en dernier lieu à 1030 Schaerbeek, rue des Palais 195, est décédée à Bruxelles le 2 août 2014.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par pli recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Maître Jean-François Poelman, notaire de résidence à Schaerbeek, avenue Plasky 144/1.

Déclaration faite le 4 décembre 2014.

Poelman, Jean-François, notaire.

(37867)

Suivant déclaration faite devant le notaire Nicolas DEMOLIN, à Manage, le 13 octobre 2014.

1. Madame MARCHESE RAGONA, Vincenzina, née à La Louvière le 22 août 1977 (NN 77.08.22-314.20), épouse de Monsieur MONTYNE, Johnny, domiciliée à 7140 Morlanwelz, rue Joseph Wauters 15.

2. Monsieur MARCHESE RAGONA, Salvatore, né à La Louvière le 14 décembre 1981 (NN 81.12.14-215.83), célibataire, domicilié à 7110 La Louvière (Houdeng-Aimeries), rue de la Tombelle 36/0005.

Agissant chacun en son nom personnel, ont déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de Monsieur MARCHESE RAGONA, Gioachino, né à Canicatti (Italie) le 14 avril 1957, domicilié en dernier lieu à Manage, rue de l'Etoile 96B, décédé à Manage le 4 octobre 2013.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la publication au *Moniteur belge*.

Cet avis doit être adressé au notaire Nicolas DEMOLIN, place Albert I^{er} 10, à 7170 Fayt-lez-Manage.

Manage (Fayt-lez-Manage), le 01/12/2014.

Pour extrait analytique conforme : pour Monsieur et Madame MARCHESE RAGON, Salvatore, et Vincenzina : (signé) Nicolas DEMOLIN, notaire de résidence à Manage.

(37868)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (14-2041) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le premier décembre deux mille quatorze, par :

Maitre Christiane DEFAYS, avocate à 1190 Forest, rue Henri Maubel 2.

En qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Eric Jean-François FONTAINE, domicilié à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1329/B1.

Désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle datée du 27 mai 2011.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, datée du 10 septembre 2014.

Lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de POUY, Catherine Suzanne Anne, née à Casablanca (Maroc) le 30 septembre 1948, en son vivant domiciliée à UCCLE, chaussée de Waterloo 1329 B1, et décédé le 22 juillet 2014, à Woluwe-Saint-Lambert.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Guy CAEYMAEX, notaire à 1000 Bruxelles, rue Van Orley 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(37869)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (14-2048) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le premier décembre deux mille quatorze, par :

Madame Andrée Madeleine JACOB, domiciliée à 1950 Kraainem, avenue de Wezembeek 46.

En qualité de : administrateur ad hoc de Madame Isabella Paula Margaretha VINGERHOETS, domiciliée à 1950 Kraainem, Grensstraat 81, et résidant à 1950 Kraainem, « L'ATRIUM », A. Dezangre-laan 19.

Placée sous administration provisoire par ordonnance du juge de paix du canton de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse, siège de Kraainem, datée du 7 octobre 2014.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse, siège de Kraainem, datée du 06 novembre 2014,

Laquelle comparante a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de SCHOYSMANS, Jean Jules Joseph, né à Anvers le 22 septembre 1933, en son vivant domicilié à KRAAINEM, Grensstraat 81, et décédé le 2 septembre 2014, à Kraainem.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Arthur LENAERTS, notaire à 3080 Tervuren, Duisburgsesteenweg 18.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri STURBOIS.

(37870)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

Suivant déclaration faite par-devant le notaire Etienne LOMBART à Philippeville, le 9 décembre 2014 inscrite au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Dinant, le 11 du même mois sous le numéro 14-470.

Madame GILLET, Chrystelle Rose-Marie Nicole, née à Dinant le 9 juin 1984, célibataire, domiciliée à 5600 Philippeville (Franchimont), rue Principale 34.

Agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur les biens et la personne de sa fille, mineure d'âge, Mademoiselle COUVREUR, Emeline Chrystelle Vinciane, née à Charleroi le 22 juin 2010, domiciliée avec elle à Philippeville (Franchimont), rue Principale 34.

A déclaré, pour le compte de son enfant mineur d'âge, la susnommée COUVREUR, Emeline, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de Monsieur COUVREUR, Joël Franz Ghislain, né à Gimnée le 5 avril 1963 (NN : 63.04.05-145.86), divorcé, domicilié à Philippeville, rue des Baraques 4/C, décédé à Yvoir, le 13 février 2014.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Etienne LOMBART, notaire à Philippeville, rue de la Balance 37.

Etienne LOMBART, notaire.

(37871)

Tribunal de première instance de Namur, division Namur

L'an deux mil quatorze, le deux décembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Namur, et par-devant nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier, a comparu :

Madame SISA LUKOKI, Nadine (épouse du défunt), née à Kinshasa (Congo) le 22.05.1979, et domiciliée à 5060 Auvelais (Sambreville), rue Saint-Sang 17, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale et seul parent survivant de son fils :

Monsieur MAYALA LUSILABO MFUMU A'NSI, Jean-Erwin (fils du défunt), né à Namur le 19.09.2012, domicilié à 5060 Auvelais (Sambreville), rue Saint-Sang 17,

et ce, dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Madame Joëlle DELOGE, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, en date du neuf septembre deux mille quatorze.

Laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur MAYALA LUSILABO MFUMU A'NSI, Frumence, né à Kinshasa (Congo) le quinze mars mil neuf cent soixante-six, domicilié à 5060 Auvelais (Sambreville), rue Saint Sang 17, et décédé à Sambreville le vingt-sept décembre deux mille treize.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Anne DELVAUX, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître CAPRASSE, Rémi, notaire de résidence à 5060 Auvelais, rue des Auges 40.

Namur, le 2 décembre 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne LISSOIR.

(37872)

Verwerping nalatenschap
Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Renonciation de la succession
Code civil - article 784

Déclaration faite devant Maître Jean-Philippe LAGAE; notaire de résidence à Bruxelles, rue royale 55/4.

E-mail : mv.nguyen@ip-lagae.be

Compte bancaire : BE62 2100 0518 0761.

Identité de la déclarante : Madame SAMOY, Elisa, née à Liège le 13 novembre 1996. domiciliée à Beersel, Varenlaan 21.

Faisant élection de domicile en l'étude de Maître Jean-Philippe LAGAE, notaire à Bruxelles.

Agissant en son nom personnel.

Objet de la déclaration : renonciation à la succession de Monsieur Marcel Louis Joseph JEURIS, né le 28 avril 1932, à Roelenge-sur-Geer, en son vivant domicilié à Liège, rue du Moulin 3130021, et décédé le 9 septembre 2014, à Liège.

Déclaration faite le 27 novembre 2014.

(Signé) Jean-Philippe LAGAE, notaire.

(37873)

Gerechtigde reorganisatie**Réorganisation judiciaire****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk**

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, d.d. 1 december 2014, werd beslist dat het reorganisatieplan, neergelegd door de naamloze vennootschap Delice, met vennootschapszetel te 8500 Kortrijk, Filips van den Elzaslaan 18; ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0426.226.611; hebbende als voornaamste handelsactiviteit : vervaardiging van cacao, chocolade en suikerwerk, gehomologeerd wordt en dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie gesloten wordt.

(Get.) L. Nolf, griffier.

(37874)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, derde kamer, in dato van 11 december 2014 werd voor de NV LAB21, met zetel te 9700 Oudenaarde, Meersbloem 46, met ondernemingsnummer 0884.617.333, de datum voor de stemming over het reorganisatieplan bepaald op 12 februari 2015 te 9 u. 30 m.

Het reorganisatieplan dient ter griffie van deze rechtbank neergelegd te worden uiterlijk op 19 januari 2015.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Johnny De Waele, (dwadco@gmail.com)

Ingrid VERHEYEN, griffier.

(37875)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement**Infractions liées à l'état de faillite****Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

Par jugement contradictoire rendu le six novembre deux mil quatorze, le tribunal correctionnel de Liège a condamné WATHELET, Luc, né à Kangu (Congo belge) le 06/10/1959, (NN 59.10.06-317.36), domicilié rue des Remparts 17C, à 4300 Waremmes à :

A dit que les préventions visées à la citation qui reprennent la date du 3 juin 2010 comme étant la date de l'état de faillite de la SPRL LE TOITURIER sont rectifiées en ce que la date du 1er janvier 2011, date retenue par le tribunal comme étant celle effective de l'état de faillite, remplace celle du 3 juin 2010,

A acquitté le prévenu Luc WATHELET des préventions B5 et C66 mises à sa charge,

A déclaré les préventions E128 à E172 et G174 sans objet;

A déclaré établies dans le chef de Luc WATHELET les préventions :

- A1 à A4, H175 et I176 telles que libellées;
- B6 à B59, B60 (étant précisé que cette prévention vise en partie les mêmes faits que ceux visés à la prévention B50), B61, B62, B63 à B65, C67 à C82, telles que rectifiées;
- D97 à D99, D111 à D114, D119 à D121, D122 (étant précisé que cette prévention vise en partie les mêmes faits que ceux visés à la prévention D112, D123, D124, D125, D126, D127 telles que rectifiées);
- D83 à D96, D101, D102, D105, D106 à D108, D110, D115 à D118 telles que rectifiées et requalifiées en abus de confiance;
- D100, rectifiée, sous la qualification de détournement d'actif en ce qui concerne une période infractionnelle entre le 1^{er} janvier 2011 et le 13 juillet 2011 et sous la requalification d'abus de confiance en ce qui concerne la période infractionnelle entre le 2 juin 2010 et le 31 décembre 2010;
- D103, rectifiée, sous la qualification de détournement d'actif en ce qui concerne une période infractionnelle entre le 1^{er} janvier 2011 et le 13 juillet 2011 et sous la requalification d'abus de confiance en ce qui concerne la période infractionnelle entre le 29 juin 2010 et le 31 décembre 2010;
- D104, rectifiée, sous la qualification de détournement d'actif en ce qui concerne une période infractionnelle entre le 1^{er} janvier 2011 et le 13 juillet 2011 et sous la requalification d'abus de confiance en ce qui concerne la période infractionnelle entre le 29 juin 2010 et le 31 décembre 2010;
- D109, rectifiée, sous la qualification de détournement d'actif en ce qui concerne la somme de 1.177 EUR le 11 mai 2011 et sous la requalification d'abus de confiance en ce qui concerne la somme de 256 EUR le 4 octobre 2010;
- F173, rectifiée en ce que le fait a été commis le 2 février 2011 et non le 3 juillet 2010 et que la date de l'état de faillite n'est pas celle du 3 juin 2010 reprise dans la citation mais celle du 1^{er} janvier 2011;

L'a condamné du chef de ces préventions réunies à :

Une seule peine de onze mois d'emprisonnement principal et à une amende de 500 EUR, majorée des décimes additionnels (x 5,5), soit 2.750 EUR, ou, en cas de non-paiement de cette amende, une peine d'emprisonnement subsidiaire d'une durée de quinze jours;

A ordonné à sa charge une mesure de confiscation par équivalent à concurrence de la somme de 111.150,45 EUR;

A attribué cette somme à maître BISINELLA, en sa qualité de curateur de la faillite de la SPRL LE TOITURIER, partie civile,

A ordonné à sa charge une mesure de confiscation à concurrence de la somme de 3.000 EUR correspondant à la valeur de l'aliénation du véhicule RENAULT TRAFIC;

A assortit la condamnation de Luc WATHELET de l'interdiction d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée, ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6 alinéa 1^{er} des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, pour une durée de six ans;

A ordonné - pour autant que de besoin - la restitution à la curatelle de la SPRL LE TOITURIER le « matériel divers » retrouvé dans le véhicule REANULT de type camionnette TRAFIC saisi le 19 octobre 2011 (procès-verbal n° 107840/2011 du 19 octobre 2011);

A ordonné la restitution à Jean PALLEN du véhicule de marque AUDI A4 saisi dans le cadre de la procédure en ses mains;

A ordonné la publication du présent jugement au *Moniteur belge* selon les modalités prévues à l'article 490 du Code pénal;

L'a condamné aux frais de l'action publique liquidés à 36,74 EUR, à ce jour;

L'a condamné à verser 25 euros x 6 soit 150 EUR à titre de contribution au fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence;

Lui a imposé une indemnité de 50 EUR (article 91 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 tel que modifié), indexée (articles 148 et 149 du même arrêté royal tel que modifié).

DU CHEF D'AVOIR :

dans l'arrondissement judiciaire de Liège et, de connexité, ailleurs dans le Royaume,

A. avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir commis un faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, soit par fausses signatures, soit par contrefaçon ou altération d'écritures ou de signatures, soit par fabrication de conventions, dispositions, obligations ou décharges, ou par leur insertion après coup dans les actes, soit par addition ou altération de clauses, de déclarations ou de faits que ces actes avaient pour objet de recevoir ou de constater, et d'avoir, avec la même intention frauduleuse ou le même dessein de nuire, fait usage de ladite fausse pièce sachant qu'elle était fausse, pour avoir en l'espèce et notamment établi et/ou fait établir les documents suivants :

1. le 14.07.2010,

une facture datée du 14.07.2010, émise au nom de la SPRL LE TOITURIER à destination de TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, portant sur la vente au prix de 26.620 € T.V.A.C. du véhicule de marque AUDI de type A.4 visé ci-dessous, précédemment acquis par la société au prix de 37.800 € T.V.A.C. selon facture du 16.07.2008 acquittée par deux versements en liquide de 2.524 € le 01.10.2008 et de 2.000 € le 02.11.2008, la reprise d'un ancien véhicule d'une valeur de 12.500 € et un financement bancaire du 30.01.2008 pour le solde, sans réserve de propriété, d'un montant total de 20.776 €, une déclaration de créance ayant été produite à ce titre au passif de la faillite de la société pour un montant de 12.729,18 €, le véhicule ayant été immatriculé au nom de la société à partir du 28.08.2008 et au nom de PALLEN, Jean à partir du 14.06.2011, alors que le véhicule en cause est en réalité resté à la disposition exclusive de WATHELET jusqu'à sa revente à PALLEN Jean et que TRESIGNIE, Marie-Line n'en a jamais effectivement payé le prix à la société;

2. le 09.06.2011,

une facture datée du 09.06.2011 émise au nom de TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, à destination de PALLEN, Jean portant sur la revente au prix de 19.000 € du véhicule de marque AUDI de type A.4 visé ci-dessous, acquittée par deux versements en liquide de 1.000 € et 3.000 € et un virement de 15.000 € effectué sur le compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE, un montant de 17.000 € étant ensuite viré du compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE vers le compte bancaire n° 063-5147761-06 de WATHELET en date du 24.06.2011, le véhicule en cause ayant été précédemment acquis par la société au prix de 37.800 € TVAC selon facture du 16.07.2008 acquittée par deux versements en liquide de 2.524 € le 01.10.2008 et de 2.000 € le 02.11.2008, la reprise d'un ancien véhicule d'une valeur de 12.500 € et un financement bancaire du 30.01.2008 pour le solde, sans réserve de propriété, d'un montant total de 20.776 €, une déclaration de créance ayant été produite à ce titre au passif de la faillite de la société pour un montant de 12.729,18 €, le véhicule en cause ayant été immatriculé au nom de la société à partir du 28.08.2008 et au nom de PALLEN, Jean à partir du 14.06.2011, alors que le véhicule en cause faisait en réalité partie des actifs de la SPRL LE TOITURIER au moment de sa revente étant resté jusqu'à cette date à la disposition exclusive de WATHELET et n'ayant jamais été effectivement payé à la société par TRESIGNIE, Marie-Line;

3. à plusieurs reprises entre le 11.03.2011 et le 10.04.2011,

une facture d'acompte n° 2011 datée du 12.03.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C. et une facture n° 2011 datée du 09.04.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C., émises au nom de l'entreprise WATHELET, Luc à destination de LEGENDRE, Fabian, portant sur l'exécution de travaux de réfection de toiture prétendument réalisés par l'entreprise WATHELET, Luc, alors que l'entreprise WATHELET, Luc n'a déposé pour l'année 2011 qu'une seule déclaration à la T.V.A. « néant », que son numéro de T.V.A. a été radié en date du 01.12.2011, et que les travaux en cause ont dès lors nécessairement été en réalité réalisés pour le compte de la SPRL LE TOITURIER;

4. le 10.04.2011,

une convention établie entre ZABARA, Salvatore et WATHELET, datée du 10.04.2011, ayant prétendument pour objet la remise par la SPRL LE TOITURIER au travailleur ZABARA, Salvatore, en compensation d'arriérés de salaires, d'un véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC visé ci-dessous, évalué à la somme de 4.500 €, précédemment pris en leasing par la société et immatriculé depuis le 31.01.2007 au nom de celle-ci, ensuite immatriculé au nom de ZABARA, Salvatore à partir du 29.03.2011, alors que la convention en cause n'est pas signée, que ni le numéro de châssis ni l'état du véhicule n'y sont indiqués, que le véhicule a été saisi en date du 18.10.2011 au domicile de TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, qui a déclaré payer l'assurance du véhicule, des documents appartenant à WATHELET y étant retrouvés tels que son permis de conduire, et alors qu'une déclaration de créance privilégiée a été produite au passif de la faillite de la société en date du 07.11.2011 au nom de ZABARA, Salvatore pour un montant brut de 4.970,68 € à titre de rémunération garantie, dommages et intérêts, indemnité de rupture et prime de crise;

B. comme dirigeant de droit ou de fait des sociétés commerciales et civiles ainsi que des associations sans but lucratif, en l'occurrence comme gérant de la SPRL LE TOITURIER, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0882.171.250, dont l'activité commerciale principale consistait en l'activité de travaux de couverture, ayant son siège social à 4300 Waremme, rue des Blés 6, en état de faillite dès le 03.06.2010 (date d'une saisie mobilière exécutoire du SPF Finances) et déclarée en faillite sur avenue de cessation de paiement déposé au greffe du tribunal de commerce de Liège en date du 19.04.2011, par une décision du tribunal de commerce ou de la cour d'appel, passée en force de chose jugée, en l'occurrence par jugement du tribunal de commerce de Liège, rendu le 21.04.2011, avec une intention frauduleuse et à des fins personnelles, avoir, directement ou indirectement, fait des biens ou du crédit de la personne morale un usage qu'il savait significativement préjudiciable aux intérêts patrimoniaux de celle-ci et à ceux de ses créanciers ou associés, à savoir en l'espèce et notamment, au préjudice de la SPRL LE TOITURIER et de ses créanciers, pour avoir détourné les actifs suivants de la SPRL LE TOITURIER :

5. le 14.12.2009, la somme de 3.200 € transférée avec la communication « achat cuisine IKEA » du compte bancaire n° 127-0629130-37 de la SPRL LE TOITURIER vers le compte du magasin IKEA le 14.12.2009, en paiement de l'achat d'une cuisine par WATHELET à titre privé;

à plusieurs reprises entre le 11.01.2010 et le 12.05.2010, la somme totale de 1.000 € constituée des versements effectués en espèces sur le compte bancaire n° 109-6521547-82 de WATHELET et TRESIGNIE, Marie-Line, se détaillant comme suit :

6. 500 € déposés le 12.01.2010;

7. 500 € déposés le 11.05.2010;

à plusieurs reprises entre le 11.01.2010 et le 23.02.2011, la somme totale de 22.412,55 € constituée des retraits effectués en espèces à partir du compte bancaire n° 127-0629130-37 de la SPRL LE TOITURIER, se détaillant comme suit :

8. 400 € retirés le 12.01.2010;

9. 450 € retirés le 22.01.2010;

10. 426 € retirés le 26.03.2010;

11. 190 € retirés le 12.04.2010;

12. 310 € retirés le 12.04.2010;

13. 100 € retirés le 13.04.2010;

14. 100 € retirés le 13.04.2010;

15. 100 € retirés le 13.04.2010;

16. 100 € retirés le 13.04.2010;

17. 100 € retirés le 13.04.2010;

18. 400 € retirés le 19.04.2010;

19. 900 € retirés le 08.06.2010;

20. 500 € retirés le 18.08.2010;

21. 400 € retirés le 28.09.2010;

22. 250 € retirés le 21.10.2010;

23. 600 € retirés le 21.10.2010;

24. 1.250 € retirés le 08.11.2010;

25. 400 € retirés le 10.11.2010;

26. 400 € retirés le 10.11.2010;

27. 400 € retirés le 10.11.2010;

28. 400 € retirés le 10.11.2010;

29. 400 € retirés le 10.11.2010;

30. 600 € retirés le 10.11.2010;

31. 1.636,55 € retirés le 02.12.2010;

32. 2.600 € retirés le 10.12.2010;

33. 3.000 € retirés le 03.01.2011;

34. 3.200 € retirés le 02.02.2011;

35. 2.800 € retirés le 22.02.2011;

36. à une date indéterminée entre le 11.03.2010 et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), la somme de 1.218,77 € correspondant au solde de la caisse de la société à la date du 12.03.2010, dont la destination n'est pas justifiée, plus aucune opération n'y étant enregistrée après cette date;

à plusieurs reprises entre le 31.03.2010 et le 16.10.2010, la somme totale de 7.000 € transférée sur le compte n° 127-0625635-34 de WATHELET en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER, se détaillant comme suit :

37. 4.000 € transférés le 01(07 ?).04.2010 avec la communication « trft compte »;

38. 3.000 € transférés le 15.10.2010 sans communication;

à plusieurs reprises entre le 25.04.2010 et le 10.06.2010, la somme totale de 1.850 € transférée sur le compte n° 109-6521547-82 de WATHELET et TRESIGNIE, Marie-Line, en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER, se détaillant comme suit :

39. 350 € transférés le 26.04.2010 sans communication;

40. 1.500 € transférés le 09.06.2010 sans communication;

41. à une date indéterminée entre le 29.06.2010 et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), la somme totale de 4.210 € correspondant au solde débiteur du compte 580000 « virements internes » au 30.06.2010, dont la destination n'est pas justifiée;

42. à une date indéterminée entre le 29.06.2010 et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), la somme totale de 33.724,76 € correspondant au solde débiteur du compte courant gérant 416300 de la société au 30.06.2010;

43. le 14.07.2010, un véhicule de marque AUDI de type A4 appartenant à la société, acquis par la société au prix de 37.800 € T.V.A.C. selon facture du 16.07.2008 acquittée par deux versements en liquide de 2.524 € le 01.10.2008 et de 2.000 € le 02.11.2008, la reprise d'un ancien véhicule d'une valeur de 12.500 € et un financement bancaire du 30.01.2008 pour le solde, sans réserve de propriété, d'un montant total de 20.776 €, une déclaration de créance ayant été produite à ce titre au passif de la faillite de la société pour un montant de 12.729,18 €, le véhicule en cause ayant été immatriculé au nom de la société à partir du 28.08.2008 et au nom de PALLEN Jean à partir du 14.06.2011, prétendument revendu par la société à TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, au prix de 26.620 € T.V.A.C. selon facture du 14.07.2010 visée ci-dessus non effectivement acquittée, et revendu au prix de 19.000 € à PALLEN, Jean selon facture du 09.06.2011 visée ci-dessus acquittée par deux versements en liquide de 1.000 € et 3.000 € et un virement de 15.000 € effectué sur le compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE, un montant de 17.000 € étant ensuite viré du compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE vers le compte bancaire n° 063-5147761-06 de WATHELET en date du 24.06.2011;

à plusieurs reprises entre le 19.07.2010 et le 22.04.2011, la somme totale de 10.198,20 € constituée des virements effectués sur le compte bancaire n° 127-0625635-34 de WATHELET, se détaillant comme suit :

44. 210 € le 20.07.2010 en provenance du compte n° 732-0013237-96 sans communication;

45. 500 € le 26.07.2010 en provenance du compte n° 310-0742344-89 sans communication;

46. 460 € le 21.09.2010 en provenance du compte n° 103-1035244-31 avec la communication « fact 11052010 »;

47. 256 € le 04.10.2010 et 1.177 € le 11.05.2011 en provenance du compte n° 2400432203-72 sans communication;

48. 680 € le 08.11.2010 en provenance du compte n° 104-0069673-74 avec la communication « fact relect courarr »;

49. 262,63 € le 03.02.2011 en provenance du compte n° 240-0416257-34 sans communication;

50. 2.650 € le 25.03.2011 en provenance du compte n° 143-0773861-96 avec la communication « facture 2011 Legendre »;

51. 1.177,43 € le 18.04.2011 en provenance du compte n° 109-6521547-82 avec la communication « acompte facture 1103 »;

52. 2.825,14 € le 21.04.2011 en provenance du compte n° 340-0369760-34 avec la communication « solde facture 1103 »;

à plusieurs reprises entre le 09.11.2010 et le 12.05.2011, la somme totale de 2.475 € constituée des versements effectués en espèces sur le compte bancaire n° 1270625635-34 de WATHELET, se détaillant comme suit :

53. 110 € déposés le 10.11.2010;

54. 110 € déposés le 10.11.2010;

55. 1.000 € déposés le 13.12.2010;

56. 250 € déposés le 17.12.2010;

57. 200 € déposés le 04.03.2011;

58. 800 € déposés le 08.03.2011;

59. 115 € déposés le 11.05.2011;

60. à plusieurs reprises entre le 11.03.2011 et le 10.04.2011, la somme de 5.130 € payée en espèces par LEGENDRE, Fabian à WATHELET en contrepartie de travaux de réfection de toiture prétendument réalisés par l'entreprise WATHELET Luc selon une facture d'acompte n° 2011 du 12.03.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C. visée ci-dessus et une facture n° 2011 du 09.04.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C. visée ci-dessus, alors que l'entreprise WATHELET Luc n'a déposé pour l'année 2011 qu'une seule déclaration à la T.V.A. « néant », que son numéro de T.V.A. a été radié en date du 01.12.2011, et que les travaux en cause ont dès lors nécessairement été en réalité réalisés par la SPRL LE TOITURIER;

61. le 26.03.2011, la somme totale de 2.993 € correspondant à la valeur des travaux effectués en faveur du sieur Jean François selon factures émises à destination de ce dernier au nom de la SPRL LE TOITURIER du 26.03.2011 d'un montant de 811 € TTC, d'un montant de 1.511 € TTC et d'un montant de 671 € TTC;

62. le 29.03.2011, un véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC pris en leasing par la société et immatriculé depuis le 31.01.2007 au nom de celle-ci, prétendument remis au travailleur ZABARA, Salvatore en compensation d'arriérés de salaires selon convention du 10.04.2011 visée ci-dessus, non signée, ne comportant aucune indication relative au numéro de châssis ou à l'état du véhicule y évalué à la somme de 4.500 €, convention établie entre WATHELET et ZABARA, Salvatore au nom duquel le véhicule en cause a été immatriculé à partir du 29.03.2011, alors que le véhicule en cause a été saisi en date du 18.10.2011 au domicile de TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, qui a déclaré payer l'assurance du véhicule, des documents appartenant à WATHELET y étant retrouvés tels que son permis de conduire, et alors qu'une déclaration de créance privilégiée a été produite au passif de la faillite de la société en date du 07.11.2011 au nom de ZABARA, Salvatore pour un montant brut de 4.970,68 € à titre de rémunération garantie, dommages et intérêts, indemnité de rupture et prime de crise;

63. à une date indéterminée entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), un véhicule de marque FIAT appartenant à la société, acquis par la société pour un montant de 2.588,17 € T.V.A.C. selon opération comptable d'achat du 22.08.2008, aucune pièce ne justifiant du sort y réservé;

64. à plusieurs reprises à des dates indéterminées entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), du matériel, spécialement un notebook de marque ACER acquis par la société selon opération comptable n° 50, une imprimante de marque EPSON acquise par la société selon opération comptable n° 56, et un appareil photographique, le tout initialement acheté aux mois de mai et juin 2009 au magasin KREFEL;

65. à plusieurs reprises à des dates indéterminées entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 19.10.2011 (par rapport à la date de la saisie du véhicule), du matériel divers consistant en des outils, une échelle, du zinc, des vis et autres objets de quincaillerie, et du silicone, appartenant à la société et retrouvé dans le véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC ci-dessus visé;

C. avoir frauduleusement soit détourné, soit dissipé, des effets, deniers, marchandises, billets, quittances, écrits de toute nature contenant ou opérant obligation ou décharge et qui lui avaient été remis à la condition de les rendre ou d'en faire un usage ou un emploi déterminé, au préjudice d'autrui, en l'espèce de la SPRL LE TOITURIER en état de faillite dès le 03.06.2010 (date d'une saisie mobilière exécutoire du SPF Finances), à savoir pour avoir détourné les biens suivants appartenant à la SPRL LE TOITURIER :

66. le 14.12.2009, la somme de 3.200 € transférée avec la communication « achat cuisine IKEA » du compte bancaire n° 127-0629130-37 de la SPRL LE TOITURIER vers le compte du magasin IKEA le 14.12.2009, en paiement de l'achat d'une cuisine par WATHELET à titre privé;

à plusieurs reprises entre le 11.01.2010 et le 12.05.2010, la somme totale de 1.000 € constituée des versements effectués en espèces sur le compte bancaire n° 1096521547-82 de WATHELET et TRESIGNIE, Marie-Line, se détaillant comme suit :

67. 500 € déposés le 12.01.2010;

68. 500 € déposés le 11.05.2010;

à plusieurs reprises entre le 11.01.2010 et le 20.04.2010, la somme totale de 2.676 € constituée des retraits effectués en espèces à partir du compte bancaire n° 1270629130-37 de la SPRL LE TOITURIER, se détaillant comme suit :

69. 400 € retirés le 12.01.2010;

70. 450 € retirés le 22.01.2010;

71. 426 € retirés le 26.03.2010;

72. 190 € retirés le 12.04.2010;

73. 310 € retirés le 12.04.2010;

74. 100 € retirés le 13.04.2010;

75. 100 € retirés le 13.04.2010;

76. 100 € retirés le 13.04.2010;

77. 100 € retirés le 13.04.2010;

78. 100 € retirés le 13.04.2010;

79. 400 € retirés le 19.04.2010;

80. à une date indéterminée entre le 11.03.2010 et le 04.06.2010 (par rapport à la date de la cessation de paiement), tout ou partie de la somme de 1.218,77 € correspondant au solde de la caisse de la société à la date du 12.03.2010, dont la destination n'est pas justifiée, plus aucune opération n'y étant enregistrée après cette date;

81. le 01(07 ?).04.2010, la somme de 4.000 € transférée le 01(07 ?).04.2010 avec la communication « trft compte » sur le compte n° 127-0625635-34 de WATHELET en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER;

82. le 26.04.2010, la somme de 350 € transférée le 26.04.2010 sans communication sur le compte n° 109-6521547-82 de WATHELET et TRESIGNIE, Marie-Line, en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER;

D. étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société commerciale, en l'espèce de la SPRL LE TOITURIER, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0882.171.250, dont l'activité commerciale principale consistait en l'activité de travaux de couverture, ayant son siège social à 4300 Waremmes, rue des Blés 6,

en état de faillite dès le 03.06.2010 (date d'une saisie mobilière exécutoire du SPF Finances) et déclarée en faillite sur aveu de cessation de paiement déposé au greffe du tribunal de commerce de Liège en date du 19.04.2011, par une décision du tribunal de commerce ou de la cour d'appel, passée en force de chose jugée, en l'occurrence par jugement du tribunal de commerce de Liège, rendu le 21.04.2011, avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir détourné ou dissimulé tout ou partie de l'actif, à savoir :

à plusieurs reprises entre le 07.06.2010 et le 23.02.2011, la somme totale de 19.736,55 € constituée des retraits effectués en espèces à partir du compte bancaire n° 1270629130-37 de la SPRL LE TOITURIER, se détaillant comme suit :

- 83. 900 € retirés le 08.06.2010;
- 84. 500 € retirés le 18.08.2010;
- 85. 400 € retirés le 28.09.2010;
- 86. 250 € retirés le 21.10.2010;
- 87. 600 € retirés le 21.10.2010;
- 88. 1.250 € retirés le 08.11.2010;
- 89. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 90. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 91. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 92. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 93. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 94. 600 € retirés le 10.11.2010;
- 95. 1.636,55 € retirés le 02.12.2010;
- 96. 2.600 € retirés le 10.12.2010;
- 97. 3.000 € retirés le 03.01.2011;
- 98. 3.200 € retirés le 02.02.2011;
- 99. 2.800 € retirés le 22.02.2011;

100. à une date indéterminée entre le 02.06.2010 (par rapport à la date de la cessation de paiement) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), tout ou partie de la somme de 1.218,77 € correspondant au solde de la caisse de la société à la date du 12.03.2010, dont la destination n'est pas justifiée, plus aucune opération n'y étant enregistrée après cette date;

101. le 15.10.2010, la somme de 3.000 € transférée le 15.10.2010 sans communication sur le compte n° 127-0625635-34 de WATHELET en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER;

102. le 09.06.2010, la somme de 1.500 € transférée le 09.06.2010 sans communication sur le compte n° 109-6521547-82 de WATHELET et TRESIGNIE, Marie-Line, en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER;

103. à une date indéterminée entre le 29.06.2010 et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), la somme totale de 4.210 € correspondant au solde débiteur du compte 580000 « virements internes » au 30.06.2010, dont la destination n'est pas justifiée;

104. à une date indéterminée entre le 29.06.2010 et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), la somme totale de 33.724,76 € correspondant au solde débiteur du compte courant gérant 416300 de la société au 30.06.2010;

105. le 14.07.2010, un véhicule de marque AUDI de type A.4 appartenant à la société, acquis par la société au prix de 37.800 € TVAC selon facture du 16.07.2008 acquittée par deux versements en liquide de 2.524 € le 01.10.2008 et de 2.000 € le 02.11.2008, la reprise d'un ancien véhicule d'une valeur de 12.500 € et un financement bancaire du 30.01.2008 pour le solde, sans réserve de propriété, d'un montant total de 20.776 €, une déclaration de créance ayant été produite à ce titre au passif de la faillite de la société pour un montant de 12.729,18 €, le véhicule en cause ayant été immatriculé au nom de la société à partir du 28.08.2008 et au nom de PALLEN Jean à partir du 14.06.2011, prétendument revendu par la société à TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, au prix de 26.620 € T.V.A.C. selon facture du 14.07.2010 ci-dessus visée non effectivement acquittée, et revendu au prix de 19.000 € à PALLEN, Jean selon facture du 09.06.2011 visée ci-dessus acquittée par deux versements en liquide de 1.000 € et 3.000 €

et un virement de 15.000 € effectué sur le compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE, un montant de 17.000 € étant ensuite viré du compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE vers le compte bancaire n° 063-5147761-06 de WATHELET en date du 24.06.2011;

à plusieurs reprises entre le 19.07.2010 et le 22.04.2011, la somme totale de 10.198,20 € constituée des virements effectués sur le compte bancaire n° 127-0625635-34 de WATHELET, se détaillant comme suit :

106. 210 € le 20.07.2010 en provenance du compte n° 732-0013237-96 sans communication;

107. 500 € le 26.07.2010 en provenance du compte n° 310-0742344-89 sans communication;

108. 460 € le 21.09.2010 en provenance du compte n° 103-1035244-31 avec la communication « fact 11052010 »;

109. 256 € le 04.10.2010 et 1.177 € le 11.05.2011 en provenance du compte n° 2400432203-72 sans communication;

110. 680 € le 08.11.2010 en provenance du compte n° 104-0069673-74 avec la communication « fact relect courarr »;

111. 262,63 € le 03.02.2011 en provenance du compte n° 240-0416257-34 sans communication;

112. 2.650 € le 25.03.2011 en provenance du compte n° 143-0773861-96 avec la communication « facture 2011 Legendre »;

113. 1.177,43 € le 18.04.2011 en provenance du compte n° 109-6521547-82 avec la communication « acompte facture 1103 »;

114. 2.825,14 € le 21.04.2011 en provenance du compte n° 340-0369760-34 avec la communication « solde facture 1103 »;

à plusieurs reprises entre le 09.11.2010 et le 12.05.2011, la somme totale de 2.475 € constituée des versements effectués en espèces sur le compte bancaire n° 1270625635-34 de WATHELET, se détaillant comme suit :

115. 110 € déposés le 10.11.2010;

116. 110 € déposés le 10.11.2010;

117. 1.000 € déposés le 13.12.2010;

118. 250 € déposés le 17.12.2010;

119. 200 € déposés le 04.03.2011;

120. 800 € déposés le 08.03.2011;

121. 115 € déposés le 11.05.2011;

122. à plusieurs reprises entre le 11.03.2011 et le 10.04.2011, la somme de 5.130 € payée en espèces par LEGENDRE, Fabian à WATHELET en contrepartie de travaux de réfection de toiture prétendument réalisés par l'entreprise WATHELET Luc selon une facture d'acompte n° 2011 du 12.03.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C. visée ci-dessus et une facture n° 2011 du 09.04.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C. visée ci-dessus, alors que l'entreprise WATHELET Luc n'a déposé pour l'année 2011 qu'une seule déclaration à la TVA « néant », que son numéro de T.V.A. a été radié en date du 01.12.2011, et que les travaux en cause ont dès lors nécessairement été en réalité réalisés par la SPRL LE TOITURIER;

123. le 26.03.2011, la somme totale de 2.993 € correspondant à la valeur des travaux effectués en faveur du sieur Jean François selon factures émises à destination de ce dernier au nom de la SPRL LE TOITURIER du 26.03.2011 d'un montant de 811 € T.T.C., d'un montant de 1.511 € T.T.C. et d'un montant de 671€ T.T.C.;

124. le 29.03.2011, un véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC pris en leasing par la société et immatriculé depuis le 31.01.2007 au nom de celle-ci, prétendument remis au travailleur ZABARA, Salvatore en compensation d'arriérés de salaires selon convention du 10.04.2011 visée ci-dessus, non signée, ne comportant aucune indication relative au numéro de châssis ou à l'état du véhicule y évalué à la somme de 4.500 €, convention établie entre WATHELET et ZABARA, Salvatore au nom duquel le véhicule en cause a été immatriculé à partir du 29.03.2011, alors que le véhicule en cause a été saisi en date du 18.10.2011 au domicile de TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, qui a déclaré payer l'assurance du véhicule, des documents appartenant à WATHELET y étant retrouvés tels que

son permis de conduire, et alors qu'une déclaration de créance privilégiée a été produite au passif de la faillite de la société en date du 07.11.2011 au nom de ZABARA Salvatore pour un montant brut de 4.970,68 € à titre de rémunération garantie, dommages et intérêts, indemnités de rupture et prime de crise;

125. à une date indéterminée entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), un véhicule de marque FIAT appartenant à la société, acquis par la société pour un montant de 2.588,17 € T.V.A.C. selon opération comptable d'achat du 22.08.2008, aucune pièce ne justifiant du sort y réservé;

126. à plusieurs reprises à des dates indéterminées entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), du matériel, spécialement un notebook de marque ACER acquis par la société selon opération comptable n° 50, une imprimante de marque EPSON acquise par la société selon opération comptable n° 56, et un appareil photographique, le tout initialement acheté aux mois de mai et juin 2009 au magasin KREFEL;

127. à plusieurs reprises à des dates indéterminées entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 19.10.2011 (par rapport à la date de la saisie du véhicule), du matériel divers consistant en des outils, une échelle, du zinc, des vis et autres objets de quincaillerie, et du silicone, appartenant à la société et retrouvé dans le véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC ci-dessus visé;

E. à titre subsidiaire par rapport aux inculpations D ci-dessus,

étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société commerciale, en l'espèce de la SPRL LE TOITURIER, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0882.171.250, dont l'activité commerciale principale consistait en l'activité de travaux de couverture, ayant son siège social à 4300 Waremme, rue des Blés 6, en état de faillite dès le 03.06.2010 (date d'une saisie mobilière exécutoire du SPF Finances) et déclarée en faillite sur avenue de cessation de paiement déposé au greffe du tribunal de commerce de Liège en date du 19.04.2011, par une décision du tribunal de commerce ou de la cour d'appel, passée en force de chose jugée, en l'occurrence par jugement du tribunal de commerce de Liège, rendu le 21.04.2011, avoir supposé des dépenses ou des pertes ou n'avoir pu justifier de l'existence ou de l'emploi de tout ou partie de l'actif tel qu'il apparaît des documents et livres comptables à la date de cessation de paiement et de tous biens de quelque nature que ce soit obtenus postérieurement, à savoir :

à plusieurs reprises entre le 07.06.2010 et le 23.02.2011, la somme totale de 22.412,55 € constituée des retraits effectués en espèces à partir du compte bancaire n° 1270629130-37 de la SPRL LE TOITURIER, se détaillant comme suit :

- 128. 900 € retirés le 08.06.2010;
- 129. 500 € retirés le 18.08.2010;
- 130. 400 € retirés le 28.09.2010;
- 131. 250 € retirés le 21.10.2010;
- 132. 600 € retirés le 21.10.2010;
- 133. 1.250 € retirés le 08.11.2010;
- 134. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 135. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 136. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 137. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 138. 400 € retirés le 10.11.2010;
- 139. 600 € retirés le 10.11.2010;
- 140. 1.636,55 € retirés le 02.12.2010;
- 141. 2.600 € retirés le 10.12.2010;
- 142. 3.000 € retirés le 03.01.2011;
- 143. 3.200 € retirés le 02.02.2011;
- 144. 2.800 € retirés le 22.02.2011;

145. à une date indéterminée entre le 02.06.2010 (par rapport à la date de la cessation de paiement) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), tout ou partie de la somme de 1.218,77 € correspondant au solde de la caisse de la société à la date du 12.03.2010, dont la destination n'est pas justifiée, plus aucune opération n'y étant enregistrée après cette date;

146. le 15.10.2010, la somme de 3.000 € transférée le 15.10.2010 sans communication sur le compte n° 127-0625635-34 de WATHELET en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER;

147. le 09.06.2010, la somme de 1.500 € transférée le 09.06.2010 sans communication sur le compte n° 109-6521547-82 de WATHELET et TRESIGNIE, Marie-Line, en provenance du compte n° 127-06259130-37 de la SPRL LE TOITURIER;

148. à une date indéterminée entre le 29.06.2010 et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), la somme totale de 4.210 € correspondant au solde débiteur du compte 580000 « virements internes » au 30.06.2010, dont la destination n'est pas justifiée;

149. à une date indéterminée entre le 29.06.2010 et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), la somme totale de 33.724,76 € correspondant au solde débiteur du compte courant gérant 416300 de la société au 30.06.2010;

150. le 14.07.2010, un véhicule de marque AUDI de type A4 appartenant à la société, acquis par la société au prix de 37.800 € T.V.A.C. selon facture du 16.07.2008 acquittée par deux versements en liquide de 2.524 € le 01.10.2008 et de 2.000 € le 02.11.2008, la reprise d'un ancien véhicule d'une valeur de 12.500 € et un financement bancaire du 30.01.2008 pour le solde, sans réserve de propriété, d'un montant total de 20.776 €, une déclaration de créance ayant été produite à ce titre au passif de la faillite de la société pour un montant de 12.729,18 €, le véhicule en cause ayant été immatriculé au nom de la société à partir du 28.08.2008 et au nom de PALLEN, Jean à partir du 14.06.2011, prétendument revendu par la société à TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, au prix de 26.620 € T.V.A.C. selon facture du 14.07.2010 ci-dessus visée non effectivement acquittée, et revendu au prix de 19.000 € à PALLEN, Jean selon facture du 09.06.2011 ci-dessus visée acquittée par deux versements en liquide de 1.000 € et 3.000 € et un virement de 15.000 € effectué sur le compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE, un montant de 17.000 € étant ensuite viré du compte bancaire n° 732-0013237-96 de TRESIGNIE vers le compte bancaire n° 063-5147761-06 de WATHELET en date du 24.06.2011;

à plusieurs reprises entre le 19.07.2010 et le 22.04.2011, la somme totale de 10.198,20 € constituée des virements effectués sur le compte bancaire n° 127-0625635-34 de WATHELET, se détaillant comme suit :

151. 210 € le 20.07.2010 en provenance du compte n° 732-0013237-96 sans communication;

152. 500 € le 26.07.2010 en provenance du compte n° 310-0742344-89 sans communication;

153. 460 € le 21.09.2010 en provenance du compte n° 103-1035244-31 avec la communication « fact 11052010 »;

154. 256 € le 04.10.2010 et 1.177 € le 11.05.2011 en provenance du compte n° 2400432203-72 sans communication;

155. 680 € le 08.11.2010 en provenance du compte n° 104-0069673-74 avec la communication « fact reffect courarr »;

156. 262,63 € le 03.02.2011 en provenance du compte n° 240-0416257-34 sans communication;

157. 2.650 € le 25.03.2011 en provenance du compte n° 143-0773861-96 avec la communication « facture 2011 legendre »;

158. 1.177,43 € le 18.04.2011 en provenance du compte n° 109-6521547-82 avec la communication « acompte facture 1103 »;

159. 2.825,14 € le 21.04.2011 en provenance du compte n° 340-0369760-34 avec la communication « solde facture 1103 »;

à plusieurs reprises entre le 09.11.2010 et le 12.05.2011, la somme totale de 2.475 € constituée des versements effectués en espèces sur le compte bancaire n° 1270625635-34 de WATHELET, se détaillant comme suit :

160. 110 € déposés le 10.11.2010;

161. 110 € déposés le 10.11.2010;

162. 1.000 € déposés le 13.12.2010;

163. 250 € déposés le 17.12.2010;

164. 200 € déposés le 04.03.2011;

165. 800 € déposés le 08.03.2011;

166. 115 € déposés le 11.05.2011;

167. à plusieurs reprises entre le 11.03.2011 et le 10.04.2011, la somme de 5.130 € payée en espèces par LEGENDRE, Fabian à WATHELET en contrepartie de travaux de réfection de toiture prétendument réalisés par l'entreprise WATHELET Luc selon une facture d'acompte n° 2011 du 12.03.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C. visée ci-dessus et une facture n° 2011 du 09.04.2011 d'un montant de 2.650 € T.V.A.C. visée ci-dessus, alors que l'entreprise WATHELET Luc n'a déposé pour l'année 2011 qu'une seule déclaration à la TVA « néant », que son numéro de T.V.A. a été radié en date du 01.12.2011, et que les travaux en cause ont dès lors nécessairement été en réalité réalisés par la SPRL LE TOITURIER;

168. le 26.03.2011, la somme totale de 2.993 € correspondant à la valeur des travaux effectués en faveur du sieur Jean François selon factures émises à destination de ce dernier au nom de la SPRL LE TOITURIER du 26.03.2011 d'un montant de 811 € T.T.C., d'un montant de 1.511 € T.T.C. et d'un montant de 671€ T.T.C.;

169. le 29.03.2011, un véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC pris en leasing par la société et immatriculé depuis le 31.01.2007 au nom de celle-ci, prétendument remis au travailleur ZABARA Salvatore en compensation d'arriérés de salaires selon convention du 10.04.2011 visée ci-dessus, non signée, ne comportant aucune indication relative au numéro de châssis ou à l'état du véhicule y évalué à la somme de 4.500 €, convention établie entre WATHELET et ZABARA, Salvatore au nom duquel le véhicule en cause a été immatriculé à partir du 29.03.2011, alors que le véhicule en cause a été saisi en date du 18.10.2011 au domicile de TRESIGNIE, Marie-Line, compagne de WATHELET, qui a déclaré payer l'assurance du véhicule, des documents appartenant à WATHELET y étant retrouvés tels que son permis de conduire, et alors qu'une déclaration de créance privilégiée a été produite au passif de la faillite de la société en date du 07.11.2011 au nom de ZABARA Salvatore pour un montant brut de 4.970,68 € à titre de rémunération garantie, dommages et intérêts, indemnités de rupture et prime de crise;

170. à une date indéterminée entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), un véhicule de marque FIAT appartenant à la société, acquis par la société pour un montant de 2.588,17 € T.V.A.C. selon opération comptable d'achat du 22.08.2008, aucune pièce ne justifiant du sort y réservé;

171. à plusieurs reprises à des dates indéterminées entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 13.07.2011 (date du mémoire de faillite), du matériel, spécialement un notebook de marque ACER acquis par la société selon opération comptable n° 50, une imprimante de marque EPSON acquise par la société selon opération comptable n° 56, et un appareil photographique, le tout initialement acheté aux mois de mai et juin 2009 au magasin KREFEL;

172. à plusieurs reprises à des dates indéterminées entre le 21.04.2011 (par rapport à la date du procès-verbal d'inventaire des biens de la faillite) et le 19.10.2011 (par rapport à la date de la saisie du véhicule), du matériel divers consistant en des outils, une échelle, du zinc, des vis et autres objets de quincaillerie, et du silicone, appartenant à la société et retrouvé dans le véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC ci-dessus visé;

F.173. le 03.07.2010,

étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société commerciale, en l'espèce de la SPRL LE TOITURIER, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0882.171.250, dont l'activité commerciale principale consistait en l'activité de travaux de couverture, ayant son siège social à 4300 Waremmes, rue des Blés 6, en état de faillite dès le 03.06.2010 (date d'une saisie mobilière exécutoire du SPF Finances) et déclarée en faillite sur aveu de cessation de paiement déposé au greffe du tribunal de commerce de Liège en date du 19.04.2011, par une décision du tribunal de commerce ou de la cour

d'appel, passée en force de chose jugée, en l'occurrence par jugement du tribunal de commerce de Liège, rendu le 21.04.2011, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites;

G.174. à titre subsidiaire par rapport aux inculpations B.62, D.124 ou E.169 ci-dessus, le 29.03.2011,

étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société commerciale, en l'espèce de la SPRL LE TOITURIER, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0882.171.250, dont l'activité commerciale principale consistait en l'activité de travaux de couverture, ayant son siège social à 4300 Waremmes, rue des Blés 6, en état de faillite dès le 03.06.2010 (date d'une saisie mobilière exécutoire du SPF Finances) et déclarée en faillite sur aveu de cessation de paiement déposé au greffe du tribunal de commerce de Liège en date du 19.04.2011, par une décision du tribunal de commerce ou de la cour d'appel, passée en force de chose jugée, en l'occurrence par jugement du tribunal de commerce de Liège, rendu le 21.04.2011, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir payé ou favorisé un créancier au préjudice de la masse, à savoir le travailleur de la société ZABARA Salvatore auquel un véhicule de marque RENAULT de type camionnette TRAFIC pris en leasing par la société et immatriculé depuis le 31.01.2007 au nom de celle-ci, a été remis en compensation d'arriérés de salaires selon document du 10.04.2011, non signé, sans indication de numéro de châssis ni de l'état du véhicule y évalué à la somme de 4.500 €, sans mention de paiement, document établi entre WATHELET et ZABARA, Salvatore au nom duquel le véhicule a été immatriculé à partir du 29.03.2011 (opération comptable n° 42 du 30.06.2009 relative au leasing du véhicule de marque RENAULT de type TRAFIC de divers montants crédités « leasing » ou « factures à recevoir », et débités « crédit », « leasing » ou « intérêts leasing »);

H.175. à plusieurs reprises entre le 30.09.2009 et le 19.10.2011 (par rapport à la date de la première audition),

avoir frauduleusement organisé son insolvabilité et n'avoir pas exécuté les obligations dont il était tenu, pour avoir notamment augmenté ses dépenses personnelles ou les dépenses de sa maison, dépensé de fortes sommes au jeu, aux opérations de pur hasard, ou à des opérations fictives de bourse ou sur marchandises, contracté des emprunts injustifiés, supposé des dépenses ou des pertes, depuis l'assignation en paiement, favorisé un autre créancier, aliéné ses biens en tout ou en partie ou les avoir grevés de droits réels, détruit, diverti ou dissimulé des effets ou objets faisant partie de son actif, à savoir en l'espèce et notamment en se domiciliant fictivement boulevard de la Constitution 99, à 4020 Liège, alors qu'il résidait effectivement à l'adresse de sa compagne TRESIGNIE, Marie-Line, domiciliée rue Amédée de Lantremange 34, à 4300 Waremmes, depuis octobre 2009, au préjudice des créanciers de la SPRL LE TOITURIER et spécialement du curateur à la faillite de cette société;

I.176. entre le 30.06.2010 (par rapport au début de l'exercice social en cause) et le 22.04.2011 (par rapport à la date de la déclaration de faillite),

étant commerçant, personne physique, administrateur, gérant, directeur ou fondé de pouvoir de personne morale, avec une intention frauduleuse, ne pas avoir tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue de ses activités commerciales ou de celles de la société, en contrevenant aux dispositions de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, ou des arrêtés pris en exécution de ces articles, en l'espèce et notamment en qualité de gérant de droit ou de fait de la SPRL LE TOITURIER, en ne tenant pas une comptabilité reflétant sincèrement les activités exercées par la société étant donné le défaut complet de comptabilité au-delà de la date du 30.06.2010;

LOIS APPLIQUEES :

14, 31 à 36 de la loi du 15 juin 1935;

40, 42, 43, 43bis, 44, 65, 79, 80, 193, 196, 197, 213, 214, 489bis 4°, 489ter 1° 490, 490bis, 491, 492bis, 496 du Code pénal;

1^{er} et 1^{er}bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1934;

16 de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises;

194 du Code d'instruction criminelle;

71, 72 de la loi du 28 juillet 1992;

1382 du Code civil;

28, 29 de la loi du 1^{er} août 1985 telle que modifiée;

la loi du 5 mars 1952 modifiée par la loi du 26 juin 2000 et celle du 7 février 2003; l'article 11 du tarif criminel;

91 § 2, 148, 149 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950 tel que modifié;

4, 5^{ter} du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle.

Données du curateur/de l'administrateur provisoire : Maître Yves BISINELLA, dont le cabinet est établi à 4102 Ougrée, rue Mattéotti 34, en sa qualité de curateur à la faillite de la SPRL LE TOITURIER.

Pour extrait conforme délivré à Monsieur le Procureur du Roi.

Liège, le 2 décembre 2014.

(Signé) Jonathan RENSON, greffier de la Cour d'assises, greffier.
(37876)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van tweeëntwintig oktober tweeduizend veertien, gewezen op tegenspraak en op verzet heeft de 1C kamer, thans AC 1 van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde : DE SCHUTTER, John Cornelius, zaakvoerder, geboren te Deurne op 13 februari 1963, wonende te 2100 Antwerpen, Thisiusstraat 40, bus 2, als verantwoordelijke, in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, namelijk als zaakvoerder in rechte van de BVBA HEDERA, met maatschappelijke zetel te 2980 Zoersel, Emiel Vermeulenstraat 133 en ondernemingsnummer 0464.459.160, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 5 april 2012,

uit hoofde van de vermengde feiten :

misbruik van vertrouwen;

om de faillietverklaring uit te stellen verzuimd binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet nav aangifte van het faillissement, inlichtingen/onjuiste inlichtingen hebben verstrekt;

in staat van faillissement zonder wettig verhinderd te zijn verzuimd de verplichtingen bij art. 53 van de faillissementswet na te leven

veroordeeld tot :

hoofdgevangenisstraf van 6 maanden, met volledig uitstel voor 3 jaar;

een geldboete van 500 euro vermeerderd met 50 decimes = 3.000 EUR of 3 maanden vervangende gevangenisstraf;

een beroepsverbod in toepassing van art. 1, d en f van het KB nr. 22 van 24.10.1934 voor de duur van 3 jaar.

De rechtbank beveelt dat een uittreksel van onderhavig vonnis zal gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*, zulks op kosten van veroordeelde overeenkomstig art. 490 SW.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen en elders in het Rijk tussen 08.11.2011 en 20.12.2012.

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Antwerpen, 27 november 2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel afgeleverd aan het Openbaar Ministerie : de griffier, (onleesbare handtekening).

(37877)

Faillissement

Faillite

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 2.12.2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de STROOBANTS, MICHELINE, KRAAIENNESTPLEIN 1/0002, 8301 HEIST-AAN-ZEE.

(O.N. : 0543.200.196)

Faillissementsnummer : 20132240.

Curator : Mr. DE SMET, JORIS JAN, NIET VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(37878)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 2.12.2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van SOLOMANDO, GARCIA ALICE, BERGSTRAAAT 44, 1910 KAMPENHOUT.

(O.N. : 0899.449.029)

Faillissementsnummer : 20130947.

Curator : Mr. DE CHAFFOY, J.-M., VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(37879)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 2.12.2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ROSIERS, GEOFFREY, BERGSTAAT 44, 1910 KAMPENHOUT.

(O.N. : 0838.878.863)

Faillissementsnummer : 20130948.

Curator : Mr. DE CHAFFOY, J.-M., VERSCHOONBAAR.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(37880)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 2.12.2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de FLANDERS BVBA, LOUIZALAAN 149, BUS 24, 1050 ELSENE.

(O.N. : 0462.869.548)

Faillissementsnummer : 20101891.

Curator : Mr. MOMBAERS, Jos.

Vereffenaar : ANCART, Jean Claude, wonende te 6180 COURCELLES, rue de Sart Les Moulin 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(37881)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 2.12.2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de FLANDERS SPRL, AVENUE LOUISE 149, BTE 24, 1050 IXELLES.

(N.E. : 0462.869.548)

Numéro de faillite : 20101891.

Curateur : Me MOMBAERS, Jos.

Liquidateur : ANCART, Jean Claude, 6180 COURCELLES, rue de Sart Les Moulin 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (37881)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 2.12.2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de SEHRAZAT BVBA, JAARGETIJDEN-LAAN 100-102, 1050 ELSENE.

(O.N. : 0896.644.937)

Faillissementsnummer : 20131276.

Curator : Mr. MOMBAERS, Jos.

Vereffenaar : HAYRULA, Remzi Halid, wonende te 2018 ANTWERPEN, Broederminstraat 11.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (37882)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 2.12.2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SEHRAZAT SPRL, AVENUE DES SAISONS 100-102, 1050 IXELLES.

(N.E. : 0896.644.937)

Numéro de faillite : 20131276.

Curateur : Me MOMBAERS, Jos.

Liquidateur : HAYRULA, Remzi Halid, 2018 ANVERS, Broederminstraat 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (37882)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 2.12.2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de AMS & CO BVBA, KONINGINNELAAN 167, 1030 SCHAARBEEK.

(O.N. : 0899.031.434)

Faillissementsnummer : 20132243.

Curator : Mr. DE SMET, JORIS JAN.

Vereffenaar : TOFAN, ADRIAN, wonende te 1030 BRUSSEL, Koninginnelaan 167.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (37883)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 2.12.2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AMS & CO SPRL, avenue de la Reine 167, 1030 SCHAERBEEK.

(N.E. : 0899.031.434)

Numéro de Faillite : 20132243.

Curateur : Me DE SMET, JORIS JAN.

Liquidateur : TOFAN, ADRIAN, 1030 BRUXELLES, avenue de la Reine 167.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (37883)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement COFFEECLUB MELKMARKT BVBA, SINT-PIETERSTRAAT 8, BUS 10, 2000 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0877.354.112, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : de heer MICHEL DEMAN, TIMMERWERFSTRAAT 29, 2000 ANTWERPEN.

De curator : meester DE FERM, PATRICK, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37884)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement KAIMOS BVBA, TURNHOUTSEBAAN 5, 2110 WIJNEGEM, ondernemingsnummer 0460.634.588, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : de heer LUDWIG VAN HALEWYCK, BOSSTRAAT 17, 9120 BEVEREN.

De curator : meester VAN MOORLEGHEM, STEPHANE, FRANKRIJKLEI 105, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37885)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement ALL ROUND TEAM BVBA, KERNENERGIESTRAAT 69, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0859.730.893, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : de heer AOTMAN GAZOUANI, ZEGERPRAALSTRAAT 14, 2140 BORGERHOUT & de heer ABEDALAH, GAZOUANI, WILRIJKSTRAAT 20/4, 2610 WILRIJK.

De curator : meester LEENDERS, SVEN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37886)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement FUSEBOX BVBA, ANTWERPSESTEENWEG 62, 2630 AARTSELAAR, ondernemingsnummer 0466.601.177, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer STEFAAN PONNET, BEEKVELDEN 61, 2840 RUMST.

De curator: meester VAN INGELGHEM, DANIEL, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37887)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement BBXP BVBA, GITSCHOTELLEI 141, EERSTE VERDIEP, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0824.021.928, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer PAUL MERKEN, KLOOSTERSTRAAT 40, 2000 ANTWERPEN & de heer XAVIER GALLEGHER, ZONDER GEKENDE WOON - EN/OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE OF IN HET BUITENLAND.

De curator: meester DE FERM, PATRICK, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37888)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement MALENSTEIN INTERNATIONALE TRANSPORTEN NV, MOLENBERGLEI 8, 2627 SCHELLE, ondernemingsnummer 404.274.323, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaars:

— De heer WILLEM MALENSTEIN, KOOLTJESPAD 2, 1261 DP BLARICUM, NEDERLAND.

— Mevrouw ELISABETH BEEKHUIS, MOLENWEG 78, 6741 KM LUNTEREN, NEDERLAND.

— De heer AREND MALENSTEIN, VIJVERLAAN 23, 6881 HL VELP, NEDERLAND.

— Mevrouw MARGRIET MALENSTEIN, BERGPAD 5, 6703 CV WAGENINGEN, NEDERLAND.

De curator: meester VAN DER STRATEN, PATRICK, MECHELSESTEENWEG 120, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37889)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement SUSATO BVBA, VAN ERTBORNSTRAAT 5, 2018 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0427.227.095, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer LEO BOVING, LAGEKAART 432, 2930 BRASSCHAAT

De curator: meester DE PRETRE, LUC, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37890)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement KIR-TRANS BVBA, ACHTERBROEKSTEENWEG 203, 2920 KALMTHOUT, ondernemingsnummer 0872.228.849, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer SEP WILHELMUS, STATIONSSTRAAT 70, 2910 ESSEN.

De curator: meester VAN DOOSSELAERE, THIERRY, JUSTITIESTRAAT 26, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37891)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement SPORTS LISBOA BENFICA BVBA, ANKERRUI 46, 2000 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0871.002.590, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: MARQUES DINIS FERNANDO MANUEL, ZONDER GEKENDE WOON- EN/OF VERBLIJFPLAATS IN BELGIE OF HET BUITENLAND

De curator: meester AERNAUDTS, LINDA, FRANKRIJKLEI 37, BUS 12, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37892)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement TRANSINT NV, PULSEBAAN 50/6, 2242 PULDERBOS, ondernemingsnummer 0876.750.039, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer BART DE LOOSE, HILDERING 49, 2290 VORSELAAR.

De curator: meester LOYENS, JAN, GROTE STEENWEG 417, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37893)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement MONIQUE STAM BVBA, DOELHOFSTRAAT 37, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0453.443.029, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: THE HOUSE OF RETAIL NV, TABAKSVEST 11, 2000 ANTWERPEN EN mevrouw MONIQUE STAM, TURNHOUTSEBAAN 37, 2970 SCHILDE.

De curator: meester QUANJARD, BENJAMIN, ADMIRAAL DE BOISOTSTRAAT 20, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37894)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement FULL FLAVOR BVBA, FRANKRIJKLEI 5, BUS 2, 2000 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0476.276.730, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer P. ORLENT, PLANTIN & MORETUSLEI 55/11, 2018 ANTWERPEN.

De curator: meester TALBOOM, CONSTANT, LOMBARDEN-VEST 34/2, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37895)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement TAI WAH TRADING BVBA, GROTE STEENWEG 400, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0416.614.208, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer KAM PUI ON, MOLENAAR-STRAAT 52, 2180 EKEREN.

De curator: meester DE PRETRE, LUC, AMERIKALEI 160, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers. (37896)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement TORFS TRANSPORT BVBA, SCHOUWKENSSTRAAT 10, 2030 ANTWERPEN III, ondernemingsnummer 0443.382.149, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer KOEN TORFS, ZILVERBERKENLEI 80, 2930 BRASSCHAAT.

De curator: meester DE ROY, XAVIER, AMERIKALEI 108D4, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37897)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement TORFS LOGISTICS BVBA, SCHOUWKENSSTRAAT 10, 2030 ANTWERPEN III, ondernemingsnummer 0418.977.246, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: de heer PATRICK TORFS, KLAVERHEIDE 108, 2930 BRASSCHAAT.

De curator: meester DE ROY, XAVIER, AMERIKALEI 108D4, 2000 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst: M. Caers. (37898)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement MANAGEMENT SYSTEMS CONSULTING BVBA, JASMIJNSTRAAT 3, 2020 ANTWERPEN II, ondernemingsnummer 0469.870.671, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar: mevrouw MUNOZ ESCANIO LOIDA, ESTHER, JASMIJNSTRAAT 3, 2020 ANTWERPEN.

De curator: meester GREEVE, ERIK, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37899)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement BERNARD PHILIPPE MARCEAU, ANKERRUI 42, 2000 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0588.703.490, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator: meester VAN DOOSSELAERE, THIERRY, JUSTITIE-STRAAT 26, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37900)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement AGBOZO KOUGBLENOU, VICTOR, HOEK 162, 2850 BOOM, ondernemingsnummer 0893.730.284, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator: meester MERTENS, JAN, LODEWIJK, ALICE NAHONLEI 74, 2900 SCHOTEN.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (37901)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement NASIR ALL, LT. LIPPENSLAAN 48/14, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator: meester GROSS, MARC, VAN EYCKLEI 20, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (37902)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement ZORGPARTNERS BVBA, DE KEYSERLEI 58-60, BUS 27, 2018 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0877.354.706, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar: ROBERT KOOIJMAN, KLOOSTER-STRAAT 58, 6004 kn WEERT, NEDERLAND.

De curator : meester VERSTRAETEN, PETER, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(37903)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement GENLINCİK BVBA, PROVINCIESTRAAT 189, 2018 ANTWERPEN I, ondernemingsnummer 0874.001.474, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : de heer ALI NASIR, OOSTENSTRAAT 29/3, 2018 ANTWERPEN.

De curator : meester VERSTRAETEN, PETER, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(37904)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen van 02/12/2014, werd het faillissement ATLISSA BVBA,

MIDDELMOLENLAAN 175, BUS 60, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0897.508.732, gesloten bij ONTOEREIKEND ACTIEF.

Beschouwd als vereffenaar : de heer MUSTAPHA BCHIRI, DANIEL HERREYNLSLAAN 101, 2610 WILRIJK.

De curator : meester VAN DENABEELE, GUY, VAN BEETHOVENSTRAAT 28, BUS 402, 2018 ANTWERPEN I.

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (37905)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA ARTRECO, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Kesselsesteenweg, 87, met ondernemingsnummer 0473.144.521, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : mevrouw PERSYN, Elisabeth, wonende te 2500 Lier, Marnixdreef 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(37906)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de heer SERVAES, Marcel, wonende te 2870 Puurs, voorheen Hoek Ten Eike 26 en thans Kalfortdorp 28/2, met ondernemingsnummer 0634.152.346 en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(37907)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA EUROPERSIL, met maatschappelijke zetel te 2500 Koningshooikt, Liersebaan 112, met ondernemingsnummer 0465.945.042 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : mevrouw BUTS, Erika, wonende te 2800 Mechelen, Kabouterstraat 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(37908)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van BVBA NEW HORIZONS VLAANDEREN, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Puursesteenweg 390AB, met ondernemingsnummer 0899.636.792 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer GOEDHART, Wilhelmus, wonende in Nederland te 5262 MT VLUCHT, Vaarvonder 28.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(37909)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van BVBA VIP SERVICE, met maatschappelijke zetel te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Hagelsteinweg 11A, met ondernemingsnummer 0869.862.940 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer DE NEEF, Bjorn, wonende 2860 Sint-Katelijne-Waver, Hagelsteinweg A/000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(37910)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de heer WUYTS, Lucien, wonende te 2500 Lier, voorheen Berlaarsestraat 27C en thans Berlaarsestraat 27, bus 3, met ondernemingsnummer 0702.728.277 en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(37911)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA DE LAET BAKKERIJ, met maatschappelijke zetel te 2570 Duffel, Kapelstraat 22, 2570 Duffel, met ondernemingsnummer 0808.284.370 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : mevrouw DE LAET, Kristel, wonende te 2570 Duffel, Vrijheidsstraat 4/0003.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(37912)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de NV SIHL DIRECT, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Generaal De Wittelaan 15, met ondernemingsnummer 0402.240.093 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer DU PON, Johannes, wonende in Nederland te 4325 CA Renesse, Lijsterweg 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (37913)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 december 2014 van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de NV SEMATRANS, met maatschappelijke zetel te 2870 Puurs, Hoek Ten Eike 26, met ondernemingsnummer 0430.956.647 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer SERVAES, Marcel, wonende te 2870 Puurs, Kalfortdorp 28/2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (37914)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van SCOOPERS BVBA, STOKTSEDRIESEN 6, BUS 12, 2300 TURNHOUT, met ondernemingsnummer 0879.421.301, failliet verklaard op 03/07/2013, afgesloten.

Afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Vereffenaar : Mr. P. De Ferm.

Met kantooradres : Ringlaan 138, 2170 Merksem.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (37915)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van FAIL. V.O.F. D'GO, GASSTRAAT 21, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer 0824.443.976, failliet verklaard op 25/10/2011, afgesloten.

Afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Vereffenaar : de heer Goor, Benny.

Met laatst gekend adres : Portiekenlaan 26/201, 8434 Westende.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (37916)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van VAN DEN PLAS NV, OUDE TRAMWEG 21, 2321 MEER, met ondernemingsnummer 0447.168.218, failliet verklaard op 18/02/2014, afgesloten.

Afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Vereffenaar : de heer Van den Plas, Rudy.

Met laatst gekend adres : Oude Tramweg 21, 2321 Meer.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (37917)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van G-FLO CONSULTANCY COMM.V. DESIREE GEERAERT-STRAAT 2/3, 2387 BAARLE-HERTOG, met ondernemingsnummer 0808.285.657, failliet verklaard op 19/11/2013, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Vereffenaar : Mr. M. Bruurs.

Met kantooradres : Alphenseweg 12, 2387 Baarle-Hertog.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (37918)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van VAN RAAK, GERARDUS, ZAAKVOERDER G - FLO CONSULTANCY, geboren op 16/12/1960, te BAARLE-HERTOG, DESIREE GEERAERTSTRAAT 2, BUS 3, 2387 BAARLE-HERTOG, failliet verklaard op 19/11/2013, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Niet verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (37919)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van BOER, MARIJKE, ZAAKVOERDER MARENS COMM.V., geboren op 27/10/1955 te ROTTERDAM (NL), BOSPAD 19, NL-5111 XZ BAARLE-NASSAU (NEDERLAND), failliet verklaard op 24/09/2013, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (37920)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van MARENS COMM.V., NIEUWE STATIONSSTRAAT 83/1, 2381 WEELDE, met ondernemingsnummer : 0872.144.123, failliet verklaard op 24/09/2013, afgesloten.

AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Vereffenaar : Mevrouw Boer, Marijke.

Met laatst gekend adres : Bospad 19, 5111 XZ Baarle-Nassau.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN. (37921)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van FAIL. IMMBOO BVBA, OFFERANDESTRAAT 67, 2060 ANTWERPEN-6, met ondernemingsnummer 0466.672.938, failliet verklaard op 24/06/2008, afgesloten.

Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : Mr. P. De Ferm.

Met kantooradres : Ringlaan 138, 2170 Merksem.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(37922)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 02/12/2014 werd het faillissement van FAIL. E & J LEYSEN COMM.V., Vrijheid 196, 2320 Hoogstraten, met ondernemingsnummer 0822.823.284, failliet verklaard op 26/06/2012, afgesloten.

Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : de heer Leysen, Joery.

Met laatst gekend adres : Jos Nuytsdreef 20, 2960 Brecht.

De griffier, (get.) L. VERSTRAELEN.

(37923)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van GUKA NV, PRODUCTIE VAN VERS VLEES, ALS HELE DIEREN, INDUSTRIELAAN 28, 3E IZ ZUID, 9320 EREMBODEGEM, ondernemingsnummer 0417.179.380, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

- Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer André Couvreur, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Viooltjeslaan 10.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(37924)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van AB EASTBOUW BVBA, ONTWIKKELING BOUWPROJECTEN, VRIJHEIDSTRAAT 6/1, 9300 AALST, ondernemingsnummer 0870.122.266, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

- Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Jan De Meersman, geboren te Aalst op 19/01/1967, wonende te 9300 Aalst, Vrijheidstraat 6, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(37925)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van VAN ASSCHE, ALFREDO, PLAATSEN VN BEHANG & VLOERBEK. NATRO EPOXY, JAN ALBERT DE ROOVERSTRAAT 20, 9140 TEMSE, ondernemingsnummer 0899.198.611, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(37926)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van ASSUVERCO BVBA, ADVIESBUREAU, GENTSEWEG 353, 9120 BEVEREN-WAAS, ondernemingsnummer 0865.011.158, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

- Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : Mevrouw Myriam Verdonck, wonende te 8300 Knokke, Piers De Raveschootlaan 82, bus 11.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(37927)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van SMET GEBROEDERS BVBA, GROND- EN AANNEMINGSWERKEN, KETTERMUITSTRAAT 11, 9100 SINT-NIKLAAS, ondernemingsnummer 0450.182.245, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

- Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Smet, Willy, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kettermuitstraat 11.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(37928)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van A.R.T. BVBA, INTERIERARCHITECTEN, SINT-IGNATIUSSTRAAT 42, 9120 KALLO (BEVEREN-WAAS), ondernemingsnummer 0457.288.286, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

- Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Frederik Schiemsy, wonende te 2530 Boechout, Provinciesteenweg 233.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(37929)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van KADIR MERVE EBVBA, KERKSTRAAT 14, 9220 HAMME (O.-VL.), ondernemingsnummer 809.071.456, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

- Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : Stoimenova Zorka, wonende te 9220 Hamme, Spoorwegstraat 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert. (37930)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 01/12/2014 werd het faillissement van OKEE FOOD BVBA, GROOTHANDEL IN VOEDING V.CHINESE RESTAURANTS, SPINNERSLAAN 11, 9160 LOKEREN, ondernemingsnummer 0478.027.678, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

- Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer William Van De Sijpe en mevrouw Nancy Herrebaut, beiden wonende te 9860 Oosterzele, Meerstraat 99.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert. (37931)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent d.d. 28/11/2014 - OP BEKENTENIS - buitengewone zitting 2e kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : SURF - IN BVBA, detailhandel in sport- en kampeerartikelen in gespecialiseerde winkels, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9040 GENT (SINT-AMANDSBERG), BOUWMEESTERSSTRAAT 63, met uitbatingszetel te 9050 GENT (Ledeberg), BRUSSELSESTEENWEG 117, hebbende als ondernemingsnummer 0452.515.391.

Rechter-commissaris : mevrouw JACOBUS, MONIQUE.

Datum staking der betalingen : 20/11/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, Opgeëistenlaan 401/E, 9000 Gent, vóór 26/12/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 09/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Meester DEWEPPE, WALTER, advocaat, kantoorhoudende te 9050 GENTBRUGGE, BRUSSELSESTEENWEG 691.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) C. Van Kerckhove, griffier-hoofd van dienst. (37932)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 03/12/2014, op bekenenis het faillissement uitgesproken van ARTESSUTO NV in vereffening, met zetel te 8400 Oostende, Schippersstraat 56/6, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0444.171.017.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 03/12/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. JAN FERLIN, advocaat te 8400 OOSTENDE, L. SPILLIAERTSTRAAT 63,

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 03/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 12/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. PETTENS. (37933)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 03/12/2014, op bekenenis het faillissement uitgesproken van PHET LAM PHOON TJAREUNSAP BVBA, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Romestraat 20, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0812.297.794, hebbende als handelsactiviteiten : massagesalon.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 03/12/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. CHRISTINE VERMEIRE, advocaat te 8400 OOSTENDE, GROENDREEF 8,

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 03/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 12/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. PETTENS. (37934)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de bijzondere zitting van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 04/12/2014, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van : BVBA JOHAN DEMEDTS, met zetel en handelsuitbating te 8820 TORHOUT, STREPESTRAAT 13, hebbende als ondernemingsnummer 0471.289.049, met als handelsactiviteiten : goederenvervoer over de weg.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 04/12/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. JOHAN WINDELS, advocaat te 8820 TORHOUT, Karel de Ghelderelaan 5.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 03/01/2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 13/01/2015.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (37935)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 11 december 2014, werd het faillissement op naam van DE SMET, FREDDY, geboren op 06 juni 1950, wonende voorheen te Sint-Lievens-Houtem, Polbroek 53 en thans te 9630 Zwalm, Molenberg 4, met ondernemingsnummer 0649.146.863, gesloten na vereffening.

De heer DE SMET, FREDDY wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(37936)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 11 december 2014, werd het faillissement op naam van NV ROYAL ASTRID THERMAAL CENTRUM, met vennootschapszetel te 9600 Ronse, Dammekensstraat 166A, met ondernemingsnummer 0455.268.708, gesloten na vereffening.

De vroegere afgevaardigde-bestuurder, mevrouw Ria AELVOET, wordt beschouwd als vereffenaar.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Marijke FOSTIER, griffier.

(37937)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 10/12/2014, le tribunal de Commerce de Liège, division ARLON a déclaré en faillite :

sur aveu, ALOUI, Narjiss, née à Metz, le 13.06.1981, domiciliée rue Principale 28a, à L-8365 HAGEN (LUXEMBOURG), inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0811.945.329, pour l'activité de cafés et bars à 6700 ARLON, route de Luxembourg 302,

et

sur citation BELHADAD, Abdel Halim, né à BORDJ Ghedir (Algérie) le 24/07/1971, inscrit au registre de la B.C.E sous le n° 0724.464.591, domicilié à 6700 ARLON, Rosenberg 525.

Le curateur est Maître RODESCH, Olivier, avocat à 6686 BERTOIGNE, Givroulle 1043E.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division d'ARLON, à 6700 Arlon, place Schalbert, palais de justice, bâtiment A, premier étage, la déclaration de leurs créances avec leurs titres, dans les trente jours à compter du jugement.

Dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de ce siège par le curateur le 06/02/2015.

POUR EXTRAIT CONFORME : LE GREFFIER, (signé) Carole CREMER.

(37938)

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Par jugement prononcé le 26.11.2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Dinant, a prononcé la clôture, par liquidation, des opérations de la faillite de Monsieur Jean-Pascal DELCULEE, né le 29.07.1965, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0722.514.990, domicilié à 5580 Han-sur-Lesse, rue de la Source 3, faillite déclarée ouverte par jugement du même tribunal du 06.09.2005.

Le failli a été déclaré excusable par ce même jugement du 26.11.2014.

Le curateur, (signé) Jacques HUTIN.

(37939)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 02-12-2014, le tribunal de commerce de LIEGE, a prononcé la clôture, par liquidation d'actif, de la faillite de la SPRL BEL SPORT, numéro d'entreprise B.C.E. 0889.094.377, et indique en qualité de liquidateur, Monsieur Romuald ELOY, rue du Centre 21B, à 4577 MODAVE, organe dirigeant de la société faillie.

Curateur : Maître Jean-Luc Dewez, avocat, rue des Remparts 6, à 4600 VISE.

(Signé) Jean-Luc Dewez, curateur.

(37940)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 02/12/2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 16/02/2011, à charge de la G.R.S., ayant eu son siège social à 4122 PLAINEVAUX, Grand Route 99/01, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0471.695.657, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître Pierre HENFLING, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, Monsieur Sandro GIRARDO, domicilié à 4100 SÉRAING rue C. Lemonnier 23, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Pierre HENFLING, avocat.

(37941)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 02/12/2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 24/08/2006, à charge de la SA SIBETRA, ayant eu son siège social à 4040 HERSTAL, Première Avenue 225, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0455.084.804, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur Maître Pierre HENFLING, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185, du Code des sociétés est réputé liquidateur, Monsieur Robert HENRY domicilié à 1310 LA HULPE, rue Docteur Terwagne 46, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Pierre HENFLING, avocat.

(37942)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 02/12/2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 30/10/2012, à charge de la SPRL ATELIER DU PNEU, ayant eu son siège social à 4040 HERSTAL, rue Nicolas Simonon 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0825.333.903, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître François MINON, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185, du Code des sociétés est réputé liquidateur, Monsieur Frédéric SCIALDONE, domicilié à 4040 HERSTAL, rue Bure Crèvecoeur 38, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) François MINON, avocat.

(37943)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 02/12/2014, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 26/12/2011, à charge de ARES MANAGEMENT, ayant eu son siège social à 4000 LIEGE I, boulevard Piercot 14/32, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0464.711.261, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître Pierre HENFLING, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, François JOZIC, domicilié à 4053 EMBOURG, rue de HOGNE 1, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Pierre HENFLING, avocat.

(37944)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Faillite de HOTI, EDMOND, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0889.753.680, dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, PLACE D'ARLES 2/2, pour exploitation d'un commerce ambulancier.

Faillite déclarée par jugement du 10/02/2014.

Curateur : Maître JEAN BAIVIER.

Par jugement du 01/12/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé, par liquidation, la faillite préqualifiée.

Par le même jugement, M. HOTI, EDMOND, a été déclaré excusable.

Le greffier, (signé) Yves JORIS.

(37945)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Ouverture de la faillite, sur citation, de : CONSTRUCT - BOILER - WELDING -LTD SETR, RUE HORACE PIERARD 6A/A, 6060 GILLY (CHARLEROI).

Référence : 20140458.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Numéro d'entreprise : 0500.840.989

Curateur : GUCHEZ STEPHANE, RUE DU PARC 49, 6000 CHARLEROI.

Date provisoire de cessation de paiement : 15/12/2014

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi, Bld P. Janson, 87 Bte 1, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 février 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, Pierre Carlu

2014/101841

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LOCK PARCK SPRL, RUE THOMAS BONEHILL 30, 6030 MARCHIENNE-AU-PONT.

Référence : 20140459.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Numéro d'entreprise : 0537.473.832

Curateur : BRUX STEPHANE, RUE JULES DESTREE, 72, 6001 MARCINELLE.

Date provisoire de cessation de paiement : 15/12/2014

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi, Bld P. Janson, 87 Bte 1, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 février 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, Pierre Carlu

2014/101840

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : BROEKMEIJER AMMERENTIA, GRAVIN DE STEMBIER-STRAAT 26, 3500 SINT-LAMBRECHTS-HERK.

Referentie : 8797.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Handelsactiviteit : vennoot luxury whirlpools & baden gcv.

Curator : Mr BUSSERS PATRICK, VISSERIJSTRAAT, 4, 3590 DIEPENBEEK.

Voorlopige datum van staking van betaling : 04/12/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101852

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : BETON PLUS NV, FABRIEKSTRAAT 4, 3980 TESSENDERLO.

Referentie : 8793.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Ondernemingsnummer : 0436.319.163

Curator : Mr LESIRE GODFREY, DE GERLACHESTRAAT 11, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 18/12/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101851

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : SMETSERS FRANCISCUS, TORENSTRAAT 14, 3920 LOMMEL.

Referentie : 8798.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Handelsactiviteit : schilderwerken.

Ondernemingsnummer : 0505.880.833

Curatoren : Mr LIBENS DANIEL, Beekstraat 26, 3800 SINT-TRUIDEN; Mr ODEURS PAUL, LUIKERSTEENWEG 19, 3800 SINT-TRUIDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 31/10/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101855

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ENERGYKOMPAS BVBA, BERINGERSTEENWEG 81, 3550 HEUSDEN (LIMB.).

Referentie : 8792.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Handelsactiviteit : verkoop en installatie zonnepanelen en zonnepanelers.

Ondernemingsnummer : 0525.741.582

Curatoren : Mr LIBENS DANIEL, Beekstraat 26, 3800 SINT-TRUIDEN; Mr ODEURS PAUL, LUIKERSTEENWEG 19, 3800 SINT-TRUIDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/12/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101856

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DOTTIE FRIDAY, SLINKERSTRAAT 69A, 3920 LOMMEL.

Geboortedatum : 16 mei 1958.

Referentie : 8795.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Handelsactiviteit : export auto's.

Ondernemingsnummer : 0698.473.343

Curatoren : Mr LIBENS DANIEL, Beekstraat 26, 3800 SINT-TRUIDEN; Mr ODEURS PAUL, LUIKERSTEENWEG 19, 3800 SINT-TRUIDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 13/10/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101857

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : GRAULUS JOHNNY, VISSEGATSTRAAT 57/101, 3800 SINT-TRUIDEN.

Referentie : 8791.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Handelsactiviteit : interieurbouw.

Ondernemingsnummer : 0848.996.062

Curatoren : Mr LIBENS DANIEL, Beekstraat 26, 3800 SINT-TRUIDEN; Mr ODEURS PAUL, LUIKERSTEENWEG 19, 3800 SINT-TRUIDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 31/10/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101853

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : PASCUAL-GARCIA FRANCESCO, KOERSELSEBAAN 181, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Geboortedatum : 23 maart 1982.

Referentie : 8794.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer : 0871.637.248

Curatoren : Mr LIBENS DANIEL, Beekstraat 26, 3800 SINT-TRUIDEN; Mr ODEURS PAUL, LUIKERSTEENWEG 19, 3800 SINT-TRUIDEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 05/12/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101854

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DECO-PAINT BVBA, HELZOLDSTRAAT 20, 3530 HOUTHALEN.

Referentie : 8796.

Datum faillissement : 18 december 2014.

Ondernemingsnummer : 0881.710.105

Curator : Mr LESIRE GODFREY, DE GERLACHESTRAAT 11, 3500 HASSELT.

Voorlopige datum van staking van betaling : 18/12/2014

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, Parklaan 25 Bus 6, 3500 Hasselt.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 januari 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Veronique BOSSENS

2014/101850

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DELTA CONSTRUCT SPRL, RUE DES FAGNES 93, 4480 ENGIS.

Référence : 20140116.

Date de faillite : 17 décembre 2014.

Activité commerciale : maçonnerie, rejointoiement, entr. générale de construction.

Numéro d'entreprise : 0500.689.650

Curateur : LACROIX MARY, PLACE JULES BOLAND, 5, 4500 BEN-AHIN.

Date provisoire de cessation de paiement : 17/06/2014

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Huy, Quai d'Arona 4, 4500 Huy.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 février 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, B.Delise

2014/101843

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LIENARD VERONIQUE, RUE DU MOULIN 55/C, 7041 GIVRY.

Référence : 20140360.

Date de faillite : 18 décembre 2014.

Activité commerciale : bar-brasserie.

Dénomination commerciale : EQUINOREVE.

Numéro d'entreprise : 0778.034.129

Curateur : DEHAENE JOHN, RUE NEUVE, 16, 7000 MONS.

Date provisoire de cessation de paiement : 18/12/2014

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, Rue des Droits de l'Homme, 7000 Mons.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 février 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, I. POLET

2014/101842

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BUSINESS EVENTS INCENTIVE SPRL, RUE DE NEUFCHATEAU 30/14, 6600 BASTOGNE.

Référence : 20141203.

Date de faillite : 16 décembre 2014.

Activité commerciale : agence de voyages.

Numéro d'entreprise : 0861.666.440

Curateur : SCHMITZ OLIVIER, AVENUE MATHIEU 37/B, 6600 BASTOGNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau, Rue F. Roosevelt 33, 6840 Neufchâteau.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 février 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier de division, P.WANLIN

2014/101815

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LA VALETTE SA, RUE BASSE 11, 1460 ITTRE.

Référence : 20140407.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : entreprise d'organisation d'événements.

Numéro d'entreprise : 0446.272.551

Curateur : VANHAM BERNARD, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2014/101688

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : EURREST SPRL, RUE DES DEPORTES 40, 1390 GREZ-DOICEAU.

Référence : 20140401.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : restauration.

Numéro d'entreprise : 0476.349.281

Curateur : BRAUN ANTOINE, BOULEVARD DE L'EUROPE 145, 1300 WAVRE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2014/101682

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : L'EN-K SPRL, RUE DE MONS 15, 1480 TUBIZE.

Référence : 20140404.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : exploitation d'une sandwicherie.

Numéro d'entreprise : 0478.733.503

Curateur : VULHOPP THOMAS, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2014/101685

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : GOURMET FOOD AND GIFTS SPRL, DREVE DES MARRONNIERS 16, 1410 WATERLOO.

Référence : 20140405.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : commerce détail d'alimentation générale.

Numéro d'entreprise : 0479.271.060

Curateur : VANHAM BERNARD, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2014/101686

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DOLCE PASTA SPRL, RUE DES DEPORTES 40, 1390 GREZ-DOICEAU.

Référence : 20140402.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : restauration.

Numéro d'entreprise : 0809.156.578

Curateur : BRAUN ANTOINE, BOULEVARD DE L'EUROPE 145, 1300 WAVRE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2014/101683

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : V.D.N.PLOMBERIE-CHAUFFAGE SPRL, CLOS DU BOIS-CATHERINE 1, 1490 COURT-SAINT-ETIENNE.

Référence : 20140406.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : activité de chauffage.

Numéro d'entreprise : 0817.230.938

Curateur : BRAUN ANTOINE, BOULEVARD DE L'EUROPE 145, 1300 WAVRE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2014/101687

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : LOCAMABOU SPRL, CHAUSSEE DE TUBIZE 242, 1440 BRAINE-LE-CHATEAU.

Référence : 20140408.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : petite restauration.

Dénomination commerciale : TAKE A BREAD !.

Numéro d'entreprise : 0838.351.303

Curateur : CHARDON CHRISTOPHE, AVENUE DU CENTENAIRE 120, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef , P. Fourneau

2014/101689

Tribunal de commerce de Nivelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : NEWSPAPER ABROAD SPRL, DREVE DES MARRONNIERS 16, 1410 WATERLOO.

Référence : 20140403.

Date de faillite : 15 décembre 2014.

Activité commerciale : entreprise d'édition.

Numéro d'entreprise : 0865.785.574

Curateur : VANHAM BERNARD, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, Rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 février 2015.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2014/101684

Intrekking faillissement**Faillite rapportée****Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van 11 december 2014, van de 11^e kamer in de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, wordt het faillissement van BVBA DPS TRANS met zetel te 2970 Schilde, Kasteeldreef 141 bus 3, KBO nr. 0829.920.815 ingetrokken.

Voor eensluidend uittreksel : J. BOGAERT, advocaat.

(37946)

Gerechtelijke ontbinding**Dissolution judiciaire****Tribunal de commerce francophone de Bruxelles**

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la troisième chambre — salle A du 01/12/2014, prononcé la dissolution de la SPRL ADRESSO TRANS, avec siège social à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, boulevard Louis Mettewie 71/50, numéro d'entreprise 0862.047.809 et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. Pinchart.

(37947)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la troisième chambre — salle A du 01/12/2014, prononcé la dissolution de la SPRL BENZINA GROUP, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, rue Léon Delacroix 23, numéro d'entreprise 0810.021.363 et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. Pinchart.

(37948)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la troisième chambre — salle A du 01/12/2014, prononcé la dissolution de la SPRL DECOROOM, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, avenue Emile Max 71, numéro d'entreprise 0894.563.791 et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. Pinchart.

(37949)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la troisième chambre — salle A du 01/12/2014, prononcé la dissolution de la SPRL DELTALINE, avec siège social à 1000 BRUXELLES, boulevard du Roi Albert II 28-30/50, numéro d'entreprise 0884.928.624 et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. Pinchart.

(37950)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la troisième chambre — salle A du 01/12/2014, prononcé la dissolution de la SPRL DEVA TRANS, avec siège social à 1030 SCHAERBEEK, chaussée d'Haecht 321, numéro d'entreprise 0883.204.596 et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. Pinchart.

(37951)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la troisième chambre - Salle A du 01/12/2014, prononcé la dissolution de la SPRL GISTEF, avec siège social à 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE, rue Saint-Lazare 4, numéro d'entreprise 0466.901.085 et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. Pinchart.

(37952)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a, par jugement de la troisième chambre — salle A du 01/12/2014, prononcé la dissolution de la SPRL OUBAY CLEAN.BE, avec siège social à 1083 GANSHOREN, avenue Verdi 23, numéro d'entreprise 0884.704.930 et sa clôture immédiate conformément à l'article 182 C. Soc.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, N. Pinchart.

(37953)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement prononcé le 10 décembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL G. et P. CARRELAGES, dont le siège social est établi à 6700 FREYLANGE (ARLON), avenue Pforzheim 74, B.C.E. n° 0895.534.286.

Pour extrait conforme : le Liquidateur, Maître Jean-Benoît MASSART, avocat.

(37954)

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Bij akte verleden voor Frank Ghys, geassocieerd notaris te Kluisbergen, op 15 december 2014, hebben de heer FRAEYE, Frans Alfons Marcel, geboren te Pittem op 20 december 1932, en zijn echtgenote, mevrouw ROOBROUCK, Rais Clotilde, geboren te Waregem op 8 januari 1939, wonende te 8530 Harelbeke, Kuurnsestraat 65, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijziging betreft de inbreng door mevrouw Roobrouck, in de gemeenschap van de volle eigendom van een eigen onroerend goed te Harelbeke en de toevoeging van een verblijvingsbeding naar keuze.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Frank Ghys, geassocieerd notaris.

(37955)

Ontledend uittreksel van een akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel gedaan door de heer Bral, Raymond François Marie Joseph, en zijn echtgenote mevrouw Sintobin, Godelieve Celina, samenwonende te 8870 Izegem, Wolfestraat 4.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel werd verleden voor meester Yannick Sabbe, notaris met standplaats te Izegem op 25 november 2014, geregistreerd kantoor der Registratie Kortrijk II.

Geregistreerd op 09/12/2014, blad 1, vak 19. Ontvangen : 50 EUR. (Get.) e.a. inspecteur-adviseur. De ontvanger.

Voornoemde echtgenoten hebben bij hoger vermelde akte verklaard hun huwelijkscontract te wijzigen als volgt :

- Zij blijven gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Auguste Denecker, te Izegem op 7 oktober 1952.

- In het gemeenschappelijk vermogen wordt een onroerend goed, zijnde de echtelijke woonst te 8870 Izegem, Wolfestraat 4, ingebracht.

- Er is in voornoemd wijzigend huwelijkscontract inlassing gedaan van een keuzebeding.

Voor ontleidend uittreksel : conform artikel 1396, par. 1 Burgerlijk Wetboek.

(37956)

Bij akte verleden voor notaris Hendrik DEBUCQUOY, te Diksmuide op 4 december 2014, (geregistreerd op het eerste kantoor te Veurne, 3 bladen, 0 verzendingen, op 11 december 2014, register 5, boek 450, blad 001, vak 0007, ontvangen vijftig euro (50,00 EUR), de ontvanger (get.) Rudy Rycx, adviseur), hebben de heer BUYSE, Frans arts, en mevrouw D'HOORE, Hilde, huisvrouw, samenwonende te 8660 De Panne, Duinhoekstraat 138, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, onder meer door uitsluiting van een aan te kopen onroerend goed (en de daarmee verband houdende schulden) uit het gemeenschappelijk vermogen.

H. DEBUCQUOY, notaris.

(37957)

De heer VERMEULEN, Philippe Charles Leon Marie, geboren te Wilrijk op 15 september 1945, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, mevrouw DAEMS, Rita Lucienne Karel, geboren te Wilrijk op 27 februari 1946, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te Hove, hebben bij akte verleden voor geassocieerd notaris Katrien Maes, op 11 december 2014, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvoorwaarden, inhoudende een keuzebeding.

Betty BUELENS, notaris.

(37958)

Bij akte verleden voor notaris Marianda Moyson op één december tweeduizend veertien : hebben :

De heer DAELEMANS, Louis Armand Jozef, geboren te Leest op zeventien januari negentienhonderd negenenveertig, en zijn echtgenote, mevrouw VANHORENBEECK, Godelieve, geboren te Mechelen op achttien februari negentienhonderddrieënvijftig, samenwonend te 2811 Mechelen (Leest), Kapellebaan 68.

Gehuwd onder het stelsel van de gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Etienne Delvaux te Mechelen op acht juni negentienhonderdzevenenzeventig.

Hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Bij deze akte werd een perceel weiland gelegen te Mechelen (Leest) « De Wavers » door de heer Daelemans, Louis voornoemd in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht en een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen toegevoegd.

(37959)

Voor notaris Xavier Voets te Bilzen werd op 1 december 2014 een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen Simons, Jean Lambert Elise Flore en zijn echtgenote, Cleuren, Maria Cornelia Josephina, samenwonende te 3770 Riemst, Panisveld 38, gehuwd te Vlijtingen op 28 september 1973, onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd er een onroerend goed van Simons Jean ingebracht in de gemeenschappelijk vermogen en de wederzijds gedane giften tussen echtgenoten herroepen.

Bilzen, 1 december 2014.

Namens de echtgenoten Simons-Cleuren : (get.) X. VOETS, notaris te Bilzen.

(37960)

Bij akte van 24/11/2014 opgemaakt door Meester Stéphane SAEY, geassocieerd notaris te Deerlijk, hebben de heer LAGAGE, Roger Maurits, geboren te Harelbeke op 30 juni 1942, en zijn echtgenote, mevrouw DEGRANDE, Rogette Magdalena Jeanne, geboren te Beveren (Leie) op 29 juli 1940, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door Mevrouw Degrande van tegenwoordige onroerend goed te Waregem (Desselgem).

Voor de echtgenoten : (get.) Stéphane SAEY, geassocieerd notaris te Deerlijk.

(37961)

Bij akte tot wijziging van het huwelijksstelsel verleden voor notaris Tom Bogaert te Wilrijk (Antwerpen) op 24/11/2014 tussen de heer EERAERTS, Wim, geboren te Rumst op 11 februari 1979, en zijn echtgenote, mevrouw MEERSMAN, Evy, geboren te Dendermonde op 26 maart 1984, wonende te 2870 Puurs, Sauvegardestraat 37, hebben de echtgenoten het wettelijk stelsel behouden, met volgende wijzigingen :

- toevoeging lijst eigen goederen van de heer Wim Eraerts
- toevoeging lijst eigen goederen van mevrouw Evy Meersman
- inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Wim Eraerts van de gezinswoning
- inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door mevrouw Evy Meersman van een onroerend goed
- invoering van een keuzebeding.

Echtgenoten beroepen zich op de bepalingen voorzien in de wet van 18/07/2008 « tot wijziging van de wetgeving betreffende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel zonder tussenkomst van de rechtbank.

Voor de verzoekers : (get) Tom Bogaert, notaris te Antwerpen (Wilrijk).

(37962)

Blijkens akte, verleden voor notaris Philip BAUWENS te Sint-Laureins, op 9 oktober 2014, hebben de heer BUYSE, Gommaer Emiel Odile, gepensioneerde, en zijn echtgenote, WILLEMS, Mia Rita Emma, gepensioneerde, samenwonende te Evergem, deelgemeente Ertvelde, Kluizendorpstraat 15, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng van een onroerend goed door de heer Gommaer BUYSE, voornoemd, en inbreng van een onroerend goed door mevrouw Mia WILLEMS, voornoemd, en schrapping van een verdelingsbeding alsmede gift tussen echtgenoten en vervanging door een keuzebeding.

(Get.) Philip BAUWENS, notaris.

(37963)

Uit een akte verleden op 12 november 2014 voor ondergetekende, Emile JAGENEAU, notaris te Diepenbeek, geregistreerd 5 bladen geen verzendingen te Hasselt 1-AA, op 17 november 2014 boek 807, blad 079, vak 0003. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00), de Ontvanger get., blijkt dat de heer BODE, Steven, geboren te Bilzen op 10 januari 1984, en zijn echtgenote, mevrouw GIERTS, Yannicke, geboren te Heusden-Zolder op 25 juli 1985 samenwonend te 3590 Diepenbeek, Sint-Servatiusstraat 3/0001, gehuwd te Diepenbeek op 10 oktober 2014 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract verleden voor ondergetekende notaris op 12 november 2014, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksvermogensstelsel, met name

1° UITBREIDING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE BATEN door inbreng van :

a. Alle roerende goederen, die hen persoonlijk toebehoren, zoals meubelen en huisraad, evenals persoonlijke spaargelden, met uitzondering van de goederen die zij bekomen hebben uit erfenissen.

b. De heer BODE, Steven verklaart volgend onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen te brengen :

GEMEENTE DIEPENBEEK - eerste AFDELING

EEN/ZESDE BLOOT-EIGENDOM van de woning met alle aanhorigheden, gelegen aan de Lentestraat nummer 6, op en met grond, gekadastraerd volgens titel sectie B deel van nummer 19/B/16, voor een oppervlakte van negen are zevenenzeventig centiare (09 a 77 ca), thans gekadastraerd sectie B, nummer 19/L/23, voor dezelfde oppervlakte.

2° de wijziging van het artikel betreffende de verdeling van de goederen afhankelijk van het gemeenschappelijk vermogen ingeval van ontbinding van het huwelijk door overlijden.

Diepenbeek, 1 december 2014.

(Get.) Emile JAGENEAU, notaris.

(37964)

Bij akte verleden voor Meester Stéphane Vander Eecken, geassocieerd notaris te Gent, op 26 november 2014, hebben de heer BOONE, Johannes Leontius Magdalena, en zijn echtgenote, mevrouw MEES, Nicole Cyrilla Edgarda, samenwonende te 9940 Evergem, Rabotstraat 34, hun huwelijkscontract gewijzigd.

Voor de echtgenoten : (get.) S. Vander Eecken, geassocieerd notaris.

(37965)

Bij akte verleden voor Meester Stéphane Vander Eecken, geassocieerd notaris te Gent, op 18 november 2014, hebben mevrouw MANTELS, Diana, en haar echtgenote, mevrouw GODITIABOIS, Elke, samenwonende te 9800 Deinze, Gaversesteenweg 342, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd.

Voor de echtgenoten : (get.) S. Vander Eecken, geassocieerd notaris.

(37966)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren te Beveren op 07 november 2014, geregistreerd op het registratiekantoor SINT-NIKLAAS-AA OP 17 november 2014, vier bladen, geen verzendingen. Register 5, boek 601, blad 070, vak 0018.

Dat de heer GOEDEMONT, Kristof Kristiaan Viviënne, geboren te Sint-Gillis-Waas op tweeëntwintig september negentienhonderd vierenzeventig, rijksregisternummer 74.09.22-117.64, en zijn echtgenote, mevrouw VAN STEIRTEGHEM, Tanja Maria Jan, geboren te Sint-Gillis-Waas op vijftwintig september negentienhonderd vierenzeventig, rijksregisternummer 74.09.25-144.44, samenwonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Samelstraat 67.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Gillis-Waas op achtentwintig juni negentienhonderd zesennegentig.

Dat ze gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren te Beveren op 7 november 2014 hun huwelijkscontract hebben gewijzigd in het stelsel van scheiding van goederen.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) Joost Vercouteren, notaris.

(37967)

Bij akte verleden voor Meester Chris Celis, notaris te Brasschaat, op 27 augustus 2014, hebben de heer VAN GOMPEL, Edward Jean Maria, geboren te Antwerpen op 19 augustus 1931, en zijn echtgenote, mevrouw VAN BESIEN, Madeleine Célestine Karel, geboren te Antwerpen op 9 juli 1936, beiden wonende te 2930 Brasschaat, Augustijnslei 134, B2, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel van gemeenschap van aanwinsten gewijzigd door toevoeging van een keuzebeding aan de langstlevende echtgenoot, met behoud van stelsel.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Celis, notaris.

(37968)

De heer Vonck, Steve, geboren te Ukkel op negen mei negentienhonderd negenenzeventig en zijn echtgenote mevrouw Botterman, Débora, geboren te Etterbeek op eenendertig januari negentienhonderd tachtig, samenwonende te 1560 Hoeilaart, Overijsesteenweg 7/A022 hebben bij akte verleden voor notaris Hélène Goret te Overijse op 4 november 2014, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Van den Moortel, Maryelle te Overijse op vijftien april tweeduizend veertien.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd onder andere een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht

Overijse, 3 december 2014.

(Get.) Hélène Goret, notaris.

(37969)

Bij akte verleden voor notaris Ivo VRANCKEN te Genk op 3 oktober 2014 hebben de heer DECKERS, Leon Jacques Ghislain Remi, geboren te Genk op 10 maart 1940, en zijn echtgenote, mevrouw LUYTEN, Brigida Catharina Josephina, geboren te Meeuwen op 8 januari 1944, samenwonende te 3600 Genk, Molenblookstraat 5, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

De echtgenoten DECKERS-LUYTEN zijn gehuwd te Peer op 29 oktober 1965, onder het stelsel scheiding van goederen ingevolge hun huwelijkscontract verleden voor notaris Luc Van den Hove, destijds te Genk op 23 oktober 1965 zonder wijziging.

Zij wensen dit stelsel te wijzigen door inbreng van eigen onroerende goederen door de heer DECKERS voornoemd en door toevoeging van een verblijvingsbeding zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Genk, 3 december 2014

Voor de echtgenoten DECKERS-LUYTEN : (get.) Ivo VRANCKEN, notaris.

(37970)

Bij akte verleden voor notaris Ivo VRANCKEN te Genk op 1 oktober 2014 hebben de heer BLOCKEN, Benjamin Noël Viviane, geboren te Genk op 15 maart 1978, en zijn echtgenote, mevrouw EL BOUAZZAOUI, Fatima, geboren te Genk op 1 november 1978, samenwonende te 3690 Zutendaal, Sint-Rochusstraat 31, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

De echtgenoten BLOCKEN-EL BOUAZZAOUI zijn gehuwd te Zutendaal op 8 juni 2012, onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract en zonder wijziging.

Zij wensen dit stelsel te wijzigen door inbreng van eigen onroerende goederen door de heer BLOCKEN voornoemd en door toevoeging van een verblijvingsbeding zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Genk, 3 december 2014.

Voor de echtgenoten BLOCKEN-EL BOUAZZAOUI : (get.) Ivo VRANCKEN, notaris.

(37971)

Ingevolge akte verleden voor notaris Wim VANBERGHEN, geassocieerd notaris te Oud-Turnhout, op 1 december 2014 hebben de echtgenoten de heer STEEMANS, Mario Leo Augusta, geboren te Turnhout op 12 maart 1979, en mevrouw VANCRAENENDONCK, Tinne Elly Michel, geboren te Turnhout op 22 september 1985, samenwonende te 2370 Arendonk, Kuiperkensstraat 38, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Kristel Deflander te Oud-Turnhout op 22 maart 2011, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd doch deze wijziging is beperkt tot een wijziging in het gemeenschappelijk vermogen zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd en waarbij door de heer Steemans Mario een onroerend goed onder Arendonk, eerste afdeling, voor de geheelheid in volle eigendom en door Mevrouw Vancraenendonck Tinne, een onroerend goed onder Arendonk, tweede afdeling, voor de onverdeelde helft, in het gemeenschappelijk vermogen werden ingebracht.

Oud-Turnhout, 2 december 2014.

(Get.) Wim VANBERGHEN, geassocieerd notaris.

(37972)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Nathalie Desimpel te Waregem op achtentwintig oktober tweeduizend en veertien, houdende de wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen in die zin dat voornoemde echtgenoten thans het stelsel van scheiding van goederen aannemen.

Voor de echtgenoten Kopecky Pavel & Desmedt Patricia : (get.) Nathalie Desimpel, notaris te Waregem.

(37973)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire associé Pablo De Doncker, à Bruxelles, le 28 novembre 2014, que Monsieur BARAMPANA MUTOMBO PENGE, Pamphile, né à Lubumbashi (Congo) le 15 octobre 1968, titulaire du numéro national 68.10.15-675.82, et son épouse, Madame LUSAMBA MERKIRI, Viviane, née à Kinshasa (Congo) le 11 novembre 1965, titulaire du numéro national 65.11.11-508.22, tous deux domiciliés à Neder-Over-Heembeek, rue Bruyn 237, ont modifié le régime de la communauté légale pour adopter le régime matrimonial de la séparation de biens pure et simple.

(Signé) Pablo DE DONCKER, notaire.

(37974)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Ilse BANMEYER, notaire associée à Gembloux, en date du 30 octobre 2014, en cours d'enregistrement, Monsieur SEGUIN, Laurent, né à Clamecy (France) le 19 février 1967, et Madame MOMMERENCY, Paula Maria, née à Anderlecht le 17 août 1951, ont modifié leur régime matrimonial de base de séparation des biens par l'adjonction d'une société d'acquêts et apport à ladite société de divers biens dont l'immeuble sis à Sombrefe, rue Gironfontaine 7.

Les époux SEGUIN-MOMMERENCY, étaient mariés à Sens (France) le 31 décembre 2004, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat reçu par Maître Poelman, de Schaerbeek, le 2 décembre 2004, régime non modifié.

Pour extrait conforme : pour les époux SEGUIN-MOMMERENCY, (signé) Ilse Banmeyer, notaire associée à Gembloux.

(37975)

Par acte reçu par le notaire Nicolas ROUSSEAU, de résidence à Charleroi, en date du neuf octobre deux mille quatorze, Monsieur DEPASSE, André Raymond Ghislain, né à Charleroi le onze mai mille neuf cent quarante-huit, inscrit au registre national sous le numéro 48.05.11-085.46, et son épouse, Madame DAVID, Marie-Sabine Hélène Hubertine Jacqueline Ghislaine, née à Walcourt le dix-neuf mars mille neuf cent quarante-neuf, inscrite au registre national sous le numéro 49.03.19-068.24, tous deux domiciliés à 6001 Charleroi (Marcinelle), rue des Francs 85, mariés devant l'officier de l'état civil de Marcinelle, en date du douze mai mille neuf cent septante-trois, sous le régime de la séparation de biens suivant contrat de mariage reçu par le notaire Alfred JOUX, à Beaumont, le huit mai mille neuf cent septante-trois, ni maintenu, ni modifié à ce jour, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif porte notamment sur :

- la création d'une société adjointe à la séparation de biens, et l'apport à cette société du bien ci-après décrit appartenant aux époux DEPASSE, André - DAVID, Marie-Sabine.

DESCRIPTION DU BIEN :

Ville de Charleroi (dixième division - section de Marcinelle)

Une maison d'habitation avec dépendances et jardin séparé, sise rue des Francs 85, cadastrée section A, numéros 196P2 (maison) et 196A4 (terrain), pour une contenance totale de neuf ares et dix centiares (9 a 10 ca), tenant ou ayant tenu, outre à ladite rue et à divers.

Pour extrait conforme : pour les époux DEPASSE-DAVID, (signé) Nicolas ROUSSEAU, notaire.

(37976)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Olivier NEYRINCK, à Jette, le 8 octobre 2014, portant la mention de l'enregistrement suivante : « Enregistré six rôles, sans renvoi au premier bureau de l'enregistrement de Bruxelles III le 21 octobre 2014, référence 5, volume 006, folio 062, case 0008. Reçu cinquante euros (€ 50,00). Le receveur », que Monsieur PAULUS, Gaëtan Claude Yves, né à Bruxelles le 28 août 1974, numéro national 74.08.28-255.30, et son épouse, Madame STEVENS, Yvette Mariette Marie Aline, née à Watermael-Boitsfort le 28 mai 1960, numéro national 60.05.28-168.93, domiciliés ensemble à 1090 Jette, rue Gustave Delathouwer 7, mariés le 17 avril 2010, devant l'officier de l'état civil de la commune de Jette, sous le régime légal de la communauté du droit belge à défaut de conventions matrimoniales, ont modifié à l'amiable leur dit régime matrimonial, cette modification n'ayant entraîné ni changement de la composition des patrimoines ni la liquidation du régime existant.

Pour extrait analytique conforme : Olivier NEYRINCK.

(37977)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire soussigné, le 10 décembre 2014, Monsieur MARAMOROSZ, Laurent Freddy René Ghislain, né à Charleroi le 12 décembre 1969, et son épouse, Madame GEBROUX, Fabienne Isabelle Alice Ghislaine, née le 5 avril 1968, domiciliés à Pont-à-Celles (Thiméon), Baty de Mélon-sart 8, mariés à Pont-à-Celles le 14 septembre 2013, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont liquidé ce régime de communauté et ont adopté le régime de séparation de biens.

Conformément à l'article 139, du Code civil, un inventaire notarié des biens appartenant à chaque époux ainsi qu'à la communauté des biens a été établi le même jour par le notaire BOSMANS.

Pour extrait conforme : pour lesdits époux, (signé) Benoît BOSMANS, notaire à Chapelle-lez-Herlaimont.

(37978)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Olivier NEYRINCK, à Jette, le 26 septembre 2014, portant la mention de l'enregistrement suivante : « Enregistré trois rôles, sans renvoi au premier bureau de l'enregistrement de Bruxelles III, le 6 octobre 2014, référence 5, volume 005, folio 080, case 0008. Reçu cinquante euros (€ 50), (signé) le receveur », que Monsieur PERIER, Jean Laurent Marie, né à Uccle le 23 mars 1955, registre national 55.03.23-465.21, et son épouse, Madame van der BELEN, Pascale Marie Jeanne Joseph, née à Riobamba (Equateur) le 26 mars 1964, registre national 64.03.26-402.86, domiciliés ensemble à

Saint-Gilles, avenue de la Jonction 6, mariés devant l'officier de l'état civil de la ville de Bruxelles, en date du 24 mai 1997, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Luc INDEKEU, alors à Bruxelles, en date du 6 mai 1997, ont modifié à l'amiable leur dit régime matrimonial en y annexant un patrimoine commun accessoire dans lequel Monsieur PERIER, Jean, a apporté un immeuble sis à Knokke-Heist, Graaf Jansdijk 401.

Pour extrait analytique conforme : pour les notaires, Sarah DE SPIEGELEIRE.

(37979)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde

De vierde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde heeft, bij beschikking van 27 oktober 2014, Meester Ilse Bothuyne, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Stuiwegemstraat 6, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Steve Blommaert, geboren te Gent op 06.12.1972, laatst wonende te 9700 Oudenaarde, Baarstraat 50, bus 2, en overleden te Oudenaarde op 12.12.2010. De schuldeisers worden verzocht zich kenbaar te maken binnen de drie maanden na huidige publicatie.

(37980)

Justice de paix de Liège II

Par décision du 25 novembre 2014, M. le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné Mme Marcelle Coulon, domiciliée, chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de CORINGRATO, Carine, née le 2 décembre 1974, à Rocourt, en son vivant domiciliée à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 236/0001, et décédée le 2 octobre 2014.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. Coulon.

(37981)

Tribunal de première instance de Liège, division Verviers

Par ordonnance prononcée ce 8 décembre 2014, le tribunal de première instance de Liège, division de Verviers, tribunal de la Famille, m'a désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu Joseph Ghislain Adrien Numa LIZIN, né à Maffe le 4 novembre 1945, divorcé d'Anne TRIFFAUX, en son vivant domicilié à 4910 THEUX, rue des 600 Franchimontois 39/B.

Pierre-Eric DEFRAANCE, avocat.

(37982)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant
—

Par jugement rendu le 24 octobre 2014 par la troisième chambre du tribunal de la famille du tribunal de première instance de Namur, division Dinant, a été déclaré vacante la succession de Monsieur Pierre Hubert Ghislain BRIQUET, né à FRASNES-LEZ-COUVIN le 2 juillet 1947, domicilié en son vivant à 5660 COUVIN, place Marie de Hongrie 32 et décédé à GODINNE le 3 février 2004.

Le tribunal a désigné en qualité de curateur la succession vacante, Maître Jean-François LEDOUX, avocat dont le cabinet est établi rue Grande 5, à 5530 GODINNE.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.-F. LEDOUX.

(37983)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant
—

Par jugement rendu le 14 novembre 2014 par la troisième chambre civile du tribunal de la famille du tribunal de première instance de NAMUR, division DINANT (RG 14/647/B) a été déclarée vacante la succession de Monsieur Joseph Claude PIETEQUIN, né à VELAINNE le 7 octobre 1954, domicilié de son vivant à 5660 COUVIN, rue Roche-Alberic 17, décédé à CHARLEROI (GILLY), le 25 février 2014.

Le tribunal a désigné en qualité de curateur à la succession vacante Maître Jean-François LEDOUX, avocat dont le cabinet est établi rue Grande 5, à 5530 GODINNE.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.-F. LEDOUX.

(37984)